

Guía rápida	• Obtener rápidamente guía de ruta	1
Funciones básicas	• Información que debe leer antes de la utilización • Configuración inicial antes de la utilización • Conexión del dispositivo Bluetooth®	2
Sistema de navegación	• Funcionamiento de la pantalla del mapa • Búsqueda en el mapa • Activación de la guía de ruta	3
Sistema audiovisual	• Reproducción de la radio • Reproducción de música y video	4
Sistema de comandos de voz	• Utilización del sistema de comandos de voz	5
Información	• Utilización de la pantalla de información meteorológica	6
Teléfono	• Funcionamiento del teléfono (Sistema de manos libres para teléfonos celulares)	7
Servicios en línea	• Utilización de los servicios en línea	8
Índice	• Búsqueda por orden alfabético	

Introducción.....	6
Lectura de este manual.....	8

1 Guía rápida

1-1. Funciones básicas

Descripción general de los botones	12
Pantalla “Menú”	14
Ícono de estado	16
Pantalla “Configuración”	18
Pantalla “Información”.....	19

1-2. Funcionamiento de la navegación

Funcionamiento de la pantalla del mapa	20
Búsqueda de la ruta.....	21
Registro de la dirección de la casa	22

2 Funciones básicas

2-1. Información básica antes de la utilización

Pantalla inicial.....	24
Pantalla táctil	25
Pantalla de inicio.....	27
Ingreso de letras y números/funcionamiento de la pantalla de lista	28
Ajuste de la pantalla	31
Asociación de la pantalla de información múltiple y el sistema	33

2-2. Configuración de conectividad

Registro/conexión de un dispositivo Bluetooth®	34
Configuración de los detalles de Bluetooth®	38
Wi-Fi® Hotspot.....	45

2-3. Apple CarPlay/Android Auto

Apple CarPlay®/Android Auto™ ..	49
---------------------------------	----

2-4. Otra configuración

Configuración general.....	56
Configuración de voz	60
Configuración del vehículo.....	61

3 Sistema de navegación

3-1. Funcionamiento básico

Navegación	68
Funcionamiento de la pantalla del mapa.....	70
Información de la pantalla del mapa	72
Información de tráfico	77

3-2. Búsqueda de destino

Funcionamiento de búsqueda de destino	80
Inicio de la guía de ruta.....	87

3-3. Guía de ruta

Pantalla de guía de ruta.....	91
Avisos típicos de la guía por voz	95
Edición de la ruta	95

3-4. Configuración

Configuración de navegación	98
Configuración de navegación detallada	102
Configuración del tráfico	106
Uso de información acumulada por el sistema de navegación (vehículos equipados con DCM)	110

3-5. Consejos para la utilización del sistema de navegación

GPS (sistema de posicionamiento global).....	111
--	-----

Versión de la base de datos de
mapas y área de cobertura **113**

4 Sistema audiovisual

4-1. Funcionamiento básico

Referencia rápida **116**

Algunos aspectos básicos **117**

4-2. Funcionamiento de la radio

Radio AM/FM/SiriusXM (SXM) . **121**

4-3. Funcionamiento de los medios de reproducción

Dispositivo de memoria USB **129**

iPod/iPhone (Apple CarPlay) **131**

Android Auto **134**

Audio Bluetooth® **135**

4-4. Controles remotos audiovisuales

Interruptores del volante de dirección **138**

4-5. Configuración

Configuración de audio **140**

4-6. Consejos para la utilización del sistema audiovisual

Información de utilización **142**

5 Sistema de comandos de voz

5-1. Funcionamiento del sistema de comandos de voz

Sistema de comandos de voz... **152**

Comprensión del lenguaje natural
..... **155**

Lista de comandos..... **156**

5-2. Funcionamiento del asistente móvil

Asistente móvil..... **160**

6 Información

6-1. Pantalla de información

Recepción de la información sobre
el clima **164**

Configuración de los servicios de
datos..... **166**

7 Teléfono

7-1. Funcionamiento del teléfono (sistema de manos libres para teléfonos celulares)

Referencia rápida..... **168**

Algunos aspectos básicos **169**

Realización de una llamada con el
sistema de manos libres
Bluetooth® **172**

Recepción de una llamada con el
sistema de manos libres
Bluetooth® **176**

Hablar con el sistema de manos
libres Bluetooth® **177**

Función de mensajes del teléfono
Bluetooth® **179**

7-2. Configuración

Configuración del teléfono **184**

7-3. Qué hacer si...

Resolución de problemas **194**

8 Servicios en línea

8-1. Descripción de los servicios en línea

Servicios en línea..... **200**

Tipo A: Función realizada con un
teléfono inteligente o DCM **201**

Tipo B: Función realizada con DCM
y el sistema 203

Tipo C: Función realizada con DCM
..... 204

Tipo D: Función realizada con DCM
y un teléfono inteligente 207

8-2. **Funcionamiento de los servicios
en línea**

Toyota Apps..... 209

Destination Assist 212

8-3. **Configuración**

Configuración de las Toyota Apps
..... 213

Índice

Índice alfabético 216

1

2

3

4

5

6

7

8

Introducción

Manual del propietario del sistema de navegación y multimedia

Este manual explica el funcionamiento del sistema. Lea detenidamente este manual para garantizar una utilización correcta. Conserve este manual en el vehículo en todo momento.

Las pantallas que se muestran en este manual podrían ser distintas de la pantalla real del sistema, en función de la disponibilidad de las funciones, el estado de suscripción a los servicios en línea y los datos del mapa disponibles en el momento en que se redactó este manual.

Las pantallas en este manual también serán diferentes si la configuración del tema de la pantalla ha cambiado. (Configuración de tema: →P.56)

En algunas situaciones al pasar de una pantalla a otra, puede tomar más tiempo de lo normal que la pantalla cambie, la pantalla puede estar en blanco por un momento o se puede generar un sonido.

Tenga en cuenta que es posible que el contenido de este manual sea diferente del sistema en algunos casos, como al actualizar el software del sistema.

Los nombres de las empresas y nombres de productos que aparecen en este manual son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas empresas.

Sistema de navegación (Premium Audio)

El sistema de navegación es uno de los accesorios para vehículos tecnológica-

mente más avanzados jamás desarrollado. Este sistema recibe señales satelitales provenientes del sistema de posicionamiento global (GPS) controlado por el Departamento de Defensa de los Estados Unidos. A través de estas señales y otros sensores del vehículo, el sistema indica su posición actual y le ayuda a encontrar el destino deseado.

El sistema de navegación está diseñado para seleccionar rutas eficientes desde la ubicación de inicio actual hasta su destino. Este sistema también está diseñado para orientarlo de forma eficiente hasta un destino que no sea conocido para usted. El sistema utiliza los mapas de AISIN AW. Es posible que las rutas calculadas no sean las más cortas ni las menos congestionadas con tráfico. En algunas ocasiones, su propio conocimiento local o de “atajos” puede ser más rápido que las rutas calculadas.

La base de datos del sistema de navegación incluye categorías de puntos de interés que le permiten seleccionar fácilmente destinos como restaurantes y hoteles. Si un destino no se encuentra en la base de datos, puede ingresar la dirección de la calle cercana a este y el sistema lo guiará.

El sistema le proporcionará un mapa visual e instrucciones de audio. Las instrucciones de audio le anunciarán la distancia restante y la dirección en la que debe girar al acercarse a una intersección. Estas instrucciones de voz le ayudarán a mantener la vista en el camino y se emiten con la antelación suficiente para permitirle maniobrar, cambiar de carril o reducir la velocidad.

Tenga en cuenta que todos los sistemas de navegación actuales para vehí-

culos poseen determinadas limitaciones que podrían afectar su capacidad de funcionar de forma correcta. La precisión de la posición del vehículo depende del estado de los satélites, el diseño del camino, el estado del vehículo u otras circunstancias. Para obtener más información sobre las limitaciones del sistema, consulte la página 111.

TOYOTA MOTOR CORPORATION

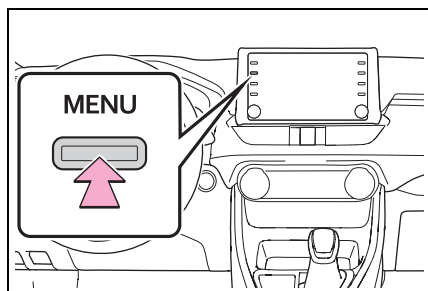
Lectura de este manual

Explica los símbolos utilizados en este manual

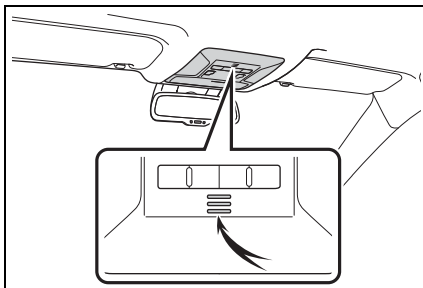
Símbolos en este manual

Símbolos	Significados
	ADVERTENCIA: Explica algo que, si no se obedece, puede causar lesiones graves o la muerte de las personas.
	AVISO: Explica algo que, si no se obedece, puede causar daños o fallas en el vehículo o en el equipo.
1 2 3...	Indica procedimientos de funcionamiento o trabajo. Siga los pasos en orden numérico.

Símbolos en las ilustraciones



Símbolos	Significados
	Indica la acción (presionar, girar, etc.) utilizada para hacer funcionar interruptores y otros dispositivos.



Símbolos	Significados
	Indica el componente o la posición que se está explicando.

Distintos estilos de escritura para vehículos de gasolina y vehículos híbridos

La información de los vehículos híbridos aparece entre paréntesis angulares tras la información de los vehículos de gasolina.

Ejemplo

Gire el interruptor del motor^{*1} <interruptor de arranque>^{*2} a la posición ON o ACC.

^{*1}: Vehículos con motor de gasolina

^{*2}: Vehículos con sistema híbrido

Instrucción de seguridad (Audio Plus)

Para utilizar este sistema de la forma más segura posible, siga los consejos de seguridad que se detallan a continuación.

No utilice ninguna función del sistema hasta el punto en que se convierta en una distracción y no permita la conducción segura. La primera prioridad al conducir deberá ser siempre la utiliza-

ción segura del vehículo. Al conducir, asegúrese de respetar todas las leyes de tránsito.

Antes de utilizar el sistema, aprenda cómo utilizarlo y familiarícese por completo con este. Lea todo el manual para asegurarse de que comprenda el sistema. No permita que otras personas utilicen este sistema hasta que no hayan leído y comprendido las instrucciones de este manual.

Para su seguridad, algunas funciones no se encuentran disponibles durante la conducción. Los botones de pantalla no disponibles aparecerán atenuados.



ADVERTENCIA

- Por razones de seguridad, el conductor no deberá utilizar el sistema mientras conduce. Una falta de atención al camino y al tráfico podría provocar un accidente.

Instrucción de seguridad (Premium Audio)

Para utilizar este sistema de la forma más segura posible, siga los consejos de seguridad que se detallan a continuación.

Este sistema está diseñado para ayudarle a llegar a un destino y, si se utiliza de forma correcta, puede lograr este objetivo. El conductor es el único responsable de la utilización segura del vehículo y la seguridad de los pasajeros.

No utilice ninguna función del sistema hasta el punto en que se convierta en una distracción y no permita la conducción segura. La primera prioridad al conducir deberá ser siempre la utilización segura del vehículo. Al conducir, asegúrese de respetar todas las leyes de tránsito.

Antes de utilizar el sistema, aprenda cómo utilizarlo y familiarícese por completo con este. Lea todo el manual para asegurarse de que comprenda el sistema. No permita que otras personas utilicen este sistema hasta que no hayan leído y comprendido las instrucciones de este manual.

Para su seguridad, algunas funciones no se encuentran disponibles durante la conducción. Los botones de pantalla no disponibles aparecerán atenuados.



ADVERTENCIA

- Por razones de seguridad, el conductor no deberá utilizar el sistema mientras conduce. Una falta de atención al camino y al tráfico podría provocar un accidente.
- Al conducir, asegúrese de respetar las leyes de tránsito y estar alerta de las condiciones del camino. Si se ha cambiado una señal de tránsito del camino, es posible que la guía de ruta no tenga la información actualizada, como la dirección de una calle de sentido único.

Al conducir, escuche las instrucciones de voz lo máximo que pueda y mire a la pantalla brevemente y solo cuando sea seguro. Sin embargo, no confíe totalmente en la guía por voz. Utilícela solo como referencia. Si el sistema no puede determinar correctamente la posición actual, existe la posibilidad de que obtenga una orientación incorrecta, tardía o sin voz.

En algunas ocasiones, los datos del sistema podrían estar incompletos. Las condiciones del camino, incluidas las restricciones de conducción (giro a la izquierda prohibido, cierres de calles, etc.), cambian con frecuencia. Por lo tanto, antes de seguir cualquier instrucción del sistema, compruebe si la instrucción puede realizarse de forma

segura y legal.

Este sistema no puede alertar sobre elementos como la seguridad de un área, el estado de las calles y la disponibilidad de servicios de emergencia. Si desconoce la seguridad de un área, no conduzca hasta ese lugar.

Bajo ninguna circunstancia, este sistema reemplaza al juicio personal del conductor.

Utilice este sistema solo en ubicaciones donde sea legal hacerlo. Algunos estados/provincias podrían tener leyes que prohíban el uso de pantallas de video y navegación al lado del conductor.

Código QR

La palabra Código QR es una marca registrada de DENSO WAVE INCORPORATED en Japón y en otros países.

1-1. Funciones básicas

Descripción general de los botones

..... 12

Pantalla “Menú” 14

Ícono de estado 16

Pantalla “Configuración” 18

Pantalla “Información” 19

1-2. Funcionamiento de la navegación

Funcionamiento de la pantalla del
mapa 20

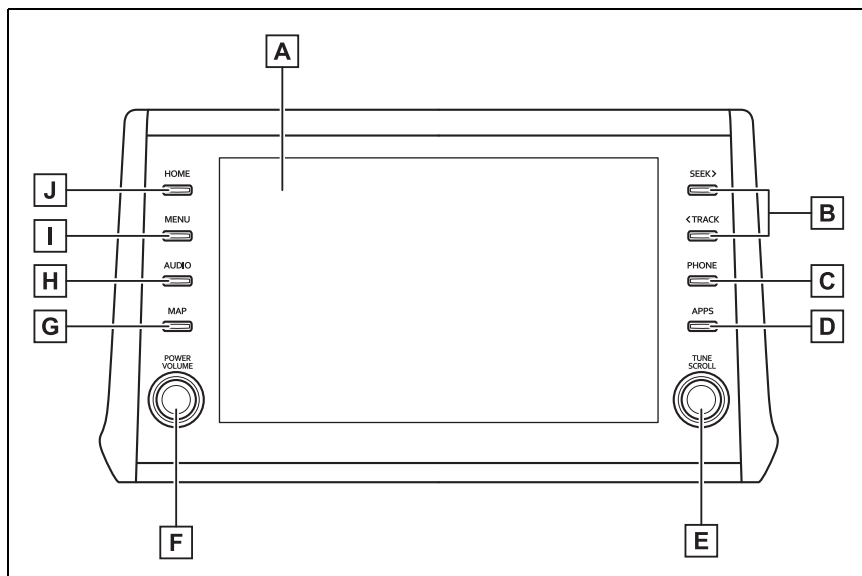
Búsqueda de la ruta..... 21

Registro de la dirección de la casa
..... 22

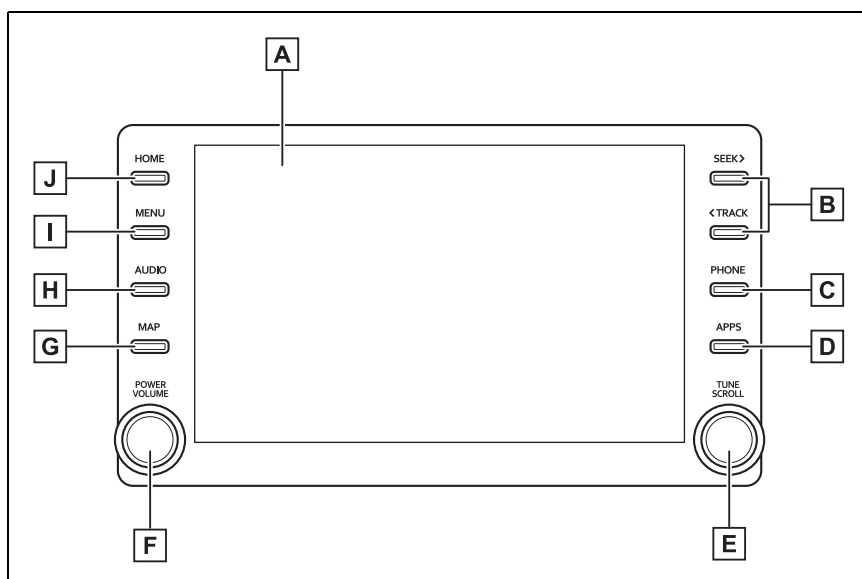
Descripción general de los botones

Funciones de cada pieza

- Premium Audio/Audio Plus/Audio (modelo de pantalla de 9 pulgadas)



- Audio Plus (modelo con pantalla de 8 pulgadas)



- A** Al tocar la pantalla con el dedo, puede controlar las funciones seleccionadas. (→P.25, 26)
- B** Presione para buscar una estación de radio hacia arriba o hacia abajo o para acceder a una pista o archivo deseado. (→P.121, 130, 132, 136)
- C** Presione para acceder al sistema de manos libres Bluetooth®. (→P.168)
- Una vez que se establece una conexión Apple CarPlay, presione para visualizar la pantalla de la aplicación de teléfono.*1
- D** Presione para visualizar la pantalla de Toyota Apps.*1, 2 (→P.209)
- E** Gire para cambiar la estación de radio o saltar a la pista/archivo anterior o siguiente. (→P.121, 130, 132, 136)
- F** Presione para encender y apagar el sistema audiovisual y gire para ajustar el volumen. Presione y mantenga presionado para reiniciar el sistema. (→P.24, 117)
- G** Presione para visualizar la pantalla del mapa y repetir la guía por voz.*3 (→P.68)
Si se ha descargado una aplicación de navegación “giro a giro” en un teléfono inteligente conectado, la aplicación aparecerá en pantalla y podrá usarse.*1, 4, 5
Una vez que se establece una conexión Apple CarPlay/Android Auto, presione para visualizar la pantalla de la aplicación de mapas.*4
- H** Presione para visualizar la pantalla del sistema audiovisual. (→P.116, 117)
- I** Presione para visualizar la pantalla “Menú”. (→P.14)
- J** Presione para visualizar la pantalla de inicio. (→P.27)

*1: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

*2: Una vez que se establezca una conexión Apple CarPlay/Android Auto, esta función no estará disponible.

*3: Solo Premium Audio

*4: Audio Plus únicamente

*5: Para obtener detalles sobre una aplicación de navegación “giro a giro”, consulte <http://www.toyota.com/audio-multimedia> en los EE. UU., <http://www.toyota.ca/connected> en Canadá, y <http://www.toyotapr.com/serviciosconectados> en Puerto Rico.

Pantalla “Menú”

Funcionamiento de la pantalla “Menú”

Presione el botón “MENU” para visualizar la pantalla “Menú”.



- A** Muestra el reloj. Seleccione para mostrar la pantalla de configuración del reloj. (→P.57)
- B** Seleccione para acceder a la pantalla de destino.*¹ (→P.80)
- C** Seleccione para acceder a la pantalla de control de audio. (→P.116)
- D** Seleccione para acceder a la pantalla de funcionamiento del sistema de manos libres. (→P.168)
- Una vez que se establece una conexión Apple CarPlay, seleccione para visualizar la pantalla de la aplicación de teléfono.*² (→P.49)
- E** Seleccione para visualizar la pantalla de Toyota Apps.*^{2, 3} (→P.209)
- F** Una vez que se establece una conexión Apple CarPlay/Android Auto y este botón muestra “Apple CarPlay”/“Android Auto”, seleccione para mostrar la pantalla de inicio de Apple CarPlay/Android Auto.*² (→P.49)
- G** Seleccione para acceder a la pantalla de información.*^{1, 4} (→P.19)
 Seleccione para visualizar la pantalla de consumo de combustible o de monitoreo de energía*^{5, 6, 7}
- H** Seleccione para acceder a la pantalla “Configuración”. (→P.18)
- I** Seleccione para ajustar el contraste, el brillo, etc. de la pantalla. (→P.31)

*¹: Premium Audio

*²: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

*³: Una vez que se establezca una conexión Apple CarPlay/Android Auto, esta función no estará disponible.

*⁴: Vehículos equipados con DCM

*5: Vehículos con sistema híbrido

*6: Vehículos no equipados con DCM

*7: Consulte el "MANUAL DEL PROPIETARIO"

Ícono de estado

Los íconos de estado aparecen en la parte superior de la pantalla.

Explicación del ícono de estado



A Pantalla de alerta meteorológica*1,3
(→P.164)

• Seleccione para visualizar información importante sobre el clima para la ubicación actual o a lo largo de la ruta.

B Se indica durante la comunicación de datos realizada mediante el módulo de comunicación de datos (DCM)*2

C Visualización del nivel de recepción del módulo de comunicación de datos (DCM)*2 (→P.16)

D Visualización del nivel de recepción del teléfono conectado (→P.16)

E Visualización de la carga restante de la batería (→P.17)

F Visualización del estado de la conexión del teléfono Bluetooth®
(→P.17)

G Visualización del estado de la conexión Wi-Fi®*2, 3 (→P.45)

- *1: Solo Premium Audio
- *2: Vehículos equipados con DCM
- *3: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

● El número de íconos de estado que pueden visualizarse es diferente según la pantalla mostrada.

Visualización del nivel de recepción

El nivel de recepción no siempre se corresponde con el nivel visualizado en el teléfono celular. El nivel de recepción podría no mostrarse dependiendo del teléfono que tenga.

Cuando el teléfono celular se encuentre fuera del área de servicio o en una ubicación no accesible para las ondas de radio, se muestra .

El ícono “Rm” aparece cuando se está realizando la recepción en un área de roaming. Durante el roaming, aparecerá “Rm” en la parte superior izquierda del ícono.

Es posible que no se visualice el área de recepción dependiendo del tipo de teléfono Bluetooth® que tenga.

► Mientras está conectado con el teléfono celular

Nivel de recepción	Indicadores
Débil	
Excelente	

- Durante el uso del módulo de comunicación de datos (DCM)

Nivel de recepción	Indicadores
Débil	
Excelente	

- Durante el uso de Wi-Fi® Hotspot

Nivel de recepción	Indicadores
Sin conexión	
Conectado	

- Cuando Wi-Fi® Hotspot está desactivado, no se muestra ningún elemento.

Visualización de la carga restante de la batería

La cantidad visualizada no siempre corresponde con la cantidad visualizada en el dispositivo Bluetooth®.

La cantidad de carga de la batería restante podría no visualizarse dependiendo del tipo de dispositivo

Bluetooth® conectado.

Este sistema no tiene una función de carga.

Carga restante	Indicadores
Vacío	
Completo	

Visualización del estado de la conexión Bluetooth®

El panel de instrumentos incluye una antena para la conexión Bluetooth®.

El estado de la conexión Bluetooth® podría empeorar y el sistema podría no

funcionar cuando se utilice un teléfono Bluetooth® en las siguientes condiciones o lugares:

El teléfono celular está tocando o está cubierto con ciertos objetos (como cuando está detrás del asiento o en la guantera o en la caja de la consola).

El teléfono celular está tocando o está cubierto con materiales metálicos.

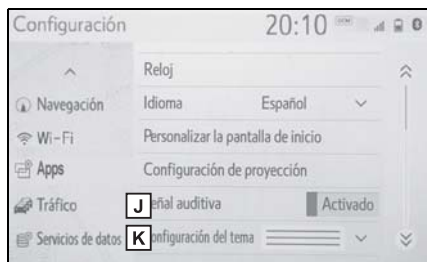
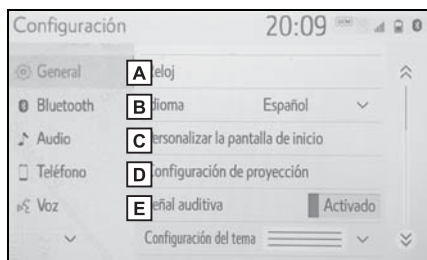
Coloque el teléfono Bluetooth® en un lugar donde el estado de la conexión Bluetooth® sea buena.

Indicadores	Estados
 (Azul)	Indica que el estado de la conexión Bluetooth® es buena.
 (Gris)	En este estado, la calidad del sonido durante las llamadas telefónicas podría empeorar.
	Indica que el teléfono celular no está conectado mediante Bluetooth®.

Pantalla "Configuración"

Pantalla "Configuración"

Presione el botón "MENU" y luego seleccione "Configuración" para acceder a la pantalla "Configuración". Se pueden ajustar los elementos que aparecen en la pantalla "Configuración".



A Seleccione para cambiar el idioma seleccionado, la configuración de sonidos de funcionamiento, etc. (→P.56)

B Seleccione para configurar los ajustes del dispositivo Bluetooth® y el sistema Bluetooth®. (→P.38)

C Seleccione para establecer las configuraciones de audio. (→P.140)

D Seleccione para establecer la configuración de sonido del teléfono, contactos, mensajes, etc. (→P.184)

E Seleccione para establecer las configuraciones de voz. (→P.60)

F Seleccione para ajustar la información del vehículo tal como la información de mantenimiento. (→P.61)

G Seleccione para establecer puntos de memoria (casa, entradas de favoritos, áreas que se deben evitar) o detalles de navegación.*¹ (→P.98)

H Seleccione para ajustar la configuración de la conexión Wi-Fi.®.*^{2, 3} (→P.46)

I Seleccione para ajustar la configuración de Toyota Apps.*³ (→P.213)

J Seleccione para establecer la configuración de la información del tráfico.*^{1, 3} (→P.106)

K Seleccione para establecer la configuración de los servicios de datos.*^{1, 3} (→P.166)

*¹: Solo Premium Audio

*²: Vehículos equipados con DCM

*³: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

Pantalla “Información”*

*: Solo Audio Plus con DCM/ Premium Audio

*4: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

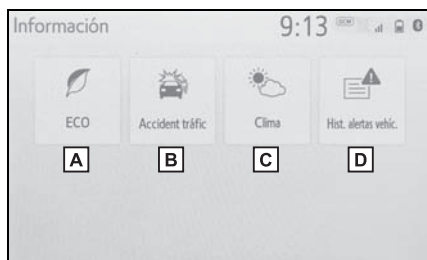
*5: Vehículos equipados con DCM

Pantalla “Información”

Hay información útil, como el consumo de combustible, el clima, etc., disponible en la pantalla de información.

Se puede acceder a la pantalla de información a través de los siguientes métodos:

- 1 Presione el botón “MENU”.
- 2 Seleccione “info/Informaciones”.
- 3 Seleccione el elemento deseado.



- A** Seleccione para visualizar la pantalla de consumo de combustible y de monitoreo de energía. *1, *2
- B** Seleccione para visualizar la información del tráfico. *3, 4 (→P.77)
- C** Seleccione para visualizar la información meteorológica. *3, 4 (→P.164)
- D** Seleccione para mostrar el historial de alertas del vehículo. *4, 5

*1: Vehículos con sistema híbrido

*2: Consulte el “MANUAL DEL PROPIETARIO”

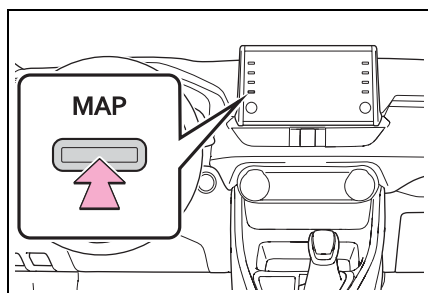
*3: Solo Premium Audio

Funcionamiento de la pantalla del mapa*

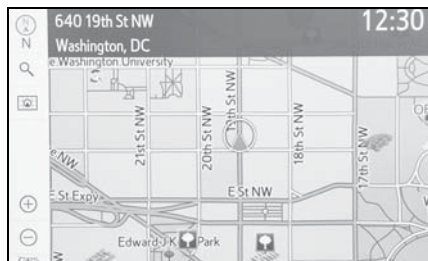
*: Solo Premium Audio

Visualización de la posición actual del vehículo en la pantalla del mapa

- 1 Presione el botón "MAP".



- La posición actual del vehículo aparece en la pantalla del mapa.



■ Visualización de la pantalla del mapa

También se pueden realizar las siguientes acciones:

- Modificar la dirección del mapa (→P.71)
- Visualizar el mapa 3D (→P.71)
- Modificar el color del mapa (→P.103)
- Visualizar el micromapa de la ciudad (→P.70)

Movimiento de la pantalla del mapa

- 1 Seleccione el punto deseado en la pantalla del mapa.



- Es posible desplazarse por la pantalla del mapa tocándolo, arrastrándolo o bien hojéandolo. (→P.25)



- Presione el botón "MAP" para regresar a la posición actual.

Acercar/alejar el mapa

■ Acercar el mapa

- 1 Seleccione o acerque la pantalla del mapa. (→P.70)

■ Alejar el mapa

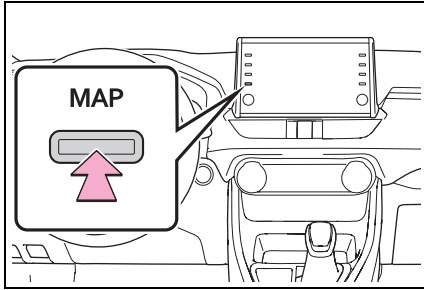
- 1 Seleccione o aleje la pantalla del mapa. (→P.70)

Búsqueda de la ruta*

*: Solo Premium Audio

Configuración del destino

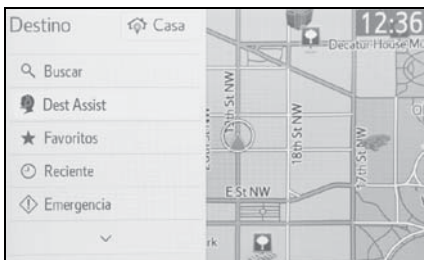
- 1 Presione el botón "MAP".



- 2 Seleccione



- 3 Existen diferentes tipos de métodos para buscar un destino. (→P.80)



- 4 Seleccione "Ir".
- Verifique que se muestra la descripción general de la ruta. (→P.88)
- 5 Seleccione "OK".
- Selección de rutas que no sean la

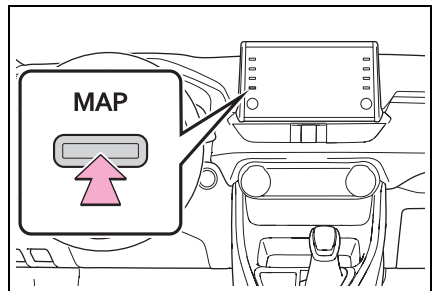
recomendada (→P.88)

- Aparecerá en la pantalla la orientación hacia el destino y se puede escuchar a través de la guía por voz.

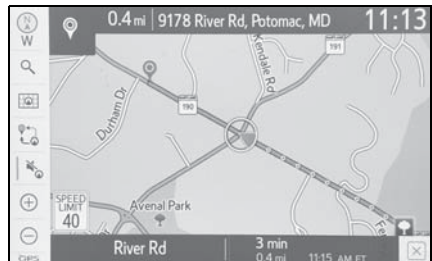
Eliminación de destinos

Cuando la guía de ruta ya no sea necesaria, como cuando conoce lo que queda por recorrer de la ruta a su destino, el destino puede eliminarse.

- 1 Presione el botón "MAP".



- 2 Seleccione



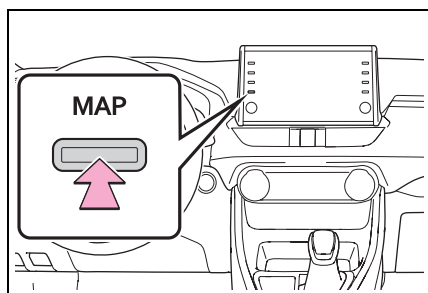
- 3 Seleccione "Sí" cuando aparezca la pantalla de confirmación.
- Cuando se haya establecido más de 1 destino, aparecerá una lista en la pantalla. Seleccione los elementos que desea eliminar.

Registro de la dirección de la casa*

*: Solo Premium Audio

Registro de la dirección de la casa

- 1 Gire el interruptor del motor <interruptor de arranque> a la posición ON o ACC.
- 2 Presione el botón "MAP".



- 3 Seleccione  Guardar casa.

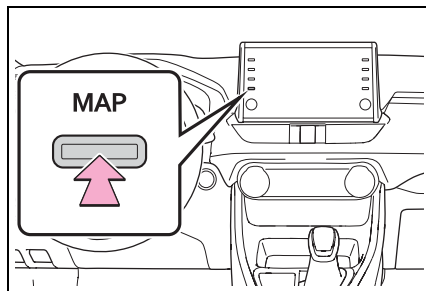


- 4 Busque su casa.
 - Existen diferentes tipos de métodos para buscar su casa. (→P.80)
- 5 Seleccione "Ingresar".
- 6 Seleccione "OK".
 - Se completó el registro de la dirección de la casa.
 - Registro de la dirección de la casa de una forma diferente →P.98

- Edición del nombre, ubicación, número de teléfono e ícono →P.98
- Configuración de la casa como destino →P.81

Configuración de la casa como destino

- 1 Presione el botón "MAP".



- 2 Seleccione  HOME 12:12 PM ET.



- Aparecerá en la pantalla la orientación hacia el destino y se puede escuchar a través de la guía por voz.
- Configuración de la casa como destino de una forma diferente →P.98

2-1. Información básica antes de la utilización

Pantalla inicial 24

Pantalla táctil 25

Pantalla de inicio..... 27

Ingreso de letras y números/funcionamiento de la pantalla de lista 28

Ajuste de la pantalla 31

Asociación de la pantalla de información múltiple y el sistema .. 33

2-2. Configuración de conectividad

Registro/conexión de un dispositivo Bluetooth® 34

Configuración de los detalles de Bluetooth® 38

Wi-Fi® Hotspot..... 45

2-3. Apple CarPlay/Android Auto

Apple CarPlay®/Android Auto™ 49

2-4. Otra configuración

Configuración general..... 56

Configuración de voz 60

Configuración del vehículo 61

Pantalla inicial

Cuando el interruptor del motor <interruptor de arranque> se encuentra en la posición ON o ACC, aparecerá la pantalla inicial y el sistema comenzará a funcionar.

Pantalla de precaución

Después de unos segundos, aparecerá la pantalla de precaución.

Después de aproximadamente 5 segundos o al seleccionar “Continuar”, la pantalla de precaución cambiará automáticamente a la pantalla siguiente.



ADVERTENCIA

- Cuando el vehículo se encuentre detenido con el motor encendido <el sistema híbrido en funcionamiento>, siempre aplique el freno de estacionamiento para su seguridad.

Información de mantenimiento*

*: Solo Premium Audio

Este sistema recuerda a los usuarios el momento en el que se deben reemplazar las piezas o componentes y muestra en la pantalla la información del concesionario (si está registrado).

Cuando el vehículo alcance una distancia de conducción previamente establecida o la fecha especificada para un mantenimiento programado, aparecerá la pantalla de recordatorio de mantenimiento al encender el sistema.

- Para evitar que se muestre esta pantalla de nuevo, seleccione “No volver a recordarme”.
- Para registrar la información de

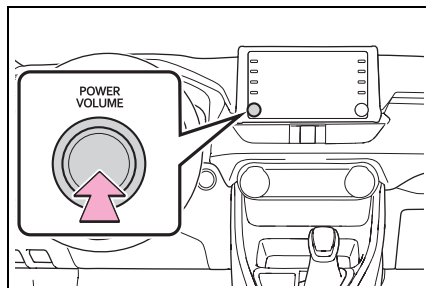
mantenimiento: →P.62

- Si se selecciona , se puede llamar al número de teléfono registrado.

Reinicio del sistema

Cuando la respuesta del sistema sea extremadamente lenta, se puede reiniciar el sistema.

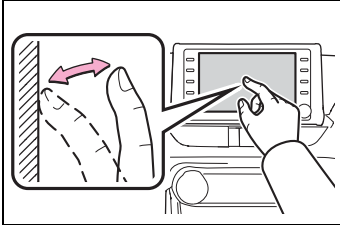
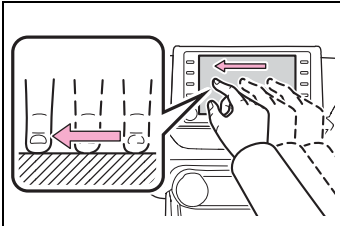
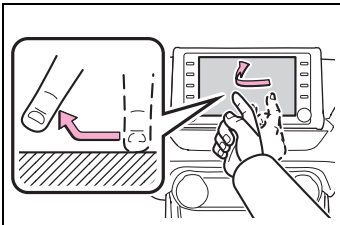
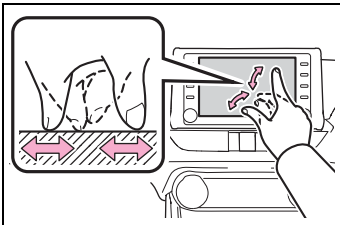
- 1 Presione y mantenga presionada la perilla “POWER VOLUME” durante 3 segundos o más.



Pantalla táctil

Gestos en la pantalla táctil

Las operaciones se realizan tocando la pantalla táctil directamente con el dedo.

Método de operación	Descripción	Uso principal
	• Tocar Toque rápidamente y suelte.	• Seleccione un elemento en la pantalla
	• Arrastrar^{*1} Toque la pantalla con el dedo y mueva la pantalla a la ubicación deseada.	• Desplazamiento por las listas • Desplazamiento por la pantalla del mapa
	• Hojear^{*1} Mueva rápidamente la pantalla hojearando con el dedo.	• Desplazamiento por la página de la pantalla principal • Desplazamiento por la pantalla del mapa
	• Pellizcar/Separar los dedos Sobre la pantalla, acerque o aleje los dedos entre sí.	• Cambio de la escala del mapa^{*2}

^{*1}: Las operaciones anteriores no pueden realizarse en todas las pantallas.

^{*2}: La aplicación de mapas de Apple CarPlay no es compatible con gestos multitáctiles de pellizco.

● Las operaciones de hojear podrían no realizarse correctamente en altitudes elevadas.

Funcionamiento de la pantalla táctil

Este sistema se controla principalmente a través de los botones de la pantalla. (En este manual, se les denomina botones de la pantalla). Cuando se toca un botón de la pantalla, sonará un tono. (Para configurar el sonido de tono: →P.56)

- Si el sistema no responde al tocar un botón de la pantalla, aleje el dedo de la pantalla y vuelva a tocarlo.
- No se pueden utilizar los botones de la pantalla atenuados.
- Cuando la pantalla está fría, es posible que la imagen se vea más oscura y que las imágenes en movimiento estén ligeramente distorsionadas.
- En condiciones de frío extremo, es posible que la pantalla no aparezca y que los datos ingresados por un usuario se eliminen. Además, es posible que se requiera más fuerza para presionar los botones de la pantalla.
- La pantalla puede parecer oscura y difícil de ver cuando la observa a través de materiales polarizados, como unos lentes de sol. Si este es el caso, visualice la pantalla desde diferentes ángulos, ajuste la configuración de la pantalla o quítese los lentes de sol.
- Cuando  aparezca en la pantalla, seleccione  para regresar a la pantalla anterior.



AVISO

- Para evitar provocar daños en la pantalla, toque suavemente los botones de la pantalla con el dedo.
- No utilice objetos que no sean el dedo para tocar la pantalla.
- Limpie las marcas de los dedos con un trapo de limpieza para vidrios. No utilice limpiadores químicos para limpiar la pantalla, ya que podrían dañar la pantalla táctil.

Botones capacitivos de la pantalla táctil

Las áreas utilizables de los botones capacitivos de la pantalla táctil usan sensores sensibles al tacto y podrían no funcionar adecuadamente en las siguientes situaciones:

- Si la pantalla está sucia o húmeda
- Si se acerca a la pantalla una fuente de ondas electromagnéticas fuertes
- Si se usa un guante durante la utilización
- Si la pantalla se toca con una uña
- Si se utiliza un bolígrafo para operar los botones
- Si su palma toca el área utilizable de otro botón durante la operación
- Si se toca un botón rápidamente
- Si la parte utilizable de un botón capacitivo de la pantalla táctil se toca o se cubre con un objeto de metal, como los siguientes, podría no funcionar adecuadamente:
 - Tarjetas de aislamiento magnético
 - Láminas metálicas, como el revestimiento interior de una caja de cigarrillos
 - Billeteras o bolsas metálicas
 - Monedas
 - Discos, como un CD o DVD
- Si se limpia la parte utilizable de un botón capacitivo de la pantalla táctil,

podría funcionar de manera no intencional.

- Si se está tocando un botón capacitivo de la pantalla táctil mientras el interruptor del motor (interruptor de arranque) está en la posición ON o ACC, el botón podría no funcionar adecuadamente. En este caso, retire cualquier cosa que esté tocando el botón, gire el interruptor del motor (interruptor de arranque) a la posición OFF y luego a la posición ON o ACC, o reinicie el sistema manteniendo presionado la perilla "POWER VOLUME" durante 3 segundos o más.

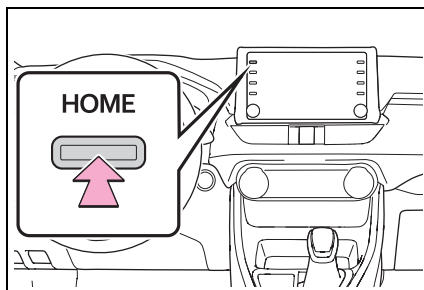
- Se puede ajustar la sensibilidad del sensor del botón capacitivo de la pantalla táctil. (→P.56)

Pantalla de inicio

La pantalla de inicio puede mostrar múltiples pantallas, como la pantalla del sistema audiovisual, la pantalla de manos libres y la pantalla de reloj, simultáneamente.

Funcionamiento de la pantalla de inicio

- 1 Presione el botón "HOME".



- 2 Verifique que se muestre la pantalla de inicio.

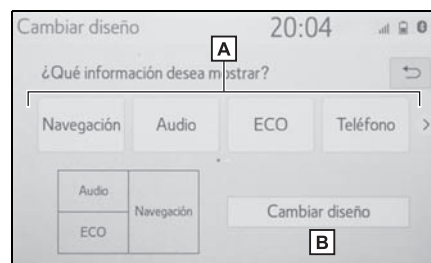


- Seleccionar una pantalla la mostrará en la pantalla completa.
-
- La información y área de visualización en la pantalla de inicio puede modificarse.
 - La pantalla de inicio puede establecerse en varios tipos de divisiones de diseño.

Personalizar la pantalla de inicio

Se puede modificar la información/área de visualización en la pantalla de inicio, así como el diseño de esta.

- 1 Presione el botón "MENU".
- 2 Seleccione "Configuración".
- Si no se muestra la pantalla de configuración general, seleccione "General".
- 3 Seleccione "Personalizar la pantalla de inicio".
- 4 Seleccione los elementos que desea ajustar.

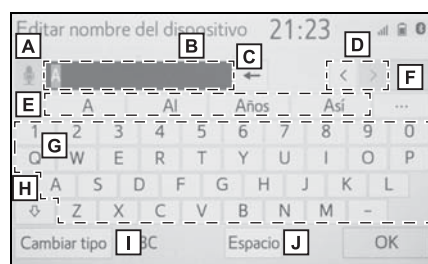


- A** Seleccione para cambiar la información y área de visualización en la pantalla de inicio.
- B** Seleccione para cambiar el diseño de la pantalla de inicio.

Ingreso de letras y números/funcionamiento de la pantalla de lista

Ingreso de letras y números

Al buscar por dirección, nombre, etc., o al ingresar datos, se pueden ingresar letras y números a través de la pantalla.



- A** Cuando se muestra este ícono, seleccione para permitir la función de dictado.* (Solo en inglés) (→P.154)
- B** Campo de texto. Se visualizarán los caracteres ingresados.
- C** Seleccione para eliminar un carácter.
- Seleccione y mantenga presionado para continuar eliminando caracteres.
- D** Seleccione para mover el cursor.
- E** Seleccione para elegir una opción de texto predictivo para el texto ingresado. (→P.29)
- F** Seleccione para mostrar una lista de opciones de texto predictivo, cuando haya más de una. (→P.29)
- G** Seleccione para ingresar los caracte-

teres deseados.

[H] Seleccione para ingresar caracteres en minúsculas o mayúsculas.

[I] Seleccione para cambiar los tipos de carácter. (→P.29)

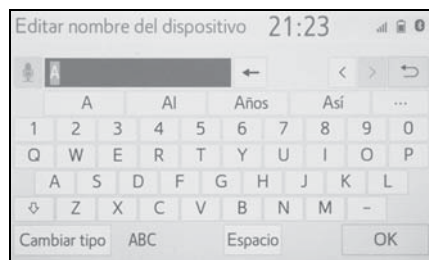
[J] Seleccione para hacer un espacio en el cursor.

*: Solo Premium Audio con DCM. Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

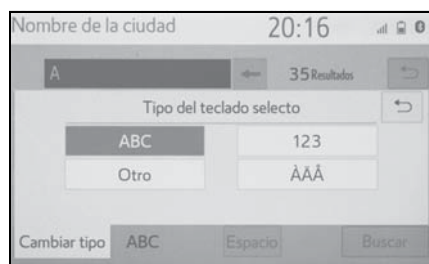
● Se puede cambiar la distribución del teclado. (→P.56)

Cambio de tipo de carácter

1 Seleccione “Cambiar tipo”.



2 Seleccione el carácter deseado.



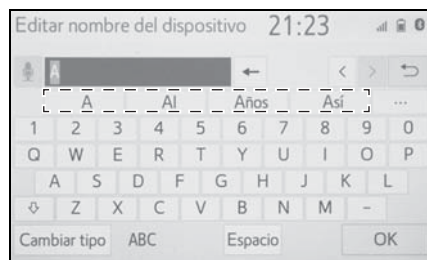
● En función de la pantalla que se muestre, podría no ser posible cambiar los caracteres del teclado.

Visualización de opciones de texto predictivo

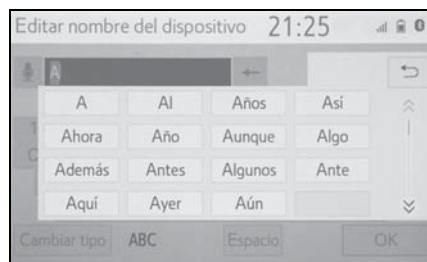
Quando se ingresa texto, el sistema predice lo que podría completar el texto actualmente sin confirmar y muestra opciones de reemplazo predictivas que correspondan con el comienzo del texto.

1 Texto de entrada.

2 Seleccione la opción deseada.



● Para seleccionar una opción que no se muestra, seleccione ******* y luego seleccione la opción de reemplazo predictivo deseada.

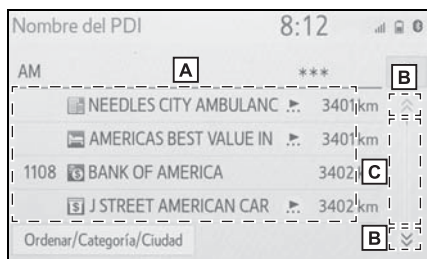


Pantalla de lista

La pantalla de lista puede aparecer después de ingresar caracteres.

Quando se visualiza una lista, utilice el botón de pantalla adecuado para desplazarse por la lista.

Desplazamiento por la pantalla de la lista



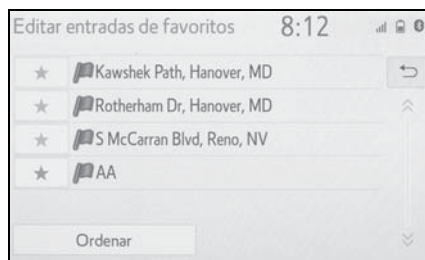
- A** Para subir y bajar por la lista, hojee la lista hacia arriba y hacia abajo.
- B** Seleccione para saltar a la página anterior o siguiente. Seleccione y mantenga presionado o para desplazarse por la lista visualizada.
- C** Indica la posición de las entradas mostradas en la lista completa. Para subir y bajar por las páginas, arrastre la barra.

- Si aparece en el lado derecho del nombre de un elemento, el nombre completo es demasiado largo para mostrarlo.
- Seleccione para desplazarse hasta el final del nombre.
- Seleccione para moverse hasta el comienzo del nombre.
- Se muestran los elementos coincidentes de la base de datos aunque la dirección o el nombre ingresados estén incompletos.
- La lista se mostrará de forma automática si se ingresa la cantidad máxima de caracteres o si los elementos coincidentes pueden visualizarse en una sola pantalla de lista.
- La cantidad de elementos coincidentes aparece en el lado derecho de la pantalla. Si la cantidad de elementos coincidentes es superior a 999, el sistema mostrará "***" en la pantalla.

Ordenamiento

El orden de una lista visualizada en la pantalla se puede organizar por distancia desde la ubicación actual, fecha, categoría, etc.

- 1 Seleccione "Ordenar".

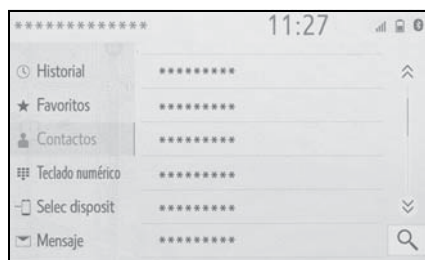


- 2 Seleccione el criterio de ordenamiento deseado.

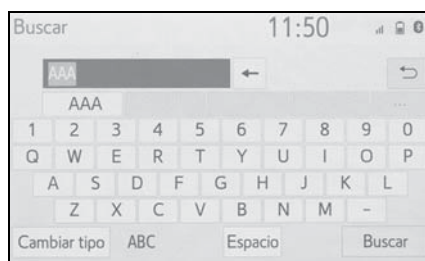
Búsqueda de una lista

Los elementos se muestran en la lista con los resultados más similares a la búsqueda en la parte superior.

- 1 Seleccione .



- 2 Texto de entrada.



3 Seleccione “Buscar”.

● Se muestra la lista.

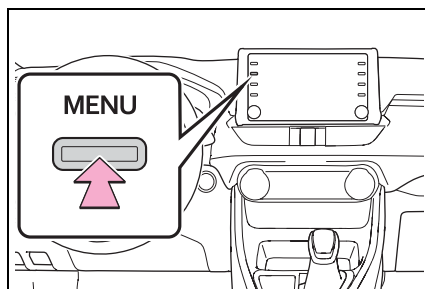
Ajuste de la pantalla

El contraste y el brillo de la pantalla y la imagen de la cámara que se muestra en pantalla pueden ajustarse. La pantalla también se puede apagar o cambiar a modo día o noche.

(Para obtener información relacionada con los ajustes de audio y video de la pantalla: →P.120)

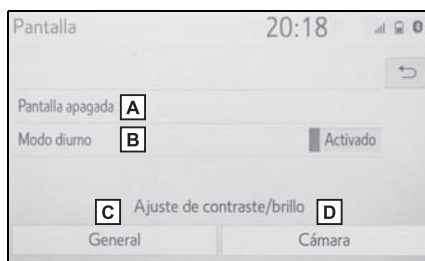
Visualización de la pantalla de ajuste de la pantalla

1 Presione el botón “MENU”.



2 Seleccione “Visualiz.”.

3 Seleccione los elementos que desea ajustar.



A Seleccione para apagar la pantalla. Para encenderla, presione cualquier botón.

- B** Seleccione para activar/desactivar el modo día. (→P.32)
- C** Seleccione para ajustar la visualización de la pantalla. (→P.32)
- D** Seleccione para ajustar la visualización de la cámara.

- Cuando se visualiza la pantalla a través de lentes de sol polarizados, es posible que aparezca en la pantalla un patrón de arcoíris debido a las características ópticas de la pantalla. Si provoca alguna incomodidad, utilice la pantalla sin los lentes de sol polarizados.

Cambio entre los modos día y noche

En función de la posición del interruptor de los faros, la pantalla cambia al modo día o modo noche. Esta función se encuentra disponible cuando los faros están encendidos.

- 1 Seleccione “Modo diurno”.

- Si la pantalla se ajusta en modo día con el interruptor de los faros en posición de encendido, se memoriza esta condición incluso con el motor <sistema híbrido> apagado.

Ajuste del contraste/brillo

Se puede ajustar el contraste y el brillo de la pantalla según el brillo de los alrededores.

- 1 Seleccione “General” o “Cámara”.
 - 2 Seleccione el elemento deseado.
- Solo la pantalla “Visualiz. (General)”: Seleccione “<” o “>” para elegir la pantalla deseada.
 - “Contraste”
 - “+”: Seleccione para reforzar el contraste de

la pantalla.

“-”: Seleccione para suavizar el contraste de la pantalla.

- “Brillo”

“+”: Seleccione para aclarar la pantalla.

“-”: Seleccione para oscurecer la pantalla.

Asociación de la pantalla de información múltiple y el sistema

Las siguientes funciones del sistema están asociadas con la pantalla de información múltiple y el grupo de instrumentos:

- Audio
- Teléfono *

etc.

Estas funciones pueden operarse utilizando los interruptores de control del medidor en el volante de dirección. Para obtener detalles, consulte “MANUAL DEL PROPIETARIO”.

*: Una vez que se establezca una conexión Apple CarPlay, esta función no estará disponible.

Registro/conexión de un dispositivo Bluetooth®

Para utilizar el sistema de manos libres, es necesario registrar un teléfono Bluetooth® en el sistema. Una vez que se haya registrado el teléfono, es posible utilizar el sistema de manos libres.

Esta operación no se puede realizar mientras conduce.

Una vez que se establezca una conexión Apple CarPlay, las funciones Bluetooth® del sistema dejarán de estar disponibles y cualquier dispositivo Bluetooth® conectado se desconectará.

Al conectarse a Android Auto, se establecerá automáticamente una conexión Bluetooth®.

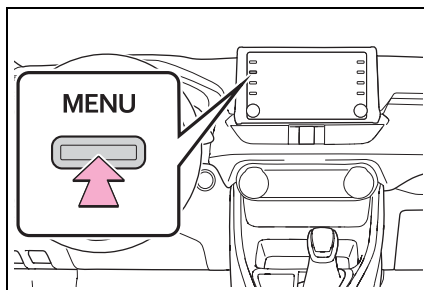
Una vez que se establece una conexión Android Auto, no se pueden usar algunas funciones de Bluetooth® aparte del sistema de manos libres.

Registro de un teléfono Bluetooth® por primera vez

■ Registro desde el sistema

- 1 Active la configuración de la conexión de su teléfono celular Bluetooth®.
- Esta función no se encuentra disponible cuando la configuración de conexión Bluetooth® del teléfono celular se encuentra desactivada.

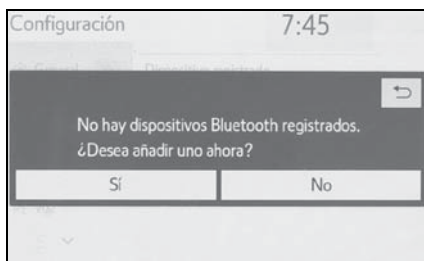
- 2 Presione el botón "MENU".



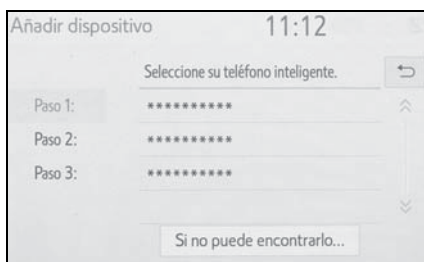
- 3 Seleccione "Teléfono".

- Hasta este punto, las operaciones también pueden realizarse presionando el botón "PHONE" en el panel de instrumentos.

- 4 Seleccione "Sí" para registrar un teléfono.

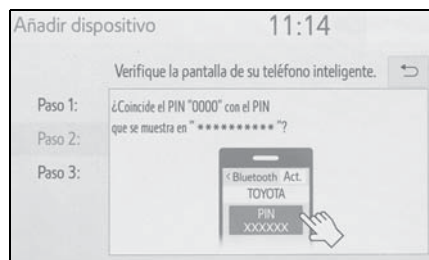


- 5 Seleccione el dispositivo Bluetooth® deseado.



- Si el teléfono Bluetooth® deseado no se encuentra en la lista, seleccione "Si no puede encontrarlo..." y siga la orientación que aparece en pantalla. (→P.35)

- 6 Registre el dispositivo Bluetooth® usando su dispositivo Bluetooth®.



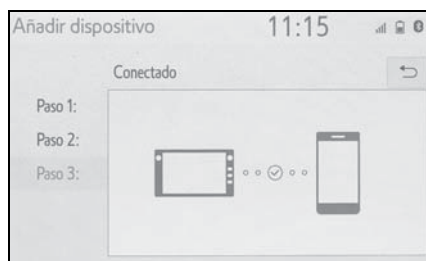
- Para obtener detalles sobre la utilización del dispositivo Bluetooth®, consulte el manual suministrado con este.
 - No se requiere un código NIP para los dispositivos Bluetooth® compatibles con SSP (Secure Simple Pairing). En función del tipo de dispositivo Bluetooth® que se está conectando, es posible que aparezca un mensaje que confirma el registro en la pantalla del dispositivo Bluetooth®. Responda y utilice el dispositivo Bluetooth® según el mensaje de confirmación.
- 7 Revise que se muestre la siguiente pantalla indicando que el enlazamiento tuvo éxito (se estableció un vínculo por Bluetooth®, pero el registro aún no está completo).



- El sistema se está conectando al dispositivo registrado.
- En esta etapa, las funciones

Bluetooth® aún no se encuentran disponibles.

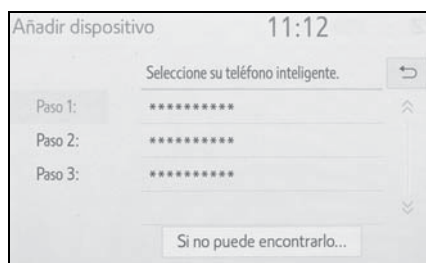
- 8 Revise que se muestre "Conectado" y que el registro esté completo.



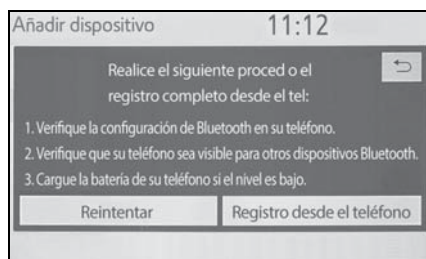
- Si aparece un mensaje de error, siga la orientación que aparece en la pantalla para volver a intentarlo.
- Si un teléfono celular no funciona adecuadamente después de haberse conectado, apáguelo, enciéndalo y vuelva a conectarlo.

■ Registro desde el teléfono

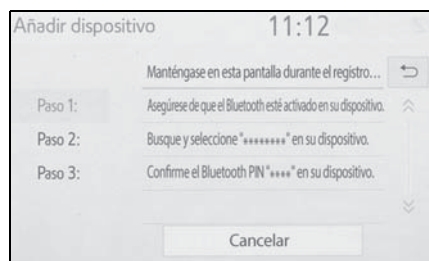
- 1 Seleccione "Si no puede encontrarlo..."



- 2 Seleccione "Registro desde el teléfono".



- 3 Verifique que se muestra la siguiente pantalla y registre el dispositivo Bluetooth® usando su dispositivo Bluetooth®.



- Para obtener detalles sobre la utilización del dispositivo Bluetooth®, consulte el manual suministrado con este.
 - No se requiere un código NIP para los dispositivos Bluetooth® compatibles con SSP (Secure Simple Pairing). En función del tipo de dispositivo Bluetooth® que se está conectando, es posible que aparezca un mensaje que confirma el registro en la pantalla del dispositivo Bluetooth®. Responda y utilice el dispositivo Bluetooth® según el mensaje de confirmación.
- 4 Siga los pasos descritos en “Registro de un teléfono Bluetooth® por primera vez” a partir del paso 7. (→P.34)

Registro de un reproductor de audio Bluetooth® por primera vez

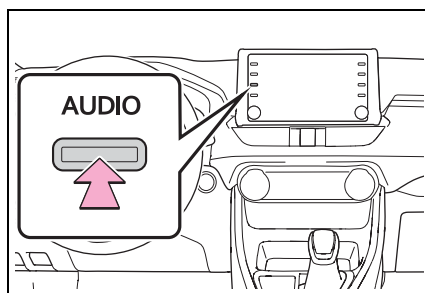
Para utilizar la función de audio Bluetooth®, es necesario registrar un reproductor de audio en el sistema. Una vez que haya registrado el reproductor, podrá usar el audio Bluetooth®.

Esta operación no se puede realizar mientras conduce.

Para obtener detalles sobre el registro de un dispositivo Bluetooth®: →P.40

- 1 Active la configuración de la conexión de su reproductor de audio Bluetooth®.
- Esta función no se encuentra disponible cuando la configuración de conexión Bluetooth® del reproductor de audio se encuentra desactivada.

- 2 Presione el botón “AUDIO”.



- 3 Seleccione “Fuente” en la pantalla de audio o presione nuevamente el botón “AUDIO”.
- 4 Seleccione “Bluetooth”.
- 5 Seleccione “Sí” para registrar un reproductor de audio.
- 6 Siga los pasos descritos en “Registro de un teléfono Bluetooth® por primera vez” a partir del paso 5. (→P.34)

Perfiles

Este sistema admite los siguientes servicios.

■ Especificaciones principales de Bluetooth®

- Ver. 2.0 o superior (recomendada: Ver. 4.2 o superior)

■ Perfiles

- HFP (Hands Free Profile) Ver. 1.0 (recomendada: Ver. 1.7)
 - Este es un perfil que permite realizar llamadas con el sistema de manos libres usando un teléfono celular. Posee funciones de llamadas salientes y entrantes.
- OPP (Object Push Profile) Ver. 1.1 (recomendada: Ver. 1.2)
- Es un perfil para transferir datos de contacto.
- PBAP (Phone Book Access Profile) Ver. 1.0 (recomendada: Ver. 1.2)
- Es un perfil para transferir datos del directorio telefónico.
- MAP (Message Access Profile) Ver. 1.0 (recomendada: Ver. 1.2)
- Es un perfil para utilizar funciones de mensaje telefónico.
- SPP (perfil de puerto serial) Ver. 1.1 (Recomendado: Ver. 1.2)
- Es un perfil para usar la función multimedia de sonido Toyota.
- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) Ver. 1.0 (recomendada: Ver. 1.3)
- Es un perfil que transmite audio estéreo o sonido de alta calidad al sistema de audiovisual.
- AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) Ver. 1.0 (recomendada: Ver. 1.6)
- Es un perfil que permite controlar remotamente el equipo A/V.

- No se garantiza que este sistema funcione con todos los dispositivos Bluetooth®.
- Si el teléfono celular no es compatible con HFP, no será posible el registro del teléfono Bluetooth® o la utilización de perfiles OPP, PBAP, MAP o SPP de forma indivi-

dual.

- Si la versión del dispositivo Bluetooth® conectado es anterior a la recomendada o no es compatible, es posible que el dispositivo Bluetooth® no funcione de forma correcta.
- Consulte <http://www.toyota.com/audio-multimedia> en los EE. UU., <http://www.toyota.ca/connected> en Canadá, y <http://www.toyotapr.com/serviciosconectados> en Puerto Rico, para obtener información sobre los teléfonos Bluetooth® aprobados para este sistema.
- Certificación



Bluetooth es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc.

Configuración de los detalles de Bluetooth®

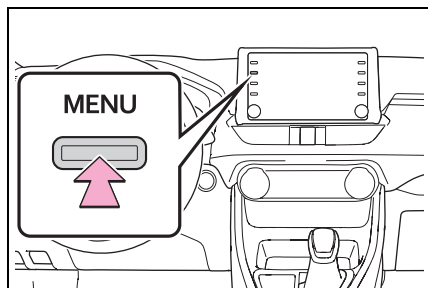
Una vez que se establezca una conexión Apple CarPlay, esta función no estará disponible.*

Una vez que se establezca una conexión Android Auto, algunas funciones no estarán disponibles.*

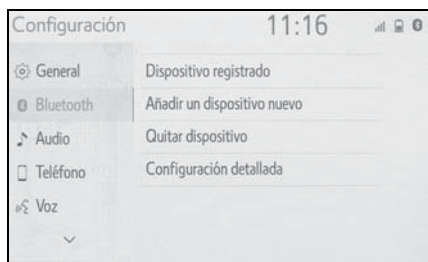
*: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

Visualización de la pantalla de configuración de Bluetooth®

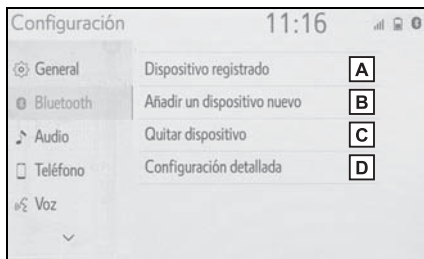
- 1 Presione el botón "MENU".



- 2 Seleccione "Configuración".
- 3 Seleccione "Bluetooth".
- 4 Seleccione el elemento que desea ajustar.



Pantalla de configuración de Bluetooth®



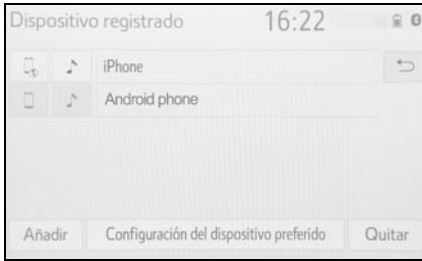
- A** Conexión de un dispositivo Bluetooth® y modificación de la información del dispositivo Bluetooth® (→P.38, 41)
- B** Registro de un dispositivo Bluetooth® (→P.40)
- C** Eliminación de un dispositivo Bluetooth® (→P.41)
- D** Configuración del sistema Bluetooth® (→P.42)

- Una vez que se establezca una conexión Apple CarPlay, esta función no estará disponible.
- Una vez que se establezca una conexión Android Auto, algunas funciones no estarán disponibles.

Conexión de un dispositivo Bluetooth®

Se pueden registrar hasta 5 dispositivos Bluetooth® (teléfonos (HFP) y reproductores de audio (AVP)). Si se registró más de 1 dispositivo Bluetooth®, seleccione el dispositivo al que desea conectarse.

- 1 Visualice la pantalla de configuración del Bluetooth®. (→P.38)
- 2 Seleccione “Dispositivo registrado”.
- 3 Seleccione el dispositivo que desea conectar.



“Añadir”: Registro de un dispositivo Bluetooth®. (→P.40)

“Configuración del dispositivo preferido”: Seleccione para cambiar la prioridad de la conexión automática de los dispositivos Bluetooth® registrados. (→P.43)

“Quitar”: Eliminación de un dispositivo Bluetooth®. (→P.41)



: Teléfono



: Reproductor de audio

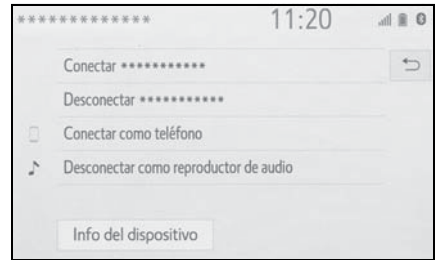


: Servicios de Phone/Toyota Apps*

*: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

- El ícono de perfil para un dispositivo que esté conectado se visualizará a color.
- Al seleccionar un ícono de perfil que no esté conectado todavía se cambiará la conexión a la función.
- Si el dispositivo Bluetooth® deseado no se encuentra en la lista, seleccione “Añadir un dispositivo nuevo” para registrar el dispositivo. (→P.40)

- 4 Seleccione la conexión deseada.



- “Info del dispositivo”: Seleccione para confirmar y cambiar la información del dispositivo Bluetooth®. (→P.41)

► Cuando otro dispositivo Bluetooth® está conectado en ese momento

- Para desconectar el dispositivo Bluetooth®, seleccione “Sí”.

- 5 Compruebe que aparezca la pantalla de confirmación cuando se complete la conexión.

- Si aparece un mensaje de error, siga la orientación que aparece en la pantalla para volver a intentarlo.

- Es posible que este proceso demore algunos instantes si la conexión del dispositivo se realiza durante la reproducción de audio Bluetooth®.

- En función del tipo de dispositivo Bluetooth® que se está conectando, es posible que sea necesario realizar pasos adicionales en el dispositivo.

- Cuando desconecte un dispositivo Bluetooth®, se recomienda que lo lleve a cabo usando el sistema.

■ Conexión de un dispositivo Bluetooth® de una forma diferente (desde la pantalla principal del teléfono)

→P.170

■ Conexión de un dispositivo

Bluetooth® de una forma diferente (desde la pantalla de configuración del teléfono)

→P.184

■ Conexión de un dispositivo Bluetooth® de una forma diferente (desde la pantalla de audio Bluetooth®)

→P.137

■ Modo de auto-conexión

Para activar el modo de conexión automática, establezca "Alimentación del Bluetooth" en ON. (→P.42) Deje el dispositivo Bluetooth® en una ubicación donde la conexión pueda establecerse.

- Cuando el interruptor del motor <interruptor de arranque> se encuentra en la posición ON o ACC, el sistema busca un dispositivo registrado cercano.
- El sistema se conectará con el dispositivo registrado con el que se conectó la última vez, si se encuentra dentro del alcance. Cuando la prioridad de la conexión automática está activada y hay más de un teléfono Bluetooth® registrado disponible, el sistema se conectará automáticamente al teléfono Bluetooth® con la prioridad más alta. (→P.42)

■ Conexión manual

Cuando la conexión automática haya fallado o "Alimentación del Bluetooth" esté desactivado, será necesario conectar el dispositivo Bluetooth® manualmente.

- 1 Visualice la pantalla de configuración del Bluetooth®. (→P.38)

- 2 Siga los pasos descritos en "Conexión de un dispositivo Bluetooth®" a partir del paso 2. (→P.38)

■ Reconexión del teléfono Bluetooth®

Si un teléfono Bluetooth® se desconecta debido a la recepción deficiente de la red Bluetooth® cuando el interruptor del motor está <interruptor de arranque> en la posición ON o ACC, el sistema volverá a conectar automáticamente el teléfono Bluetooth®.

Registro de un dispositivo Bluetooth®

Pueden registrarse hasta 5 dispositivos Bluetooth®.

Se pueden registrar de forma simultánea teléfonos (HFP) y reproductores de audio (AVP) compatibles con Bluetooth®.

Esta operación no se puede realizar mientras conduce.

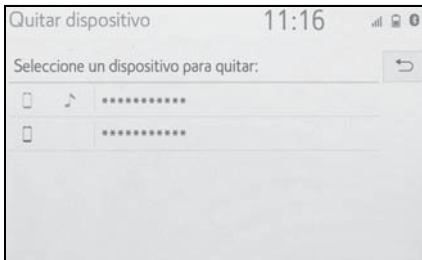
- 1 Visualice la pantalla de configuración del Bluetooth®. (→P.38)
- 2 Seleccione "Añadir un dispositivo nuevo".
 - ▶ Cuando otro dispositivo Bluetooth® está conectado en ese momento
 - Para desconectar el dispositivo Bluetooth®, seleccione "Sí".
 - ▶ Cuando ya se han registrado 5 dispositivos Bluetooth®:
 - Se debe reemplazar un dispositivo registrado. Seleccione "Sí" y seleccione el dispositivo que desea reemplazar.

- 3 Siga los pasos descritos en “Registro de un teléfono Bluetooth® por primera vez” a partir del paso 5. (→P.34)

Eliminación de un dispositivo Bluetooth®

Esta operación no se puede realizar mientras conduce.

- 1 Visualice la pantalla de configuración del Bluetooth®. (→P.38)
- 2 Seleccione “Quitar dispositivo”.
- 3 Seleccione el dispositivo deseado.



- 4 Seleccione “Sí” cuando aparezca la pantalla de confirmación.
- 5 Compruebe que aparezca una pantalla de confirmación cuando se complete la operación.

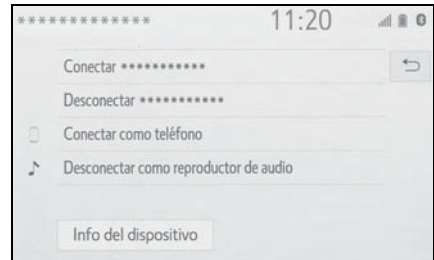
- Al eliminar un teléfono Bluetooth®, se eliminarán al mismo tiempo los datos de contactos.

Edición de la información del dispositivo Bluetooth®

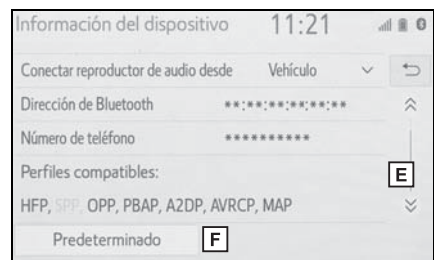
Se puede visualizar en la pantalla la información del dispositivo Bluetooth®. Es posible editar la información visualizada.

Esta operación no se puede realizar mientras conduce.

- 1 Visualice la pantalla de configuración del Bluetooth®. (→P.38)
- 2 Seleccione “Dispositivo registrado”.
- 3 Seleccione el dispositivo que desea editar.
- 4 Seleccione “Info del dispositivo”.



- 5 Confirme y modifique la información del dispositivo Bluetooth®.



- A Se muestra el nombre del dispositivo Bluetooth®. Se puede cambiar al nombre deseado. (→P.42)
- B Seleccione para establecer el método de conexión del reproductor de audio Bluetooth®. (→P.42)

- C** La dirección del dispositivo es única para el dispositivo y no se puede modificar.
- D** El número de teléfono es único para el teléfono Bluetooth® y no se puede modificar.
- E** El perfil de compatibilidad es único para el dispositivo Bluetooth® y no se puede modificar.
- F** Seleccione para restablecer todos los elementos de configuración.

- Si se registraron 2 dispositivos Bluetooth® con el mismo nombre de dispositivo, se pueden diferenciar los dispositivos consultando la dirección del dispositivo.
- En función del tipo de Bluetooth®, es posible que no se muestre alguna información.

Cambiar el nombre de un dispositivo

- 1 Seleccione “Nombre del dispositivo”.
- 2 Ingrese el nombre y seleccione “OK”.

- Incluso si se modifica el nombre del dispositivo, el nombre registrado en su dispositivo Bluetooth® no se modificará.

Configurar el método de conexión del reproductor de audio

- 1 Seleccione “Conectar reproductor de audio desde”.

- 2 Seleccione el método de conexión deseado.



“Vehículo”: seleccione para conectar el reproductor de audio desde el sistema audiovisual del vehículo.

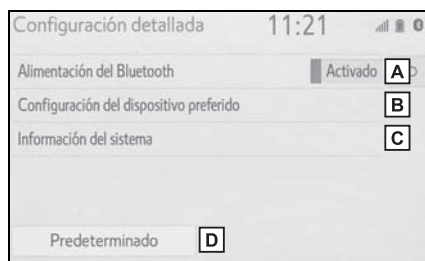
“Dispositivo”: Seleccione para conectar el sistema audiovisual del vehículo desde el reproductor de audio.

- En función del reproductor de audio, el método de conexión “Vehículo” o “Dispositivo” podría ser el mejor. Por lo tanto, consulte el manual suministrado con el reproductor de audio.

Pantalla “Configuración detallada”

Se puede confirmar y modificar la configuración de Bluetooth®.

- 1 Visualice la pantalla de configuración del Bluetooth®. (→P.38)
- 2 Seleccione “Configuración detallada”.
- 3 Seleccione el elemento que desea ajustar.



- A** Seleccione para activar/desactivar la conexión Bluetooth®. (→P.43)
- B** Seleccione para cambiar la prioridad de la conexión automática de los dispositivos Bluetooth® registrados. (→P.43)
- C** Seleccione para editar la información del sistema. (→P.44)
- D** Seleccione para restablecer todos los elementos de configuración.

Cambio de “Alimentación del Bluetooth”

- 1 Seleccione “Alimentación del Bluetooth”.

Cuando “Alimentación del Bluetooth” está activada:

El dispositivo Bluetooth® se conecta de manera automática cuando se coloca el interruptor del motor <interruptor de arranque> en la posición ACC u ON.

Cuando “Alimentación del Bluetooth” está desactivada:

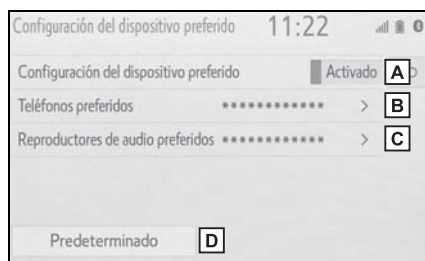
El dispositivo Bluetooth® está desconectado y el sistema no se conectará a este la próxima vez.

- Al conducir, se puede cambiar el estado de conexión automática de desactivado a activado, pero no se puede cambiar de activado a desactivado.

Configuración de la prioridad de conexión automática

Se puede cambiar la prioridad de la conexión automática de los dispositivos Bluetooth® registrados.

- 1 Seleccione “Configuración del dispositivo preferido”.
- 2 Seleccione el elemento que desea ajustar.

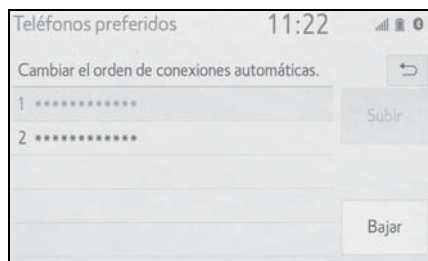


- A** Seleccione para activar/desactivar la prioridad de conexión automática.
- B** Seleccione para cambiar la prioridad de la conexión automática de los teléfonos Bluetooth® registrados. (→P.43)
- C** Seleccione para cambiar la prioridad de la conexión automática de los reproductores de audio Bluetooth® registrados. (→P.43)
- D** Seleccione para restablecer todos los elementos de configuración.

■ Cambio de la prioridad de conexión automática del dispositivo Bluetooth®

- 1 Seleccione “Teléfonos preferidos” o “Reproductores de audio preferidos”.
- 2 Seleccione el dispositivo Bluetooth® deseado y seleccione “Subir” o

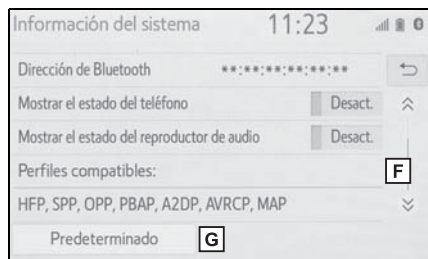
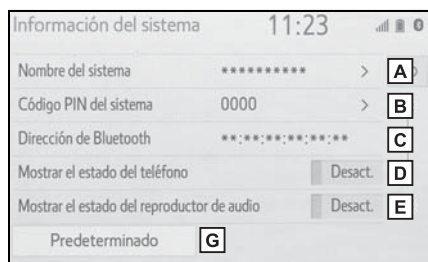
“Bajar” para cambiar el orden preferido.



- Un nuevo dispositivo Bluetooth® registrado recibirá automáticamente la prioridad de conexión automática más alta.

Edición de la información del sistema

- 1 Seleccione “Información del sistema”.
- 2 Seleccione el elemento que desea ajustar.



- A Muestra el nombre del sistema. Se puede cambiar al nombre deseado. (→P.44)

- B Código NIP usado cuando se registró el dispositivo Bluetooth®. Se puede cambiar al código deseado. (→P.44)

- C La dirección del dispositivo es única para el dispositivo y no se puede modificar.

- D Seleccione para activar/desactivar la visualización del estado de conexión del teléfono.

- E Seleccione para activar/desactivar la visualización del estado de conexión del reproductor de audio.

- F Perfil de compatibilidad del sistema

- G Seleccione para restablecer todos los elementos de configuración.

■ Edición del nombre del sistema

- 1 Seleccione “Nombre del sistema”.
- 2 Ingrese un nombre y seleccione “OK”.

■ Edición del código NIP

- 1 Seleccione “Código PIN del sistema”.
- 2 Ingrese un código NIP y seleccione “OK”.

Wi-Fi® Hotspot*

*: Solo vehículos equipados con DCM. Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

Al conectar un dispositivo al vehículo mediante Wi-Fi®, puede acceder a Internet a través del DCM.

- Para utilizar esta función, se requiere una suscripción al servicio Wi-Fi® Hotspot de AT&T. Conecte su dispositivo al punto de acceso dentro del vehículo (vea las instrucciones a continuación), o comuníquese con el Centro de Experiencia del Consumidor al 1-800-331-4331 para recibir asistencia.

Conexión de un dispositivo al punto de acceso dentro del vehículo

Búsqueda y conexión de un dispositivo al punto de acceso del vehículo

- 1 Active la función Wi-Fi® Hotspot. (→P.46)
- 2 Desactive la función "Ocultar punto de acceso". (→P.46)
- 3 Busque el punto de acceso del vehículo con el dispositivo que desea conectar.
- Para obtener detalles sobre la forma de operar el dispositivo, consulte la documentación incluida con el mismo.
- 4 Opere el dispositivo para conectarlo al punto de acceso del vehículo.

- Para revisar la contraseña del punto de acceso del vehículo, consulte "Contraseña". (→P.46)

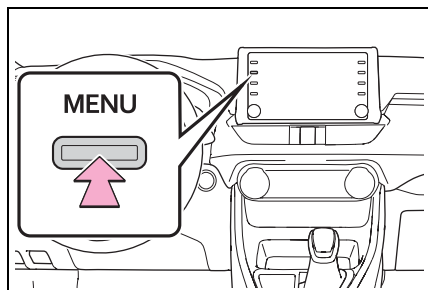
- Pueden mostrarse consejos para conectarse con el vehículo mediante Wi-Fi®. (→P.46)

Conexión de un dispositivo al punto de acceso dentro del vehículo con el nombre del punto de acceso (SSID)

- 1 Active la función Wi-Fi® Hotspot. (→P.46)
- 2 Active la función "Ocultar punto de acceso". (→P.46)
- 3 Ingrese el nombre del punto de acceso (SSID) en el dispositivo que desea conectar y conéctelo.
- Para revisar la contraseña del punto de acceso del vehículo, consulte "Contraseña". (→P.46)
- La configuración de seguridad del dispositivo debe ser la misma que la mostrada en "Seguridad". (→P.46)
- Para obtener detalles sobre la forma de operar el dispositivo, consulte la documentación incluida con el mismo.

Cambio de la configuración de Wi-Fi®

- 1 Presione el botón "MENU".

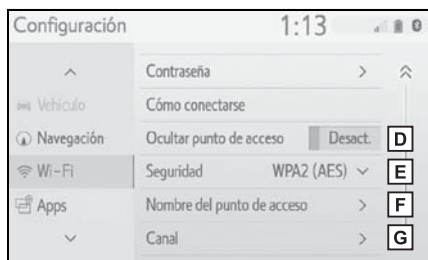
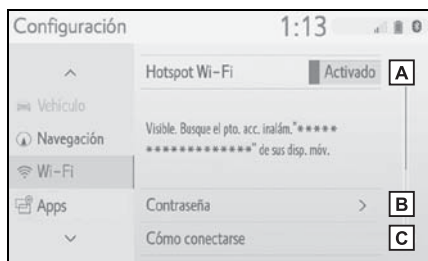


- 2 Seleccione "Configuración".

- 3 Seleccione "Wi-Fi*".

*: Wi-Fi® es una marca registrada de la Wi-Fi Alliance®.

- 4 Seleccione el elemento que desea ajustar.



- A Seleccione para activar/desactivar la función Wi-Fi® Hotspot. (→P.46)

- B Seleccione para revisar/cambiar la contraseña del punto de acceso.

(→P.47)

- C Seleccione para mostrar consejos sobre la conexión con el vehículo mediante Wi-Fi®.
- D Seleccione para permitir que el punto de acceso pueda o no buscarse.
- E Seleccione para revisar/cambiar el protocolo de seguridad del punto de acceso (para autenticación y cifrado). (→P.47)
- F Seleccione para cambiar el nombre del punto de acceso (SSID). (→P.47)
- G Seleccione para cambiar el canal de conexión Wi-Fi® (dentro de la banda de frecuencia de 2,4 GHz). (→P.47)

● Si se cambió alguna configuración, será necesario reiniciar el sistema Wi-Fi® para completar los cambios. Para reiniciar el sistema de Wi-Fi®, seleccione "Sí" en la pantalla emergente que se muestra después de cambiar la configuración.

Activación/desactivación de la función Wi-Fi® Hotspot

Cuando la función Wi-Fi® Hotspot se activa, el sistema comprueba si hay una suscripción al servicio Hotspot válida.

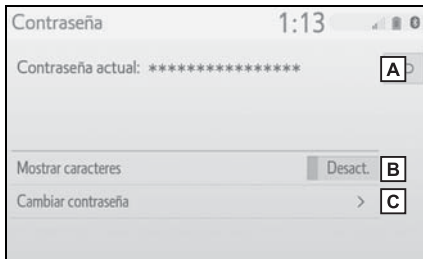
Si no se ha iniciado una suscripción al servicio Hotspot, conecte el dispositivo al punto de acceso dentro del vehículo para iniciar la suscripción. Puede que haya disponible una suscripción de prueba.

Contacte a su concesionario Toyota

para conocer los detalles de Toyota Apps.

Revisión/cambio de la contraseña

- 1 Seleccione "Contraseña".
- 2 Verifique que se muestra la siguiente pantalla.



- A** Muestra la contraseña
- B** Seleccione para mostrar/ocultar la contraseña ingresada.
- C** Seleccione para cambiar la contraseña.

Cambio de la contraseña

- 1 Seleccione "Cambiar contraseña".
 - 2 Ingrese la contraseña deseada y seleccione "OK".
- Cuando establezca/configure una contraseña, siga los lineamientos a continuación para ayudar a evitar que la contraseña sea descifrada por un tercero:
 - Utilice una contraseña de 8 o más caracteres que tenga letras y números. (El sistema no reconocerá caracteres que no estén basados en ASCII.)
 - Cambie la contraseña con frecuencia.
 - Si escribe la contraseña, no la deje en un lugar donde la puedan ver.
 - No utilice la misma contraseña para la

función Wi-Fi® Hotspot del vehículo que para otras cuentas protegidas por contraseña.

- Evite utilizar palabras fáciles de identificar, como el nombre del modelo de su vehículo o número de placas, palabras sencillas de diccionario o palabras que tengan una confusión deficiente, como c@t (de gato), como contraseña.

Cambio del protocolo de seguridad

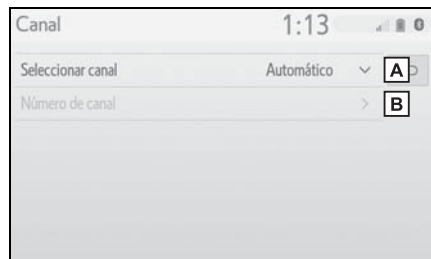
- 1 Seleccione "Seguridad".
- 2 Seleccione el protocolo de seguridad deseado.

Cambio del nombre del punto de acceso (SSID)

- 1 Seleccione "Nombre del punto de acceso".
- 2 Ingrese el nombre del punto de acceso deseado (SSID) y seleccione "OK".

Selección de un canal de conexión Wi-Fi®

- 1 Seleccione "Canal".
- 2 Verifique que se muestra la siguiente pantalla.



- A** Elija para cambiar la selección del canal a automático/manual.

- B** Cuando se elige “Manual”, seleccione para cambiar el canal.

Cambio de canal

- 1 Ajuste “Seleccionar canal” en “Manual”.
 - 2 Seleccione “Número de canal”.
 - 3 Ingrese el número del canal deseado y seleccione “OK”.
- Se pueden usar los canales del 1 al 11.

Consejos de operación de la función Wi-Fi®

- Si un dispositivo conectado se retira de un área de conexión Wi-Fi®, la conexión se perderá.
- Si el vehículo se conduce fuera del área de cobertura de comunicación celular, conectarse al Internet mediante el Wi-Fi® Hotspot no será posible.
- Si se usa un dispositivo Bluetooth® mientras se encuentra conectado un dispositivo con la función Wi-Fi® Hotspot, la velocidad de comunicación podría disminuir.
- Si el vehículo se encuentra cerca de una antena de radio, estación de radio u otra fuente de ondas de radio potentes y ruido eléctrico, la comunicación podría ser baja o imposible.



ADVERTENCIA

- Use los dispositivos Wi-Fi® solo cuando sea seguro y legal hacerlo.

- Su unidad de audio está equipada con antenas de Wi-Fi®. Toda persona con marcapasos cardíacos implantables, marcapasos terapéuticos de resincronización cardíaca o desfibriladores cardioversores implantables debe mantener una distancia razonable entre ella y las antenas de Wi-Fi®. Las ondas de radio pueden afectar el funcionamiento de dichos dispositivos.
- Antes de utilizar dispositivos Wi-Fi®, los usuarios de cualquier tipo de dispositivo médico eléctrico diferente a los marcapasos cardíacos implantados, los marcapasos terapéuticos de resincronización cardíaca y los desfibriladores cardioversores implantables, deben consultar con el fabricante del dispositivo sobre la información relativa a su funcionamiento bajo la influencia de ondas de radio. Las ondas de radio pueden producir efectos inesperados en el funcionamiento de tales dispositivos médicos.

Estados que se muestran con el ícono de Wi-Fi®

El estado de la conexión Wi-Fi® aparecerá en la lado superior derecho de la pantalla. (→P.16)

Especificaciones

- Estándares de comunicación
 - IEEE 802.11b
 - IEEE 802.11g
 - IEEE 802.11n (2,4 GHz)
- Seguridad
 - WPA™
 - WPA2™
- WPA™ y WPA2™ son marcas comerciales de Wi-Fi Alliance®.

Apple CarPlay®/Android Auto™*

*: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

Apple CarPlay/Android Auto permite el uso de algunas aplicaciones como Maps, Phone y Music en el sistema.

Una vez que se establezca una conexión Apple CarPlay/Android Auto, las aplicaciones compatibles con Apple CarPlay/Android Auto aparecerán en la pantalla del sistema.

● Dispositivo compatible

Apple iPhone (iOS Ver. 9.3 o posterior) compatible con Apple CarPlay.*

Para obtener detalles, consulte <https://www.apple.com/ios/carplay/>.

Dispositivos Android™ que sean compatibles con Android Auto y tengan instalada la aplicación Android

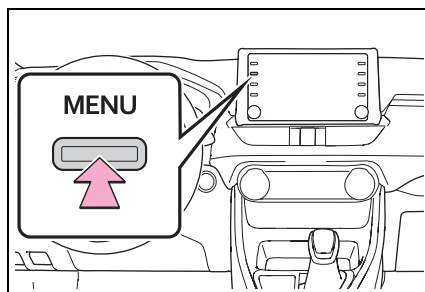
Auto.* Para obtener detalles, consulte <https://www.android.com/auto/>.

*: Es posible que algunos dispositivos no funcionen con este sistema.

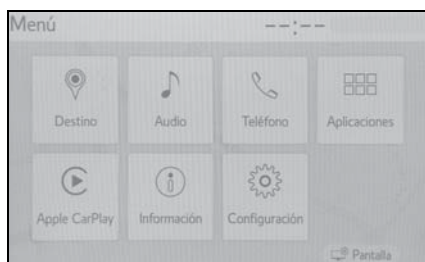
puede usarse como un dispositivo Apple normal, como un iPod. Apple CarPlay permanecerá apagado hasta que “Apple CarPlay” de “Configuración de proyección” en la pantalla de configuración general esté activado. (→P.56)

- Según el dispositivo conectado, puede tomar entre 3 y 6 segundos aproximadamente para que el sistema regrese a la pantalla anterior.
- La pantalla puede cambiar al paso 6 dependiendo del sistema.

4 Presione el botón “MENU”.



5 Seleccione “Apple CarPlay”.



Cómo establecer una conexión Apple CarPlay

- 1 Active Siri en el dispositivo que desea conectar.
- 2 Conecte el dispositivo al puerto USB. (→P.118)
- 3 Seleccione “Habilitar siempre” o “Habilitar una vez”.
- Si se selecciona “No habilitar”, no se establecerá una conexión Apple CarPlay. En este caso, el dispositivo

- 6 Compruebe que se esté visualizando la pantalla de inicio de Apple CarPlay.



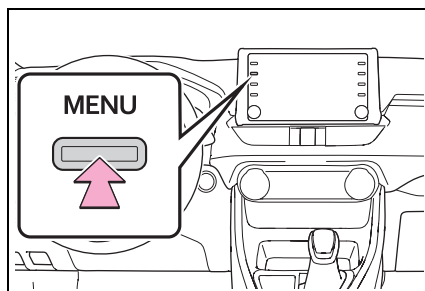
- A** Seleccione para visualizar la pantalla de inicio de Apple CarPlay. Seleccione y mantenga presionado para activar Siri.
- B** Seleccione para iniciar la aplicación. El usuario puede usar cualquier aplicación de iPhone compatible con Apple CarPlay.
- C** Seleccione para mostrar la pantalla del sistema.

Cómo establecer una conexión Android Auto

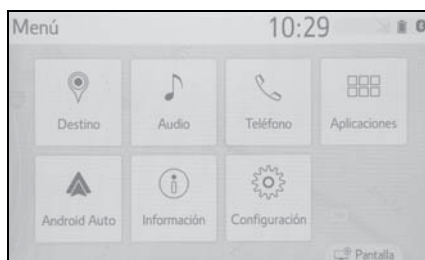
- 1 Compruebe que la aplicación Android Auto esté instalada en el dispositivo que desea conectar.
- 2 Conecte el dispositivo al puerto USB. (→P.118)
- 3 Seleccione “Activado” para activar la función.
- “Desact.”: Seleccione para no activar Android Auto. Android Auto permanecerá apagado hasta que “Android Auto” de “Configuración de proyección” en la pantalla de configuración general esté activado.

(→P.56)

- Según el dispositivo conectado, puede tomar entre 3 y 6 segundos aproximadamente para que el sistema regrese a la pantalla anterior.
 - La pantalla puede cambiar al paso 6 dependiendo del sistema.
- 4 Presione el botón “MENU”.



- 5 Seleccione “Android Auto”.



- 6 Compruebe que se esté visualizando la pantalla de inicio de Android Auto.
- Una vez que se establezca una conexión Apple CarPlay/Android Auto, cambiará la función de algunos botones.
 - Una vez que se establezca una conexión Apple CarPlay/Android Auto, algunas funciones del sistema, como las siguientes, se reemplazarán por funciones similares de Apple CarPlay/Android Auto o dejarán de estar disponibles:
 - Audio Bluetooth®
 - Teléfono Bluetooth® (solo Apple CarPlay)
 - Toyota Apps*
- *: Esta función no está disponible en algunas

áreas o países.

- Una vez que se establece una conexión Apple CarPlay/Android Auto, el volumen del sistema de comandos de voz (Siri/Google Assistant) y la guía por voz de la aplicación de mapas se pueden cambiar al seleccionar "Volumen de voz" en la pantalla de configuración de voz. No se puede cambiar mediante la perilla "POWER VOLUME" del panel de control de audio. (→P.60)
- Apple CarPlay/Android Auto es una aplicación desarrollada por Apple Inc./Google LLC. Sus funciones y servicios pueden cambiar o suspenderse sin previo aviso según el hardware, software y sistema operativo del dispositivo conectado, o debido a cambios en las especificaciones de Apple CarPlay/Android Auto.
- Para ver la lista de las aplicaciones compatibles con Apple CarPlay o Android Auto, consulte su sitio web específico.
- Al usar estas funciones, la información del vehículo y el usuario, como la ubicación y la velocidad del vehículo, se compartirá con el editor de la aplicación correspondiente y el proveedor de servicio celular.
- Al descargar y usar cada aplicación, usted acepta sus condiciones de uso.
- Los datos para esas funciones se transmiten usando Internet y pueden acarrear cargos. Para obtener información sobre cargos por transmisión de datos, comuníquese con su proveedor de servicio celular.
- Dependiendo de la aplicación, algunas funciones, como la reproducción de música, pueden estar restringidas.
- Puesto que las aplicaciones para cada función las proporcionan terceros, es posible que estén sujetas a cambios o que sean discontinuadas sin previo aviso. Para obtener detalles, consulte el sitio web de la función.
- Si se está usando el sistema de navegación del vehículo para la guía de ruta y se define una ruta con la aplicación Maps de Apple CarPlay/Android Auto, se detendrá la guía de ruta del sistema de navegación. Si se está usando la aplicación Maps de

Apple CarPlay/Android Auto para la guía de ruta y se define una ruta con el sistema de navegación del vehículo, se detendrá la guía de ruta de la aplicación Maps de Apple CarPlay/Android Auto.*

*: Premium Audio

- Si el cable USB se desconecta, la operación de Apple CarPlay/Android Auto finalizará. En este momento, la reproducción de sonido se detendrá y cambiará a la pantalla del sistema.

■ Certificación



- El uso del logotipo de Apple CarPlay significa que la interfaz de usuario de un vehículo cumple con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no es responsable por el funcionamiento de este vehículo o de su cumplimiento con las normas de reglamentación y seguridad. Tenga en cuenta que el uso de este producto con iPhone, iPod, o iPad puede afectar el desempeño inalámbrico.
- CarPlay, iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch y Lightning son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los EE. UU. y otros países. Apple CarPlay es una marca comercial de Apple Inc.

androidauto

Android y Android Auto son marcas comerciales de Google LLC.

**ADVERTENCIA**

- No conecte el iPhone ni utilice los controles mientras conduce.

**AVISO**

- No deje el teléfono inteligente dentro del vehículo. En concreto, las temperaturas altas dentro del vehículo podrían dañar el teléfono inteligente.

- No presione hacia abajo ni aplique una presión innecesaria sobre el teléfono inteligente mientras esté conectado, ya que esto podría causar daños al teléfono inteligente o a su terminal.
- No inserte objetos extraños en el puerto ya que esto podría causar daños al teléfono inteligente o a su terminal.

Resolución de problemas

Si está teniendo dificultades con Apple CarPlay/Android Auto, consulte la siguiente tabla.

Síntoma	Solución
No se puede establecer una conexión Apple CarPlay/Android Auto.	Compruebe si el dispositivo admite Apple CarPlay/Android Auto. Compruebe si Apple CarPlay/Android Auto está activado en el dispositivo conectado. Compruebe que la aplicación Android Auto esté instalada en el dispositivo que desea conectar. Para obtener detalles, consulte https://www.apple.com/ios/carplay/, https://www.android.com/auto/. Para conocer los países o áreas disponibles para Apple CarPlay, visite https://www.apple.com/ios/feature-availability/#apple-carplay.
	Compruebe si "Apple CarPlay"/"Android Auto" de "Configuración de proyección" está activado en la pantalla de configuración general. (→P.56)
	Compruebe si el cable USB usado está conectado de manera segura al dispositivo y el puerto USB. Intente conectar el teléfono inteligente directamente al puerto USB del vehículo, sin usar el hub. Para Apple CarPlay: Compruebe si el cable Lightning usado cuenta con la certificación de Apple y si Siri está activado.
	Tras comprobar todo lo anterior, intente establecer una conexión de Apple CarPlay/Android Auto. (→P.49)
Una vez que se establece una conexión Apple CarPlay/Android Auto y se está reproduciendo un video, el video no se visualiza, pero el audio se reproduce a través del sistema.	Como el sistema no está diseñado para reproducir video a través de Apple CarPlay/Android Auto, esto no es una falla de funcionamiento.
Aunque se establezca una conexión Apple CarPlay/Android Auto, no se reproduce audio a través del sistema.	El sistema puede estar silenciado o el volumen puede estar bajo. Aumente el volumen del sistema.

Síntoma	Solución
La pantalla Apple CarPlay/Android Auto presenta titilación o el audio de Apple CarPlay/Android Auto incluye ruido.	Compruebe si el cable USB usado para conectar el dispositivo al sistema está dañado. Para comprobar si el cable USB está dañado internamente, conecte el dispositivo a otro sistema, como una PC, y compruebe si el sistema conectado reconoce el dispositivo. (El dispositivo debería comenzar a cargarse al conectarse).
	Reemplace el cable USB por otro cable. (Se recomienda un cable USB corto)
	Tras comprobar todo lo anterior, intente establecer una conexión de Apple CarPlay/Android Auto. (→P.49)
La pantalla de mapa de la aplicación Maps de Apple CarPlay no se puede agrandar ni contraer con gestos multitáctiles de pellizco.	Como la aplicación Maps de Apple CarPlay no es compatible con los gestos multitáctiles de pellizco, esto no es una avería.
Durante la reproducción de música de Apple CarPlay (Apple Music, Spotify, etc.), si el iPhone se acciona para comenzar y reproducir sonido de una aplicación que no sea compatible con Apple CarPlay* y cambia el volumen del dispositivo a bordo, el sonido de la aplicación incompatible se detiene y el sistema reanuda la reproducción de la aplicación de música original.	La operación se lleva a cabo en función de la especificación del dispositivo a bordo; esto no es una falla.
Después de que se reproduzca un sonido que interrumpe (como la guía de ruta de navegación) desde una aplicación que no sea compatible con Apple CarPlay mientras el dispositivo a bordo está reproduciendo sonido (FM/AM, etc.), el sistema no reanuda la reproducción del sonido original (FM/AM, etc.).	La operación se lleva a cabo en función de la especificación del dispositivo a bordo; esto no es una falla. Cambie manualmente de la fuente de audio usted mismo. O bien, no use aplicaciones que no sean compatibles con Apple CarPlay.* Debido a que algunas aplicaciones de navegación son compatibles a partir de iOS 12, actualice a las versiones más recientes de iOS y las aplicaciones.

Síntoma	Solución
Al usar Apple CarPlay, las flechas de guía de ruta y la navegación giro a giro no se muestran en la pantalla de información múltiple ni en la pantalla del sistema. Al usar Android Auto, la navegación giro a giro no se muestra en la pantalla de información múltiple ni en la pantalla del sistema.	Esto no es una falla, pues la visualización de esos elementos no es posible con esta función.
Al utilizar Android Auto, no se puede oír el audio de llamadas de manos libres a través de las bocinas del vehículo.	Desconecte el teléfono del cable USB y compruebe si el audio de la llamada de manos libres se puede oír mediante el sistema de manos libres.
	Conecte el teléfono al sistema mediante Android Auto, suba el volumen en el sistema y compruebe si se puede oír el audio de la llamada telefónica de manos libres. Compruebe si pueden escucharse otros sonidos a través de las bocinas del vehículo.

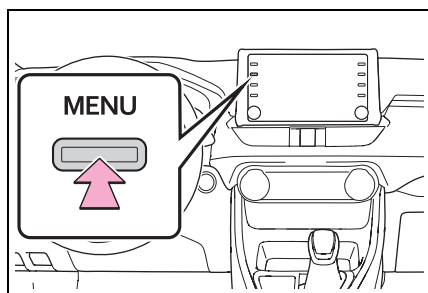
*: Las aplicaciones incompatibles con Apple CarPlay son las aplicaciones instaladas en el iPhone que no se muestran en la lista de aplicaciones de la pantalla de Apple CarPlay. (como correo de voz visual)

Configuración general

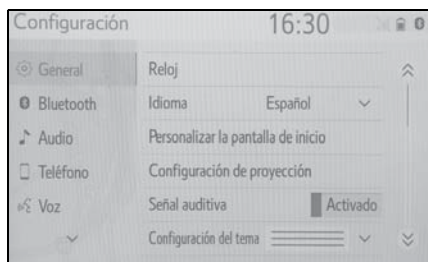
Se encuentra disponible la configuración del reloj, de los sonidos de funcionamiento, etc.

Visualización de la pantalla de configuración general

- 1 Presione el botón "MENU".



- 2 Seleccione "Configuración".
- Si no se muestra la pantalla de configuración general, seleccione "General".
- 3 Seleccione los elementos que desea ajustar.



Pantalla de configuración general

- "Reloj"
- Seleccione para cambiar la zona horaria y seleccione "Activado", "Desact." o bien, "Automático"*1 para el horario de verano, el

ajuste automático del reloj, etc. (→P.57)

- "Idioma"

Seleccione para cambiar el idioma. El ajuste de idioma de Apple CarPlay/Android Auto solo puede cambiarse en el dispositivo conectado.

- "Personalizar la pantalla de inicio"

Seleccione para modificar la información/área de visualización en la pantalla de inicio y el diseño de esta. (→P.27)

- "Configuración de proyección"*2

Seleccione para activar o desactivar el establecimiento automático de la conexión de Apple CarPlay/Android Auto. (→P.58)

- "Señal auditiva"

Seleccione para activar/desactivar el sonido de tono.

- "Configuración del tema"

Seleccione para cambiar la configuración del tema de la pantalla.

- "Unidad de temperatura"*1

Seleccione para cambiar la unidad de temperatura.

- "Unidades de medida"

Seleccione para cambiar la unidad de medición de distancia/consumo de combustible.

- "Cambiar autom. a pantalla"*1

Seleccione para activar/desactivar los cambios de pantalla automáticos desde la pantalla de control de audio a la pantalla de inicio. Cuando esté activado, la pantalla regresará automáticamente a la pantalla de inicio desde la pantalla de control de audio después de que transcurran 20 segundos.

- "Disposición del teclado"

Seleccione para cambiar la distribución del teclado.

- "Eliminar historial del teclado"

Seleccione para eliminar el historial del teclado.

- "Memorizar historial del teclado"

Seleccione para activar/desactivar la función de memorizar el historial del teclado.

● “Animación”

Seleccione para activar/desactivar las animaciones.

● “Driver Setting”

Seleccione para cambiar la configuración del conductor. (→P.58)

● “Eliminar datos personales”

Seleccione para eliminar los datos personales. (→P.59)

● “Actualización de software”

Seleccione para actualizar las versiones del software. Para obtener detalles, póngase en contacto con su concesionario Toyota.

● “Config de actualización de software”^{*2, 3}

Seleccione para establecer la configuración de la actualización del software. (→P.59)

● “Actualización base de datos Gracenote”

Seleccione para actualizar las versiones de la base de datos de Gracenote®. Para obtener detalles, póngase en contacto con su concesionario Toyota.

● “Información del software”

Seleccione para visualizar la información del software. Se incluyen los avisos relacionados con el software de terceros utilizado en este producto. (Esto incluye instrucciones para obtener dicho software, cuando corresponda).

● “Nivel de sensib. del interruptor”

Seleccione para cambiar la sensibilidad del botón capacitivo de la pantalla táctil a 1 (baja), 2 (media) o 3 (alta).

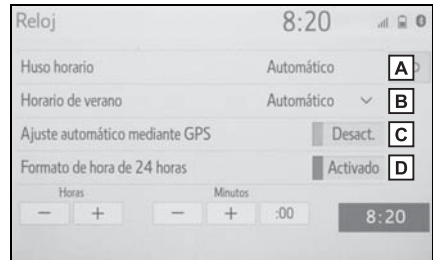
^{*1}: Solo Premium Audio

^{*2}: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

^{*3}: Vehículos equipados con DCM

Configuración de reloj

- 1 Muestre la pantalla de configuración general. (→P.56)
- 2 Seleccione “Reloj”.
- 3 Seleccione los elementos que desea ajustar.



- A Seleccione para cambiar la zona horaria. (→P.58)
- B Seleccione para activar/desactivar/automatizar el horario de verano^{*1}.
- C Seleccione para activar/desactivar el ajuste automático de la hora por GPS.^{*2}
Cuando está desactivado, el reloj puede ajustarse de manera manual. (→P.58)
- D Seleccione para activar/desactivar el formato de 24 horas.
Cuando está desactivado, el reloj se muestra en el formato de 12 horas.

^{*1}: Solo Premium Audio

^{*2}: Es posible que este elemento no se muestre cuando el vehículo no esté recibiendo señales del GPS.

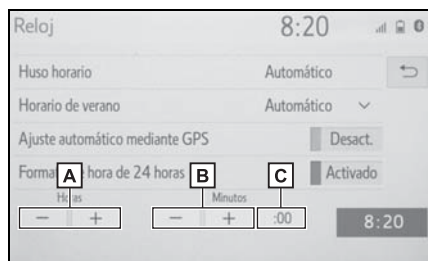
Configuración de la zona horaria

- 1 Seleccione “Huso horario”.
 - 2 Seleccione la zona horaria deseada.
- Solo Premium Audio:
Si elige “Automático”, se selecciona automáticamente la zona horaria en función de la posición actual del vehículo.

Configuración manual del reloj

Cuando “Ajuste automático mediante GPS” está desactivado, puede ajustarse el reloj de manera manual.

- 1 Seleccione “Ajuste automático mediante GPS” para desactivar.
- 2 Ajuste el reloj manualmente.

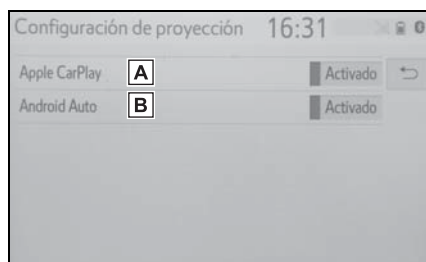


- A Seleccione “+” para adelantar el reloj una hora y “-” para atrasar el reloj una hora.
- B Seleccione “+” para adelantar el reloj un minuto y “-” para retrasar el reloj un minuto.
- C Seleccione para redondear a la hora más cercana.
p. ej.
de 1:00 a 1:29 → 1:00
de 1:30 a 1:59 → 2:00

Configuración de proyección*

*: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

- 1 Muestre la pantalla de configuración general. (→P.56)
- 2 Seleccione “Configuración de proyección”.
- 3 Seleccione los elementos que desea ajustar.



- A Seleccione para activar o desactivar el establecimiento de conexión Apple CarPlay.
- B Seleccione para activar o desactivar el establecimiento de conexión Android Auto.

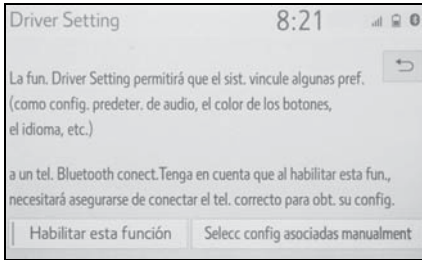
- Cuando se cambia la configuración con un dispositivo conectado al sistema a través de USB, desconecte el dispositivo y vuélvalo a conectar para activar la configuración.

Configuración del conductor

La función de configuración del conductor permitirá que el sistema asocie algunas preferencias (como las estaciones de audio preestablecidas, el tema de la pantalla, el idioma, etc.) con un teléfono Bluetooth® emparejado.

- 1 Muestre la pantalla de configuración general. (→P.56)

- 2 Seleccione "Driver Setting".
- 3 Seleccione "Habilitar esta función".



Configuración asociada de selección manual

- 1 Seleccione "Selecc config asociadas manualment".
- 2 Seleccione el teléfono deseado.



- Después de algunos segundos, la pantalla cargada cambiará automáticamente a la pantalla de inicio.

Eliminación de datos personales

La configuración personal registrada o modificada se eliminará y se establecerá en los valores predeterminados.

- 1 Muestre la pantalla de configuración general. (→P.56)
- 2 Seleccione "Eliminar datos personales".
- 3 Seleccione "Eliminar".
- 4 Seleccione "Sí" cuando aparezca la pantalla de confirmación.

Ejemplos de configuración que se pueden volver a establecer en las condiciones predeterminadas:

- Configuración de navegación*
- Configuración de audio
- Configuración del teléfono

etc.

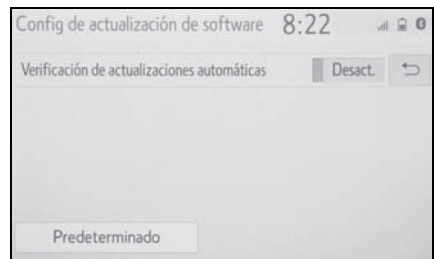
*: Solo Premium Audio

Configuración de actualización de software*

*: Solo vehículos equipados con DCM. Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

Cuando se activa la función de verificación automática de actualizaciones, se mostrará un mensaje si hay una actualización de software disponible en la nube.

- 1 Muestre la pantalla de configuración general. (→P.56)
- 2 Seleccione "Config de actualización de software".
- 3 Seleccione "Verificación de actualizaciones automáticas" para activar/desactivar la función de verificación automática de actualizaciones.



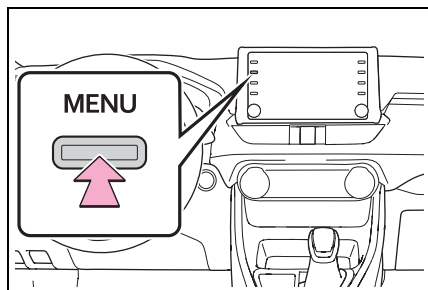
- Cuando se muestre información de actualización de software, contacte a su concesionario Toyota.

Configuración de voz

Se puede configurar el volumen de la voz, etc.

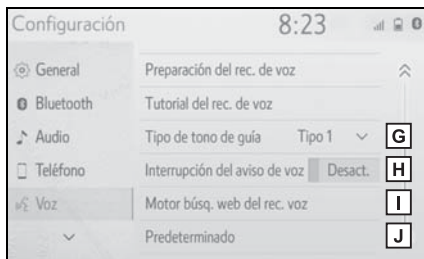
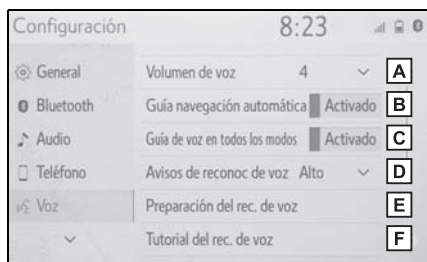
Visualización de la pantalla de configuración de voz

- 1 Presione el botón "MENU".



- 2 Seleccione "Configuración".
- 3 Seleccione "Voz".
- 4 Seleccione los elementos que desea ajustar.

Pantalla de configuración de voz



- A Seleccione para ajustar el volumen de la guía por voz.*¹
- B Seleccione para activar/desactivar la guía por voz durante la guía de ruta.*²
- C Seleccione para activar/desactivar la guía por voz durante el uso del sistema audiovisual.*²
- D Seleccione para establecer los avisos de reconocimiento de voz.
- E Seleccione para entrenar el reconocimiento de voz.
El sistema de comandos de voz se adapta al acento del usuario.
- F Seleccione para iniciar el tutorial de reconocimiento de voz.
- G Seleccione para establecer los tonos de la guía de navegación.*²
- H Seleccione para activar/desactivar la interrupción del aviso de voz.
- I Seleccione para establecer el motor de búsqueda web. Los motores de búsqueda son Toyota Apps. El elemento aparece cuando hay dos o más aplicaciones de búsqueda de PDI instaladas.*² (→P.209)

- J** Seleccione para restablecer todos los elementos de configuración.

*1: Una vez que se establece una conexión Apple CarPlay/Android Auto, el volumen del sistema de comandos de voz (Siri/Google Assistant) y la guía por voz de la aplicación de mapas se pueden cambiar.

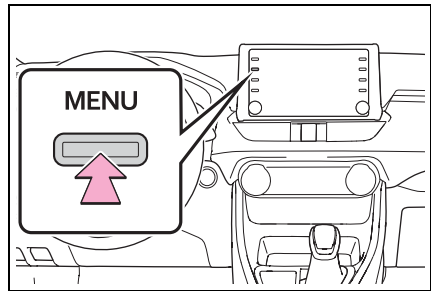
*2: Solo Premium Audio

Configuración del vehículo

Las configuraciones están disponibles para mantenimiento, personalización del vehículo, etc.

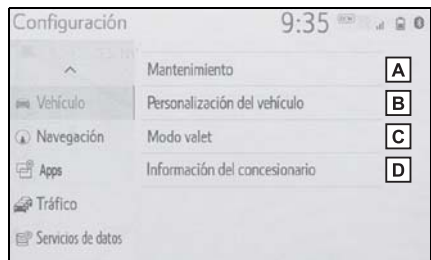
Visualización de la pantalla de configuración del vehículo

- 1 Presione el botón "MENU".



- 2 Seleccione "Configuración".
- 3 Seleccione "Vehículo".
- 4 Seleccione los elementos que desea ajustar.

Pantalla de configuración del vehículo



- A** Seleccione para establecer mantenimiento.*1 (→P.62)
- B** Seleccione para establecer la personalización del vehículo.*2

C Seleccione para establecer el modo valet. (→P.64)

D Seleccione para establecer la información del concesionario.*^{3, 4}

*¹: Solo Premium Audio

*²: Consulte el "MANUAL DEL PROPIETARIO"

*³: Solo Audio Plus con DCM

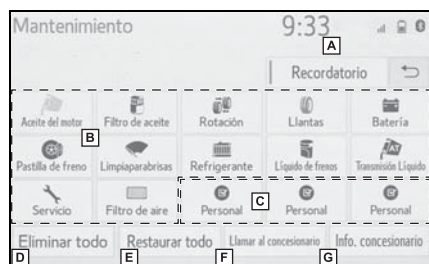
*⁴: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

Mantenimiento*

*: Solo Premium Audio

Cuando se enciende el sistema, aparece la pantalla de recordatorio de mantenimiento cuando es necesario reemplazar una pieza o determinados componentes. (→P.24)

- 1 Muestre la pantalla de configuración del vehículo. (→P.61)
- 2 Seleccione "Mantenimiento".
- 3 Seleccione el elemento deseado.



A El sistema está configurado para dar información de mantenimiento a través de la pantalla de recordatorio de mantenimiento. (→P.24)

B Seleccione para establecer un recordatorio para una pieza o componente. (→P.62)

C Seleccione para agregar un recordatorio distinto a los proporcionados.

D Seleccione para cancelar todos los recordatorios que se han ingresado.

E Seleccione para restablecer todos los recordatorios que han caducado.

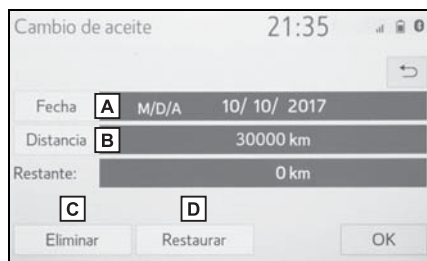
F Seleccione para llamar al concesionario registrado.

G Seleccione para registrar/editar la información del concesionario. (→P.63)

● Cuando el vehículo deba recibir servicio, el color de los botones de la pantalla cambiará a naranja.

Configuración de la información de mantenimiento

- 1 Seleccione el botón de la pantalla del componente o pieza deseado.
- 2 Establezca las condiciones.



A Seleccione para ingresar la próxima fecha de mantenimiento.

B Seleccione para ingresar la distancia de conducción hasta la próxima revisión de mantenimiento.

- C** Seleccione para cancelar las condiciones ingresadas.
 - D** Seleccione para restablecer las condiciones vencidas.
- 3 Seleccione "OK" después de ingresar las condiciones.

- Para obtener información del mantenimiento programado, consulte "Guía de mantenimiento programado" o "Manual adicional del propietario".
- En función del modo de conducción o estado del camino, la fecha y distancia reales en las que deba realizarse el mantenimiento pueden ser diferentes de la fecha y distancia almacenadas en el sistema.

Configuración del concesionario

Se puede registrar en el sistema la información del concesionario. Cuando la guía de ruta ya no sea necesaria, como cuando conoce lo que queda por recorrer de la ruta a su destino, el destino puede eliminarse.

- 1 Seleccione "Configurar concesionario".
 - 2 Seleccione el elemento deseado para buscar la ubicación. (→P.80)
- La pantalla de edición del concesionario aparecerá después de configurar la ubicación.

- 3 Seleccione los elementos que desea editar.

- A** Seleccione para ingresar el nombre de un concesionario. (→P.63)
- B** Seleccione para ingresar el nombre de un miembro del concesionario. (→P.63)
- C** Seleccione para establecer la ubicación. (→P.63)
- D** Seleccione para ingresar el número de teléfono. (→P.64)
- E** Seleccione para eliminar la información del concesionario que aparece en la pantalla.
- F** Seleccione para establecer el concesionario visualizado como destino. (→P.87)

Edición del nombre de concesionario o de contacto

- 1 Seleccione "Concesionario" o "Contacto".
- 2 Ingrese el nombre y seleccione "OK".

Edición de la ubicación

- 1 Seleccione "Ubicación".

- Desplace el mapa hasta el punto deseado (→P.71) y seleccione “Ingresar”.

Edición del número telefónico

- Seleccione “Teléfono”.
- Ingrese el número de teléfono y seleccione “OK”.

Configuración del modo valet

El sistema de seguridad puede activarse ingresando un código de seguridad (número de 4 dígitos).

Cuando esté activado, el sistema no podrá operarse una vez que la fuente de poder eléctrico se desconecte, hasta que se ingrese el código de seguridad.

- Muestre la pantalla de configuración del vehículo. (→P.61)
 - Seleccione “Modo valet”.
 - Introduzca el código personal de 4 dígitos y seleccione “OK”.
 - Introduzca de nuevo el mismo código personal de 4 dígitos y seleccione “OK”.
- El sistema solicitará que ingrese de nuevo el código de seguridad para confirmar que lo recuerda correctamente.
 - Cuando el modo valet se activa, el sistema se detiene y se muestra una pantalla de suspensión del código de seguridad (número de 4 dígitos).

- Si olvida el código de seguridad de 4 dígitos, contacte a su concesionario Toyota.

Si se activó el modo valet

- Introduzca el código personal de 4 dígitos y seleccione “OK”.

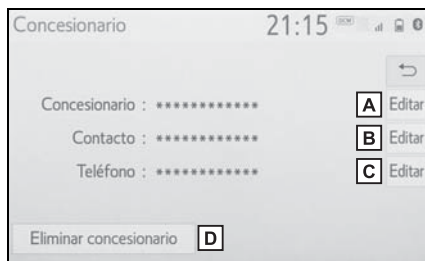
- Si se introduce 6 veces un código de seguridad incorrecto (número de 4 dígitos), el sistema no aceptará otro código de seguridad (número de 4 dígitos) durante 10 minutos.

Configuración de información del concesionario *

- *: Solo Audio Plus con DCM. Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

Se puede registrar en el sistema la información del concesionario. Si se muestra la pantalla de alerta del vehículo, seleccionar el botón de llamar al concesionario en la pantalla hará una llamada al número telefónico registrado en la información del concesionario.

- Muestre la pantalla de configuración del vehículo. (→P.61)
- Seleccione “Información del concesionario”.
- Seleccione los elementos que desea editar.



- Seleccione para ingresar el nombre de un concesionario. (→P.65)
- Seleccione para ingresar el nombre

de un miembro del concesionario.
(→P.65)

- C** Seleccione para ingresar el número de teléfono. (→P.65)
- D** Seleccione para eliminar la información del concesionario que aparece en la pantalla.

Edición del nombre de concesionario o de contacto

- 1 Seleccione “Editar” junto a “Concesionario” o “Contacto”.
- 2 Ingrese el nombre y seleccione “OK”.

Edición del número telefónico

- 1 Seleccione “Editar” junto a “Teléfono”.
- 2 Ingrese el número de teléfono y seleccione “OK”.

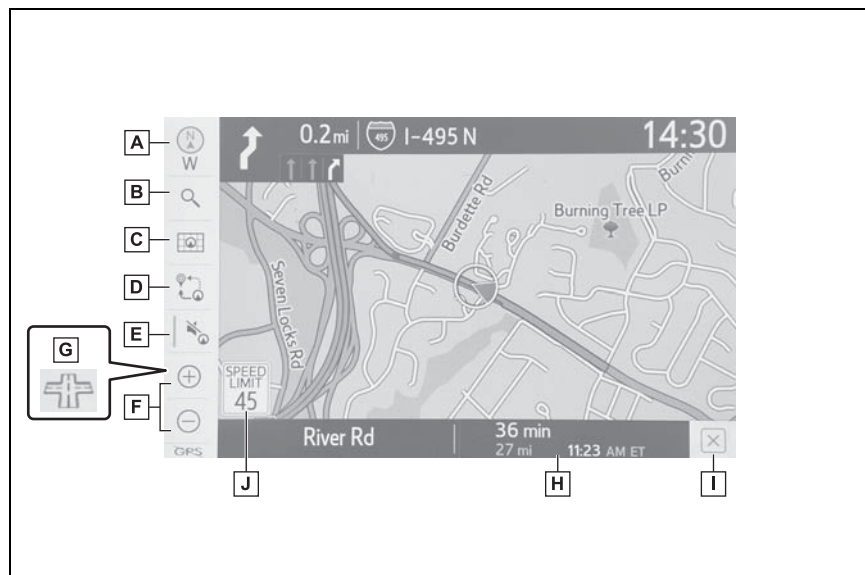
3-1. Funcionamiento básicoNavegación..... **68**Funcionamiento de la pantalla del
mapa **70**Información de la pantalla del
mapa **72**Información de tráfico **77****3-2. Búsqueda de destino**Funcionamiento de búsqueda de
destino..... **80**Inicio de la guía de ruta **87****3-3. Guía de ruta**Pantalla de guía de ruta..... **91**Avisos típicos de la guía por voz
..... **95**Edición de la ruta **95****3-4. Configuración**Configuración de navegación ... **98**Configuración de navegación deta-
llada..... **102**Configuración del tráfico **106**Uso de información acumulada por
el sistema de navegación (vehí-
culos equipados con DCM). **110****3-5. Consejos para la utilización del
sistema de navegación**GPS (sistema de posicionamiento
global)..... **111**Versión de la base de datos de
mapas y área de cobertura . **113**

Navegación*

*: Solo Premium Audio

El sistema de navegación indica su posición actual y le ayuda a encontrar el destino deseado. Para visualizar la pantalla del mapa, presione el botón “MAP”.

Descripción general de la pantalla del mapa



- A** 2D con el norte hacia arriba, 2D con el rumbo hacia arriba o el símbolo 3D con el rumbo hacia arriba (→P.71)

Indica si la orientación del mapa está establecida con el Norte hacia arriba o rumbo hacia arriba. Las letras bajo este símbolo indican la dirección del rumbo del vehículo (por ejemplo “N” para Norte). En el mapa 3D, solo está disponible la vista de rumbo hacia arriba.

- B** Botón de destino (→P.80)

Seleccione para mostrar la pantalla de destino.

- C** Botón de opciones del mapa (→P.72)

Seleccione para mostrar la pantalla de opciones del mapa.

- D** Botón de opciones de ruta (→P.95)

Seleccione para mostrar la pantalla de opciones de la ruta.

E Botón Silencio

Seleccione para silenciar la guía por voz. Cuando se active, el indicador se encenderá.

F Botón para acercar/alejar (→P.70)

Seleccione para ampliar o reducir la escala del mapa. Cuando se selecciona alguno de los botones, el indicador de escala del mapa aparecerá en la parte inferior de la pantalla.

G Botón del micromapa de la ciudad (→P.70)

Seleccione para mostrar la pantalla del micromapa de la ciudad.

H Barra de información de la ruta (→P.91)

Muestra la distancia con el tiempo de viaje/hora de llegada estimada al destino. La barra de información de ruta se completa de izquierda a derecha a medida que el vehículo avanza por la ruta.

I Botón para eliminar destino (→P.21)

Seleccione para eliminar destinos.

J Ícono de límite de velocidad (→P.72)

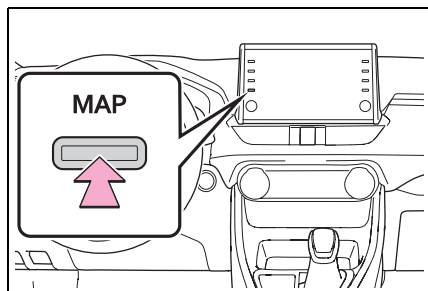
Indica el límite de velocidad del camino actual. Se puede activar o desactivar la visualización del ícono de límite de velocidad.

-
- Cuando el vehículo no está recibiendo señales de GPS, como cuando se conduce en un túnel, aparecerá  en la esquina inferior izquierda de la pantalla.
 - Presione el botón "MAP" para visualizar la dirección de la posición actual en la pantalla del mapa o repita la guía por voz.

Funcionamiento de la pantalla del mapa

Visualización de la posición actual

- 1 Presione el botón "MAP".

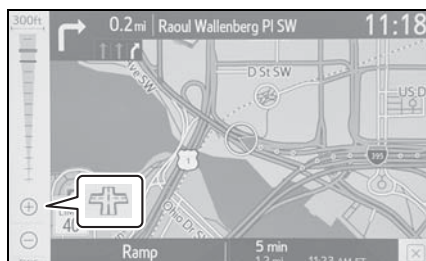


- 2 Compruebe que aparezca el mapa de la posición actual.

- Para corregir la posición actual de forma manual: →P.104
- Al conducir, la marca de posición actual se establece en la pantalla y el mapa se mueve.
- La posición actual se establece de forma automática a medida que el vehículo recibe señales del GPS (sistema de posicionamiento global). Si la posición actual no es correcta, se corregirá automáticamente después de que el vehículo reciba señales del GPS.
- La posición actual podría no ser correcta después de desconectar la batería de 12 voltios o en un vehículo nuevo. En cuanto el sistema de navegación reciba las señales del GPS, la posición actual correcta se mostrará.

Escala del mapa

- 1 Seleccione o para cambiar la escala de la pantalla del mapa.



- La barra del indicador de escala aparecerá en la parte inferior de la pantalla.
- Seleccione y mantenga presionado o para continuar cambiando la escala de la pantalla del mapa.
- También se puede cambiar la escala de la pantalla del mapa mediante la selección directa de la barra de escala. Esta función no se encuentra disponible mientras conduce.
- Abra los dedos sobre la pantalla para acercarla y pellizque para alejarla.
- En áreas donde haya disponible un micromapa de la ciudad, cambiará a cuando la pantalla del mapa esté configurada en la escala menor.

Micromapa de la ciudad

En el caso de aquellas áreas cubiertas por un micromapa de la ciudad (algunas ciudades importantes), se puede seleccionar un micromapa de la ciudad en una escala de 75 pies (25 m).

Cuando se reduce la escala del mapa a 50 m (150 pies), cambiará a y se puede seleccionar para visualizar el micromapa de la ciudad.

- 1 Seleccione  en la pantalla del mapa.
- 2 Compruebe que aparezca el micro-mapa de la ciudad.



- Para regresar a la visualización normal del mapa, seleccione .
- Si el mapa o la posición actual se trasladan a un área no cubierta por el micro-mapa de la ciudad, la escala de la pantalla cambiará automáticamente a 150 pies (50 m).
- En el micromapa de la ciudad, una calle de un solo sentido se ve como .
- Mientras conduce, no es posible desplazarse por el micromapa de la ciudad.
- Certificación

HERE creó y proporcionó las microciudades en la base de datos.

Orientación del mapa

Se puede cambiar la orientación del mapa entre Norte hacia arriba 2D, rumbo hacia arriba 2D y rumbo hacia arriba 3D mediante la selección del símbolo de orientación que aparece en la parte superior izquierda de la pantalla.

 : símbolo de norte hacia arriba
Independientemente de la dirección en la que se traslada el vehículo, el Norte se encuentra siempre hacia arriba.

 : símbolo de rumbo hacia arriba

La dirección en la que se traslada el vehículo se encuentra siempre hacia arriba.

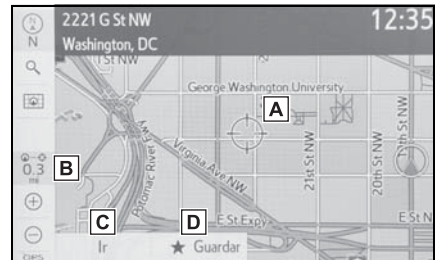
 : símbolo de rumbo hacia arriba 3D
La dirección en la que se traslada el vehículo se encuentra siempre hacia arriba.

- Las letras bajo este símbolo indican la dirección del rumbo del vehículo (por ejemplo "N" para Norte).

Funcionamiento del desplazamiento por el mapa

Es posible desplazarse por el mapa para ver ubicaciones distintas de su posición actual.

- 1 Seleccione el punto deseado en la pantalla del mapa.
- Mueva el punto deseado al centro de la pantalla del mapa.



- A Marca del cursor
- B Distancia desde la posición actual hasta la marca del cursor
- C Seleccione para establecer como destino. (→P.87)
- D Seleccione para registrar como punto de memoria. Para cambiar el ícono, nombre, etc.: (→P.98)

- Es posible desplazarse por la pantalla del mapa tocándolo, arrastrándolo o bien

hojéandolo. (→P.25)

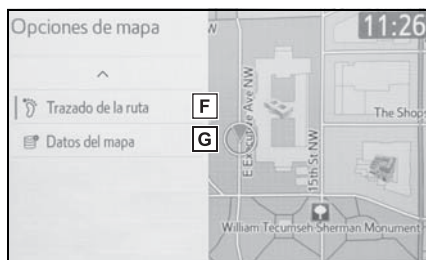
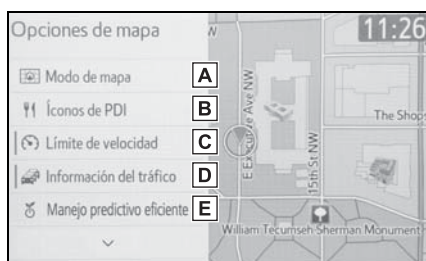
- Presione el botón "MAP" para regresar a la posición actual.

Información de la pantalla del mapa

Se puede visualizar en la pantalla del mapa información tal como los íconos de PDI, trazado de ruta, límite de velocidad, etc.

Visualización de la pantalla de opciones del mapa

- 1 Seleccione  en la pantalla del mapa. (→P.68)
- 2 Seleccione los elementos que desea visualizar.



- A Seleccione para visualizar el modo de pantalla deseado. (→P.73)
- B Seleccione para seleccionar o cambiar los íconos de PDI. (→P.73)
- C Seleccione para visualizar el ícono del límite de velocidad.
- D Seleccione para visualizar la infor-

mación del tráfico.*¹ (→P.77)

E Seleccione para visualizar los íconos de conducción eficiente predictiva.*^{1, 2} (→P.75)

F Seleccione para visualizar el trazado de ruta. (→P.75)

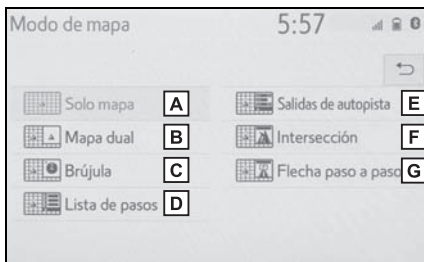
G Seleccione para visualizar la versión del mapa y el área de cobertura. (→P.113)

*¹: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

*²: Vehículos con sistema híbrido

Cambio del modo de mapa

- 1 Seleccione  en la pantalla del mapa. (→P.68)
- 2 Seleccione "Modo de mapa".
- 3 Seleccione el botón de configuración deseado.



A Seleccione para visualizar la pantalla del mapa único.

B Seleccione para visualizar la pantalla del mapa doble. (→P.73)

C Seleccione para visualizar la pantalla del modo de brújula. (→P.74)

D Seleccione para visualizar la pantalla de la lista de giros. (→P.94)

E Seleccione para visualizar la pantalla de la lista de salidas de autopistas. (→P.92)

F Seleccione para visualizar la pantalla de orientación de intersección o la pantalla de orientación en la autopista. (→P.93)

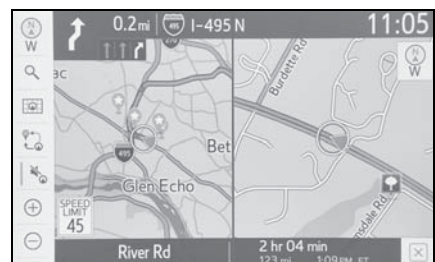
G Seleccione para visualizar la pantalla de flechas de giro a giro. (→P.94)

- En función de las condiciones, no se pueden seleccionar determinados botones de configuración de la pantalla.

Mapa dual

El mapa ubicado a la izquierda es el mapa principal. Se puede editar el mapa del lado derecho.

- 1 Seleccione cualquier punto en el mapa del lado derecho.



- 2 Seleccione el elemento deseado.



- A** Seleccione para cambiar la orientación del mapa. (→P.71)
- B** Seleccione para visualizar los íconos de PDI. (→P.74)
- C** Seleccione para mostrar la información del tráfico.* (→P.77)
- D** Seleccione para cambiar la escala del mapa. (→P.70)

*: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

- 3** Seleccione “OK”.

Brújula

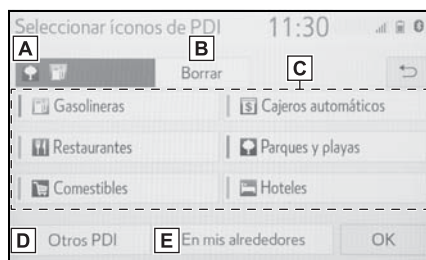
En esta pantalla se visualiza la información sobre el destino, la posición actual y una brújula.

- La marca de destino aparece en la dirección del destino. Al conducir, consulte las coordenadas de longitud y latitud y la brújula para asegurarse de que el vehículo esté orientado hacia la dirección del destino.
- Cuando el vehículo se desplaza por fuera del área de cobertura, la pantalla de guía cambia a la pantalla del modo de brújula completa.

Selección de los íconos de PDI

- 1 Seleccione  en la pantalla del mapa. (→P.68)
- 2 Seleccione “Íconos de PDI”.

- 3** Seleccione la categoría de PDI deseada y seleccione “OK”.



- A** Muestra hasta 5 íconos de PDI seleccionados en la pantalla del mapa.
- B** Seleccione para cancelar los íconos de PDI seleccionados.
- C** Se muestran hasta 6 íconos de PDI como las categorías favoritas de PDI. (→P.103) Si se selecciona una categoría de PDI para mostrarla en el mapa, el ícono se mostrará arriba.
- D** Seleccione para visualizar otras categorías de PDI si no se pueden encontrar en la pantalla los PDI deseados.
- E** Seleccione para buscar los PDI cercanos. (→P.75)

Selección de otros íconos de PDI para ser mostrados

- 1 Seleccione “Otros PDI”.
- 2 Seleccione las categorías de PDI deseadas y seleccione “OK”.

“Listar todas las categorías”: seleccione para visualizar todas las categorías de PDI.

Visualización de la lista local de PDI

Los PDI que se encuentran dentro un rango de 20 millas (32 km) de la posición actual se mostrarán en una lista entre las categorías seleccionadas.

- 1 Seleccione "En mis alrededores".
- 2 Seleccione el PDI deseado.

"Ordenar/Buscar área": seleccione para ordenar los PDI (por distancia, nombre, categoría) o el área de búsqueda.

- Seleccione "Cerca de aquí" para buscar los PDI cercanos a la posición actual.
- Seleccione "Dentro de mi ruta" para buscar los PDI a lo largo de la ruta.
- 3 Compruebe que el PDI seleccionado aparezca en la pantalla del mapa.

Visualización de la información de conducción eficiente productiva

El ícono para el punto de asistencia de desaceleración predictiva puede aparecer en el mapa.

- 1 Seleccione "Manejo predictivo eficiente".
- El indicador "Manejo predictivo eficiente" se ilumina.
 - El ícono  se visualiza en el mapa para los puntos de adicional de desaceleración predictiva. Además, cuando la posición del vehículo se aproxima al punto de asistencia de desaceleración predictiva, el ícono cambia a un ícono  resaltado.

- Se pueden visualizar hasta 100 íconos en una pantalla.

- Cuando se supera el número máximo de íconos que pueden visualizarse, se muestran los puntos de asistencia para la desaceleración predictiva próximos a la posición del vehículo.
- Los íconos para los puntos de asistencia para la desaceleración predictiva pueden aparecer en los mapas con un detalle mayor a 0,75 millas (1,2 km). (excepto el mapa de la ciudad)
- Cuando se establece un destino, los puntos de asistencia de desaceleración predictiva no se resaltan a lo largo de la ruta guiada.

Apagar la pantalla de información de conducción eficiente predictiva

- 1 Seleccione "Manejo predictivo eficiente".
- El indicador "Manejo predictivo eficiente" se atenúa.
 - Después de que se desactive la función "Manejo predictivo eficiente", se visualiza la pantalla para confirmar si desea borrar la información de conducción eficiente predictiva. Para mantener los puntos (solo retire el ícono de la pantalla), seleccione "Sí". Para borrar los puntos registrados, seleccione "No".

- Una vez que haya borrado la información del punto de asistencia de desaceleración predictiva, no podrá restablecerse.
- La información del punto de asistencia de desaceleración predictiva no puede seleccionarse ni borrarse de forma individual.

Trazo de ruta

Se puede almacenar y volver a trazar la ruta recorrida en la pantalla del mapa. Esta función se encuentra disponible cuando la escala del mapa es de 30 millas (50 km) o menos.

Empezar a grabar el trazo de la ruta

- 1 Seleccione  en la pantalla del mapa. (→P.68)
- 2 Seleccione “Trazado de la ruta”.
- Se inicia el trazado de ruta.
- 3 Compruebe que aparezca la línea recorrida.



Detener el registro del trazo de la ruta

- 1 Seleccione  en la pantalla del mapa. (→P.68)
- 2 Seleccione “Trazado de la ruta” nuevamente.
- 3 Aparecerá una pantalla de confirmación.

“Sí”: Seleccione para conservar el trazado de ruta registrado.

“No”: Seleccione para eliminar el trazado de ruta registrado.

- Se pueden almacenar hasta 621 millas (1000 km) de la ruta recorrida.

Visualización de la información sobre el ícono donde se establece el cursor

Cuando se coloca el cursor por encima de un ícono en la pantalla del mapa, aparecerá el nombre en la parte supe-

rior de la pantalla. Si aparece  a la derecha del nombre, se puede visualizar información detallada.

- 1 Coloque el cursor sobre un ícono.
- 2 Seleccione .



- 3 Verifique que se muestre la pantalla de información.

 “Guardar”: Seleccione para registrar como punto de memoria. Para cambiar el ícono, nombre, etc.: →P.98

“Ir”/“Ingresar”: seleccione para establecer como destino.

: seleccione para llamar al número registrado.

“Eliminar”: seleccione para eliminar el destino o punto de memoria.

“Editar”: seleccione para visualizar la pantalla de edición de puntos de memoria.

- Aun cuando no se esté recibiendo actualmente información del tráfico, la información del tráfico e  aparecerán durante algunos instantes después de que se haya recibido la información del tráfico.
- En algunas situaciones, es posible que las llamadas a PDI cambien a una llamada internacional o que no se pueda procesar como una llamada nacional.

Íconos de mapa estándar

Ícono	Nombre
	Parque/entretenimiento
	Instalación comercial
	Aeropuerto
	Destacamento militar
	Universidad
	Hospital
	Estadio
	Centro comercial
	Campo de golf

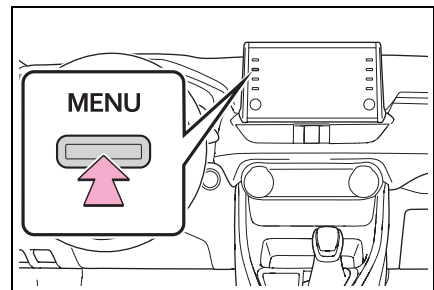
Información de tráfico*

*: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

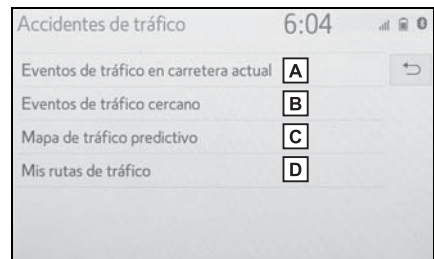
Se pueden recibir los datos del tráfico a través de la transmisión de HD Radio o DCM (módulo de comunicación de datos) para visualizar la información del tráfico en la pantalla del mapa.

Mostrar la pantalla de incidentes de tráfico

- 1 Presione el botón "MENU".



- 2 Seleccione "info/Informaciones".
 - 3 Seleccione "Accidentes de tráfico".
- Cuando la ruta no se ha establecido



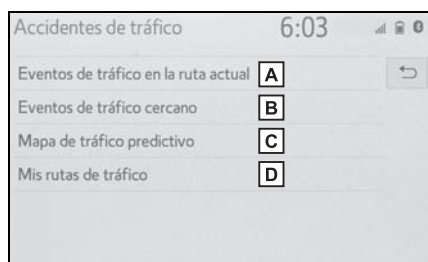
- A** Seleccione para visualizar la información de tráfico del camino actual. (→P.78)
- B** Seleccione para visualizar la infor-

mación del tráfico cercano. (→P.78)

C Seleccione para visualizar un mapa con los datos de tráfico predictivos. (→P.78)

D Seleccione para visualizar el tráfico a lo largo de las rutas guardadas. (→P.79)

► Cuando la ruta se ha establecido



A Seleccione para visualizar la información del tráfico para la ruta establecida. (→P.78)

B Seleccione para visualizar la información del tráfico cercano. (→P.78)

C Seleccione para visualizar un mapa con los datos de tráfico predictivos. (→P.78)

D Seleccione para visualizar el tráfico a lo largo de las rutas guardadas. (→P.79)

- Si se recibe una gran cantidad de información, podría tomar más tiempo del habitual para que la misma se muestre en la pantalla.
- Si la información de tráfico no puede recibirse porque el vehículo está fuera del área de cobertura de HD Radio, aún podría recibirse mediante DCM. (→P.166)

Visualización de la información del tráfico

Se puede visualizar una lista de la información actual del tráfico junto con la información sobre la ubicación de cada incidente.

- 1 Muestre la pantalla de incidentes de tráfico. (→P.77)
- 2 Seleccione “Eventos de tráfico en carretera actual”, “Eventos de tráfico en la ruta actual” o “Eventos de tráfico cercano”.
- 3 Seleccione la información del tráfico deseada.

► Cuando se selecciona “Eventos de tráfico cercano”, se mostrará lo siguiente, en función de si la información del flujo del tráfico está activada o desactivada:

Cuando está activada: Evento de tráfico e información sobre congestión

Cuando está desactivada: Solo la información del evento de tráfico

- 4 Compruebe que aparezca la información del tráfico.

“Detalle”: seleccione para visualizar información detallada del tráfico.

Visualización de la información predictiva del tráfico

Se puede visualizar un mapa con datos del tráfico predictivos.

- 1 Muestre la pantalla de incidentes de tráfico. (→P.77)
- 2 Seleccione “Mapa de tráfico predictivo”.
- 3 Desplace el mapa hasta el punto deseado (→P.71) y establezca el

tiempo de la información del tráfico predictiva.

- El tiempo de la información del tráfico predictiva puede cambiarse en intervalos de 15 minutos y hasta 45 minutos más.

"<": avanza el tiempo 15 minutos.

">": retrocede el tiempo 15 minutos.

Mis rutas de tráfico

Se puede visualizar la información del tráfico junto con las rutas guardadas. Para utilizar esta función, es necesario registrar una ruta. (→P.106)

- 1 Muestre la pantalla de incidentes de tráfico. (→P.77)
- 2 Seleccione "Mis rutas de tráfico".
- Si se actualizaron los datos de mapas, aparecerá una pantalla de confirmación. Seleccione "OK" o "No volver a recordarme".
- 3 Seleccione la ruta deseada.

"Opciones": Seleccione para agregar, editar o eliminar las rutas de tráfico personales. (→P.106)

- Si no se registró ninguna ruta, aparecerá una pantalla de confirmación. Seleccione "Sí" para registrar la ruta.
- 4 Seleccione la información del tráfico deseada.
 - 5 Compruebe que aparezca la información del tráfico.

"Detalle": seleccione para visualizar información detallada del tráfico.

Visualización de la información del tráfico en el mapa

- 1 Seleccione  en la pantalla del mapa.

- 2 Seleccione "Información del tráfico".
- 3 Compruebe que aparezca la información del tráfico.

- Los íconos indican incidentes de tráfico como sitios de construcción, accidentes, etc. Seleccione un ícono para oír más detalles por voz.
- Las flechas indican el flujo del tráfico. El color cambia según la velocidad.

Funcionamiento de búsqueda de destino

Pantalla de destino

La pantalla de destino permite buscar un destino. Se puede acceder a la pantalla de destino a través de los siguientes métodos:

■ Desde la pantalla del mapa

- 1 Presione el botón "MAP".
- 2 Seleccione .
- 3 Siga los pasos en "Desde la pantalla del menú" a partir del paso 3. (→P.80)

■ Desde la pantalla del menú

- 1 Presione el botón "MENU".
- 2 Seleccione "Destino".
- 3 Seleccione el método de búsqueda deseado.



- A** Seleccione para establecer un destino a partir de la dirección de la

casa establecida. (→P.81)

- B** Seleccione para buscar un destino mediante palabras clave. (→P.81)

- C** Seleccione para buscar un destino mediante el centro de respuesta Toyota.* (→P.212)

- D** Seleccione para buscar un destino desde una entrada registrada en "Favoritos". (→P.81)

- E** Seleccione para buscar uno de los destinos recientemente establecidos. (→P.82)

- F** Seleccione para buscar un destino desde los puntos de servicios de emergencia. (→P.82)

- G** Seleccione para buscar un destino por dirección. (→P.83)

- H** Seleccione para buscar un destino por punto de interés. (→P.83)

- I** Seleccione para buscar un destino desde los datos de contacto que se hayan transferido al sistema de navegación desde un teléfono con Bluetooth® registrado. (→P.83)

*: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

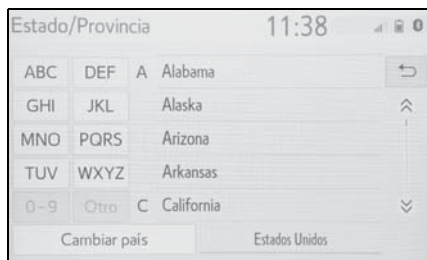
- Para esconder la pantalla de destino, toque cualquier parte de la pantalla del mapa.

Selección del área de búsqueda

Se puede modificar el estado (provincia) seleccionado para establecer un destino de un estado (provincia) dife-

rente utilizando “Dirección” o “Punto de interés”.

- 1 Muestre la pantalla de destino.
(→P.80)
- 2 Seleccione “Dirección” o “Punto de interés”.
- 3 Seleccione “Cambiar estado/provincia”.
- Si aún no se seleccionó un estado (provincia), aparecerá directamente la pantalla “Estado/Provincia”.
- 4 Seleccione el estado (provincia) deseado.



- Para cambiar el país, seleccione “Cambiar país”.

Configuración de la casa como destino

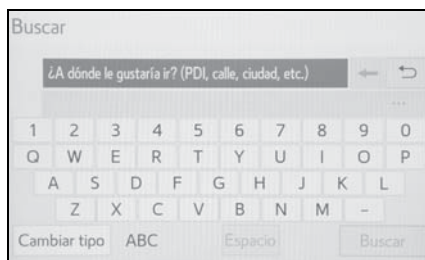
Para utilizar esta función, es necesario registrar una dirección de la casa.
(→P.98)

- 1 Muestre la pantalla de destino.
(→P.80)
- 2 Seleccione  “Casa”.
- El sistema de navegación realiza una búsqueda de la ruta y se muestra la descripción general de la ruta.
(→P.88)

Búsqueda por palabra clave

Se puede buscar el destino mediante varias palabras clave.

- 1 Muestre la pantalla de destino.
(→P.80)
- 2 Seleccione “Buscar”.
- 3 Ingrese caracteres en el teclado.



- 4 Seleccione “Buscar”.
- 5 Cuando hay más de 1 resultado, seleccione el elemento deseado de la lista.

 : seleccione para mostrar la información actualizada sobre la entrada seleccionada. Esta función se mostrará solo cuando haya información de la nube.

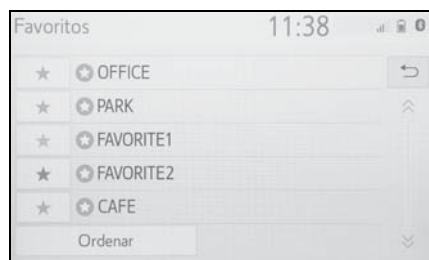
- Para buscar el nombre de una ubicación utilizando varias palabras de búsqueda, coloque un espacio entre cada palabra.
- Los resultados de la búsqueda podrían diferir en función del estado de la suscripción y el estado de comunicación de los servicios en línea.

Búsqueda por la lista de favoritos

Para utilizar esta función, es necesario registrar una entrada de la lista de favoritos. (→P.99)

- 1 Muestre la pantalla de destino.
(→P.80)
- 2 Seleccione “Favoritos”.

- 3 Seleccione la entrada deseada de la lista de favoritos.



Búsqueda con Destination Assist*

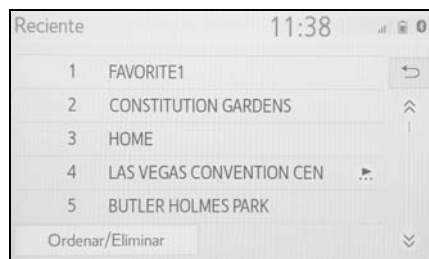
*: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

Un operador de Destination Assist puede buscar un destino. Usted puede solicitar una dirección o negocio en particular, o ayuda para localizar el destino deseado. (→P.212)

- 1 Muestre la pantalla de destino. (→P.80)
- 2 Seleccione "Dest Assist".

Búsqueda por destinos recientes

- 1 Muestre la pantalla de destino. (→P.80)
- 2 Seleccione "Reciente".
- 3 Seleccione el destino deseado.



"Ordenar/Eliminar": Seleccione para ordenar

(fecha, nombre) o borrar destino(s).

- Se visualizan en la pantalla hasta 100 destinos previamente establecidos.

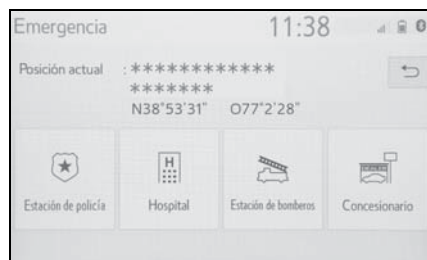
Eliminación de destinos recientes

- 1 Seleccione "Ordenar/Eliminar".
- 2 Seleccione "Eliminar destinos recientes".
- 3 Seleccione los destinos recientes que se eliminarán.
- 4 Seleccione "Sí" cuando aparezca la pantalla de confirmación.

"Ordenar/Eliminar todo": Seleccione para ordenar destinos (fecha, nombre) o borrar todos.

Búsqueda por emergencia

- 1 Muestre la pantalla de destino. (→P.80)
- 2 Seleccione "Emergencia".
- 3 Seleccione la categoría de emergencia deseada.
- 4 Seleccione el destino deseado.



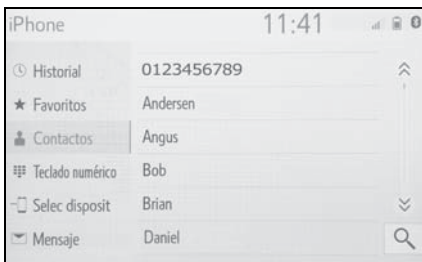
- El sistema de navegación no lo guiará hacia áreas donde no esté disponible la guía de ruta. (→P.111)

Búsqueda por contacto

Para utilizar esta función, es necesario contar con datos de contacto que se hayan transferido al sistema de navegación desde un teléfono con

Bluetooth®. (→P.173)

- 1 Muestre la pantalla de destino. (→P.80)
- 2 Seleccione "Contactos".
- 3 Seleccione el contacto deseado.



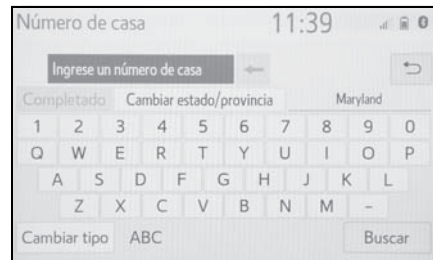
- 4 Seleccione "Direcciones".
- 5 Seleccione la dirección deseada.
- 6 Siga los pasos en "Búsqueda por palabra clave" a partir del paso 4. (→P.81)

- Esta función podría no estar disponible dependiente del tipo de teléfono Bluetooth®.

Búsqueda por dirección

- 1 Muestre la pantalla de destino. (→P.80)
- 2 Seleccione "Dirección".

- 3 Ingrese el número de la casa y seleccione "Buscar".



- 4 Ingrese el nombre de una calle y seleccione "Buscar".
 - 5 Seleccione el nombre de la calle deseada.
 - 6 Ingrese el nombre de una ciudad y seleccione "Buscar".
 - 7 Seleccione el nombre de la ciudad deseada.
- Si existen múltiples ubicaciones con la misma dirección, se mostrará la pantalla de lista. Seleccione la dirección deseada.

- Se puede buscar el nombre de una calle utilizando la parte principal de su nombre. Por ejemplo: S WESTERN AVE
- Se puede realizar una búsqueda ingresando "S WESTERN AVE", "WESTERN AVE" o "WESTERN".

Búsqueda por punto de interés

Existen 3 métodos para buscar un destino por puntos de interés.

- 1 Muestre la pantalla de destino. (→P.80)
- 2 Seleccione "Punto de interés".

- 3 Seleccione el método de búsqueda deseado.

- A Seleccione para cambiar el área de búsqueda. (→P.80)
- B Seleccione para buscar por nombre. (→P.84)
- C Seleccione para buscar por categoría. (→P.84)
- D Seleccione para buscar por número de teléfono. (→P.85)

Buscar por nombre

- 1 Seleccione “Nombre”.
- 2 Ingrese el nombre de un PDI y seleccione “Buscar”.
- 3 Seleccione el PDI deseado.

“Ordenar/Categoría/Ciudad”: seleccione para ordenar (por nombre, distancia) las entradas mostradas, cambie la categoría de PDI o escriba un nombre de ciudad.

- Al ingresar el nombre de un PDI específico y si existen 2 o más lugares con el mismo nombre, aparecerá la pantalla de lista. Seleccione el PDI deseado.

- Para buscar el nombre de una ubicación utilizando varias palabras de búsqueda, coloque un espacio entre cada palabra.

Selección de la búsqueda de una ciudad

- 1 Seleccione “Ordenar/Categoría/Ciudad”.
 - 2 Seleccione “Ingrese el nombre de una ciudad”.
 - 3 Ingrese el nombre de una ciudad y seleccione “Buscar”.
- “Cualquier ciudad”: seleccione para cancelar la configuración de ciudad.
- 4 Seleccione el nombre de la ciudad deseada.
 - 5 Seleccione el PDI deseado.

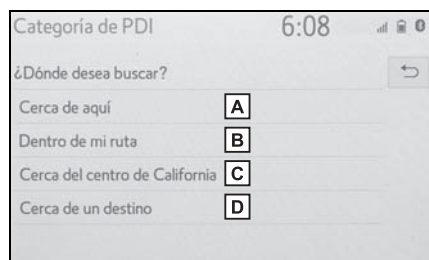
Seleccione de las categorías

- 1 Seleccione “Ordenar/Categoría/Ciudad”.
 - 2 Seleccione “Cambiar categoría de PDI”.
 - 3 Seleccione la categoría deseada.
- Si existe más de 1 resultado de la categoría seleccionada, aparecerá una lista detallada.
- “Listar todas las categorías”: seleccione para visualizar todas las categorías de PDI.
- 4 Seleccione el PDI deseado.

Búsqueda por categoría

- 1 Seleccione “Categoría”.

- 2 Seleccione el punto de búsqueda deseado.



- A Seleccione para buscar los PDI cercanos a su posición actual.
- B Seleccione para buscar los PDI a lo largo de la ruta establecida.
- C Seleccione para buscar los PDI cerca de un centro urbano específico. (→P.85)
- D Seleccione para buscar los PDI cerca de un destino.

- 3 Seleccione la categoría de PDI deseada.

- Si existe más de 1 resultado de la categoría seleccionada, aparecerá una lista detallada.
- Seleccione "Otros PDI" para seleccionar las categorías de PDI que no son las predeterminadas. Se puede visualizar el siguiente botón.

"Listar todas las categorías": seleccione para visualizar todas las categorías de PDI.

"Categorías de PDI favoritas": Seleccione para utilizar los 6 PDI previamente establecidos. (→P.103)

- 4 Seleccione el PDI deseado.

- Se pueden visualizar los nombres de los PDI ubicados dentro de un área de aproximadamente 200 millas (320 km) del punto de búsqueda seleccionado. Se visualizan hasta 200 nombres.

Cuando se seleccione "Cerca del centro de XX"

- 1 Seleccione "Cerca del centro de XX".
 - 2 Ingrese el nombre de una ciudad y seleccione "Buscar".
- "Últimas 5 ciudades": seleccione el nombre de la ciudad deseada de la lista de las últimas 5 ciudades.
- 3 Seleccione el nombre de la ciudad deseada.
 - 4 Seleccione "OK" cuando aparezca la pantalla del mapa del centro de la ciudad.
 - 5 Siga los pasos en "Búsqueda por categoría" a partir del paso 3. (→P.84)

*: XX representa el nombre del área de búsqueda seleccionado.

- Si nunca se utilizó el sistema de navegación, no será posible la selección del nombre de ciudad desde "Últimas 5 ciudades".

Búsqueda por número telefónico

- 1 Seleccione "Teléfono".
 - 2 Ingrese un número de teléfono y seleccione "OK".
- Si existen múltiples ubicaciones con el mismo número telefónico, se mostrará la pantalla de lista.

- Si no existe ninguna coincidencia para el

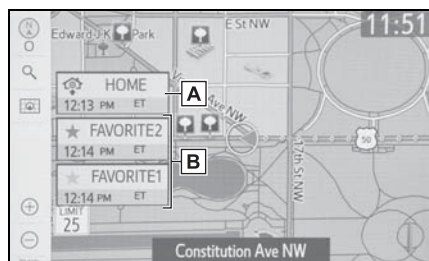
número de teléfono ingresado, aparecerá una lista de números idénticos con diferentes códigos de área.

Configuración de casa/favorito como destino con un solo toque

Para utilizar esta función, es necesario registrar una ubicación de casa o favorito. Se pueden registrar hasta 2 favoritos como destinos preestablecidos. (→P.98, 99)

Para establecer la casa o un destino preestablecido como el destino, seleccione el botón correspondiente.

- 1 Gire el interruptor del motor <interruptor de arranque> a la posición ON o ACC.
- 2 Presione el botón "MAP".
- 3 Seleccione el elemento deseado.



- A Seleccione para establecer la casa registrada como el destino.
 - B Seleccione para establecer un favorito registrado como el destino. (Se pueden registrar hasta 2 favoritos como destinos preestablecidos).
- Se mostrará el tiempo estimado de llegada a la casa registrada y a los destinos preestablecidos desde la posición actual.
 - Si la casa o el destino preestablecido no se han registrado, se mos-

trará "Guardar casa" o "Guardar favorito", respectivamente. Para registrar la casa o un destino preestablecido como el destino, seleccione el botón correspondiente.

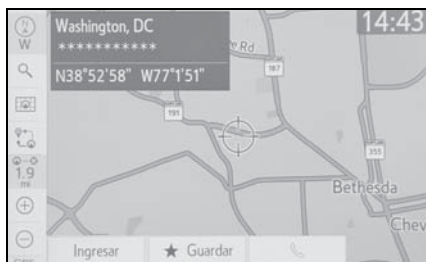
- Cuando el destino está muy cerca de la posición actual, se mostrará "cercano".
- Los botones de un solo toque para la casa y los favoritos desaparecerán después de que se haya conducido el vehículo durante un tiempo.
- El color del indicador de la hora estimada de llegada podría cambiar según la información del tráfico recibida.
- Esta función está disponible cuando "Información automática de la lista de destinos" está activado. (→P.102)

Inicio de la guía de ruta

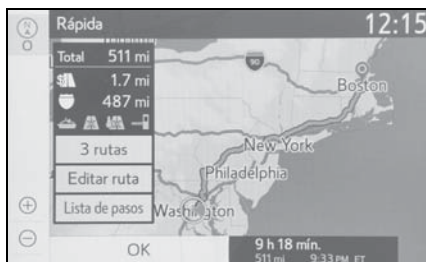
Cuando se establece el destino, se visualizará el mapa de ruta completo desde la posición actual hasta el destino.

Inicio de la guía de ruta

- 1 Seleccione "Ir" en la pantalla de confirmación de destino.



- Para obtener detalles sobre esta pantalla: →P.87
- 2 Seleccione "OK" en la pantalla de descripción general de la ruta.



- Para obtener detalles sobre esta pantalla: →P.88
-
- La ruta de regreso podría no ser la misma que la de ida.
 - La guía de ruta hacia el destino podría no ser la ruta más corta o una ruta sin congestión de tráfico.
 - La guía de ruta podría no estar disponible si no existen datos de camino para la ubicación especificada.

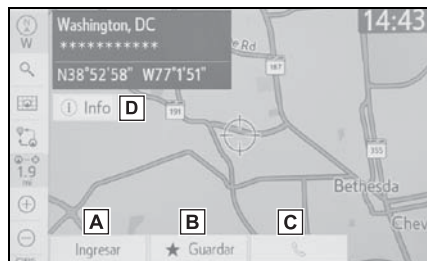
- Al establecer el destino en un mapa con una escala superior a 0,5 millas (800 m), la escala del mapa cambia a 0,5 millas (800 m) de forma automática. Si esto ocurre, vuelva a establecer el destino.
- Si se establece un destino que no está ubicado sobre un camino, el vehículo lo guiará hasta el punto del camino más cercano al destino. Se establece como destino el camino más cercano al punto seleccionado.



ADVERTENCIA

- Asegúrese de respetar todas las leyes de tránsito y tenga en cuenta el estado del camino al conducir. Si se cambia una señal de tránsito del camino, es posible que la guía de ruta no indique dicha información modificada.

Pantalla de confirmación de destino

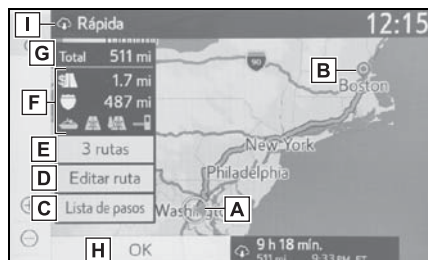


- A** Seleccione para buscar la ruta. (→P.87)
 - Si ya se estableció un destino, aparecerá "Ir directamente" y "Añadir a la ruta".
- "Ir directamente": seleccione para eliminar los destinos existentes y establecer uno nuevo.
- "Añadir a la ruta": seleccione para agregar un destino a la ruta actual.
- B** Seleccione para registrar como punto de memoria.
 - C** Seleccione para llamar al número registrado.

- D** Seleccione para actualizar la información sobre la entrada seleccionada.*

*: Esta función se mostrará solo cuando haya información de la nube. (→P.81)

Pantalla de descripción general de la ruta



- A** Posición actual
- B** Punto de destino
- C** Seleccione para visualizar una lista de los giros necesarios para llegar al destino. (→P.89)
- D** Seleccione para cambiar la ruta. (→P.89)
- E** Seleccione la ruta deseada a partir de las 3 rutas posibles. (→P.88)
- F** Tipo de ruta y su distancia
- G** Distancia de la ruta completa
- H** Seleccione para iniciar la orientación.
Seleccione y mantenga presionado para comenzar el modo de demostración. (→P.88)
- I** Aparecerá cuando la ruta mostrada provenga de la nube. (→P.90)

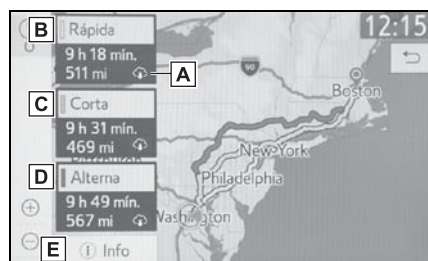
Inicio del modo de demostración

Antes de comenzar la guía de ruta, puede verse la demostración de la orientación de ruta.

- 1 Seleccione y mantenga presionado "OK" en la pantalla de descripción general de la ruta hasta escuchar un sonido de tono.
- Presione el botón "HOME" o "MAP" para salir del modo de demostración.

Selección de 3 rutas

- 1 Seleccione "3 rutas".
- 2 Seleccione la ruta deseada.



- A** Aparecerá cuando la ruta mostrada está disponible en la nube. (☁️)
- B** Seleccione para visualizar la ruta más rápida.
- C** Seleccione para visualizar la ruta que posee la distancia más cercana al destino establecido.
- D** Seleccione para visualizar la ruta alternativa.
- E** Seleccione para visualizar información sobre las 3 rutas. (→P.89)

Visualización de la información de 3 rutas

- 1 Seleccione ⓘ “info/Informaciones”.
- 2 Compruebe que se muestra la pantalla de información de las 3 rutas.

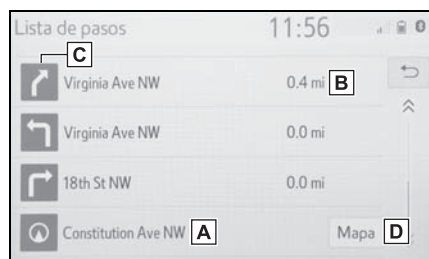


- A** Tiempo necesario para el trayecto completo
- B** Distancia del trayecto completo
- C** Distancia de la carretera con peaje
- D** Distancia de la autopista
- E** Distancia del viaje en barco

Visualización de la lista de giros

Se puede visualizar una lista de la información de giros desde la posición actual hasta el destino.

- 1 Seleccione “Lista de pasos”.
- 2 Compruebe que aparezca la lista de giros.



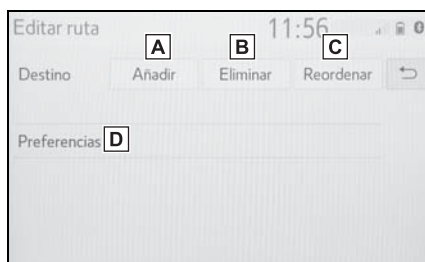
- A** Posición actual
- B** Distancia hasta el próximo giro
- C** Dirección del giro en la intersección
- D** Seleccione para visualizar el mapa del punto seleccionado.

- Es posible que no aparezcan en la ruta todos los nombres de los caminos. Si un camino cambia su nombre sin requerir un giro (como una calle que atraviesa 2 o más ciudades), el cambio de nombre no aparecerá en la lista. Los nombres de las calles aparecerán en el orden desde el punto de inicio, junto con la distancia hasta el próximo giro o destino.

Edición de la ruta

Se pueden agregar, reordenar o eliminar los destinos, y se pueden modificar las condiciones para la ruta hacia el destino.

- 1 Seleccione “Editar ruta”.
- 2 Seleccione el elemento deseado.



- A** Seleccione para agregar destinos. (→P.90)
- B** Seleccione para eliminar destinos. (→P.90)
- C** Seleccione para reordenar destinos. (→P.96)
- D** Seleccione para establecer las pre-

ferencias de la ruta. (→P.96)

Adición de destinos

- ▶ Cuando el vehículo esté detenido
 - 1 Seleccione “Añadir”.
 - 2 Busque un destino adicional de la misma manera que una búsqueda de destino. (→P.80)
- Se pueden configurar hasta 5 destinos.
- 3 Seleccione “Añadir” en la posición de la ruta en que desea agregar el destino.
- ▶ Mientras conduce
 - 1 Seleccione “Añadir”.
 - 2 Busque un destino adicional de la misma manera que una búsqueda de destino. (→P.80)
- Se pueden configurar hasta 5 destinos.

Eliminación de destinos

- 1 Seleccione “Eliminar”.
 - 2 Seleccione “Sí” cuando aparezca la pantalla de confirmación.
- Si se configuró más de un destino, seleccione los destinos que se eliminarán. (El sistema de navegación calculará de nuevo las rutas a los restantes destinos establecidos).

Una ruta de la nube* (vehículos equipados con DCM)

*: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

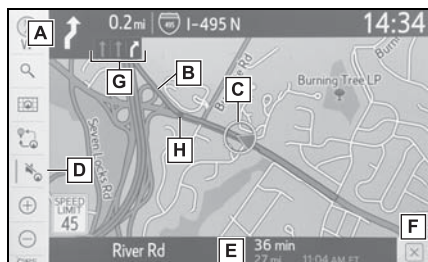
Cuando comience la guía de ruta o cambie de ruta, la nube puede propor-

cionar una ruta de manera automática. Esta función está disponible cuando la configuración de ruta dinámica está activada. (→P.102)

Pantalla de guía de ruta

Durante la guía de ruta, se pueden visualizar diferentes tipos de pantallas de orientación en función de las condiciones.

Pantalla para la guía de ruta



- A** Distancia hasta el próximo giro y una flecha que indica la dirección del giro
- B** Ruta calculada
- C** Posición actual
- D** Seleccione para silenciar la guía por voz.
- E** Información de ruta (→P.91)
- F** Seleccione para eliminar destinos. (→P.21)
- G** Muestra la recomendación de carril (→P.92)
- H** Punto de orientación

- Si el vehículo se aleja de la ruta calculada, se volverá a calcular la ruta.
- En algunas áreas, no se han digitalizado por completo los caminos en nuestra base de datos. Por esta razón, la guía de ruta puede seleccionar un camino por el que no se debe viajar.

- Al llegar al destino establecido, aparecerá el nombre del destino en la parte superior de la pantalla.
- Cuando se activa la función de zoom automático, el mapa cambiará automáticamente a un mapa detallado a medida que el vehículo se acerca a un punto de orientación. (→P.103)

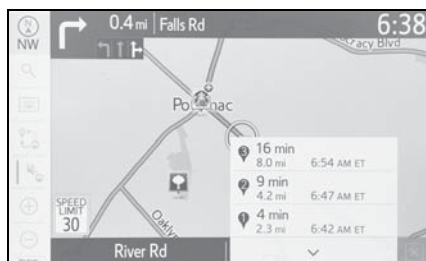
Distancia y tiempo hasta el destino

Cuando el vehículo se encuentra en la ruta calculada, la barra de información de ruta muestra la distancia con el tiempo de viaje/hora de llegada estimada al destino.

- Cuando el destino establecido es 1
- 1 Revise que aparezcan la distancia y tiempo hasta el destino.



- Cuando el destino establecido es más de 1
- 1 Seleccione la barra de información de ruta.
- 2 Compruebe que aparezca la lista de la distancia y tiempo.



- Al seleccionar uno de los botones numéricos, aparecerá la información de ruta deseada.

- Cuando el vehículo se encuentra en la ruta calculada, aparecerá la distancia medida a lo largo de la ruta. El tiempo de viaje y la hora de llegada se calculan con base en la velocidad promedio de los límites de velocidad especificados y la información de tráfico actual.
- Cuando el vehículo se aleja de la ruta calculada, se muestra la flecha que apunta hacia el destino en lugar del tiempo de viaje/tiempo de llegada estimado.
- La barra de información de ruta se completa de izquierda a derecha a medida que el vehículo avanza por la ruta.

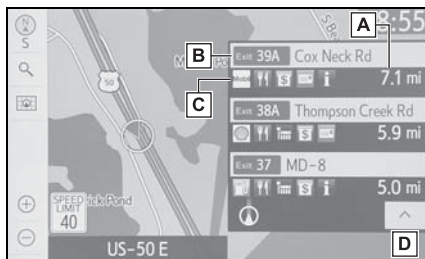
Recomendación de carril

Al acercarse a un punto de giro, la recomendación de carril aparecerá automáticamente en el mapa.



Durante la conducción en autopistas

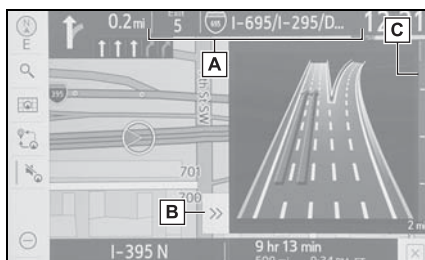
Durante la conducción en autopistas, se puede visualizar la pantalla de información de autopistas.



- A** Distancia desde la posición actual a la salida de la autopista/área de descanso
- B** Nombre de la salida/área de descanso de la autopista
- C** PDI que están cerca de una salida de autopista
- D** Seleccione para visualizar áreas de salida/descanso más lejanas.

Al acercarse a una salida de autopista o cruce

Quando el vehículo se aproxima a una salida o cruce, aparecerá la pantalla de orientación de autopista.



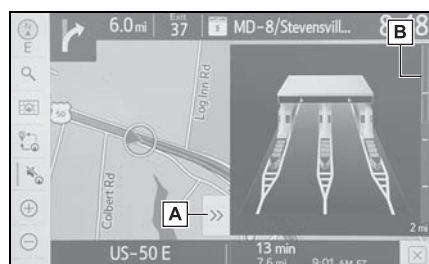
- A** Nombre de la próxima salida o cruce
- B** Seleccione para ocultar la pantalla de orientación de autopista.
- Para regresar a la pantalla de orientación de autopista, presione el botón "MAP".

C Barra de distancia restante al punto de orientación

- Esta función está disponible cuando "Mapa con acercamiento a intersecciones" está activado. (→P.102)

Al aproximarse a una caseta de peaje

Cuando el vehículo se aproxima a una caseta de peaje, aparecerá la vista de caseta de peaje.



- A** Seleccione para ocultar la pantalla de orientación de caseta de peaje.
- Para regresar a la pantalla de orientación de caseta de peaje, presione el botón "MAP".

B Barra de distancia restante al punto de orientación

- Esta función está disponible cuando "Mapa con acercamiento a intersecciones" está activado. (→P.102)

Al aproximarse a un cruce

Cuando el vehículo se acerca a un cruce, se mostrará la vista del cruce con señalización.



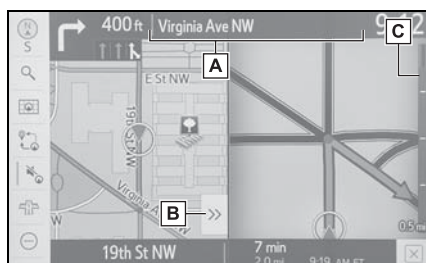
- A** Seleccione para ocultar la vista real de cruces de autopista.
- Para regresar a la vista real de cruces de autopista, presione "MAP".

B Barra de distancia restante al punto de orientación

- Esta función está disponible cuando "Mapa con acercamiento a intersecciones" está activado. (→P.102)

Al aproximarse a una intersección

Cuando el vehículo se aproxima a una intersección, aparecerá la pantalla de orientación de intersección.

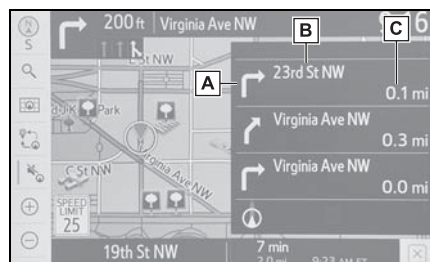


- A** Nombre de la próxima calle
- B** Seleccione para ocultar la pantalla de orientación de intersección.
- Para regresar a la pantalla de orientación de intersección, presione el botón "MAP".
- C** Barra de distancia restante al punto de orientación

- Esta función está disponible cuando “Mapa con acercamiento a intersecciones” está activado. (→P.102)

Pantalla de lista de giros

- 1 Seleccione “Lista de pasos” en la pantalla del modo de mapa. (→P.73)
- 2 Compruebe que aparezca la pantalla de lista de giros.



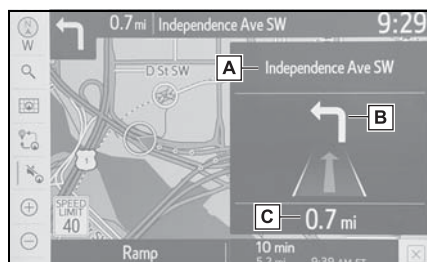
- A** Dirección del giro
- B** Nombre de la próxima calle o destino
- C** Distancia entre los giros

Pantalla de flechas de giro a giro

En esta pantalla, se puede visualizar información sobre el próximo giro en la ruta calculada.

- 1 Seleccione “Flecha paso a paso” en la pantalla del modo de mapa. (→P.73)

- 2 Compruebe que aparezca la pantalla de flechas de giro a giro.



- A** Número de salida o nombre de la calle
- B** Dirección del giro
- C** Distancia hasta el próximo giro

Avisos típicos de la guía por voz

A medida que el vehículo se aproxima a una intersección o punto, cuando sea necesaria una maniobra del vehículo, la guía por voz del sistema de navegación le proporcionará diferentes mensajes.

- Si no se puede escuchar un comando de la guía por voz, presione el botón "MAP" para oírlo de nuevo.
- Para ajustar el volumen de la guía por voz: →P.60
- Para silenciar la guía por voz: →P.91
- Es posible que la guía por voz se emita con anterioridad o posterioridad.
- Si el sistema de navegación no puede determinar correctamente la posición actual, es posible que no escuche la guía por voz o no visualice la intersección ampliada en la pantalla.



ADVERTENCIA

- Asegúrese de respetar todas las leyes de tránsito y tenga en cuenta el estado del camino al conducir en caminos con datos en proceso (IPD, por sus siglas en inglés) (caminos que no se han digitalizado por completo en nuestra base de datos). Es posible que la guía de ruta no cuente con la información actualizada, como la dirección de una calle de un solo sentido.

Edición de la ruta

Mostrar la pantalla de edición de ruta

- 1 Seleccione  en la pantalla del mapa. (→P.68)
- 2 Seleccione el elemento que desea ajustar.



- A** Seleccione para visualizar un esquema de la ruta completa. (→P.88)
 - B** Seleccione para reordenar destinos. (→P.96)
 - C** Seleccione para cambiar el tipo de ruta. (→P.96)
 - D** Seleccione para establecer las preferencias de la ruta. (→P.96)
 - E** Seleccione para establecer desvíos. (→P.96)
 - F** Seleccione para iniciar desde el camino adyacente. (→P.97)
- Para esconder la pantalla de opciones de ruta, toque cualquier parte de la pantalla del mapa.
- 3 Verifique que se muestra la descripción general de la ruta. (→P.88)

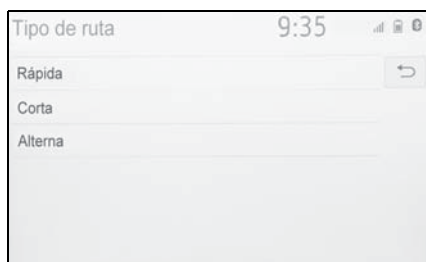
Reordenamiento de destinos

Cuando se haya establecido más de 1 destino, se puede cambiar el orden de arribo a los destinos.

- 1 Seleccione  en la pantalla del mapa. (→P.68)
- 2 Seleccione “Reordenar”.
- 3 Seleccione el destino deseado y seleccione “Subir” o “Bajar” para cambiar el orden de llegada. A continuación, seleccione “OK”.

Selección del tipo de ruta

- 1 Seleccione  en la pantalla del mapa. (→P.68)
- 2 Seleccione “Tipo de ruta”.
- 3 Seleccione el tipo de ruta deseado.



- Aparecerá la ruta completa desde el punto de inicio hasta el destino. (→P.88)
- Durante la conducción, la guía de ruta comienza después de seleccionar el tipo de ruta deseado.

Configuración de las preferencias de ruta

Se pueden seleccionar las condiciones para determinar la ruta entre varias opciones como autopistas, caminos

con peajes, barcos, etc.

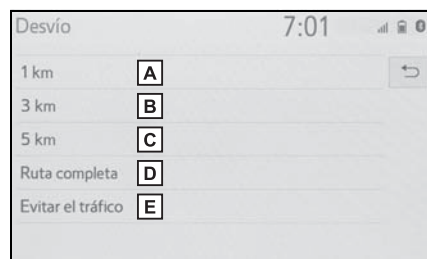
- 1 Seleccione  en la pantalla del mapa. (→P.68)
- 2 Seleccione “Preferencia”.
- 3 Seleccione las preferencias de ruta deseadas y seleccione “OK”.

- Incluso si la preferencia de ruta “Evitar autopistas” está desactivada, es posible que la ruta no pueda evitar el paso por autopistas en algunos casos.
- Si la ruta calculada incluye un viaje en barco, la guía de ruta mostrará la ruta por agua. Después del viaje en barco, es posible que la posición actual sea incorrecta. Al recibir las señales del GPS, se corregirá automáticamente la posición.

Configuración de desvíos

Durante la guía de ruta, se puede cambiar la ruta a un desvío alrededor de una sección de la ruta en la que exista un retraso causado por reparaciones del camino, un accidente, etc.

- 1 Seleccione  en la pantalla del mapa. (→P.68)
- 2 Seleccione “Desvío”.
- 3 Seleccione la distancia de desvío deseada.

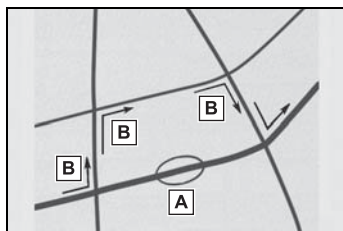


- A Seleccione para un desvío en un área de 1 milla de la posición actual.

- B** Seleccione para un desvío en un área de 3 millas de la posición actual.
- C** Seleccione para un desvío en un área de 5 millas de la posición actual.
- D** Seleccione para un desvío en la ruta completa.
- E** Seleccione para realizar la búsqueda del sistema de navegación para la ruta basándose en la información de congestión del tráfico recibida desde la información del tráfico.* (→P.77)

*: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

- Esta imagen muestra un ejemplo de cómo el sistema de navegación lo guiará alrededor de un retraso causado por un embotellamiento de tráfico.



- A** Esta posición indica la ubicación de un embotellamiento de tráfico causado por reparaciones del camino, un accidente, etc.
- B** Esta ruta indica el desvío sugerido por el sistema de navegación.

- Cuando el vehículo se encuentra en una autopista, las selecciones de la distancia de desvío son 5, 15 y 25 millas (5, 15 y 25 km si las unidades están expresadas en km).

- Es posible que el sistema de navegación no pueda calcular la ruta de un desvío en función de la distancia seleccionada y las condiciones de los caminos adyacentes.

Camino adyacente

Cuando una autopista y un camino ubicado debajo corren en paralelo, el sistema de navegación podría mostrar la orientación de ruta desplazándose por la autopista mientras está conduciendo por el camino ubicado por debajo o viceversa.

Si este es el caso, puede seleccionar de forma instantánea el camino adyacente para la guía de ruta.

- 1 Seleccione  en la pantalla del mapa. (→P.68)
- 2 Seleccione "Carretera adyacente".

- Cuando no exista ningún camino adyacente, no aparecerá este botón en la pantalla.

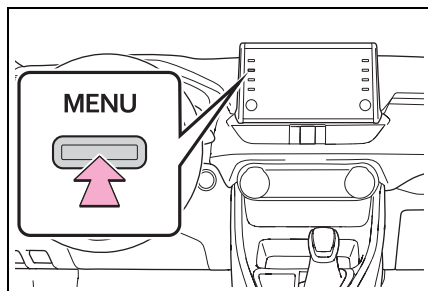
Configuración de navegación

Se pueden establecer como puntos de memoria la dirección de la casa, las entradas de la lista de favoritos y las áreas que se deben evitar. Se pueden utilizar como destinos los puntos registrados. (→P.80)

Las áreas registradas que se deben evitar se evitarán cuando el sistema de navegación realice la búsqueda de una ruta.

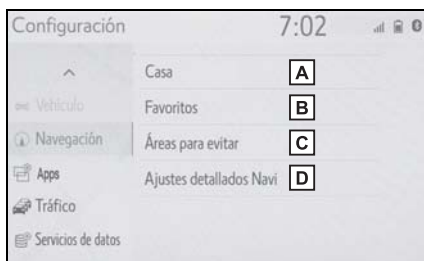
Mostrar la pantalla de configuración de navegación

- 1 Presione el botón "MENU".



- 2 Seleccione "Configuración".
- 3 Seleccione "Navegación".
- 4 Seleccione el elemento que desea ajustar.

Pantalla de configuración de navegación



- A Seleccione para establecer como dirección de la casa. (→P.98)
- B Seleccione para establecer la lista de favoritos. (→P.99)
- C Seleccione para ajustar las áreas que se deben evitar. (→P.100)
- D Seleccione para ajustar la configuración de navegación detallada. (→P.102)

- Cuando "Configuración de información de navegación útil" se muestra en la pantalla: →P.110

Configuración de la dirección de la casa

Si se ha registrado la dirección de la casa, se puede obtener esta información seleccionando  "Casa" en la pantalla de destino. (→P.80)

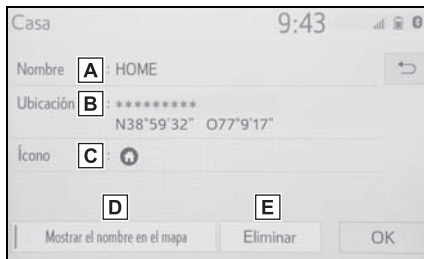
Registro de la dirección de la casa

- 1 Muestre la pantalla de configuración de navegación. (→P.98)
- 2 Seleccione "Casa".

- 3 Seleccione el elemento deseado para buscar la ubicación. (→P.80)
- 4 Seleccione “OK” cuando aparezca la pantalla de edición de la dirección de la casa.

Edición de la casa

- 1 Muestre la pantalla de configuración de navegación. (→P.98)
- 2 Seleccione “Casa”.
- 3 Seleccione el elemento que desea editar.

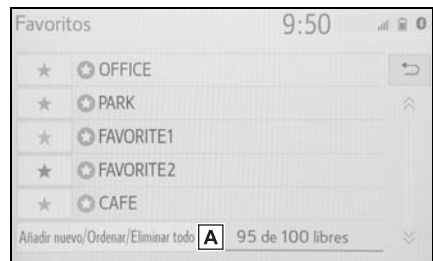


- A** Seleccione para editar el nombre de la dirección de la casa.
 - B** Seleccione para modificar la información de ubicación.
 - C** Seleccione para cambiar el ícono que se visualizará en la pantalla del mapa. (→P.100)
 - D** Seleccione para activar/desactivar la visualización del nombre de la dirección de la casa.
 - E** Seleccione para eliminar la ubicación de casa registrada.
- 4 Seleccione “OK”.

Configuración de la lista de favoritos

Se pueden registrar los puntos en el mapa.

- 1 Muestre la pantalla de configuración de navegación. (→P.98)
- 2 Seleccione “Favoritos”.
- 3 Seleccione el elemento deseado.



- A** Seleccione para modificar las entradas de la lista de favoritos. (→P.99)

“Añadir nuevo”: Seleccione para registrar entradas de la lista de favoritos. (→P.99)

“Ordenar”: Seleccione para ordenar (fecha, nombre, ícono) entradas de la lista de favoritos.

“Eliminar todo”: Seleccione para eliminar todas las entradas de la lista de favoritos.

Registro de entradas de la lista de favoritos

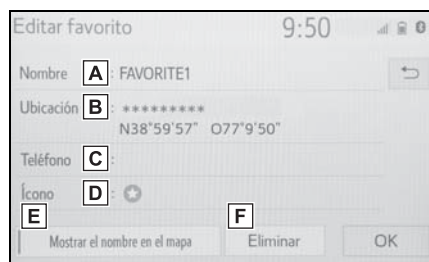
- 1 Seleccione “Añadir nuevo/Ordenar/Eliminar todo”.
- 2 Seleccione “Añadir nuevo”.
- 3 Seleccione el elemento deseado para buscar la ubicación. (→P.80)
- 4 Seleccione “OK” cuando aparezca la pantalla de edición de la lista de favoritos. (→P.100)

- Pueden registrarse hasta 100 entradas de la lista de favoritos.

Edición de las entradas de la lista de favoritos

Se puede editar el ícono, nombre, ubicación y/o número de teléfono de una entrada registrada de la lista de favoritos.

- 1 Seleccione la entrada deseada de la lista de favoritos.
- Cada vez que se selecciona un ícono de estrella, su color cambiará. Los íconos de estrella coloreados indican que el favorito se registró en el botón de destino preestablecido correspondiente. Se pueden registrar hasta 2 entradas como destinos favoritos rápidos. (→P.86)
- 2 Seleccione el elemento que desea editar.



- A Seleccione para editar el nombre de la entrada de la lista de favoritos.
- B Seleccione para modificar la información de ubicación.
- C Seleccione para modificar el número de teléfono.
- D Seleccione para cambiar el ícono que se visualizará en la pantalla del mapa. (→P.100)

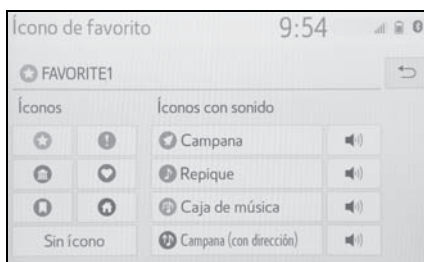
E Seleccione para activar/desactivar la visualización del nombre de la entrada de la lista de favoritos.

F Seleccione para borrar la entrada de la lista de favoritos.

3 Seleccione "OK".

Cambio del ícono

- 1 Seleccione "Ícono".
- 2 Seleccione el ícono deseado.



Íconos con sonido

Se puede establecer un sonido para algunas entradas de la lista de favoritos. Cuando el vehículo se aproxime a la ubicación de la entrada de la lista de favoritos, se escuchará el sonido seleccionado.

: seleccione para reproducir el sonido.

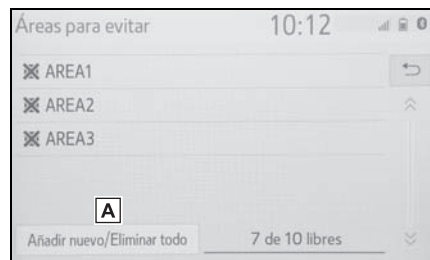
- Cuando se seleccione "Campana (con dirección)", seleccione una flecha para ajustar la dirección y seleccione "OK".
- La campana suena solo cuando el vehículo se aproxima a este punto en la dirección que se estableció.

Configuración de áreas que se deben evitar

Se pueden registrar como "Áreas para evitar" aquellas áreas que se deben evitar debido a embotellamientos de

tráfico, trabajos de construcción u otras razones.

- 1 Muestre la pantalla de configuración de navegación. (→P.98)
- 2 Seleccione “Áreas para evitar”.
- 3 Seleccione el elemento deseado.



A Seleccione para modificar la lista de áreas que se deben evitar.

“Añadir nuevo”: Seleccione para registrar áreas que se deben evitar. (→P.101)

“Eliminar todo”: Seleccione para eliminar todas las áreas que se deben evitar.

Registro de áreas que se deben evitar

- 1 Seleccione “Añadir nuevo/Eliminar todo”.
- 2 Seleccione “Añadir nuevo”.
- 3 Seleccione el elemento deseado para buscar la ubicación. (→P.80)

- 4 Seleccione “+” o “-” para cambiar el tamaño del área que se debe evitar y seleccione “OK”.



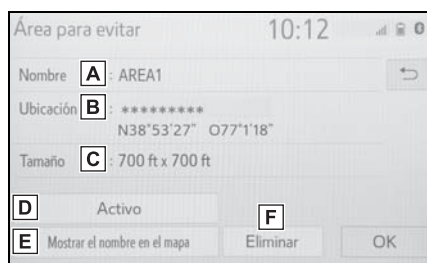
- 5 Seleccione “OK” cuando aparezca la pantalla del área que se debe evitar.

- Si se ingresa un destino dentro del área que se debe evitar o no se puede realizar el cálculo de la ruta sin atravesar el área que se debe evitar, es posible que se muestre una ruta que atraviesa el área que se debe evitar.
- Se pueden registrar hasta 10 ubicaciones como puntos/áreas que se deben evitar.

Edición de las áreas que se deben evitar

Se puede editar el nombre, la ubicación y/o tamaño de área de un área registrada.

- 1 Seleccione “Editar”.
- 2 Seleccione el área deseada.
- 3 Seleccione el elemento que desea editar.



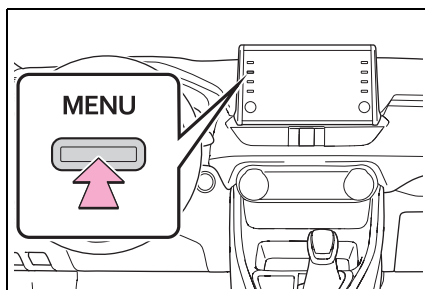
- A** Seleccione para editar el nombre del área que se debe evitar.
 - B** Seleccione para modificar la ubicación del área.
 - C** Seleccione para modificar el tamaño del área.
 - D** Seleccione para activar/desactivar la función de áreas que se deben evitar.
 - E** Seleccione para activar/desactivar la visualización del nombre del área que se debe evitar.
 - F** Seleccione para eliminar el área que se debe evitar.
- 4** Seleccione “OK”.

Configuración de navegación detallada

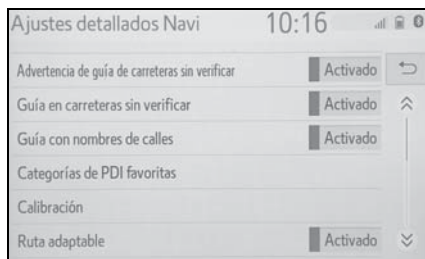
Se encuentra disponible la configuración para la información emergente, categorías favoritas de PDI, advertencia de bajo nivel de combustible, etc.

Mostrar la pantalla de configuración de navegación detallada

- 1** Presione el botón “MENU”.



- 2** Seleccione “Configuración”.
- 3** Seleccione “Navegación”.
- 4** Seleccione “Ajustes detallados Navi”.
- 5** Seleccione los elementos que desea ajustar.



Pantalla de configuración de navegación detallada

- “Advertencia de guía de carreteras sin verificar”

Seleccione para activar/desactivar la advertencia de orientación de camino no verificado.

- “Guía en carreteras sin verificar”

Seleccione para activar/desactivar la orientación de camino IPD (caminos que no están completamente digitalizados en nuestra base de datos).

- “Guía con nombres de calles”

Seleccione para activar/desactivar la guía por voz para el nombre de la próxima calle.

- “Categorías de PDI favoritas”

Seleccione para establecer las categorías favoritas de PDI que se utilizan en la selección de PDI para la visualización en la pantalla del mapa. (→P.103)

- “Calibración”

Seleccione para ajustar manualmente la marca de posición actual o para ajustar un cálculo incorrecto de la distancia causado por el reemplazo de las llantas. (→P.104)

- “Ruta adaptable”

Seleccione para activar/desactivar rutas adaptativas. Cuando está activada, el sistema de navegación proporciona rutas que se utilizan con frecuencia.

- “Restaurar ruta adaptable”

Seleccione para eliminar los datos de la ruta adaptativa.

- “Información automática de la lista de destinos”

Seleccione para activar/desactivar la información de la lista de destino automático. Cuando esté activado, se mostrará la hora estimada de llegada a la casa registrada y a los destinos preestablecidos desde la posición actual.

- “Mapa con acercamiento a intersecciones”

Seleccione para activar/desactivar la visualización de la pantalla de orientación.

- “Acercamiento automático”

Seleccione para activar/desactivar la función de acercamiento automático. Cuando está activada, el mapa cambiará automáticamente a un mapa detallado a medida que el vehículo se acerca a un punto de orientación.

- “Guía de fronteras estatales”

Seleccione para activar/desactivar la orientación transfronteriza.

- “Personalización de colores del mapa”

Seleccione para establecer el color de la visualización del mapa.

- “Animación del mapa”

Seleccione para activar/desactivar animaciones de mapa.

- “Ruta dinámica”^{*1}

Seleccione para activar/desactivar las rutas provistas por la nube. (→P.90)

- “Manejo predictivo eficiente”^{*1, 2}

Seleccione para activar/desactivar la conducción eficiente predictiva. (→P.104)

- “Restaurar la configuración predefinida”

Seleccione para restablecer todos los elementos de configuración.

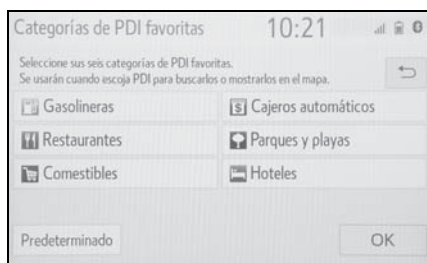
^{*1}: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

^{*2}: Vehículos con sistema híbrido

Categorías favoritas de PDI (seleccionar íconos de PDI)

Se pueden seleccionar como favoritos hasta 6 íconos de PDI, que se utilizan para la selección de PDI en la pantalla del mapa.

- 1 Muestre la pantalla de configuración de navegación detallada.
(→P.102)
- 2 Seleccione “Categorías de PDI favoritas”.
- 3 Seleccione la categoría que desea modificar.



“Predeterminado”: seleccione para establecer las categorías predeterminadas.

- 4 Seleccione la categoría de PDI deseada.

“Listar todas las categorías”: seleccione para visualizar todas las categorías de PDI.

- 5 Seleccione el ícono de PDI deseado.
- 6 Seleccione “OK”.

Posición actual/Calibración de cambio de llantas

Se puede ajustar manualmente la marca de posición actual. También se puede ajustar un error de cálculo de la distancia causado por un reemplazo de llantas.

- 1 Muestre la pantalla de configuración de navegación detallada.
(→P.102)
 - 2 Seleccione “Calibración”.
 - 3 Seleccione el elemento deseado.
- Para obtener información adicional sobre la precisión de la posición

actual: →P.111

Posición/Calibración directa

Al conducir, la marca de posición actual se corregirá automáticamente a través de las señales del GPS. Si la recepción del GPS es deficiente debido a la ubicación, se puede ajustar manualmente la posición actual.

- 1 Seleccione “Posición/Dirección”.
- 2 Desplace el mapa hasta el punto deseado (→P.71) y seleccione “OK”.
- 3 Seleccione una flecha para ajustar la dirección de la marca de posición actual y seleccione “OK”.

Calibración de cambio de llantas

La función de calibración de cambio de llantas se utilizará al reemplazar las llantas. Esta función ajustará el error de cálculo causado por la diferencia de circunferencia entre las llantas antiguas y nuevas.

- 1 Seleccione “Seleccione luego de un cambio de llantas.”.
- Aparecerá el mensaje y se iniciará automáticamente la calibración rápida de la distancia.

- Si este procedimiento no se realiza al reemplazar las llantas, es posible que la marca de posición actual se visualice de forma incorrecta.

Conducción predictiva eficiente^{*1, 2, 3}

^{*1}: Vehículos con sistema híbrido

^{*2}: Esta función no está disponible fuera de los Estados Unidos continentales (por

ejemplo, Alaska y Hawái).

*3: Consulte el "MANUAL DEL PROPIETARIO"

El sistema funciona basándose en la situación de la conducción y la información del tráfico para reducir el consumo de combustible.

- Se puede activar/desactivar la función de conducción eficiente predictiva. (→P.102)

Asistencia para desaceleración predictiva

El sistema automáticamente almacena y registra puntos de asistencia donde el conductor siempre desacelera o se detiene con base en el accionamiento del pedal y de la velocidad del vehículo del conductor.

Los puntos registrados aparecen en el mapa como íconos  para utilizarlos como puntos de asistencia para la desaceleración predictiva.

Cuando la posición del vehículo se aproxima al punto registrado, el ícono cambia a un ícono  resaltado.

En función del sistema o la situación de conducción, la cantidad de freno con motor aumenta al soltar el pedal del acelerador.

Como resultado, la cantidad de la carga de la batería puede aumentar al desacelerar o detener el vehículo para reducir el consumo de combustible.

Control del estado de carga (SOC)* predictivo

El sistema lee las condiciones del camino y del tráfico por recorrer para controlar de manera eficiente la carga y descarga de la batería híbrida según la

situación actual de conducción.

La capacidad de la batería híbrida es limitada. Cuando está totalmente cargada, no es posible la regeneración, y cuando la batería está descargada, es posible que el motor la recargue forzosamente. El sistema predice estas situaciones para ajustar el nivel de carga de la batería por anticipado, lo que permite utilizar de manera eficaz la batería.

*: SOC significa "estado de carga"

- El sistema se activa cuando se inicia la guía de ruta y la posición del vehículo se encuentra a lo largo de la ruta guiada. (El sistema no se activa en estacionamientos, etc.)
- Cuando se establecen varios destinos, el sistema sigue funcionando hasta el último destino.

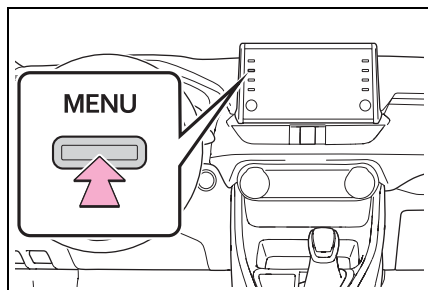
Configuración del tráfico*

*: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

Se puede visualizar información del tráfico, como advertencias de congestión del tráfico o incidente de tráfico.

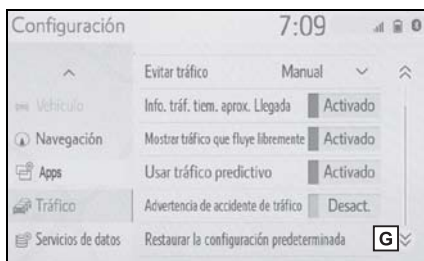
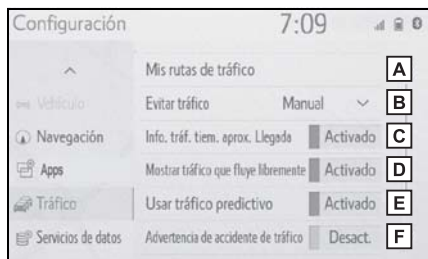
Visualización de la pantalla de configuración del tráfico

1 Presione el botón "MENU".



- 2 Seleccione "Configuración".
- 3 Seleccione "Tráfico".
- 4 Seleccione los elementos que desea ajustar.

Pantalla para la configuración del tráfico



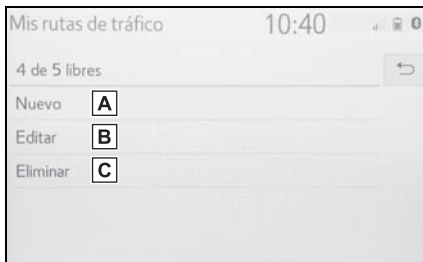
- A** Seleccione para establecer rutas específicas (como rutas frecuentemente utilizadas) sobre las que desea recibir información del tráfico. (→P.106)
- B** Seleccione para establecer en el modo automático/manual la función para evitar tráfico. (→P.109)
- C** Seleccione para activar/desactivar la utilización de la información del tráfico para el tiempo de llegada estimado.
- D** Seleccione para activar/desactivar la visualización de una flecha de tráfico fluido.
- E** Seleccione para activar/desactivar si se tomará en cuenta la información del tráfico predictiva (→P.78) con tiempo de llegada estimado y búsqueda de ruta con desvío.
- F** Seleccione para activar/desactivar la alerta de voz de incidente de tráfico.
- G** Seleccione para restablecer todos los elementos de configuración.

Mis rutas de tráfico

Se pueden registrar "Mis rutas de trá-

fico" como rutas específicas (como rutas frecuentemente utilizadas) sobre las que desea recibir información del tráfico. Se establece una ruta al definir un punto de inicio y punto de finalización y se realiza el ajuste estableciendo 2 caminos preferidos.

- 1 Visualice la pantalla de configuración del tráfico. (→P.106)
- 2 Seleccione "Mis rutas de tráfico".
- 3 Seleccione el elemento deseado.

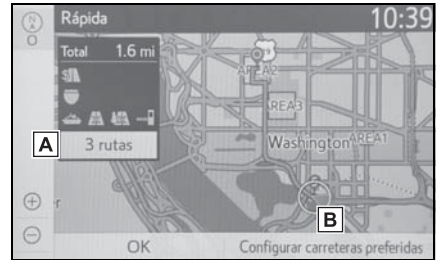


- A Seleccione para registrar rutas de tráfico personales. (→P.107)
- B Seleccione para editar rutas de tráfico personales. (→P.107)
- C Seleccione para eliminar rutas de tráfico personales. (→P.108)

Registro de rutas de tráfico personales

- 1 Seleccione "Nuevo".
- 2 Seleccione "Nombre".
- 3 Ingrese el nombre y seleccione "OK".
- 4 Seleccione "Inicio".
- 5 Seleccione el elemento deseado para buscar la ubicación. (→P.80)
- 6 Seleccione "Final".

- 7 Seleccione el elemento deseado para buscar la ubicación. (→P.80)
- 8 Seleccione "OK".
- 9 Confirme la descripción general de la ruta mostrada.



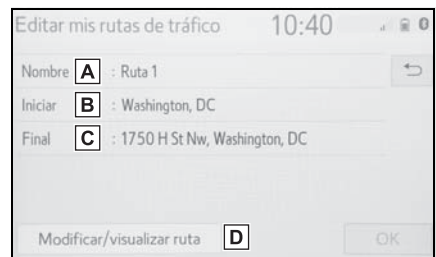
- A Seleccione la ruta deseada a partir de las 3 rutas posibles. (→P.88)
- B Seleccione para modificar la ruta. Las rutas se pueden ajustar estableciendo caminos preferidos. (→P.108)

- 10 Seleccione "OK".

● Se pueden registrar hasta 5 rutas.

Edición de rutas de tráfico personales

- 1 Seleccione "Editar".
- 2 Seleccione la ruta de tráfico deseada.
- 3 Seleccione el elemento que desea editar.



- A** Seleccione para editar el nombre de la ruta de tráfico personal. (→P.107)
 - B** Seleccione para editar la ubicación de partida. (→P.107)
 - C** Seleccione para editar la ubicación de llegada. (→P.107)
 - D** Seleccione para ver y modificar la ruta completa. (→P.108)
- 4 Seleccione "OK".
 - 5 Siga los pasos en "Registro de rutas de tráfico personales" a partir del paso 9. (→P.107)

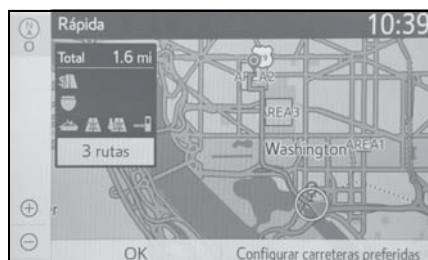
Eliminación de rutas de tráfico personales

- 1 Seleccione "Eliminar".
- 2 Seleccione la ruta de tráfico que desea eliminar y seleccione "Eliminar".
- 3 Seleccione "Sí" cuando aparezca la pantalla de confirmación.

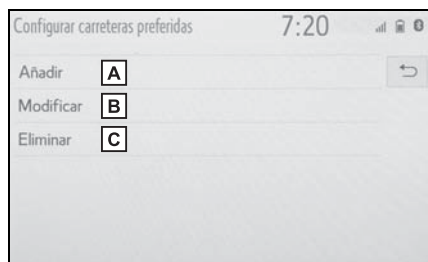
Configuración de caminos preferidos

"Mis rutas de tráfico" puede ajustarse configurando hasta 2 caminos preferidos.

- 1 Seleccione "Configurar carreteras preferidas".



- 2 Seleccione el elemento deseado.



- A** Seleccione para agregar caminos preferidos. (→P.108)
- B** Seleccione para modificar caminos preferidos. (→P.109)
- C** Seleccione para eliminar caminos preferidos. (→P.109)

■ Adición de caminos preferidos

- 1 Seleccione "Añadir".
- 2 Desplace el mapa hasta el punto deseado (→P.71) y seleccione "OK".
- 3 Seleccione "OK" para utilizar este camino.

"Siguiente": seleccione para cambiar el camino.

- Solo disponible cuando se estableció 1 camino preferido
- 4 Seleccione "Añadir" para la ubicación deseada.

- Si ya se estableció un camino preferido, se puede agregar un segundo camino preferido en cualquier lugar entre el punto de inicio, punto de finalización y el camino preferido existente.

■ Modificación de caminos preferidos

- 1 Seleccione "Modificar".
- 2 Seleccione el camino preferido que desea modificar si se establecieron 2 caminos preferidos.
- 3 Desplace el mapa hasta el punto deseado (→P.71) y seleccione "OK".
- 4 Seleccione "OK" para utilizar este camino.

"Siguiente": seleccione para cambiar el camino.

■ Eliminación de caminos preferidos

- 1 Seleccione "Eliminar".
- 2 Seleccione el camino preferido que desea eliminar si se establecieron 2 caminos preferidos.

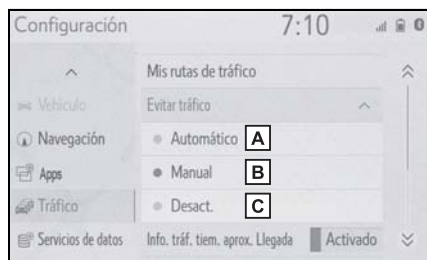
"Eliminar todo": Seleccione para eliminar todos los caminos preferidos de la lista.

- 3 Seleccione "Sí" cuando aparezca la pantalla de confirmación.

Evasión del tráfico

- 1 Visualice la pantalla de configuración del tráfico. (→P.106)
- 2 Seleccione "Evitar tráfico".

- 3 Seleccione el elemento deseado.

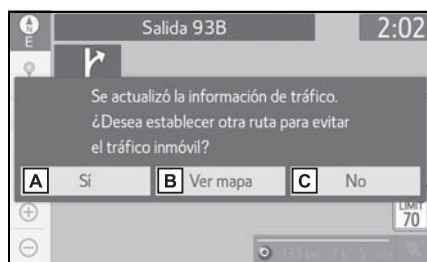


- A Seleccione para cambiar automáticamente las rutas cuando se reciba información de congestión para la ruta calculada.
- B Seleccione para elegir manualmente si desea o no cambiar las rutas cuando se reciba información de congestión para la ruta calculada. En este modo, aparecerá una pantalla para preguntarle si desea realizar un recálculo de la ruta.
- C Seleccione para no realizar el recálculo de la ruta cuando se reciba información de congestión para la ruta calculada.

Cambio manual de ruta

Cuando el sistema de navegación calcule una nueva ruta, aparecerá una pantalla de confirmación.

- 1 Seleccione el elemento deseado.



- A** Seleccione para iniciar la guía de ruta utilizando la ruta nueva.
- B** Seleccione para confirmar la ruta nueva y la ruta actual en el mapa.
- C** Seleccione para continuar con la guía de ruta actual.

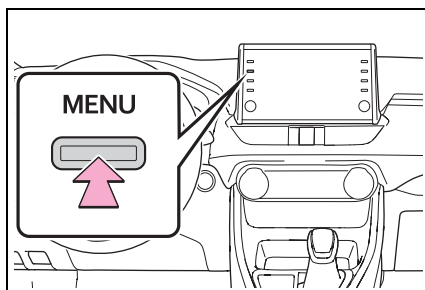
Uso de información acumulada por el sistema de navegación* (vehículos equipados con DCM)

*: Esta función podría no estar disponible inmediatamente después de comprar el vehículo.

Cuando está activada, la información recopilada por el sistema de navegación se analizará para dar consejos sobre conducción segura.

Visualización de la pantalla de configuración de información de navegación útil

- 1 Presione el botón "MENU".



- 2 Seleccione "Configuración".
- 3 Seleccione "Navegación".
- 4 Seleccione "Configuración de información de navegación útil".
- 5 Seleccione los elementos que desea ajustar.

GPS (sistema de posicionamiento global)

Este sistema de navegación calcula la posición actual utilizando señales satelitales, diferentes señales del vehículo, datos de mapas, etc. Sin embargo, es posible que no se muestre una posición precisa en función del estado de los satélites, el diseño del camino, el estado del vehículo u otras circunstancias.

Limitaciones del sistema de navegación

El sistema de posicionamiento global (GPS) desarrollado y controlado por el Departamento de Defensa de los EE. UU. proporciona una posición actual precisa, normalmente utilizando 4 o más satélites y, en algunos casos, 3 satélites. El sistema GPS posee un cierto nivel de imprecisión. A pesar de que el sistema de navegación compensa generalmente esta imprecisión, es posible y es de esperarse que existan errores de posicionamiento ocasionales de hasta 300 pies (100 m). Generalmente, los errores de posición se corregirán al cabo de algunos segundos.

Cuando el vehículo no esté recibiendo señales desde los satélites, aparecerá la marca no recibida del GPS en la pantalla del mapa. Cuando el vehículo esté recibiendo las señales, no aparecerá la marca no recibida del GPS en la pantalla del mapa.

Es posible que la señal del GPS sea físicamente obstruida, lo que podría causar una posición imprecisa del vehí-

culo en la pantalla del mapa. Los túneles, edificios altos, camiones o incluso la colocación de objetos sobre el panel de instrumentos podrían obstruir las señales del GPS.

Los satélites del GPS podrían no enviar señales como consecuencia de reparaciones o mejoras realizadas a estos.

Incluso cuando el sistema de navegación esté recibiendo señales claras del GPS, en algunas ocasiones, es posible que la posición del vehículo no se muestre de forma precisa o que exista una guía de ruta inapropiada.



AVISO

- La instalación de un polarizado podría causar obstrucciones en las señales del GPS. La mayoría de los polarizados poseen contenido metálico que interferirán con la recepción de la señal del GPS de la antena ubicada en el panel de instrumentos. No recomendamos la utilización de estos polarizados en vehículos equipados con sistemas de navegación.

- Es posible que no se muestre una posición actual precisa en los siguientes casos:
 - Cuando conduzca en un camino con forma de Y y con ángulo pequeño.
 - Cuando conduzca en un camino sinuoso.
 - Cuando conduzca en un camino resbaladizo como arena, grava, nieve, etc.
 - Cuando conduzca en un camino recto largo.
 - Cuando la autopista y las calles ubicadas debajo corran en paralelo.
 - Después de trasladarse en un barco o portavehículos.
 - Cuando se busque una ruta larga durante la conducción a alta velocidad.
 - Cuando conduzca sin configurar correctamente la calibración de posición actual.
 - Después de repetir un cambio de dirección avanzando y retrocediendo o girando en un plato giratorio en un estaciona-

miento.

- Cuando abandona un estacionamiento cubierto o garaje.
- Cuando se instala un portaequipajes del techo.
- Cuando se conduce con cadenas de llantas para nieve colocadas.
- Cuando las llantas están desgastadas.
- Después de reemplazar una llanta o varias.
- Cuando se utilizan llantas que sean más pequeñas o más grandes que las especificaciones de fábrica.
- Cuando la presión de alguna de las 4 llantas no es correcta.
- Si el vehículo no puede recibir señales del GPS, la posición actual puede ajustarse de forma manual. Para obtener información sobre la configuración de la calibración de la posición actual: →P.104
- Es posible que ocurra una guía de ruta incorrecta en los siguientes casos:
 - Cuando gire en una intersección fuera de la guía de ruta designada.
 - Si establece más de 1 destino, pero omite alguno de estos, el recálculo automático de la ruta mostrará una ruta para regresar al destino en la ruta anterior.
 - Cuando gire en una intersección para la que no existe una guía de ruta.
 - Cuando atraviese una intersección para la que no existe una guía de ruta.
 - Durante el recálculo automático de la ruta, es posible que la guía de ruta no esté disponible para el próximo giro hacia la derecha o izquierda.
 - Durante la conducción a alta velocidad, es posible que el recálculo automático de la ruta demore algunos minutos en activarse. En el recálculo automático de la ruta, es posible que aparezca una ruta de desvío.
 - Después del recálculo automático de la ruta, es posible que no se cambie la ruta.
 - Si se muestra o anuncia un giro en U innecesario.
 - Si una ubicación posee varios nombres y

el sistema anuncia 1 o más de estos.

- Cuando no se puede buscar una ruta.
- Si la ruta hacia el destino incluye grava, caminos sin pavimentar o callejones, es posible que no se muestre la guía de ruta.
- El punto de destino podría aparecer en el lado opuesto de la calle.
- Cuando un segmento de la ruta tiene regulaciones que prohíben la entrada del vehículo que varían según la hora, estación u otras razones.
- El camino y los datos de mapas almacenados en el sistema de navegación podrían no estar completos o no ser la versión más reciente.
- Después de reemplazar una llanta: →P.104

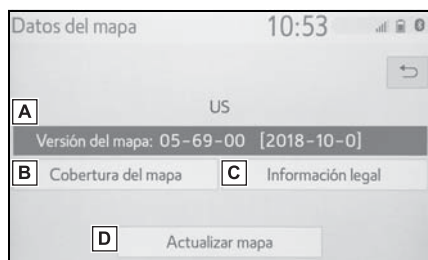
-
- Este sistema de navegación utiliza datos de giros de las llantas y está diseñado para funcionar con las llantas especificadas de fábrica para el vehículo. La instalación de llantas que sean más grandes o pequeñas que el diámetro originalmente instalado podría causar una visualización imprecisa de la posición actual. La presión de las llantas también afecta el diámetro de las llantas, por lo tanto, asegúrese de que la presión de las 4 llantas sea correcta.

Versión de la base de datos de mapas y área de cobertura

Puede visualizar las áreas de cobertura y la información legal y actualizar los datos de mapas.

Información del mapa

- 1 Seleccione  en la pantalla del mapa. (→P.68)
- 2 Seleccione “Datos del mapa”.
- 3 Compruebe que aparezca la pantalla de datos de mapas.



- A** Versión del mapa
- B** Seleccione para visualizar las áreas de cobertura de los mapas.
- C** Seleccione para visualizar la información legal.
- D** Seleccione para actualizar el mapa.

- Para actualizaciones de datos del mapa, contacte a su concesionario Toyota.

Actualizaciones temporales del mapa* (vehículos equipados con DCM)

*: Esta función no está disponible en algu-

nas áreas o países.

Si los datos del mapa se proporcionan desde la nube para cualquiera de las siguientes áreas y los datos del mapa del sistema de navegación son más antiguos que lo proporcionado, el mapa mostrado se actualizará temporalmente:

- Áreas alrededor del área mostrada en la pantalla del mapa (ejemplo: áreas alrededor de la posición actual)
 - Áreas alrededor de destinos
 - Áreas a lo largo de la ruta establecida
-
- Los datos actualizados se guardarán temporalmente en el sistema de navegación.
 - Si los datos de actualizaciones temporales superan la memoria disponible en el almacenamiento temporal en caché del mapa, los datos más antiguos se eliminarán.
 - Los datos del mapa temporales desaparecerán cuando la fecha de expiración haya pasado.

4-1. Funcionamiento básico

Referencia rápida 116

Algunos aspectos básicos 117

4-2. Funcionamiento de la radio

Radio AM/FM/SiriusXM (SXM) 121

4-3. Funcionamiento de los medios de reproducción

Dispositivo de memoria USB. 129

iPod/iPhone (Apple CarPlay). 131

Android Auto 134

Audio Bluetooth® 135

4-4. Controles remotos audiovisuales

Interruptores del volante de dirección 138

4-5. Configuración

Configuración de audio 140

4-6. Consejos para la utilización del sistema audiovisual

Información de utilización 142

Referencia rápida

Descripción general funcional

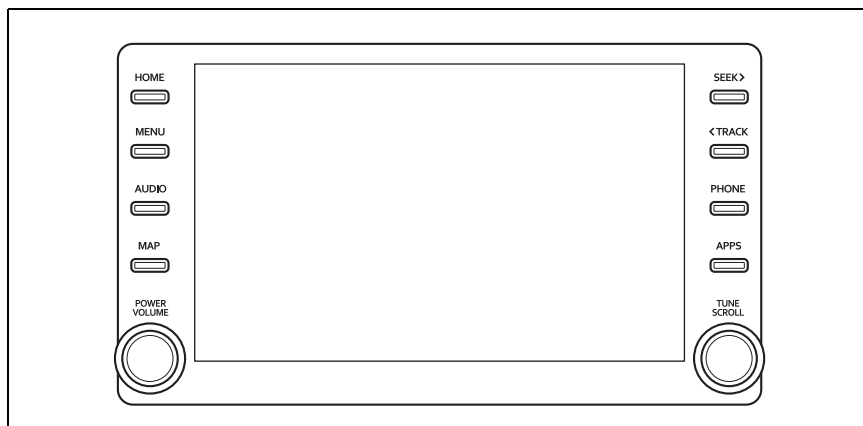
Se puede acceder a la pantalla de control de audio a través de los siguientes métodos:

► En el botón "AUDIO"

1 Presione el botón "AUDIO".

► En el botón "MENU"

1 Presione el botón "MENU" y después seleccione "Audio".



- Uso de la radio (→P.121)
- Reproducción de un dispositivo de memoria USB (→P.129)
- Reproducción de un iPod/iPhone (Apple CarPlay*) (→P.131)
- Cómo usar Android Auto* (→P.134)
- Reproducción de un dispositivo Bluetooth® (→P.135)
- Uso de los interruptores de audio del volante de dirección (→P.138)
- Configuración del sistema de audio (→P.140)

*: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

Algunos aspectos básicos

Esta sección describe algunas de las características básicas del sistema audiovisual. Es posible que alguna información no corresponda a su sistema.

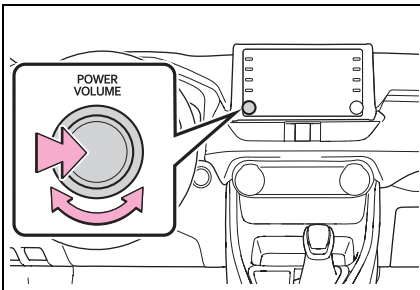
El sistema audiovisual funciona cuando el interruptor del motor <interruptor de arranque> se coloca en la posición ON o ACC.



AVISO

- Para evitar que se descargue la batería de 12 voltios, no use el sistema audiovisual más tiempo del necesario cuando el motor esté apagado <el sistema híbrido no está funcionando>.

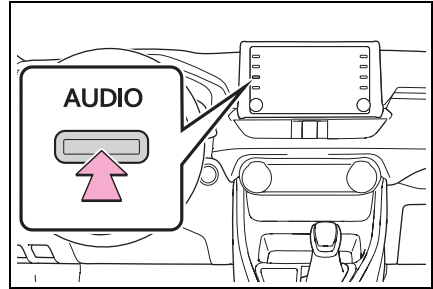
Encendido y apagado del sistema



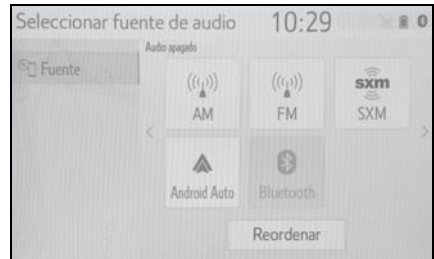
perilla "POWER VOLUME": presione para encender y apagar el sistema audiovisual. El sistema se enciende en el último modo utilizado. Gire esta perilla para ajustar el volumen.

Selección de una fuente de audio

- 1 Presione el botón "AUDIO".



- 2 Seleccione "Fuente" o presione el botón "AUDIO" nuevamente.
- 3 Seleccione la fuente deseada.



- No se pueden utilizar los botones de la pantalla atenuados.
- Cuando existan dos páginas, seleccione < o > para cambiar la página.
- Una vez que se establezca una conexión Apple CarPlay/Android Auto, algunas funciones del sistema, como las siguientes, se reemplazarán por funciones similares de Apple CarPlay/Android Auto o dejarán de estar disponibles:

- Audio Bluetooth®
- Toyota Apps*

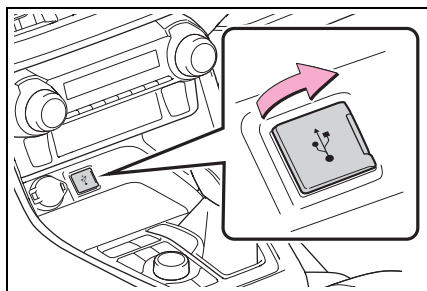
*: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

Reordenamiento de la fuente de audio

- 1 Visualice la pantalla de selección de la fuente de audio. (→P.117)
- 2 Seleccione “Reordenar”.
- 3 Seleccione la fuente de audio deseada y luego **<** o **>** para reordenar.
- 4 Seleccione “OK”.

Puerto USB

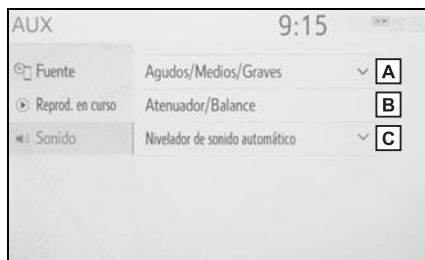
- 1 Abra la tapa y conecte un dispositivo.



- Encienda el dispositivo si no estuviera encendido.
- Si se conectó un hub USB, se pueden conectar dos dispositivos al mismo tiempo.
- Incluso si se utiliza un hub USB para conectar más de dos dispositivos de memoria USB, solo se reconocerán los primeros dos dispositivos conectados.
- Si un hub USB que cuenta con más de dos puertos está conectado al puerto USB, los dispositivos conectados al hub USB podrían no cargarse ni funcionar, ya que el suministro de corriente podría no ser suficiente.
- Una vez que se establece una conexión Apple CarPlay/Android Auto, el otro puerto USB solo se puede usar para cargador de la batería.

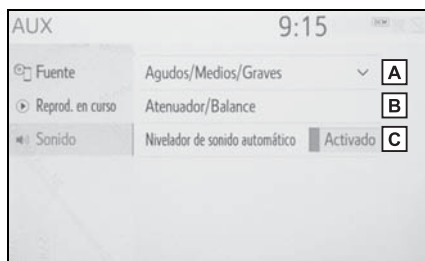
Configuración de sonido

- 1 Muestre la pantalla de control de audio. (→P.117)
 - 2 Seleccione “Sonido”.
 - 3 Seleccione el elemento que desea ajustar.
- Tipo A



- A** Seleccione para configurar los agudos/medios/graves. (→P.119)
- B** Seleccione para configurar el atenuador/balance. (→P.119)
- C** Seleccione para ajustar el nivelador automático de sonido. (→P.119)

► Tipo B

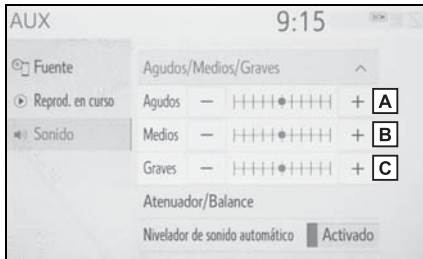


- A** Seleccione para configurar los agudos/medios/graves. (→P.119)
- B** Seleccione para configurar el atenuador/balance. (→P.119)
- C** Seleccione para ajustar el nivelador automático de sonido. (→P.119)

■ Agudos/medios/graves

Qué tan bien se escucha un programa de audio está determinado en gran medida por la mezcla de niveles de agudos, medios y graves. De hecho, los diferentes tipos de música y programas vocales suenan mejor con diferentes mezclas de agudos, medios y graves.

- 1 Seleccione "Agudos/Medios/Graves".
- 2 Seleccione el botón de pantalla deseado.



- A Seleccione "+" o "-" para ajustar los tonos agudos.
- B Seleccione "+" o "-" para ajustar los tonos medios.
- C Seleccione "+" o "-" para ajustar los tonos graves.

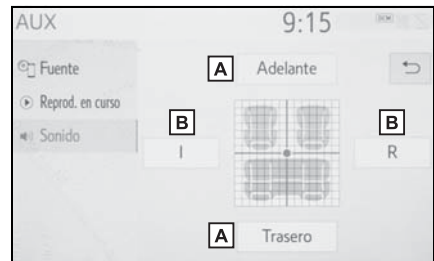
■ Atenuador/balance

También es importante un buen balance de los canales estéreo derecho e izquierdo y los niveles de sonido delantero y trasero.

Tenga en cuenta que cuando escucha una grabación o transmisión en estéreo, cambiar el balance de derecha/izquierda aumentará el volumen de 1 grupo de sonidos y disminuirá el volumen de otro.

- 1 Seleccione "Atenuador/Balance".

- 2 Seleccione el botón de pantalla deseado.



- A Seleccione para ajustar el balance del sonido entre las bocinas delanteras y traseras.
- B Seleccione para ajustar el balance del sonido entre las bocinas izquierdas y derechas.

■ Nivelador automático de sonido (ASL)

El sistema ajusta el volumen y la calidad de tono óptimos según la velocidad del vehículo para compensar el aumento en el ruido del camino, el ruido del viento y otros ruidos mientras se conduce.

► Tipo A

- 1 Seleccione "Nivelador de sonido automático".
- 2 Seleccione "Alto", "Medios", "Bajo" o "Desact.".

► Tipo B

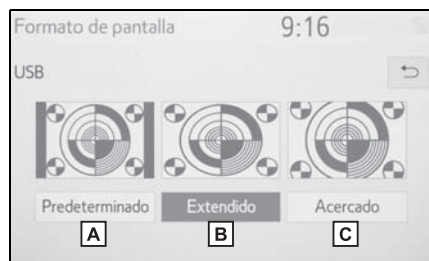
- 1 Seleccione "Nivelador de sonido automático".
- 2 Seleccione para activar/desactivar el nivelador automático de sonido.

Ajuste de la pantalla de audio

■ Configuración del formato de la pantalla

Se puede seleccionar el formato de pantalla para el video USB.

- 1 Presione el botón "MENU".
- 2 Seleccione "Configuración".
- 3 Seleccione "Audio".
- 4 Seleccione "Común".
- 5 Seleccione "Formato de pantalla".
- 6 Seleccione el elemento que desea ajustar.



- A** Seleccione para visualizar una pantalla con relación de aspecto de 4:3, con cualquier lado en color negro.
- B** Seleccione para ampliar la imagen horizontalmente y verticalmente hasta lograr una pantalla completa.
- C** Seleccione para ampliar la imagen con la misma relación horizontalmente y verticalmente.*

*: Dependiendo de la fuente de audio, podría no mostrarse.

■ Ajuste del contraste y brillo de la pantalla

Se puede ajustar el contraste y el brillo de la pantalla.

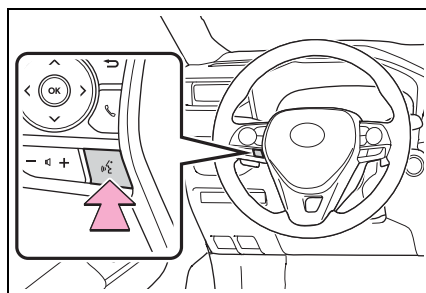
- 1 Presione el botón "MENU".

- 2 Seleccione "Configuración".
- 3 Seleccione "Audio".
- 4 Seleccione "Común".
- 5 Seleccione "Visualiz.".
 - "Contraste"
 - "+": Seleccione para reforzar el contraste de la pantalla.
 - "-": Seleccione para suavizar el contraste de la pantalla.
 - "Brillo"
 - "+": Seleccione para aclarar la pantalla.
 - "-": Seleccione para oscurecer la pantalla.

● Dependiendo de la fuente de audio, ciertas funciones podrían no estar disponibles.

Sistema de comandos de voz

- 1 Presione este interruptor para activar el sistema de comandos de voz.



- Se puede utilizar el sistema de comandos de voz y su lista de comandos. (→P.152)

Radio AM/FM/SiriusXM (SXM)*

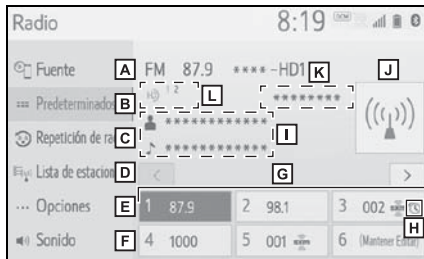
*: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

Descripción general

Se puede acceder a la pantalla de funcionamiento de la radio a través de los siguientes métodos:

→P.117

Pantalla de control



- A** Seleccione para visualizar la pantalla de selección de fuente de audio.
- B** Seleccione para visualizar la pantalla de las estaciones predeterminadas. (→P.122)
- C** Seleccione para visualizar la pantalla de operación de radio caché.* (→P.122)
- D** Seleccione para visualizar una lista de estaciones disponibles. (→P.123)
- E** Seleccione para visualizar la pantalla de opciones de radio. (→P.123)
- F** Seleccione para visualizar la pantalla de configuración de sonido.

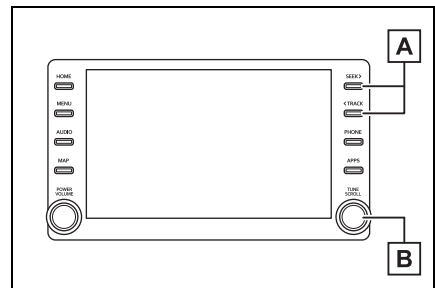
(→P.118)

- G** Seleccione para sintonizar las estaciones/canales programados. (→P.122)
- H** Visualiza los elementos en los canales registrados en favoritos inteligentes* (→P.127, P.141)
- I** Visualiza la información del artista y el título de la canción o el álbum. Seleccione para cambiar la información mostrada. Muestra mensajes cuando están disponibles*
- J** Visualiza la portada del álbum, el logo de la estación, etc.*
- K** Visualiza la información sobre la canción/pista que se reproduce en el momento*

- L** Seleccione para visualizar los canales HD de multidifusión disponibles.* (→P.125)

*: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

Panel de control



- A** Presione para buscar estaciones con el tipo de programa/categoría

de canal relevante.

Presione y mantenga presionado para búsqueda continua.

- B** Gire para subir/bajar de frecuencias/canales.

Gire hacia arriba/abajo para cambiar la estación. Además, también se puede utilizar la perilla para ingresar selecciones en las pantallas de lista al presionarla.

- La radio cambia automáticamente a recepción estéreo cuando recibe una transmisión de este tipo.
- La radio cambia automáticamente a una señal de HD Radio en AM o FM cuando se encuentre disponible.

Programación de una estación

El modo de radio posee una función de programación combinada, que puede almacenar hasta 36 estaciones (6 estaciones por página x 6 páginas) desde cualquiera de las bandas AM, FM o SXM.

- 1 Sintonice la estación deseada.
- 2 Seleccione y mantenga presionado “(Mantener Editar)”.



- Cuando se selecciona “(Mantener Editar)”, aparece un mensaje de confirmación. Seleccione “Sí” y seleccione “OK”.
- Para cambiar la estación progra-

mada a una diferente, seleccione y mantenga presionada la estación programada.

- Se puede modificar el número de estaciones de radio programadas que aparece en la pantalla. (→P.140)

Almacenamiento en caché de un programa de radio*

- *: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

Un programa de radio AM/FM* SXM puede almacenarse en caché y reproducirse en diferido.

- *: Solo Premium Audio

Reproducción automática del caché

Si se interrumpe la transmisión de radio con otra salida de audio, como una llamada telefónica entrante, el sistema almacenará automáticamente en caché la parte interrumpida e iniciará una reproducción en diferido cuando finalice la interrupción. Esta función está disponible cuando “Pausa automática” está activado. (→P.123)

Reproducción manual del caché

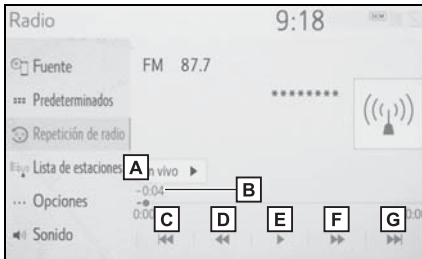
Se puede reproducir manualmente el programa almacenado en caché.

- 1 Seleccione “Repetición de SXM”^{*1} o “Repetición de radio”^{*2}.

- ^{*1}: Audio Plus únicamente

- ^{*2}: Solo Premium Audio

- 2 Seleccione el botón de control de radio almacenada en caché deseado.



- A** Regresa a la transmisión de radio en vivo
- B** Visualiza el intervalo de la repetición desde el tiempo actual
- C** Retrocede 2 minutos (AM/FM)
Seleccione para elegir la pista anterior/actual (SXM)
- D** Retrocede rápidamente de forma continua
- E** Pausa la reproducción (para reiniciar, seleccione )
- F** Avanza rápidamente de forma continua
- G** Avanza 2 minutos (AM/FM)
Seleccione para cambiar la pista (SXM)

- El sistema puede almacenar hasta 20 minutos de AM/FM y menos de 60 minutos de SXM. Los datos almacenados en caché se eliminarán cuando se cambie el modo o estación de radio o cuando se apague el sistema de audio.
- AM/FM: Si ocurre ruido o silencio durante el proceso de almacenamiento en caché, la escritura en caché continuará, con el ruido o silencio grabado tal como se escuchaba. En este caso, la transmisión almace-

nada en caché incluirá ruido o silencio al reproducirla.

Selección de una estación desde la lista

- 1 Seleccione "Lista de estaciones".
- 2 Seleccione "AM", "FM" o "SXM".
- Seleccione el género de programa deseado cuando se visualice la pantalla de selección de género.
- 3 Seleccione la estación deseada.

Actualización de la lista de estaciones (AM/FM)

- 1 Seleccione "Lista de estaciones".

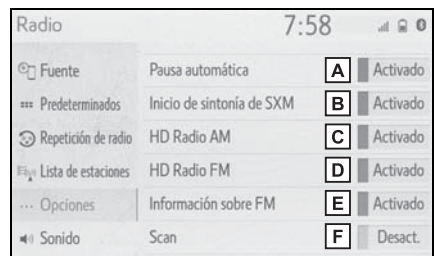
"Cancelar actualización": seleccione para cancelar la actualización.

"Fuente": seleccione para cambiar a otra fuente de audio mientras se realiza la actualización.

- El sonido del sistema audiovisual se silencia durante la operación de actualización.
- En algunas situaciones, la actualización de la lista de estaciones podría tardar cierto tiempo.

Opciones de radio

- 1 Seleccione "Opciones".
- 2 Seleccione el elemento que desea ajustar.



- A** Seleccione para activar/desactivar

la reproducción automática del contenido almacenado en caché.*

B Si “Inicio de sintonía de SXM” está activado, la canción actual se reproduce desde el principio cuando selecciona el canal.*

C Seleccione para activar/desactivar el modo de radio AM digital.*

D Seleccione para activar/desactivar el modo de radio FM digital.*

E Solo FM analógica: Seleccione para visualizar los mensajes de texto RBDS.

F Seleccione para buscar las estaciones disponibles. (Escriba buscar en caso de que la SXM sea la categoría de canal/tipo de programa actual.)

*: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

Sistema de datos de transmisión por radio

Este sistema audiovisual está equipado con sistemas de datos de transmisión por radio (RBDS). El modo RBDS permite recibir mensajes de texto desde estaciones de radio que utilizan transmisores RBDS.

Si el RBDS está activado, la radio podrá desempeñar las siguientes funciones.

- Solo se seleccionan estaciones de un tipo de programa en particular
- Visualización de mensajes desde las estaciones de radio
- Búsqueda de una estación con señal más fuerte

Las funciones de RBDS solo se encuentran disponibles al sintonizar una estación FM que transmita información RBDS y cuando la función “Información sobre FM” está activada. (→P.123)

Utilización de la tecnología HD Radio™*

*: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

La tecnología HD Radio™ es la evolución digital de la radio analógica AM/FM. Su producto de radio posee un receptor especial que permite recibir transmisiones digitales (cuando estén disponibles) además de las transmisiones analógicas que ya recibe. Las transmisiones digitales poseen una mejor calidad de sonido que las transmisiones analógicas, debido a que las transmisiones digitales proporcionan audio claro y nítido sin estática o distorsiones. Para obtener más información y acceder a una guía de las estaciones y programación de radio disponibles, consulte www.hdradio.com.

Características de HD Radio incluidas en los radios Toyota:

- Sonido digital:
Las transmisiones de HD Radio brindan una calidad de audio digital y cristalina a los escuchas.
- Canales HD2/HD3:
Las estaciones de FM pueden proporcionar programación solo de audio digital adicional con contenido ampliado y opciones de formato de canales HD2/HD3.
- PSD:
Program Service Data (PSD) le ofrece información en pantalla, como el nombre del intérprete y el

título de la canción.

- **Experiencia del artista:**
Se visualizan imágenes relacionadas con la transmisión en la pantalla de radio, tales como la portada del álbum y los logotipos de la estación.

■ Certificación



Tecnología HD Radio fabricada bajo licencia de iBiquity Digital Corporation. Patentes en los EE.UU. y extranjeras. Para conocer las patentes, consulte <http://dts.com/patents>. HD Radio, Experiencia del artista y los logotipos HD, HD Radio y "ARC" son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de iBiquity Digital Corporation en los EE. UU. o en otros países.

Tecnología HD Radio™ disponible

■ Multidifusión

En la frecuencia de radio FM, la mayoría de las estaciones digitales poseen "varios" programas o programas adicionales en una estación FM.

- 1 Seleccione el logotipo "HD)".
 - 2 Seleccione el canal deseado.
- Al girar la perilla "TUNE SCROLL", también se puede seleccionar el canal de multidifusión deseado.

Guía de resolución de problemas

■ Problema

- Falta de coincidencia en la sincroni-

zación de tiempo. El usuario podría escuchar un período breve de la programación repetida o un eco, sonido entrecortado o sonido con saltos.

Causa: El volumen analógico y digital de las estaciones de radio no está sincronizado o la estación se encuentra en el modo de juegos con pelota.

Acción: Ninguna. Problema de la transmisión de radio. El usuario puede ponerse en contacto con la estación de radio.

- El sonido se desvanece y se mezcla.

Causa: La radio está cambiando entre el audio analógico y digital.

Acción: Problema de recepción. Podría resolverse a medida que se conduce el vehículo. Si apaga el indicador del botón "HD Radio AM" y "HD Radio FM", podría forzar a que la radio utilice el audio analógico.

- Condición de audio silenciado cuando se reproduce un canal de multidifusión HD2/HD3.

Causa: Actualmente, la radio no posee acceso a señales digitales.

Acción: Este comportamiento es normal. Espere a que regrese la señal digital. Si se encuentra fuera del área de cobertura, sintonice una nueva estación.

- Retraso de silencio de audio al seleccionar un canal multidifusión HD2/HD3 programado.

Causa: El contenido de multidifusión digital no se encuentra disponible hasta que la transmisión de HD Radio™ se haya decodificado y el audio se encuentre disponible. Esta acción requiere hasta 7 segundos.

Acción: Este es un comportamiento normal. Espere a que el audio se encuentre disponible.

- La información de texto no coincide con el audio de la canción actual.

Causa: Problema del servicio de datos de la emisora de radio.

Acción: Se deberá notificar a la emisora de radio. Complete el formulario:

hdradio.com/stations/feedback.

- No se muestra información de texto para la frecuencia actualmente seleccionada.

Causa: Problema del servicio de datos de la emisora de radio.

Acción: Se deberá notificar a la emisora de radio. Complete el formulario:

hdradio.com/stations/feedback.

Cómo suscribirse a SiriusXM Radio Services*

*: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

Todos los servicios de SiriusXM, incluidos los servicios de radio satelital y de datos, además de los servicios de transmisión, requieren de una suscripción, vendida por separado o como paquete por Sirius XM Radio Inc. (o, en Canadá, Sirius XM Canada Inc.), tras cualquier suscripción de prueba que pudiera incluirse con el alquiler o la compra del vehículo. Para suscribirse después de la suscripción de prueba, comuníquese al 1-877-447-0011 (EE. UU.) o 1-877-438-9677 (Canadá).

■ Información importante sobre su suscripción

Los servicios de SiriusXM que usted tenga terminarán automáticamente al finalizar su período de prueba, a menos que decida suscribirse. Si decide continuar con el servicio, el plan de suscripción de pago que elija se renovará automáticamente y se le cobrará la tasa vigente en ese momento y de acuerdo con su método de pago elegido. Se aplican tarifas e impuestos. Puede cancelar en cualquier momento. Consulte el Acuerdo del Cliente de

SiriusXM para ver todos los términos, incluyendo la forma de cancelar, en www.siriusxm.com (EE. UU.) o www.siriusxm.ca (Canadá). Todas las tarifas, contenido y funciones están sujetos a cambios. Información del tráfico no disponible en todos los mercados.



AVISO

- Se prohíbe copiar, descompilar, desmontar, aplicar ingeniería inversa, piratear, manipular o poner a disponibilidad de cualquier otro modo cualquier tecnología o software incorporado en los receptores compatibles con el sistema SiriusXM Satellite Radio, o que sirvan de apoyo para el sitio web de SiriusXM, el servicio de transmisión o cualquiera de sus contenidos. Además, el software de compresión de voz AMBE® incluido en este producto, se encuentra protegido por derechos de propiedad intelectual que incluyen derechos de patentes, derechos de autor y secretos comerciales de Digital Voice Systems, Inc.
- Nota: Esto se aplica solo a receptores de SiriusXM Satellite Radio y no a dispositivos compatibles con SiriusXM.

- ACERCA DE los servicios de SiriusXM
- La mayoría de las suscripciones de prueba dentro de los vehículos incluyen actualmente el mejor paquete de SiriusXM — All Access. Incluye todos los canales disponibles en su radio, además de transmisión.
- Suscripción SiriusXM All Access
- Escuche en todas partes con Acceso total. Obtiene todos los canales disponibles durante su viaje; además, puede escuchar en la aplicación y en línea — así que puede disfrutar de lo mejor que SiriusXM tiene para ofrecer, donde sea que la vida lo lleve. Es el único paquete que le brinda toda nuestra programación premium, incluidos Howard Stern, todos los partidos de NFL, MLB® y NBA, todas las carreras de NASCAR®, los partidos de NHL®, canales de noticias las 24 horas dedicados a

las ligas más grandes, entre otras cosas. Obtiene todo tipo de música sin comerciales, incluidos canales dedicados a artistas y más cosas, además de deportes, noticias, debates y entretenimiento.

¿Sabía qué? SiriusXM también ofrece una amplia variedad de servicios para determinados sistemas de navegación y entretenimiento de vehículos, como tráfico, meteorología, resultados deportivos, cartelera de cine, precios de combustible, evolución de valores bursátiles y otros. Para ver la lista de productos disponibles en su vehículo, visite siriusxm.com/infotainment para aprovechar al máximo la experiencia de conducción.

● FUNCIONAMIENTO DE LA RADIO

- Busque el botón Sirius, XM, SiriusXM, Band, SAT, AUX, Radio o Source y listo. Si no puede oírlos, es fácil empezar: Ubique su ID de radio seleccionando el canal 0. Si no ve su número allí, diríjase a siriusxm.com/activationhelp para encontrarlo.

Visite siriusxm.com/refresh o comuníquese al 1-855-MYREFRESH (697-3373) para enviar una señal de actualización a la radio.

Clientes de Canadá:

Ubique su ID de radio seleccionando el canal 0.

Visite siriusxm.ca/refresh para enviar una señal de actualización a la radio o comuníquese al 1-888-539-7474 para obtener ayuda.

Visualización de la ID de radio

Cada sintonizador de SiriusXM se identifica con una ID de radio único. Se requiere la ID de radio al activar un servicio satelital SiriusXM o al informar un

problema.

- Si se selecciona “Ch 000” usando la perilla “TUNE SCROLL”, se mostrará el código ID, que consta de 8 caracteres alfanuméricos. Si se selecciona otro canal, ya no estará disponible el código ID.

Favoritos inteligentes

Se pueden registrar hasta 20 canales como programados en el caché. Para el registro de canales, consulte (→P.140).

- 1 Seleccione los canales registrados en favoritos inteligentes.
- 2 Seleccione “Repetición de SXM”^{*1} o “Repetición de radio”^{*2}.

^{*1}: Audio Plus

^{*2}: Premium Audio

- Almacena en caché hasta 30 minutos de cada preestablecimiento de Favoritos inteligentes.
- La radio reproduce la pista desde el principio cuando el usuario aún no la ha escuchado anteriormente y la estación se registra como un favorito inteligente.
- Si “Inicio de sintonía de SXM” está activado (→P.123), la canción actual se reproduce desde el principio cuando selecciona el canal.
- Se visualizan íconos en los canales registrados en los favoritos inteligentes. (→P.121)

Consulte la siguiente tabla para identificar el problema y tome la acción correctiva sugerida

Cuando ocurran problemas con el sintonizador SiriusXM, aparecerá un mensaje en la pantalla. Consulte la siguiente tabla para identificar el problema y tome la acción correctiva sugerida.

Mensaje	Explicación
"Revise la antena"	La antena SiriusXM no está conectada. Revise si el cable de la antena de SiriusXM está conectado correctamente. Contacte a su concesionario Toyota para obtener asistencia.
	Existe un corto circuito en la antena o en el cable que la conecta. Contacte a su concesionario Toyota para obtener asistencia.
"Sin señal"	La señal SiriusXM es demasiado débil en la ubicación actual. Espere hasta que su vehículo se encuentre en una ubicación con una señal más potente.
"Canal no disponible"	El canal que seleccionó no está transmitiendo ninguna programación. Seleccione otro canal.
"CH no suscrito"	El canal que seleccionó ya no está disponible. Espere unos 2 segundos hasta que el radio regrese al canal anterior o a "Ch 001". Si no cambia automáticamente, seleccione otro canal.
"Suscripción actualizada"	La suscripción está actualizada. Seleccione "OK" para borrar este mensaje.

- Póngase en contacto con el Centro de atención al radioescucha de SiriusXM al 1-877-447-0011 (EE. UU.) o 1-877-438-9677 (Canadá).

Dispositivo de memoria USB

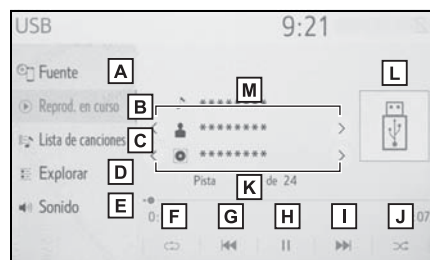
Descripción general

Se puede acceder a la pantalla de control del dispositivo de memoria USB a través de los siguientes métodos:
→P.117

- Conexión de un dispositivo de memoria USB (→P.118)
- Una vez que se establezca una conexión Apple CarPlay/Android Auto, esta función no estará disponible.

Pantalla de control

► Audio USB



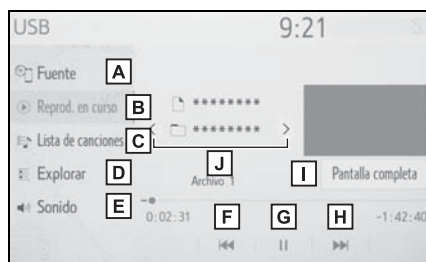
- A** Seleccione para visualizar la pantalla de selección de fuente de audio.
- B** Seleccione para regresar a la pantalla principal.
- C** Seleccione para visualizar una pantalla de lista de canciones.
- D** Seleccione para visualizar la pantalla de selección del modo de reproducción.
- E** Seleccione para visualizar la pantalla de configuración de sonido.
(→P.118)

- F** Seleccione para establecer la repetición de la reproducción. (→P.130)
- G** Seleccione para cambiar el archivo/pista.
Seleccione y mantenga presionado para retroceder rápidamente.
- H** Seleccione para reproducir/pausar.
- I** Seleccione para cambiar el archivo/pista.
Seleccione y mantenga presionado para avanzar rápidamente.
- J** Seleccione para establecer la reproducción aleatoria. (→P.130)
- K** Seleccione para cambiar la carpeta/álbum.
- L** Muestra las portadas

- M** Seleccione para cambiar el artista.

► Video USB

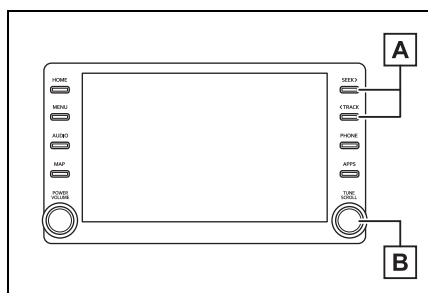
- 1 Seleccione "Explorar".
- 2 Seleccione "Videos".
- 3 Seleccione la carpeta y el archivo que desea.



- A** Seleccione para visualizar la pantalla de selección de fuente de audio.
- B** Seleccione para regresar a la pantalla principal.

- C** Seleccione para visualizar una pantalla de lista de canciones.
- D** Seleccione para visualizar la pantalla de selección del modo de reproducción.
- E** Seleccione para visualizar la pantalla de configuración de sonido.
(→P.118)
- F** Seleccione para cambiar el archivo.
Seleccione y mantenga presionado para retroceder rápidamente.
- G** Seleccione para reproducir/pausar.
- H** Seleccione para cambiar el archivo.
Seleccione y mantenga presionado para avanzar rápidamente.
- I** Seleccione para visualizar una imagen de pantalla completa.
- J** Seleccione para cambiar la carpeta.

Panel de control



- A** Presione para cambiar el archivo/pista.
Presione y mantenga presionado para avanzar/retroceder rápidamente.
- B** Gire para cambiar el archivo/pista.

Gire para mover la lista hacia arriba/abajo. Además, también se puede utilizar la perilla para ingresar selecciones en las pantallas de lista al presionarla.

- Mientras se conduce el vehículo, esta función solo puede producir sonido.
- Si existe información de etiquetas, el nombre del archivo o carpeta cambiará por el nombre de la pista o álbum.

Repetición

Puede repetirse el archivo/pista o carpeta/álbum que se escucha actualmente.

- 1 Seleccione

- Cada vez que se selecciona , el modo cambia de la siguiente manera:
 - ▶ Cuando la reproducción aleatoria está desactivada
 - repetición del archivo/pista → repetición de la carpeta/álbum → desactivada
 - ▶ Cuando la reproducción aleatoria está activada
 - repetición de archivo/pista → desactivada

Orden aleatorio

Los archivos/pistas o carpetas/álbumes pueden seleccionarse de manera automática y aleatoria.

- 1 Seleccione

- Cada vez que se selecciona , el modo cambia de la siguiente manera:
 - aleatorio (1 carpeta/álbum aleatorio) → carpeta/álbum aleatorio (todas las carpetas/álbumes aleatorios) → desactivado

**ADVERTENCIA**

- No utilice los controles del reproductor ni conecte un dispositivo de memoria USB mientras conduce.

**AVISO**

- No deje el reproductor portátil dentro del automóvil. En particular, las altas temperaturas dentro del vehículo podrían causar daños al reproductor portátil.
- No presione hacia abajo ni aplique una presión innecesaria sobre el reproductor portátil para conectarlo, ya que esto podría causar daños al reproductor portátil o a su terminal.
- No inserte objetos extraños en el puerto ya que esto podría causar daños al reproductor portátil o a su terminal.

iPod/iPhone (Apple CarPlay*)

*: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

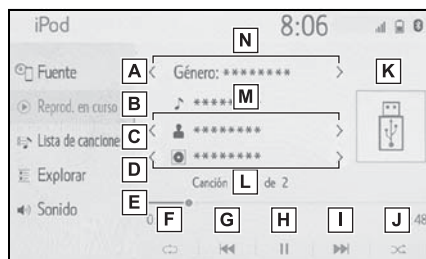
Descripción general

Se puede acceder a la pantalla de control del iPod/iPhone a través de los siguientes métodos: →P.117

- Conexión de un iPod/iPhone (→P.118)
- Una vez que se establezca una conexión Android Auto, esta función no estará disponible.

Pantalla de control

- No hay una conexión Apple CarPlay establecida



- A** Seleccione para visualizar la pantalla de selección de fuente de audio.
- B** Seleccione para regresar a la pantalla principal.
- C** Seleccione para visualizar una pantalla de lista de canciones.
- D** Seleccione para visualizar la pantalla de selección del modo de reproducción.
- E** Seleccione para visualizar la pantalla de selección de sonido.

lla de configuración de sonido.

(→P.118)

F Seleccione para establecer la repetición de la reproducción. (→P.133)

G Seleccione para cambiar la pista. Seleccione y mantenga presionado para retroceder rápidamente.

H Seleccione para reproducir/pausar.

I Seleccione para cambiar la pista. Seleccione y mantenga presionado para avanzar rápidamente.

J Seleccione para establecer la reproducción aleatoria. (→P.133)

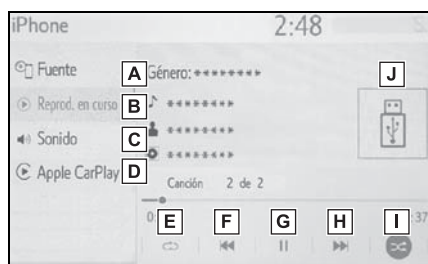
K Muestra las portadas.

L Seleccione para cambiar el álbum.

M Seleccione para cambiar el artista.

N Seleccione para cambiar la lista de reproducción.

► Hay una conexión Apple CarPlay establecida



A Seleccione para visualizar la pantalla de selección de fuente de audio.

B Seleccione para regresar a la pantalla principal.

C Seleccione para visualizar la pantalla de configuración de sonido.

(→P.118)

D Seleccione para visualizar la pantalla de control de audio de Apple CarPlay.

E Seleccione para establecer la repetición de la reproducción. (→P.133)

F Seleccione para cambiar la pista. Seleccione y mantenga presionado para retroceder rápidamente.

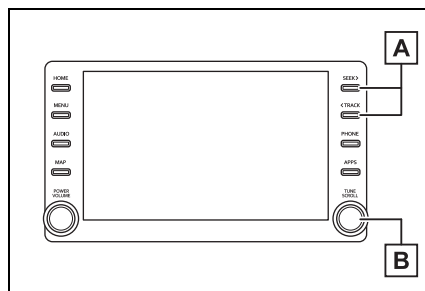
G Seleccione para reproducir/pausar.

H Seleccione para cambiar la pista. Seleccione y mantenga presionado para avanzar rápidamente.

I Seleccione para establecer la reproducción aleatoria. (→P.133)

J Muestra las portadas.

Panel de control



A Presione para cambiar la pista. Presione y mantenga presionado para avanzar/retroceder rápidamente.

B Gire para cambiar la pista. Gire para mover la lista hacia arriba/abajo. Además, también se puede utilizar la perilla para ingre-

sar selecciones en las pantallas de lista al presionarla.

- Algunas funciones podrían no estar disponibles en función del tipo de modelo.
- Cuando se conecta un iPod/iPhone utilizando un cable de iPod/iPhone original, el iPod/iPhone comenzará la carga de su batería.
- En función del iPod/iPhone, el sonido del video podría no escucharse.
- En función del iPod/iPhone y las canciones almacenadas en el iPod/iPhone, es posible que no se puedan visualizar las portadas de los álbumes. Esta función se puede cambiar a "Activado" u "Desact.". (→P.140) Mostrar las portadas podría requerir algo de tiempo y el iPod/iPhone no podrá operarse mientras se está mostrando la portada.
- Cuando se conecta un iPod/iPhone y la fuente de audio se cambia al modo iPod/iPhone, el iPod/iPhone reanuda la reproducción desde el mismo punto en que dejó de usarse la ocasión anterior.
- Dependiendo del iPod/iPhone que esté conectado al sistema, ciertas funciones pueden no estar disponibles.
- Si se conecta un iPhone a través de Bluetooth® y USB al mismo tiempo, es posible que el funcionamiento del sistema sea inestable. Para obtener información de compatibilidad de los teléfonos, consulte <http://www.toyota.com/audio-multimedia>.
- Es posible que no se reconozcan o visualicen de forma correcta las pistas seleccionadas utilizando un iPod/iPhone conectado.
- El sistema podría no funcionar adecuadamente si se usa un adaptador de conversión para conectar un dispositivo.

Repetición

Se puede repetir la pista que se está escuchando actualmente.

- 1 Seleccione .

- Cada vez que se selecciona , el modo cambia de la siguiente manera:
 - Cuando la reproducción aleatoria está desactivada (iPhone 5 o posterior)
 - repetición de pista → repetición de álbum → desactivada
 - Cuando la reproducción aleatoria está desactivada (iPhone 4s o anterior)
 - repetición de pista → desactivada
 - Cuando la reproducción aleatoria está activada
 - repetición de pista → desactivada

Orden aleatorio

Las pistas o álbumes pueden seleccionarse de manera automática y aleatoria.

- 1 Seleccione .

- Cada vez que se selecciona , el modo cambia de la siguiente manera:
 - reproducción aleatoria (reproducción aleatoria de 1 álbum) → reproducción aleatoria (reproducción aleatoria de todos los álbumes) → desactivada



ADVERTENCIA

- No utilice los controles del reproductor ni conecte un iPod/iPhone mientras conduce.



AVISO

- No deje el reproductor portátil dentro del automóvil. En particular, las altas temperaturas dentro del vehículo podrían causar daños al reproductor portátil.
- No presione hacia abajo ni aplique una presión innecesaria sobre el reproductor portátil para conectarlo, ya que esto podría causar daños al reproductor portátil o a su terminal.
- No inserte objetos extraños en el puerto ya que esto podría causar daños al reproductor portátil o a su terminal.

Android Auto*

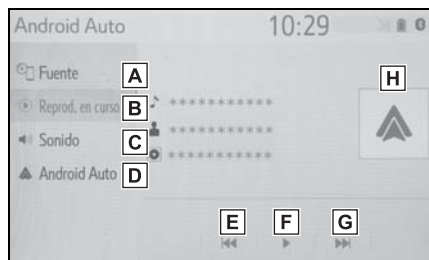
*: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

Descripción general

Puede accederse a la pantalla de control de Android Auto a través de los siguientes métodos: →P.117

- Conexión de un dispositivo Android (→P.118)
- Una vez que se establezca una conexión Apple CarPlay, esta función no estará disponible.

Pantalla de control

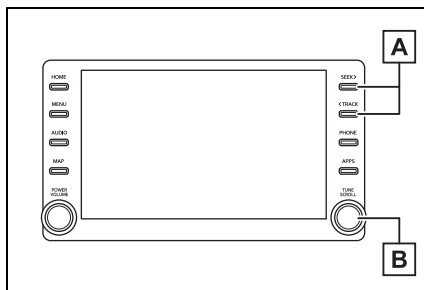


- A** Seleccione para visualizar la pantalla de selección de fuente de audio.
- B** Seleccione para regresar a la pantalla principal.
- C** Seleccione para visualizar la pantalla de configuración de sonido. (→P.118)
- D** Seleccione para visualizar la pantalla de control de audio de Android Auto.
- E** Seleccione para cambiar la pista.
- F** Seleccione para reproducir/pausar.

G Seleccione para cambiar la pista.

H Muestra las portadas

Panel de control



A Presione para cambiar la pista.

B Gire para cambiar la pista.



ADVERTENCIA

- No conecte el teléfono inteligente ni utilice los controles mientras conduce.



AVISO

- No deje el teléfono inteligente dentro del vehículo. En concreto, las temperaturas altas dentro del vehículo podrían dañar el teléfono inteligente.
- No presione hacia abajo ni aplique una presión innecesaria sobre el teléfono inteligente mientras esté conectado, ya que esto podría causar daños al teléfono inteligente o a su terminal.
- No inserte objetos extraños en el puerto ya que esto podría causar daños al teléfono inteligente o a su terminal.

Audio Bluetooth®

El sistema de audio Bluetooth® permite a los usuarios disfrutar de la música que se reproduce en un reproductor portátil en las bocinas del vehículo a través de la comunicación inalámbrica.

Este sistema audiovisual es compatible con Bluetooth®, un sistema de datos inalámbrico capaz de reproducir música en un sistema portátil sin cables. Si su dispositivo no es compatible con Bluetooth®, el sistema de audio Bluetooth® no funcionará.

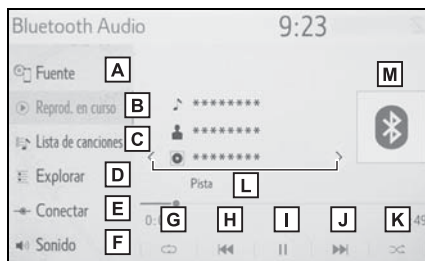
Descripción general

Se puede acceder a la pantalla de control de audio Bluetooth® a través de los siguientes métodos: →P.117

- Conexión de un dispositivo de audio Bluetooth® (→P.137)
- Dependiendo del tipo de reproductor portátil que esté conectado, algunas funciones podrían no estar disponibles o la pantalla podría verse diferente a lo que se muestra en este manual.
- Una vez que se establezca una conexión Apple CarPlay/Android Auto, el audio de Bluetooth® se suspenderá y dejará de estar disponible.*

*: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

Pantalla de control



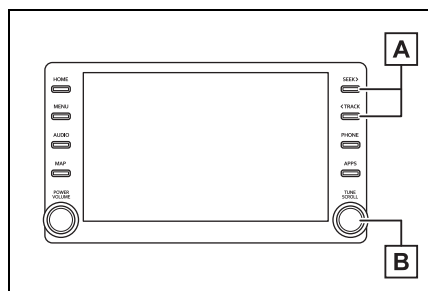
- A** Seleccione para visualizar la pantalla de selección de fuente de audio.
- B** Seleccione para regresar a la pantalla principal.
- C** Seleccione para visualizar una pantalla de lista de canciones.
- D** Seleccione para visualizar la pantalla de selección del modo de reproducción.
- E** Seleccione para visualizar la pantalla de conexión de dispositivos portátiles. (→P.137)
- F** Seleccione para visualizar la pantalla de configuración de sonido. (→P.118)
- G** Seleccione para establecer la repetición de la reproducción. (→P.136)
- H** Seleccione para cambiar la pista. Seleccione y mantenga presionado para retroceder rápidamente.
- I** Seleccione para reproducir/pausar.
- J** Seleccione para cambiar la pista. Seleccione y mantenga presionado para avanzar rápidamente.
- K** Seleccione para establecer la

reproducción aleatoria. (→P.136)

L Seleccione para cambiar el álbum.

M Muestra las portadas

Panel de control



A Presione para cambiar la pista.

Presione y mantenga presionado para avanzar/retroceder rápidamente.

B Gire para cambiar la pista.

Gire para mover la lista hacia arriba/abajo. Además, también se puede utilizar la perilla para ingresar selecciones en las pantallas de lista al presionarla.

Repetición

Puede repetirse la pista o álbum que se escucha actualmente.

1 Seleccione

- Cada vez que se selecciona , el modo cambia de la siguiente manera:
 - ▶ Cuando la reproducción aleatoria está desactivada
 - repetición de todo → repetición de pista → repetición de álbum → desactivada
 - ▶ Cuando la reproducción aleatoria está activada
 - repetición de todo → repetición de pista →

desactivada

Orden aleatorio

Las pistas o álbumes pueden seleccionarse de manera automática y aleatoria.

1 Seleccione

- Cada vez que se selecciona , el modo cambia de la siguiente manera:
 - reproducción aleatoria (reproducción aleatoria de 1 álbum) → reproducción aleatoria de álbumes (reproducción aleatoria de todos los álbumes) → desactivada
- En función del dispositivo Bluetooth® que está conectado al sistema, es posible que la música comience a reproducirse al seleccionar cuando está pausada. A la inversa, la música podría pausarse al seleccionar durante la reproducción.
- En las siguientes condiciones, es posible que el sistema no funcione:
 - El dispositivo Bluetooth® está apagado.
 - El dispositivo Bluetooth® no está conectado.
 - La batería del dispositivo Bluetooth® tiene poca carga.
- Al utilizar las funciones del audio de Bluetooth® y Wi-Fi® Hotspot al mismo tiempo, podrían ocurrir los siguientes problemas:
 - Podría tardar más de lo habitual conectarse con el dispositivo Bluetooth®.
 - El sonido podría sonar cortado.
- Es posible que la conexión con el teléfono demore algunos instantes cuando se está reproduciendo el audio Bluetooth®.
- Para obtener información sobre la utilización del reproductor portátil, consulte el manual de instrucciones suministrado con él.
- Si el dispositivo Bluetooth® está desconectado debido a una mala recepción de la red Bluetooth® cuando el interruptor del motor <interruptor de arranque> está en la

posición ON o ACC, el sistema reconecta el reproductor portátil automáticamente.

- Si se desconecta el dispositivo Bluetooth® por voluntad propia, como al apagarlo, no se realizará esta reconexión. Vuelva a conectar manualmente el reproductor portátil.
- La información del dispositivo Bluetooth® se registra cuando el dispositivo Bluetooth® se conecta al sistema de audio Bluetooth®. Al vender o deshacerse del vehículo, elimine la información de audio Bluetooth® del sistema. (→P.59)
- En algunas situaciones, es posible que la reproducción de sonido en el sistema de audio Bluetooth® no se sincronice con el dispositivo conectado o se emita de manera intermitente.



ADVERTENCIA

- No utilice los controles del reproductor ni realice la conexión con el sistema de audio Bluetooth® mientras conduce.
- Su unidad de audio está equipada con antenas de radio Bluetooth®. Toda persona con marcapasos cardíacos implantables, marcapasos terapéuticos de resincronización cardíaca o desfibriladores cardioversores implantables debe mantener una distancia razonable entre ella y las antenas Bluetooth®. Las ondas de radio pueden afectar el funcionamiento de dichos dispositivos.
- Antes de utilizar dispositivos Bluetooth®, toda persona que use cualquier tipo de dispositivo médico eléctrico diferente a los marcapasos cardíacos implantados, los marcapasos terapéuticos de resincronización cardíaca y los desfibriladores cardioversores implantables, debe consultar con el fabricante del dispositivo para obtener información relativa a su funcionamiento bajo la influencia de ondas de radio. Las ondas de radio pueden producir efectos inesperados en el funcionamiento de tales dispositivos médicos.



AVISO

- No deje el reproductor portátil dentro del vehículo. En particular, las altas temperaturas dentro del vehículo podrían causar daños al reproductor portátil.

Registro/conexión de un dispositivo Bluetooth®

Para utilizar el sistema de audio Bluetooth®, es necesario registrar un dispositivo Bluetooth® en el sistema.

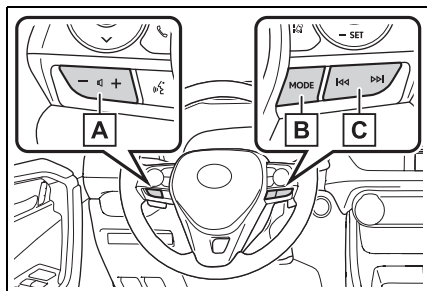
► Registro de un dispositivo adicional

- 1 Visualice la pantalla de control de audio Bluetooth®. (→P.135)
- 2 Seleccione “Conectar”.
- 3 Seleccione “Añadir dispositivo”.
- Cuando otro dispositivo Bluetooth® esté conectado, se mostrará una pantalla de confirmación. Para desconectar el dispositivo Bluetooth®, seleccione “Sí”.
- 4 Siga los pasos descritos en “Registro de un teléfono Bluetooth® por primera vez” a partir del paso 5. (→P.34)
- Selección de un dispositivo registrado
- 1 Visualice la pantalla de control de audio Bluetooth®. (→P.135)
- 2 Seleccione “Conectar”.
- 3 Seleccione el dispositivo deseado que se conectará.
- 4 Compruebe que aparezca la pantalla de confirmación cuando se complete la conexión.
- Si aparece un mensaje de error, siga la orientación que aparece en la pantalla para volver a intentarlo.

Interruptores del volante de dirección

Funcionamiento del interruptor del volante de dirección

Algunas partes del sistema audiovisual pueden controlarse con los interruptores del volante de dirección.



A Interruptor de control de volumen

B Interruptor “MODE”

C Interruptor **⏮ ⏭**

■ Interruptor de control de volumen

- Presione: Subir/bajar volumen
- Presione y mantenga presionado (0,8 seg. o más): Subir/bajar volumen en forma continua

■ Interruptor “MODE”

► AM/FM/SXM

- Presione: Cambio de los modos de audio
- Presione y mantenga presionado (0,8 seg. o más): Silencio/pausa^{*1} (presione y mantenga presionado nuevamente para reanudar).
- USB^{*2, 3}, iPod/iPhone (Apple CarPlay)^{*3}, audio Bluetooth^{®*2, 3}, Android Auto^{*2}, Toyota Apps^{*2, 3}
- Presione: Cambio de los modos de audio
- Presione y mantenga presionado

(0,8 seg. o más): Pausa (presione y mantenga presionado nuevamente para reanudar el modo de reproducción).

^{*1}: Si el servicio de radio en caché está activado, si mantiene presionado el interruptor “MODE” pausa la transmisión.

(Presione y mantenga presionado nuevamente para reproducir el programa del servicio de radio en caché).

^{*2}: Una vez que se establezca una conexión Apple CarPlay, esta función no estará disponible.

^{*3}: Una vez que se establezca una conexión Android Auto, esta función no estará disponible.

■ Interruptor **⏮ ⏭**

► AM/FM

- Presione: Desplazamiento hacia arriba/abajo por los canales programados
- Presione y mantenga presionado (0,8 seg. o más): Búsqueda hacia arriba/abajo
- Presione y mantenga presionado (1,5 seg. o más): Búsqueda continua hacia arriba/abajo cuando se mantiene presionado el interruptor

► SXM

- Presione: Desplazamiento hacia arriba/abajo por los canales programados
- Presione y mantenga presionado (0,8 seg. o más): Busque estaciones con el tipo de programa/categoría de canal relevante
- Presione y mantenga presionado (1,5 seg. o más): Desplazamiento rápido hacia arriba/abajo por los canales

- ▶ USB^{*1, 2}, iPod/iPhone (Apple CarPlay)^{*2}, audio Bluetooth^{®*1, 2}
- Presione: Desplazamiento hacia arriba/abajo por las pistas/archivos
- Presione y mantenga presionado (0,8 seg. o más): Avance/retroceso rápido
- ▶ Android Auto^{*2}
- Presione: Pista arriba/abajo

^{*1}: Una vez que se establezca una conexión Apple CarPlay, esta función no estará disponible.

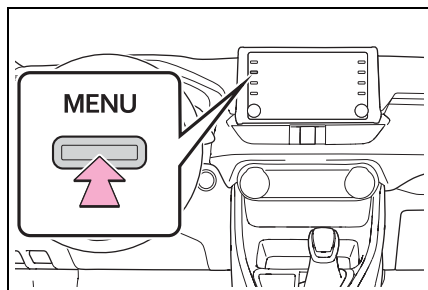
^{*2}: Una vez que se establezca una conexión Android Auto, esta función no estará disponible.

Configuración de audio

Se puede programar la configuración detallada de audio.

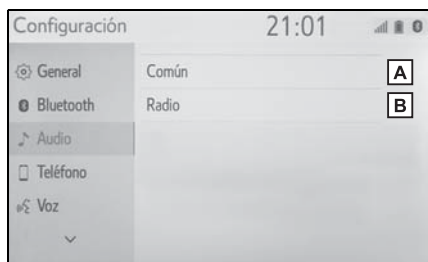
Visualización de la pantalla de configuración de audio

- 1 Presione el botón "MENU".



- 2 Seleccione "Configuración".
- 3 Seleccione "Audio".
- 4 Seleccione los elementos que desea ajustar.

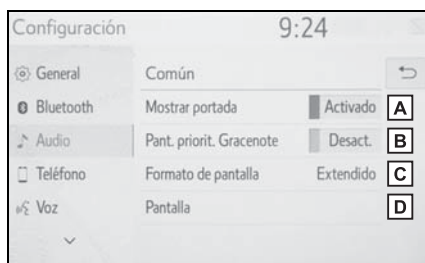
Pantalla de configuración de audio



- A Seleccione para establecer la configuración común. (→P.140)
- B Seleccione para establecer la configuración de radio. (→P.140)

Configuración común

- 1 Visualice la pantalla de configuración de audio. (→P.140)
- 2 Seleccione "Común".
- 3 Seleccione los elementos que desea ajustar.

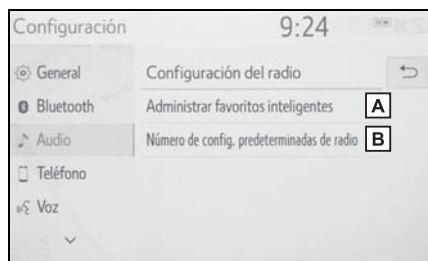


- A Seleccione para activar/desactivar la visualización de la portada.
- B Seleccione para dar prioridad a la visualización de información de la base de datos de Gracenote.
- C Seleccione para cambiar el tamaño de la pantalla.* (→P.120)
- D Seleccione para visualizar la pantalla de ajuste de calidad de imagen.* (→P.120)

*: Dependiendo de la fuente de audio, ciertas funciones podrían no estar disponibles.

Configuración de radio

- 1 Visualice la pantalla de configuración de audio. (→P.140)
- 2 Seleccione "Radio".
- 3 Seleccione los elementos que desea ajustar.



A Editar favoritos inteligentes.

(→P.141)

B Seleccione para cambiar el número de estaciones de radio preestablecidas que se muestran en la pantalla. (→P.141)

Administrar favoritos inteligentes

- 1 Seleccione “Administrar favoritos inteligentes”.
- 2 Seleccione el canal que desea establecer.

- Muestra los canales preestablecidos registrados.
- Se pueden registrar hasta 20 canales.

Ajuste del número de estaciones preestablecidas

- 1 Seleccione “Número de config. preestablecidas de radio”.
- 2 Seleccione el botón con el número que desea visualizar.

Información de utilización

- El uso de teléfonos celulares dentro o cerca del vehículo puede causar ruido en las bocinas del sistema audiovisual que está escuchando. Sin embargo, esto no significa que exista una falla.



AVISO

- Para evitar causar daños al sistema audiovisual, tenga cuidado de no derramar bebidas sobre el sistema audiovisual.

Radio

Usualmente, un problema con la recepción de radio no significa que existe un problema con la radio — es solo el resultado normal de las condiciones externas al vehículo.

Por ejemplo, los edificios cercanos y el terreno pueden interferir con la recepción de FM. Las líneas eléctricas o telefónicas pueden interferir con las señales de AM. Y, por supuesto, las señales de radio tienen un alcance limitado. Entre más alejado se encuentre el vehículo de la estación, más débil será la señal. Además, las condiciones de recepción cambian constantemente a medida que el vehículo se mueve.

A continuación, se indican algunos problemas de recepción que probablemente no indican una falla en la radio.

■ FM

Estaciones con señal que se debilita y fluctúa: generalmente, el radio de alcance efectivo de la FM es de unas 25 millas (40 km). Una vez fuera de este rango, es posible que note debilitamiento y desplazamiento de la señal, lo que aumenta con la distancia del transmisor de radio. Frecuentemente

van acompañadas de distorsión.

Multi-trayecto: las señales de FM se reflejan, haciendo posible que 2 señales lleguen a la antena del vehículo al mismo tiempo. Si esto ocurre, las señales se cancelarán una a la otra, lo que causa una fluctuación o pérdida momentánea de la recepción.

Estática y fluctuación: esto ocurre cuando las señales son bloqueadas por edificios, árboles u otros objetos grandes. Aumentar el nivel de graves puede reducir la estática y la fluctuación.

Cambio de estaciones: si la señal de FM que está escuchando se interrumpe o se debilita y existe otra estación poderosa cercana en la banda de FM, la radio puede sintonizar la segunda estación hasta que la señal original pueda recibirse de nuevo.

■ AM

Atenuación: Las transmisiones de AM se reflejan en la atmósfera superior — especialmente por la noche. Estas señales reflejadas pueden interferir con las que se reciben directamente de la estación de radio, lo que provoca que la estación se escuche fuerte y débil alternadamente.

Interferencia entre estaciones: cuando una señal reflejada y una recibida directamente de una estación de radio están en frecuencias muy cercanas, pueden interferir entre ellas, lo que dificulta que se escuche la transmisión.

Estática: la AM resulta fácilmente afectada por fuentes externas de ruido eléctrico, como líneas de alta tensión, relámpagos o motores eléctricos. Esto produce estática.

■ SiriusXM

- La carga colocada en el portaequipajes del techo, especialmente los

objetos de metal, puede afectar negativamente la recepción de SiriusXM Satellite Radio.

- Los cambios o las modificaciones realizados sin la autorización apropiada podrían invalidar el derecho del usuario de utilizar el equipo.

iPod/iPhone

■ Certificación



- El uso de la insignia Made for Apple significa que un accesorio ha sido diseñado para conectarse específicamente a los productos Apple identificados en la insignia y su desarrollador ha certificado que satisface los estándares de rendimiento de Apple. Apple no es responsable por el funcionamiento de este dispositivo o de su cumplimiento de las normas de reglamentación y seguridad. Tenga en cuenta que la utilización de este accesorio con un producto Apple podría afectar al rendimiento inalámbrico.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch y Lightning son marcas comerciales de Apple Inc.,

registradas en los EE. UU. y otros países.

■ Modelos compatibles

Se pueden usar los siguientes dispositivos iPod nano®, iPod touch® y iPhone® con este sistema.

Made for (Hecho para)

- iPhone XS Max
- iPhone XS
- iPhone XR
- iPhone X
- iPhone 8
- iPhone 8 Plus
- iPhone 7
- iPhone 7 Plus
- iPhone SE
- iPhone 6s
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6
- iPhone 6 Plus
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPod touch (6.ª generación)
- iPod touch (5.ª generación)
- iPod nano (7.ª generación)

- Este sistema solo admite reproducción de audio.
- En función de las diferencias entre los modelos y versiones de software, etc., es posible que algunos modelos no sean compatibles con este sistema.

Fuente de sonido de alta resolución

Este dispositivo es compatible con fuentes de sonido de alta resolución.

La definición de alta resolución se basa en los estándares de grupos como la CTA (Consumer Technology Association).

Los formatos compatibles y los medios

que pueden reproducirse son los siguientes:

■ **Formatos compatibles**

WAV, FLAC, ALAC, OGG Vorbis

■ **Medios que pueden reproducirse**

USB

Información de archivos

Dispositivos de memoria USB compatibles

Formatos de comunicación USB	USB 2.0 HS (480 Mbps)
Formatos de archivo	FAT 16/32
Clase de correspondencia	Clase de almacenamiento masivo

Formato de audio compatible

Archivos comprimidos compatibles

Elemento	USB
Formato de archivo compatible	MP3/WMA/AAC
	WAV(LPCM)/FLAC/ALAC/OGG Vorbis
Formato de archivo compatible (video)*	MP4/AVI/WMV
Carpetas en el dispositivo	Máximo 3000
Archivos en el dispositivo	Máximo 9999
Archivos por carpeta	Máximo 255

*: Solo video USB

Frecuencia de muestreo correspondiente

Tipo de archivo	Frecuencia (kHz)
Archivos MP3: MPEG 1 LAYER 3	32/44,1/48
Archivos MP3: MPEG 2 LSF LAYER 3	16/22,05/24
Archivos WMA: Versiones 7, 8, 9* ¹ (9.1/9.2)	32/44,1/48
Archivos AAC: MPEG4/AAC-LC	11,025/12/16/ 22,05/24/32/ 44,1/48
Archivos WAV (LPCM)* ²	8/11,025/12/16/ 22,05/24/32/ 44,1/48/88,2/ 96/176,4/192
FLAC* ²	8/11,025/12/16/ 22,05/24/32/ 44,1/48/88,2/ 96/176,4/192
ALAC* ²	8/11,025/12/16/ 22,05/24/32/ 44,1/48/64/ 88,2/96
OGG Vorbis* ²	8/11,025/16/ 22,05/32/44,1/ 48

*¹: Solo compatible con Windows Media Audio Standard

*²: Una fuente de sonido de 48 kHz o más se convierte a 48 kHz/24 bit.

Tasas de bits correspondientes1**

Tipo de archivo	Tasa de bits (kbps)
Archivos MP3: MPEG 1 LAYER 3	32 - 320
Archivos MP3: MPEG 2 LSF LAYER 3	8 - 160
Archivos WMA: Ver- siones 7, 8	CBR 48 - 192
Archivos WMA: Versión 9*2 (9.1/9.2)	CBR 48 - 320
Archivos AAC: MPEG4/AAC-LC	8 - 320
OGG Vorbis	32-500

*1: Compatible con velocidad de transferencia de bits variable (VBR)

*2: Solo compatible con Windows Media Audio Standard

Tipo de archivo	Tasa de bits de cuantificación (bit)
Archivos WAV (LPCM)	16/24
FLAC	
ALAC	

Modos de canal compatibles

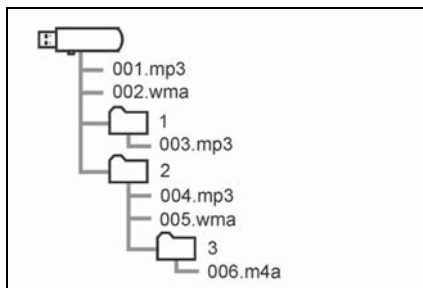
Tipo de archivo	Modo de canal
Archivos MP3	Estéreo, estéreo conjunto, canal doble y monoaural
Archivos WMA	2 canales

Tipo de archivo	Modo de canal
Archivos AAC	1 canal, 2 canales (no se admite el canal doble)
WAV (LPCM)/ FLAC/ALAC/ OGG Vorbis	2 canales

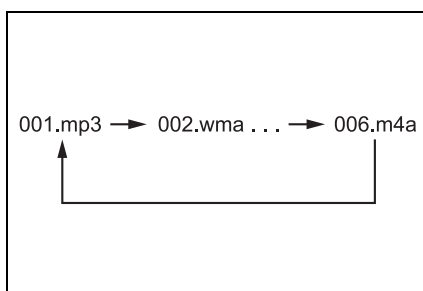
- MP3 (MPEG Audio Layer 3), WMA (Windows Media Audio) y AAC (Advanced Audio Coding) son normas de compresión de audio.
- Este sistema puede reproducir archivos MP3/WMA/AAC en dispositivos de memoria USB.
- Los archivos MP4, WMV y AVI pueden usar las siguientes resoluciones: 128x96, 160x120, 176x144 (QCIF), 320x240 (QVGA), 352x240 (SIF), 352x288 (CIF), 640x480 (VGA), 720x480 (NTSC), 720x576 (PAL)
- Al poner un nombre a un archivo MP3/WMA/AAC, agregue la extensión apropiada (.mp3/.wma/.m4a).
- Este sistema reproduce archivos con extensiones de archivo .mp3/.wma/.m4a como archivos MP3/WMA/AAC respectivamente. Para evitar ruido y errores de reproducción, utilice las extensiones de archivo apropiadas.
- Los archivos MP3 son compatibles con etiqueta ID3 con formatos de Ver. 1.0, Ver. 1.1, Ver. 2.2 y Ver. 2.3. Este sistema no puede mostrar en pantalla el nombre del intérprete ni los títulos del álbum ni de las pistas en otros formatos.
- Los archivos WMA/AAC pueden contener una etiqueta WMA/AAC que se usa de la misma forma que una etiqueta ID3. Las etiquetas WMA/AAC contienen información

como título de la pista y nombre del intérprete.

- La función de énfasis solo está disponible cuando se reproducen archivos MP3.
- Este sistema puede reproducir archivos AAC codificados por iTunes.
- La calidad de sonido de los archivos MP3/WMA generalmente mejora con tasas de bits más altas.
- Las listas de reproducción m3u no son compatibles con el reproductor de audio.
- Los formatos MP3i (MP3 interactivo) y MP3PRO no son compatibles con el reproductor de audio.
- El reproductor es compatible con VBR (tasa de bits variable).
- Cuando reproduce archivos grabados como VBR (velocidad de transferencia de bits variable), el tiempo de reproducción puede no mostrarse correctamente si se utilizan operaciones de avance o retroceso rápido.
- No es posible verificar carpetas que no incluyan archivos MP3/WMA/AAC.
- Pueden reproducirse archivos MP3/WMA/AAC en carpetas de hasta 8 niveles de profundidad. No obstante, el inicio de la reproducción puede demorarse al usar dispositivos de memoria USB que contengan muchos niveles de carpetas. Por esta razón, recomendamos crear dispositivos de memoria USB con no más de 2 niveles de carpetas.



- El siguiente es el orden de reproducción del dispositivo de memoria USB con la estructura mostrada arriba:



- El orden cambia dependiendo de la computadora personal y del software de codificación MP3/WMA/AAC en uso.

Formato de video compatible

Formato	Códec
MPEG-4	Códec de video: • H.264/MPEG-4 AVC • MPEG4 Códec de audio: • AAC • MP3 Tamaño de pantalla correspondiente: • MAX 1920×1080 Tasa de bits correspondiente: • MÁX 60i/30p

Formato	Códec
Contenedor AVI	Códec de video: • H.264/MPEG-4 AVC • MPEG4 • WMV9 • Perfil avanzado WMV9 Códec de audio: • AAC • MP3 • WMA9.2 (7, 8, 9.1, 9.2) Tamaño de pantalla correspondiente: • MAX 1920×1080 Tasa de bits correspondiente: • MÁX 60i/30p
Windows Media Video	Códec de video: • WMV9 • Perfil avanzado WMV9 Códec de audio: • WMA9.2 (7, 8, 9.1, 9.2) Tamaño de pantalla correspondiente: • MAX 1920×1080 Tasa de bits correspondiente: • MÁX 60i/30p

Terminología

■ Etiquetas ID3

- Este es un método para integrar en un archivo MP3 información relacionada con la pista. Esta información integrada puede incluir el número de la pista, el título de la pista, el nombre del artista, el título del álbum, el género de la música, el año de la

producción, comentarios, la portada del álbum y otros datos. El contenido se puede editar libremente utilizando software con las funciones de edición de etiquetas ID3. Aunque las etiquetas están restringidas a la cantidad de caracteres, la información puede visualizarse cuando se reproduce la pista.

■ Etiquetas WMA

- Los archivos WMA pueden contener una etiqueta WMA que se usa de la misma forma que una etiqueta ID3. Las etiquetas WMA contienen información como título de la pista y nombre del intérprete.

■ MP3

- MP3 es una norma de compresión de audio determinada por un grupo de trabajo (MPEG) de la ISO (Organización internacional de normas). MP3 comprime los datos de audio hasta aproximadamente 1/10 del tamaño de los discos convencionales.

■ WMA

- WMA (Windows Media Audio) es un formato de compresión de audio desarrollado por Microsoft®. Comprime los archivos a un tamaño menor al de los archivos MP3. Los formatos de decodificación para archivos WMA son Ver. 7, 8 y 9.
- Windows Media es una marca comercial registrada o bien una marca comercial de Microsoft Corporation en los Estados Unidos u otros países. Este producto se encuentra protegido por determinados derechos de propiedad intelectual de Microsoft. Se encuentra prohibida la utilización o distribución de dicha tecnología

fuera de este producto sin una licencia de Microsoft.

■ AAC

- AAC es la abreviatura de Advanced Audio Coding y hace referencia a un estándar de tecnología de compresión de audio utilizado con MPEG2 y MPEG4.

Mensajes de error

■ USB

Mensaje	Explicación
"Error de USB"	Indica un problema, ya sea en el dispositivo de memoria USB o en su conexión.
"No se encontraron archivos de música."	Indica que no hay archivos MP3/WMA/AAC incluidos en el dispositivo de memoria USB.
"No se encontraron archivos de video."	Esto indica que no hay archivos de video incluidos en el dispositivo de memoria USB.

■ iPod

Mensaje	Explicación
"Error del iPod"	Indica un problema, ya sea en el iPod o en su conexión.
"No se encontraron archivos de música."	Esto indica que no hay datos de música en el iPod.

Mensaje	Explicación
"Verifique la versión de firmware del iPod."	Indica que la versión de firmware no es compatible. Realice las actualizaciones del firmware del iPod y vuelva a intentarlo.
"Imposible autorizar el iPod."	Esto indica que no pudo autorizar el iPod. Revise su iPod.

■ Audio Bluetooth®

Mensaje	Explicación
"Las pistas de música no son compatibles. Revise su reproductor de audio."	Esto indica un problema en el dispositivo Bluetooth®.

-
- Si la falla persiste, lleve el vehículo a su concesionario Toyota.

Sistema de comandos de voz

5

5-1. Funcionamiento del sistema de comandos de voz

Sistema de comandos de voz 152

Comprensión del lenguaje natural
..... 155

Lista de comandos..... 156

5-2. Funcionamiento del asistente móvil

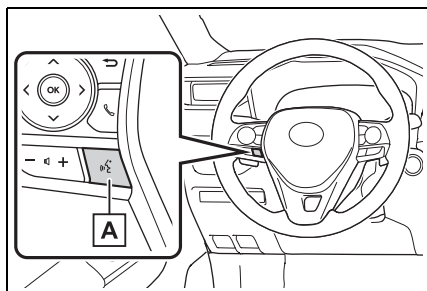
Asistente móvil..... 160

Sistema de comandos de voz

El sistema de comandos de voz permite que el radio y la marca-
ción telefónica, etc., se controlen
utilizando los comandos de voz.
Consulte la lista de comandos
para obtener los ejemplos de los
comandos de voz. (→P.156)

Uso del sistema de comandos de voz

■ Interruptor del volante de direc- ción



A Interruptor para órdenes de voz

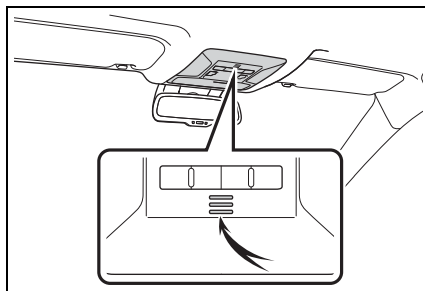
Sistema de comandos de voz:

- Presione el interruptor para órdenes de voz para iniciar el sistema de comandos de voz. Para cancelar el comando de voz, mantenga presionado el interruptor para órdenes de voz.

Una vez que se establece una conexión
Apple CarPlay/Android Auto:

- Presione y mantenga presionado el interruptor para órdenes de voz para iniciar Siri/Asistente de Google. Para cancelar Siri/Asistente de Google, presione el interruptor para órdenes de voz.
- Presione el interruptor para órdenes de voz para iniciar el sistema de comandos de voz.

■ Micrófono



- No es necesario hablar directamente frente al micrófono al decir un comando.

- Los comandos de voz podrían no reconocerse si:

- Se habla demasiado rápido.
- Se habla a un volumen muy alto o bajo.
- El techo o las ventanas están abiertos.
- Los pasajeros están hablando mientras se dicen los comandos de voz.
- La velocidad del ventilador del sistema del aire acondicionado está establecida como alta.
- Las ventilas del aire acondicionado apuntan hacia el micrófono.

- En las siguientes condiciones, el sistema podría no reconocer el comando de forma correcta y no será posible la utilización de comandos de voz:

- El comando es incorrecto o poco claro. Tenga en cuenta que ciertas palabras, acentos o patrones de voz podrían ser difíciles de reconocer para el sistema.
- Existe un ruido de fondo excesivo, como el ruido del viento.

- Normalmente, es necesario esperar un tono antes de decir un comando. Para activar la capacidad de dar indicaciones y decir comandos antes del tono, active la función de interrupción del aviso de voz. (→P.60)

- Este sistema podría no funcionar de inmediato después de que el interruptor del motor <interruptor de arranque> esté en la posición ON o ACC.

**AVISO**

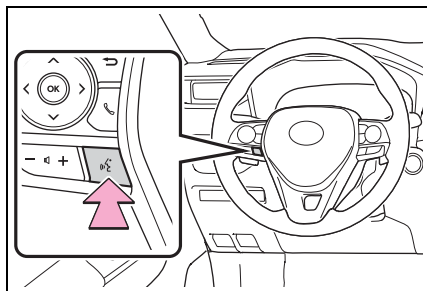
- No toque ni coloque un objeto puntiagudo en el micrófono. Se pueden generar fallas.

Funcionamiento del sistema de comandos de voz

El sistema de comandos de voz funciona diciendo comandos que corresponden a cada función compatible. Para mostrar ejemplos de comandos de las funciones compatibles, seleccione un botón de función en la pantalla después de iniciar el sistema de comandos de voz.

Operación desde el menú principal

- 1 Presione el interruptor para órdenes de voz.



- Se puede omitir la guía por voz para el sistema de comandos de voz presionando el interruptor para órdenes de voz.
- 2 Si se muestra la pantalla "Introducción al uso de voz", seleccione "OK" o presione el interruptor para órdenes de voz. (→P.154)
 - 3 Después de oír un tono, diga un comando compatible.
 - Para mostrar comandos de muestra

de la función deseada, diga la función deseada o seleccione el botón de la función deseada. Para mostrar más comandos, seleccione "Más comandos".

- Al seleccionar "Ayuda" o decir "Ayuda", se abrirá el sistema de comandos de voz para proporcionarle ejemplos de los comandos y métodos de operación.
- Se pueden decir los puntos de interés registrados, nombres registrados en la lista de contactos, etc., en lugar del texto que aparece entre "<>" junto a los comandos. (→P.156)

Por ejemplo: Diga "Buscar restaurante", "Llamar a John Smith" etc.

- Si no se muestra el resultado deseado o si no se encuentran disponibles selecciones, realice una de las siguientes acciones para regresar a la pantalla anterior:
 - Diga "Regresar".
 - Seleccione .
- Para cancelar el reconocimiento de voz, seleccione , diga "Cancelar" o mantenga presionado el interruptor para órdenes de voz.
- Para volver a realizar la operación de comando de voz, seleccione "Volver a empezar" o diga "Volver a empezar".
- Para suspender la operación de comandos de voz, seleccione "Pausa" o diga "Pausa". Para reanudar la operación de comandos de voz, seleccione "Reanudar" o presione el interruptor para órdenes de voz.
- Si el sistema no responde o si no desaparece la pantalla de confirmación, presione el interruptor para órdenes de voz y vuelva

a intentarlo.

- Si no puede reconocerse un comando de voz 3 veces consecutivas, se cancelará el reconocimiento de voz.
- Las indicaciones de reconocimiento de voz pueden cambiarse en la pantalla de configuración de voz. (→P.60)

Esta función puede utilizarse para cancelar la guía por voz al desactivar las indicaciones de voz. Al presionar el interruptor para órdenes de voz mientras usa esta configuración, suena un timbre y enseguida puede decir inmediatamente una orden.

- Algunas guías por voz pueden cancelarse al desactivar los avisos de voz. Utilice esta configuración cuando desee decir un comando inmediatamente después de presionar el interruptor para órdenes de voz y escuchar un tono.

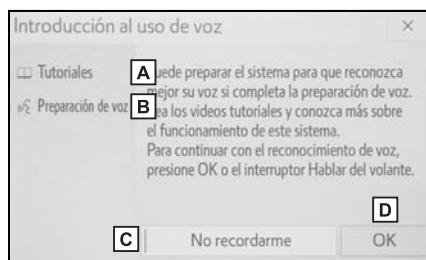
Aumento del rendimiento del reconocimiento por voz

Para aumentar el rendimiento del reconocimiento de voz, use los “Tutoriales” y las funciones de “Preparación de voz” en la pantalla “Introducción al uso de voz”. Estas funciones solo están disponibles cuando el vehículo no se está moviendo.

Los “Tutoriales” y las funciones “Preparación de voz” también pueden iniciarse en la pantalla de configuración de voz. (→P.60)

- 1 Presione el interruptor para órdenes de voz.

- 2 Seleccione el elemento que desea ajustar.



- A Seleccione para mostrar los tutoriales de comando de voz.
- B Seleccione para ajustar el sistema de comandos de voz.

Se le solicitará al usuario que diga 10 frases de muestra. Esto ayudará al sistema de comandos de voz a adaptarse al acento del usuario.

- C Seleccione para evitar que vuelva a aparecer esta pantalla.
- D Seleccione para continuar con la pantalla de comandos de voz.

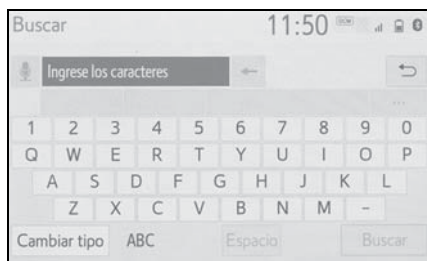
Función de dictado (solo en inglés)*

*: Solo Premium Audio con DCM. Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

Los mensajes de texto pueden escribirse con la función de dictado.

Para utilizar la función de dictado, es necesaria una suscripción a los servicios en línea. Contacte a su concesionario Toyota para conocer los detalles.

1 Seleccione .



2 Hable con el sistema.

- Se mostrarán las palabras reconocidas a través de su habla. Para confirmar el texto ingresado, seleccione "OK".
- No se mostrará una pantalla de teclado mientras se conduce el vehículo.
- La respuesta a un mensaje de texto con la función de dictado podría no estar disponible, según el tipo de teléfono celular.

Comprensión del lenguaje natural*

*: Solo Premium Audio con DCM. Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

Debido a la tecnología de reconocimiento de voz de lenguaje natural, este sistema permite reconocer comandos cuando se habla de forma natural. (Si se ha ingresado una suscripción de servicios en línea, el sistema podrá conectarse a la nube y aumentará el intervalo de inglés hablado de manera natural que se reconoce). Sin embargo, este sistema no puede reconocer todas las variantes de cada comando. En algunas situaciones, es posible omitir el comando para el procedimiento y establecer de forma directa la operación deseada. No todos los comandos de voz aparecen en el menú de funciones.

Para utilizar esta función, es necesaria una suscripción a los servicios en línea. Contacte a su concesionario Toyota para conocer los detalles.

Lista de comandos

Descripción general de la lista de comandos

- Se describen a continuación los comandos de voz reconocibles y sus acciones.
- Se detallan en las siguientes tablas los comandos frecuentemente utilizados.
 - En el caso de dispositivos no instalados en el vehículo, los comandos relacionados podrían no mostrarse en la pantalla. Asimismo, en función de otras condiciones como la compatibilidad, algunos comandos podrían no mostrarse en la pantalla.
 - Es posible que las funciones disponibles varíen según el sistema instalado.
 - Se puede cambiar el idioma de reconocimiento de voz. (→P.56)
 - Una vez que se establezca una conexión Apple CarPlay/Android Auto, algunos comandos no estarán disponibles.

Lista de comandos

■ Comunes

Comando	Acción
"Ayuda"	Muestra ejemplos de algunos comandos disponibles
"Regresar"	Regresa a la pantalla anterior
"Cancelar"	Cancela el sistema de comandos de voz

Comando	Acción
"Volver a empezar"	Regresa a la pantalla del menú superior
"Pausa"	Pausa temporalmente una sesión de voz hasta que se reanuda presionando de nuevo el interruptor para órdenes de voz.

■ Menú superior

Comando	Acción
"Ejemplos de comandos para el <menú>"	Muestra la lista de comandos del menú seleccionado
"Más comandos"	Muestra los comandos más comúnmente usados
"Configuración de voz"	Muestra la pantalla de configuración de voz
"Entrenamiento del reconocimiento de voz"	Muestra la pantalla de entrenamiento del reconocimiento de voz*

*: El vehículo debe estar estacionado

■ Navegación*1

Comando	Acción
"Ir a una dirección"*2	Permite establecer un destino diciendo la dirección*3, 4
"Buscar <categoría de PDI/nombre de PDI> cerca de aquí"	Muestra una lista de <categoría de PDI*5/Nombre de PDI*6> cerca de la posición actual
"Busca <PDI> cerca de mi destino"	Muestra una lista de <PDI> cerca del destino

Comando	Acción
"Buscar <PDI> en una ciudad"*2	Muestra una lista de <PDI> en una ciudad y estado específicos *7
"Ir a casa"	Muestra la ruta hacia la casa
"Ir a favoritos <1-10>"	Establece como el destino la ubicación registrada en el número favorito correspondiente
"Muestra un destino anterior"	Muestra los destinos recientes. Seleccionar un número de la lista comenzará la navegación al destino reciente seleccionado.
"Cancelar ruta"	Cancela la guía de ruta
"Borrar destino"	Muestra una lista de destinos que eliminar*8
"Ver íconos de <PDI>"	Muestra los íconos de la categoría del punto de interés especificado *5 en el mapa

*1: Solo Premium Audio

*2: Solo inglés y francés

*3: Los mejores resultados de reconocimiento se producen cuando se dice la dirección completa sin el código postal

*4: Cuando el idioma establecido es francés, la única área compatible es la provincia de Quebec en Canadá

*5: Por ejemplo: "Estaciones de gas", "Restaurantes", etc.

*6: Las principales marcas nacionales siempre son compatibles. Las marcas locales

también son compatibles con una suscripción a los servicios en línea. Contacte a su concesionario Toyota para conocer los detalles.

*7: Cuando el idioma establecido es francés, la única área compatible es la ciudad de Quebec en Canadá

*8: Se usa cuando se establecen múltiples destinos en una ruta

■ Teléfono

Comando	Acción
"Llamar a <contacto>"*	Realiza una llamada al contacto especificado del directorio telefónico
"Llamar a <contacto> a su <tipo de teléfono>"*	Realiza una llamada al tipo de teléfono especificado del contacto del directorio telefónico
"Llamar al <# teléfono>"	Realiza una llamada al número de teléfono especificado
"Volver a marcar"	Realiza una llamada al número de teléfono de la última llamada saliente
"Regresar la llamada"	Realiza una llamada al número de teléfono de la última llamada entrante
"Mostrar llamadas recientes"	Muestra la pantalla de la memoria de historial de llamadas
"Enviar un mensaje a <contacto>"	Envía un mensaje de texto al contacto especificado del directorio telefónico

*: Si el sistema no reconoce el nombre de un contacto, cree una etiqueta de voz. (→P.186) El nombre de un contacto tam-

bién puede reconocerse agregando una etiqueta de voz.

■ Durante una llamada telefónica

Comando	Acción
"Enviar <números>"	Envía tonos DTMF según lo especificado
"Silenciar"	Silencia el micrófono (el otro extremo no puede oír la conversación)
"Activar el sonido"	Reactiva el micrófono

■ Mientras se muestra un mensaje entrante*

Comando	Acción
"Leer mensaje"	Lee el mensaje entrante a través de las bocinas del vehículo
"Ignorar"	Ignora la notificación del mensaje entrante
"Responder"	Empieza a enviar una respuesta al mensaje entrante
"Llamada"	Realiza una llamada al número de teléfono de mensaje entrante

*: La notificación del mensaje en pantalla completa debe activarse en la configuración del teléfono (→P.184)

■ Radio

Comando	Acción
"Sintonizar <frecuencia> AM"	Cambia el radio a la frecuencia especificada de AM
"Sintonizar <frecuencia> FM"	Cambia el radio a la frecuencia especificada de FM
"Escuchar una estación <género>"	Cambia el radio a una estación de FM del género especificado* ¹
"Sintonizar el preset <1-36>"	Cambia el radio a la estación preestablecida especificada
"Sintonizar una estación de satélite del género <género>"	Cambia el radio al canal de radio satelital del género especificado* ²
"Sintonizar <estación satélite>"	Cambia el radio al canal de radio satelital con el nombre especificado* ²
"Sintonizar la estación <número>"	Cambia el radio al canal de radio satelital del número especificado* ²

*¹: Debe crearse primero una lista de estaciones en la pantalla de radio (→P.121)

*²: Requiere una suscripción a radio satelital

■ Audio*

Comando	Acción
"Escuchar lista de canciones <playlist>"	Reproduce pistas de la lista de reproducción seleccionada
"Escuchar al artista <nombre>"	Reproduce pistas del artista seleccionado
"Escuchar la canción <título>"	Reproduce la pista seleccionada

Comando	Acción
"Escuchar el album <título>"	Reproduce pistas del álbum seleccionado
"Escuchar el género <género>"	Reproduce pistas del género seleccionado
"Escuchar al compositor <nombre>"	Reproduce pistas del compositor seleccionado
"Escuchar el podcast <nombre>"	Reproduce pistas del podcast seleccionado
"Escuchar audiolibro <nombre>"	Reproduce pistas del audiolibro seleccionado
"Encender la música"	Enciende el sistema audiovisual
"Audio apagado"	Apaga el sistema audiovisual
"Cambiar la fuente de audio a <Nombre de la fuente>"	Establece la fuente en el modo de audio especificado

*: El dispositivo de audio debe estar conectado mediante un cable USB para usar la funcionalidad en esta sección

■ Información*1

Comando	Acción
"Obtener información del clima"	Muestra información sobre el clima
"Obtener la información del clima en <ciudad>"*2	Muestra el clima de la ciudad especificada
"Mostrar el tráfico"	Muestra información del tráfico
"Mostrar el tráfico cerca de aquí"	Muestra la información del tráfico cerca de la ubicación actual

Comando	Acción
"Ver el tráfico en mi ruta"	Muestra la información del tráfico a lo largo de su ruta actual
"Tráfico a lo largo de este camino"	Muestra la información del tráfico a lo largo del camino por el que está conduciendo actualmente
"Muestra el tráfico para una ruta guardada"	Muestra información del tráfico para una ruta guardada
"Ver el pronóstico del tráfico"	Muestra el mapa del tráfico predictivo

*1: Solo Premium Audio

*2: Solo las principales ciudades de EE. UU. son compatibles con esta función de voz

■ Toyota Apps*1

Comando	Acción
"Abrir <app>"*2	Activa las Toyota Apps

*1: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

*2: Cuando se abre una aplicación y está en modo de pantalla completa, presionar el interruptor para órdenes de voz y los comandos para la aplicación actualmente mostrada estarán disponibles.

● Los comandos relacionados con el control del sistema audiovisual solo pueden ejecutarse cuando el sistema audiovisual se encuentra activado.

Asistente móvil*

*: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

La función del asistente móvil es una función de asistencia de entrada de voz. El asistente móvil es compatible con Siri Eyes Free Mode y Google App. (Google App solo puede usarse en el dispositivo correspondiente). Puede hablarse al micrófono del vehículo para dar instrucciones como si se diera un comando de voz al teléfono. El teléfono interpreta el contenido de la solicitud y el resultado se produce a través de las bocinas del vehículo. Para operar el asistente móvil, debe registrar y conectar a este sistema un dispositivo compatible a través de Bluetooth®. (→P.34)

Una vez que se establezca una conexión Apple CarPlay, esta función no estará disponible.

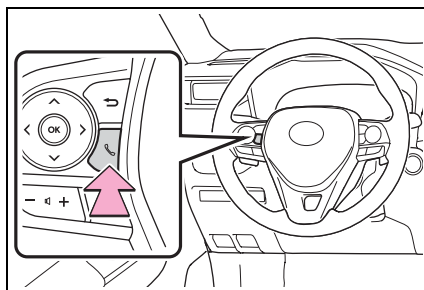
Dispositivos conectables y funciones disponibles

El asistente móvil es compatible con Siri Eyes Free Mode y Google App. Las funciones y características disponibles pueden variar según la versión instalada de iOS/Android en el dispositivo conectado.

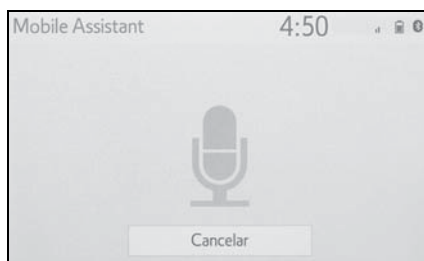
Funcionamiento del asistente móvil

- 1 Presione y mantenga presionado el interruptor del teléfono en el volante

de dirección hasta que se visualice la pantalla del asistente móvil.



- 2 Solo puede usarse el asistente móvil cuando se muestre la siguiente pantalla.



- Para cancelar el asistente móvil, seleccione "Cancelar" o mantenga presionado el interruptor para órdenes de voz del volante de dirección.
- Para reactivar el asistente móvil para comandos adicionales, presione el interruptor para órdenes de voz del volante de dirección.
- El asistente móvil solo puede reactivarse después de que el sistema responde a un comando de voz.
- Después de algunos comandos de teléfono y de música, la función del asistente móvil finalizará automáticamente para completar la acción solicitada.
- El volumen del asistente móvil puede ajustarse con la perilla "POWER VOLUME" o los interruptores de control de volumen del volante de dirección. Los volúmenes del asistente móvil y de llamadas

telefónicas están sincronizados.

-
- El asistente móvil no puede usarse cuando hay una llamada telefónica activa.
 - Si utiliza la función de navegación del teléfono celular, asegúrese de que la fuente de audio activa es audio Bluetooth® o iPod para escuchar las instrucciones giro a giro.
 - Espere a escuchar los tonos antes de usar el asistente móvil.
 - El asistente móvil podría no reconocer comandos ante las siguientes situaciones:
 - Se habla demasiado rápido.
 - Se habla a un volumen muy alto o bajo.
 - El techo o las ventanas están abiertos.
 - Los pasajeros están hablando mientras se usa el asistente móvil.
 - La velocidad del ventilador del sistema del aire acondicionado está establecida como alta.
 - Las ventilas del aire acondicionado están orientadas hacia el micrófono.

6-1. Pantalla de información

Recepción de la información sobre
el clima 164

Configuración de los servicios de
datos..... 166

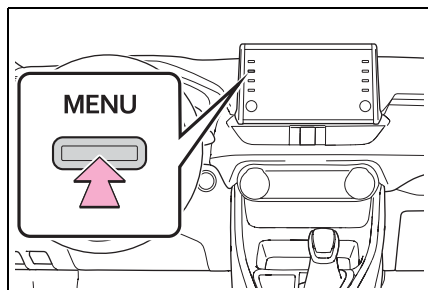
Recepción de la información sobre el clima*

*: Solo Premium Audio

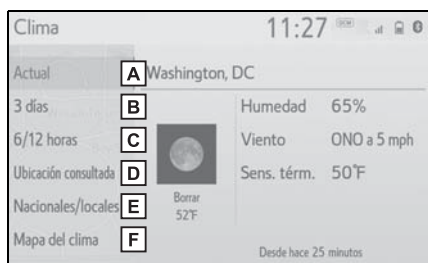
La información del clima se puede recibir a través de la transmisión de HD Radio o DCM (módulo de comunicación de datos).

Visualización de la pantalla de clima

- 1 Presione el botón "MENU".



- 2 Seleccione "info/Informaciones".
- 3 Seleccione "Clima".
- 4 Compruebe que se muestra la pantalla del clima.



- A Seleccione para visualizar la información del clima actual. (→P.164)
- B Seleccione para visualizar un pronóstico del clima de 3 días de la ubicación actualmente mostrada.

Para ver los detalles de un día específico, seleccione la fecha.

- C Seleccione para visualizar la información del clima de las próximas 6 y 12 horas. (Este botón no se muestra cuando se selecciona una ubicación de la lista "Ciudades nacionales" de "Nacionales/locales").
- D Seleccione para visualizar el clima de una ubicación deseada en la lista de ubicaciones recientemente registradas.
- E Seleccione para cambiar la ubicación del clima mostrado. Puede seleccionarse una ubicación de dos listas diferentes: una lista de ciudades nacionales y una lista de ciudades locales. (→P.165)
- F Seleccione para visualizar la información del radar meteorológico Doppler sobre el mapa.

- Esta función no está disponible en algunas áreas o países.
- El clima para la ubicación actual podría no mostrar la ciudad más cercana cuando se muestra en pantalla por primera vez.
- La información del clima se actualiza cada 5 a 90 minutos. El tiempo transcurrido desde la última actualización se mostrará en la esquina inferior derecha de la pantalla. Si el clima se actualizó hace menos de 5 minutos, se mostrará "Ahora".

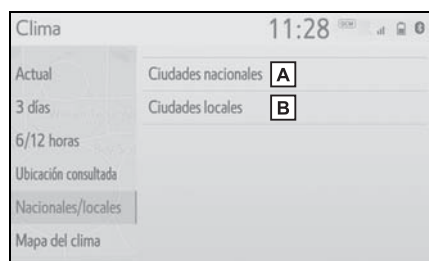
Visualización de la información del clima para la ubicación actual

- 1 Muestre la pantalla del clima. (→P.164)

- 2 Seleccione “Actual”.
- 3 Verifique la información del clima para la ubicación actual.
- Al seleccionar “3 días” o “6/12 horas”, se mostrarán diferentes tipos de información del clima para la ubicación actual.

Selección de una ubicación

- 1 Muestre la pantalla del clima.
(→P.164)
- 2 Seleccione “Nacionales/locales”.
- 3 Seleccione el elemento que desea ajustar.



- A** Seleccione para visualizar la lista de Ciudades nacionales. Cuando se muestra la lista, seleccione el área deseada.
- B** Seleccione para visualizar la lista de ciudades locales.
- 4 Seleccione la ubicación deseada de la lista.
- Después de seleccionar una ubicación, se mostrará la información del clima actual. Al seleccionar “3 días” o “6/12 horas”, se muestran los diferentes tipos de información del clima de la ubicación seleccionada.

Servicio de orientación sobre el clima

Cuando está disponible información sobre el clima de áreas alrededor de la posición actual, el destino o a lo largo de la ruta establecida, la información importante se proporcionará a través de las bocinas y se mostrará un mensaje emergente preguntando si le gustaría ver la información completa sobre el clima.

- 1 Seleccione “Sí” cuando aparezca el mensaje emergente.
- 2 Compruebe que se muestra la información del clima.
- Se muestra la hora en que se actualizó la información por última vez.
- Cuando hay información detallada de audio sobre el clima, se mostrará un ícono en el mapa del clima. Seleccione el ícono para escuchar la información del clima.

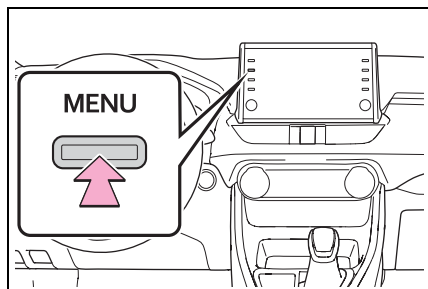
Configuración de los servicios de datos*

*: Solo Premium Audio

La información de servicios de datos, que abarca la información del tráfico y la información del clima, se puede recibir a través de la transmisión de HD Radio o DCM (módulo de comunicación de datos). El método de recepción puede establecerse en ambos o solo a través de la transmisión de HD Radio.

Configuración de los métodos de descarga

- 1 Presione el botón "MENU".



- 2 Seleccione "Configuración".
- 3 Seleccione "Servicios de datos".
- 4 Seleccione "Fuente de descarga de datos".

- 5 Seleccione el elemento que desea ajustar.



- A** Seleccione para recibir la información de los servicios de datos a través de la transmisión de HD Radio y DCM. Cuando se encuentran disponibles ambos métodos, se seleccionará la transmisión de HD Radio.
- B** Seleccione para recibir datos solo a través de la transmisión de HD Radio.

● Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

7-1. Funcionamiento del teléfono (sistema de manos libres para teléfonos celulares)

Referencia rápida 168

Algunos aspectos básicos 169

Realización de una llamada con el
sistema de manos libres

Bluetooth® 172

Recepción de una llamada con el
sistema de manos libres

Bluetooth® 176

Hablar con el sistema de manos
libres Bluetooth® 177

Función de mensajes del teléfono
Bluetooth® 179

7-2. Configuración

Configuración del teléfono 184

7-3. Qué hacer si...

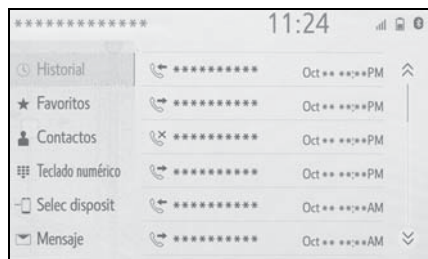
Resolución de problemas 194

Referencia rápida

Funcionamiento de la pantalla del teléfono

Se puede acceder a la pantalla principal a través de los siguientes métodos:

- ▶ En el botón "PHONE"
 - 1 Presione el botón "PHONE".
- ▶ En el botón "MENU"
 - 1 Presione el botón "MENU" y después seleccione "Teléfono".



Funcionamiento del sistema de manos libres Bluetooth®

Las siguientes funciones se pueden usar en el manejo del teléfono:

- Registro/conexión de un dispositivo Bluetooth® (→P.34)
- Realización de una llamada con el sistema de manos libres Bluetooth® (→P.172)
- Recepción de una llamada con el sistema de manos libres Bluetooth® (→P.176)
- Hablar con el sistema de manos libres Bluetooth® (→P.177)

Función de mensajes

La siguiente función se puede usar en la función de mensajes:

- Utilización de la función de mensajes del teléfono Bluetooth® (→P.179)

Configuración de un teléfono

Se pueden emplear las siguientes funciones en el sistema:

- Configuración del teléfono (→P.184)
- Configuración de Bluetooth® (→P.38)

Algunos aspectos básicos

El sistema de manos libres le permite hacer y recibir llamadas sin tener que retirar sus manos del volante de dirección.

Este sistema es compatible con Bluetooth®. Bluetooth® es un sistema inalámbrico de transmisión de datos que permite utilizar los teléfonos celulares sin conectarlos con un cable o colocarlos en una base.

El procedimiento de operación del teléfono se explica aquí.

Una vez que se establezca una conexión Apple CarPlay, las funciones del teléfono se llevarán a cabo a través de Apple CarPlay en lugar del sistema de manos libres.

- No se garantiza que este sistema funcione con todos los dispositivos Bluetooth®.
- Si el teléfono celular no es compatible con Bluetooth®, este sistema no funcionará.
- En las siguientes condiciones, es posible que el sistema no funcione:
 - El teléfono celular está apagado.
 - La posición actual se encuentra fuera del área de comunicación.
 - El teléfono celular no está conectado.
 - La batería del teléfono celular está baja.
- Dependiendo del tipo de teléfono Bluetooth®, algunas funciones podrían no estar disponibles.
- Al utilizar el sistema de manos libres o las funciones del audio de Bluetooth® y Wi-Fi® Hotspot al mismo tiempo, podrían ocurrir los siguientes problemas:
 - Podría existir un corte en la conexión Bluetooth®.
 - Podría escucharse ruido en la reproduc-

ción de audio Bluetooth®.

- Podría escucharse un ruido durante las llamadas telefónicas.
- Bluetooth® utiliza la banda de frecuencia de 2,4 GHz. Si se usan de manera simultánea una conexión Wi-Fi® y Bluetooth®, se dañarán ambas conexiones.
- Si un dispositivo Bluetooth® intenta conectarse al vehículo mientras está conectado otro dispositivo, como un dispositivo de audio Bluetooth®, o si está conectado usando el sistema de manos libres o la función Wi-Fi® Hotspot, la velocidad de comunicación podría disminuir o presentarse fallas, como distorsión de imagen o saltos de audio. Si un dispositivo Bluetooth® está conectado al sistema, se reducirá la interferencia que podría generarse. Si lleva un dispositivo con la conexión Bluetooth® activada, asegúrese de registrarlo en el sistema y conectarlo o desactive su función Bluetooth®.
- Cuando un dispositivo está conectado a través de Bluetooth®, el ícono de Bluetooth® en la barra de estado se visualizará en color azul. (→P.16)



ADVERTENCIA

- Al conducir, no utilice un teléfono celular.
- Su unidad de audio está equipada con antenas de radio Bluetooth®. Toda persona con marcapasos cardíacos implantables, marcapasos terapéuticos de resincronización cardíaca o desfibriladores cardioversores implantables debe mantener una distancia razonable entre ella y las antenas Bluetooth®. Las ondas de radio pueden afectar el funcionamiento de dichos dispositivos.

**ADVERTENCIA**

- Antes de utilizar dispositivos Bluetooth®, toda persona que use cualquier tipo de dispositivo médico eléctrico diferente a los marcapasos cardíacos implantados, los marcapasos terapéuticos de resincronización cardíaca y los desfibriladores cardioversores implantables, debe consultar con el fabricante del dispositivo para obtener información relativa a su funcionamiento bajo la influencia de ondas de radio. Las ondas de radio pueden producir efectos inesperados en el funcionamiento de tales dispositivos médicos.

**AVISO**

- No deje el teléfono celular dentro del vehículo. La temperatura interior podría aumentar a un nivel que podría causar daños al teléfono.

Registro/conexión de un teléfono Bluetooth®

Para utilizar el sistema de manos libres para teléfonos celulares, es necesario registrar un teléfono celular en el sistema. (→P.34)

■ Conexión de un dispositivo Bluetooth®

- ▶ Registro de un dispositivo adicional
- 1 Visualice la pantalla principal del teléfono. (→P.168)
- 2 Seleccione “Selec disposit”.
- 3 Seleccione “Añadir dispositivo”.
- Cuando otro dispositivo Bluetooth® esté conectado, se mostrará una pantalla de confirmación. Para desconectar el dispositivo Bluetooth®, seleccione “Sí”.

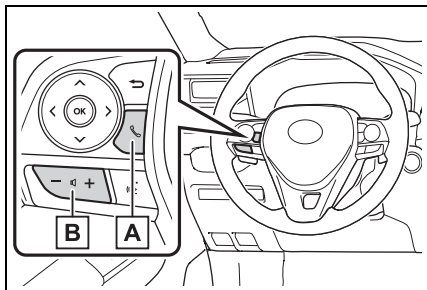
- 4 Siga los pasos descritos en “Registro de un teléfono Bluetooth® por primera vez” a partir del paso 5. (→P.34)
- ▶ Selección de un dispositivo registrado
- 1 Visualice la pantalla principal del teléfono. (→P.168)
- 2 Seleccione “Selec disposit”.
- 3 Seleccione el dispositivo deseado que se conectará.
- 4 Compruebe que aparezca la pantalla de confirmación cuando se complete la conexión.
- Si aparece un mensaje de error, siga la orientación que aparece en la pantalla para volver a intentarlo.
- **Visualización del estado del teléfono Bluetooth®**

El estado del teléfono Bluetooth® aparecerá en la lado superior derecho de la pantalla. (→P.16)

Utilización del interruptor/micrófono del teléfono

■ Interruptor del volante de dirección

Al presionar el interruptor del teléfono, se puede recibir o finalizar una llamada sin quitar las manos del volante de dirección.



A Interruptor del teléfono

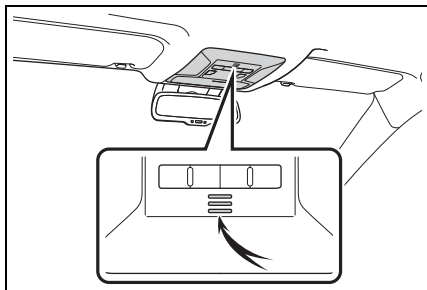
- Si el interruptor se presiona durante una llamada, la llamada terminará.
- Si el interruptor se presiona cuando se recibe una llamada entrante, se responderá a la llamada.
- Si el interruptor se presiona durante una llamada cuando hay otra llamada entrante en espera, se responderá a la llamada en espera.
- Si el interruptor se presiona cuando hay una conexión Apple CarPlay/Android Auto establecida, las aplicaciones de teléfono de Apple CarPlay/Android Auto aparecerán en la pantalla del sistema.

B Interruptor de control de volumen

- Presione “+” para aumentar el volumen.
- Presione “-” para reducir el volumen.

■ Micrófono

El micrófono se utiliza para hablar por teléfono.



- La voz del otro participante de la llamada se escuchará en las bocinas frontales. Se silenciará el sistema audiovisual durante

las llamadas telefónicas o cuando se utilicen comandos de voz del sistema de manos libres.

- Hable en turnos por teléfono con la otra persona. Si ambas personas hablan al mismo tiempo, es posible que no pueda escuchar lo que se está diciendo. (Esto no es una falla).
- Mantenga el volumen de llamadas en un nivel bajo. De lo contrario, la voz de la otra persona podría escucharse desde la parte exterior del vehículo y se aumentará el eco de la voz. Al hablar por teléfono, hágalo de forma clara apuntando hacia el micrófono.
- La otra persona podría no escucharlo claramente cuando:
 - Conduzca en un camino sin pavimentar. (Ruido de tráfico excesivo).
 - Conduzca a altas velocidades.
 - El techo o las ventanas están abiertos.
 - Las ventilas del aire acondicionado apunten hacia el micrófono.
 - El ruido del ventilador del aire acondicionado sea demasiado alto.
 - Exista un efecto adverso en la calidad del sonido debido al teléfono o red que se está utilizando.

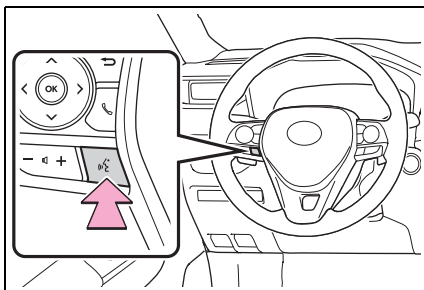


AVISO

- No toque ni coloque un objeto puntiagudo en el micrófono. Se pueden generar fallas.

Sistema de comandos de voz

Presione este interruptor para activar el sistema de comandos de voz.



- Se puede utilizar el sistema de

comandos de voz y su lista de comandos. (→P.152)

Acerca de los contactos en la lista de contactos

- Se almacenan los siguientes datos para cada teléfono registrado. Cuando se conecta otro teléfono, los siguientes datos registrados no se podrán leer:
 - Datos de contactos
 - Datos de historial de llamadas
 - Datos de favoritos
 - Datos de imágenes
 - Toda la configuración del teléfono
 - Configuración de mensajes
- Cuando se elimine el registro de un teléfono, también se eliminarán los datos mencionados anteriormente.

Cuando venda o se deshaga del vehículo

Se registran muchos datos personales cuando se utiliza el sistema de manos libres. Al vender o deshacerse del vehículo, inicialice los datos. (→P.59)

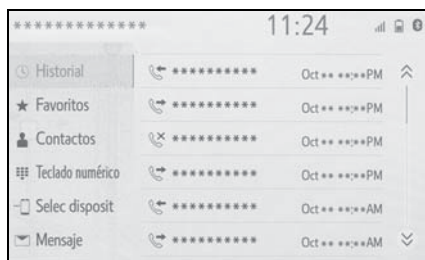
- Se pueden inicializar los siguientes datos en el sistema:
 - Datos de contactos
 - Datos de historial de llamadas
 - Datos de favoritos
 - Datos de imágenes
 - Toda la configuración del teléfono
 - Configuración de mensajes
- Una vez que los inicialice, se eliminarán los datos y la configuración. Preste especial atención al inicializar los datos.

Realización de una llamada con el sistema de manos libres Bluetooth®

Después de que se haya registrado un teléfono Bluetooth®, se puede realizar una llamada con el sistema de manos libres. Existen varios métodos para realizar una llamada, tal como se describe a continuación.

Métodos de llamada en el teléfono Bluetooth®

- 1 Visualice la pantalla principal del teléfono. (→P.168)
- 2 Seleccione el método deseado desde dónde realizar la llamada.



■ Métodos de llamada en la pantalla del teléfono

- A través del historial de llamadas (→P.173)
- A través de favoritos (→P.173)
- A través de contactos (→P.173)
- A través del teclado (→P.175)
- A través de mensaje (→P.182)

■ También están disponibles las siguientes listas en cada pantalla de funciones

- A través de llamada PDI* (→P.76)
- A través del sistema de comandos

de voz (→P.153)

- A través de la pantalla de inicio (→P.175)

*: Solo Premium Audio

A través del historial de llamadas

Se pueden seleccionar hasta los últimos 30 elementos (llamadas perdidas, entrantes y salientes) del historial de llamadas.

- 1 Visualice la pantalla principal del teléfono. (→P.168)
- 2 Seleccione "Historial" y seleccione el contacto deseado.
- Si se selecciona el contacto que no está registrado en la lista de contactos, el nombre se visualiza como "Contacto desconocido". En este caso, seleccione el número para realizar una llamada.
- 3 Verifique que se muestre la pantalla de marcación.

- Se muestran los íconos del tipo de llamada.



: llamada perdida



: llamada entrante



: llamada saliente

- Al realizar una llamada al mismo número de forma periódica, solo se almacenará la llamada más reciente en el historial de llamadas.
- Cuando se reciba una llamada de un número de teléfono registrado en la lista de contactos, se mostrará el nombre.
- También se memorizarán en el sistema las llamadas con números ocultos.
- Es posible que no se puedan realizar llamadas telefónicas internacionales en fun-

ción del tipo de teléfono Bluetooth® que posea.

- La lista agrupará las entradas consecutivas con el mismo número de teléfono y el mismo tipo de llamada. Por ejemplo, dos llamadas del teléfono de John se mostrarían como se muestra a continuación: John (2)

A través de la lista de favoritos

Se pueden realizar llamadas utilizando los contactos registrados que pueden seleccionarse desde una lista de contactos. (→P.173)

- 1 Visualice la pantalla principal del teléfono. (→P.168)
- 2 Seleccione "Favoritos" y seleccione el contacto deseado.
- 3 Seleccione el número deseado.
- 4 Verifique que se muestre la pantalla de marcación.

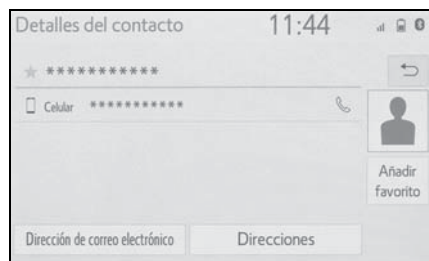
A través de la lista de contactos

Se pueden realizar llamadas utilizando los datos de contactos que se transfieren desde un teléfono celular registrado. (→P.186)

Se pueden registrar hasta 5000 contactos (máximo 4 números de teléfono, direcciones y direcciones de correo electrónico por contacto) en la lista de contactos.

- 1 Visualice la pantalla principal del teléfono. (→P.168)
- 2 Seleccione "Contactos" y seleccione el contacto deseado.

3 Seleccione el número deseado.



“Añadir favorito”/“Quitar favorito”: Seleccione registrar/quitar el contacto de la lista de favoritos. (→P.191)

“Dirección de correo electrónico”: Seleccione para mostrar todas las direcciones de e-mail registradas del contacto.

“Direcciones”: seleccione para mostrar todas las direcciones registradas del contacto.

4 Verifique que se muestre la pantalla de marcación.

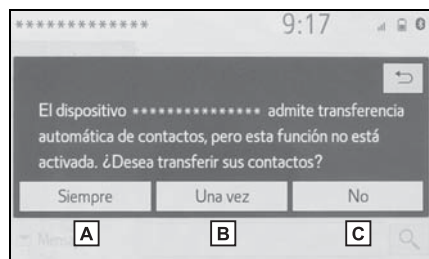
Cuando la lista de contactos está vacía

■ Cuando “Transferencia automática” está activada y para teléfonos Bluetooth® compatibles con PBAP (→P.186)

- Los contactos se transfieren de forma automática.

■ Cuando “Transferencia automática” está desactivada y para teléfonos Bluetooth® compatibles con PBAP (→P.186)

1 Seleccione el elemento deseado.

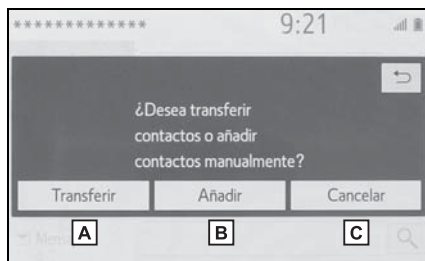


- A** Seleccione para transferir siempre todos los contactos de un teléfono celular conectado automáticamente.
- B** Seleccione para transferir todos los contactos desde un teléfono celular conectado solo una vez.
- C** Seleccione para cancelar la transferencia.

2 Compruebe que aparezca una pantalla de confirmación cuando se complete la operación.

■ Para teléfonos Bluetooth® incompatibles con PBAP pero compatibles con OPP

1 Seleccione el elemento deseado.



- A** Seleccione para transferir los contactos desde el teléfono celular conectado. Transfiera los datos de contacto al sistema usando un teléfono Bluetooth®.
- B** Seleccione para agregar un nuevo contacto manualmente. Siga los pasos en “Registro de un nuevo contacto en la lista de contactos” a partir del paso 2. (→P.189)
- C** Seleccione para cancelar la transfe-

rencia.

- Si el teléfono celular no es compatible con PBAP o OPP, no será posible transferir los contactos con Bluetooth®. Sin embargo, los contactos pueden transferirse desde un dispositivo de memoria USB. (→P.189)
- En función del tipo de teléfono Bluetooth®:
 - Es posible que sea necesario realizar pasos adicionales en el teléfono durante la transferencia de los datos de contactos.
 - Es posible que no se transfiera la imagen registrada en la lista de contactos en función del tipo de teléfono Bluetooth® conectado.

A través del teclado

- 1 Visualice la pantalla principal del teléfono. (→P.168)
- 2 Seleccione "Teclado numérico" e ingrese el número telefónico.
- 3 Seleccione  o presione el interruptor  del volante de dirección.
- 4 Verifique que se muestre la pantalla de marcación.

- En función del tipo de teléfono Bluetooth® que se está conectando, es posible que sea necesario realizar pasos adicionales en el teléfono.

A través de la pantalla de inicio

- 1 Acceda a la pantalla de inicio. (→P.27)
- 2 Seleccione el contacto deseado.
- 3 Verifique que se muestre la pantalla de marcación.

■ Registro de un contacto nuevo

- 1 Seleccione y mantenga presionado el botón de la pantalla para agregar un contacto.
 - 2 Seleccione el contacto deseado.
 - 3 Seleccione el número deseado.
-
- Si no existe ningún contacto en la lista de contactos, no se pueden registrar los contactos en la pantalla de inicio.
 - No se puede registrar un contacto en la pantalla de inicio mientras conduce.

Recepción de una llamada con el sistema de manos libres Bluetooth®

Cuando se recibe una llamada, se visualiza la siguiente pantalla con un sonido.

Llamadas entrantes

- 1 Seleccione “Atender” o presione el interruptor  en el volante de dirección para hablar por teléfono.



“Declinar”: seleccione para rechazar la recepción de la llamada.

Para ajustar el volumen de una llamada recibida: Gire la perilla “POWER VOLUME” o utilice el interruptor de control de volumen del volante de dirección.

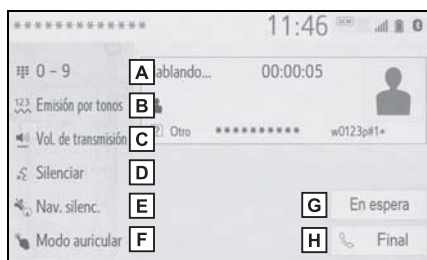
- La foto de la imagen de contacto solo puede mostrarse cuando el vehículo no está en movimiento.
- Durante las llamadas telefónicas internacionales, es posible que no se muestre correctamente el nombre o número de la otra persona en función del tipo de teléfono Bluetooth® que posea.
- Se puede configurar el modo de visualización de las llamadas entrantes. (→P.185)
- El tono de timbre establecido en la pantalla de configuración de sonido puede escucharse cuando entre una llamada. En función del tipo de teléfono Bluetooth®, es posible que el sistema y el teléfono

Bluetooth® suenen de forma simultánea cuando exista una llamada entrante. (→P.184)

Hablar con el sistema de manos libres Bluetooth®

Al hablar por teléfono, aparecerá la siguiente pantalla. Las operaciones que se detallan a continuación pueden realizarse en esta pantalla.

Funcionamiento de la pantalla de llamada



- A** Seleccione para visualizar el teclado de envío de tonos. (→P.177)
- B** Seleccione para enviar tonos. Este botón solo aparece cuando un número que contiene (w) se marca en el modo del sistema de manos libres. (→P.177)
- C** Seleccione para ajustar el volumen de la voz que la otra persona escucha desde la bocina. (→P.178)
- D** Seleccione para silenciar su voz de manera que no la escuche la otra persona.
- E** Seleccione para silenciar la guía de ruta de navegación durante una llamada telefónica.*

- F** Seleccione para cambiar los modos de teléfono entre el sistema de manos libres y el teléfono celular.
- G** Seleccione para poner una llamada en espera.
Para cancelar esta función, seleccione "Activar".
- H** Seleccione para colgar el teléfono.

*: Solo Premium Audio

- No es posible cambiar de la llamada del sistema de manos libres a la llamada del teléfono celular mientras conduce.
- La imagen de contacto solo puede mostrarse cuando el vehículo no está en movimiento.
- Cuando se cambia una llamada del teléfono celular a una llamada del sistema de manos libres, aparecerá la pantalla del sistema de manos libres y se podrán ejecutar las funciones desde la pantalla.
- El cambio entre la llamada del teléfono celular y la llamada del sistema de manos libres se puede realizar utilizando directamente el teléfono celular.
- Los métodos de transferencia y las operaciones serán diferentes según el tipo de teléfono celular que posea.
- Para obtener información sobre el funcionamiento del teléfono celular, consulte el manual suministrado.

Envío de tonos

■ A través del teclado

Esta operación no se puede realizar mientras conduce.

- 1 Seleccione "0-9".
- 2 Ingrese el número deseado.

■ Al seleccionar "Emisión por tonos"

"Emisión por tonos" aparecerá cuando se registran señales de tonos continuos

que contienen (w) en la lista de contactos.

Esta operación se puede realizar mientras conduce.

1 Seleccione “Emisión por tonos”.

- Una señal de tono continuo es una cadena de caracteres que consiste de números y los caracteres “p” o “w”. (por ej.: 056133w0123p#1)
- Cuando se usa el tono de pausa “p”, todos los datos de tonos hasta el siguiente tono de pausa se enviarán automáticamente 2 segundos después. Cuando se usa el tono de pausa “w”, todos los datos de tonos hasta el siguiente tono de pausa se enviarán después de que se realice una operación del usuario.
- Se pueden utilizar tonos de liberación cuando desea una operación automatizada de un servicio telefónico como un contestador automático o servicio de banca telefónica. Se puede registrar en la lista de contactos un número de teléfono con señales de tono continuas.
- Los datos de tonos después de un tono de pausa “w” pueden utilizarse mediante un comando de voz durante una llamada.

Configuración del volumen de transmisión

- 1 Seleccione “Vol. de transmisión”.
- 2 Seleccione el nivel deseado para el volumen de transmisión.
- 3 Seleccione  para mostrar la pantalla previa.

- La calidad de sonido de la voz escuchada desde la bocina de la otra persona podría verse afectada de forma negativa.
- “Vol. de transmisión” aparecerá atenuado cuando esté activado el modo de silencio.

Cambio de llamada cuando se encuentra en progreso una llamada

- Cuando no hay llamadas en espera durante una llamada: Se muestra “En espera”. Cuando se seleccione, la llamada en curso se establecerá en espera.
- Cuando no hay una llamada en curso, pero hay una llamada en espera: Se muestra “Activar”. Cuando se selecciona, el sistema cambia a la llamada que estaba en espera.
- Cuando hay otra llamada en espera durante una llamada: Se muestra “Intercam llamada”. Cuando se selecciona, la llamada en curso se establece en espera y el sistema cambia a la llamada que estaba en espera.
- Esta función podría no estar disponible en función del tipo de teléfono celular.

Llamadas entrantes en espera

Cuando una tercera persona interrumpe una llamada al hablar por teléfono, aparecerá la pantalla de llamada entrante.

- 1 Seleccione “Atender” o presione el interruptor  del volante de dirección para comenzar a hablar con la otra persona.
- Para rechazar la recepción de la llamada: Seleccione “Declinar”.
- Cada vez que se seleccione “Intercam llamada”, se cambiará a la persona que se encuentra en espera.

- Esta función podría no estar disponible

dependiente del tipo de teléfono Bluetooth®.

Función de mensajes del teléfono Bluetooth®

Mediante el sistema, puede reenviar mensajes recibidos en el teléfono Bluetooth® conectado, activar la verificación y responderlos.

En función del tipo de teléfono Bluetooth® conectado, es posible que los mensajes recibidos no se transfieran al sistema.

Si el teléfono no es compatible con la función de mensajes, no se podrá utilizar esta función. Aun cuando se utiliza el teléfono con compatibilidad, no podrá usarse la función de respuesta.

Visualización de la pantalla de mensajes

- 1 Visualice la pantalla principal del teléfono. (→P.168)
- 2 Seleccione “Mensaje”.
- Un mensaje de confirmación aparece cuando la función “Transferencia automática de mensajes” se desactiva (→P.192), seleccione “Sí”.
- 3 Compruebe que se muestra la pantalla de mensajes.

“Teléfono”: seleccione para cambiar al modo de teléfono.

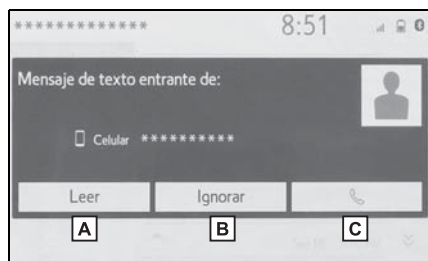
- El nombre de cuenta se muestra en el lado izquierdo de la pantalla.
- Los nombres de cuenta son los nombres de las cuentas que existen en el teléfono actualmente conectado.
- Las siguientes funciones se pueden

usar en la función de mensajes:

- Recepción de un mensaje (→P.180)
- Verificación de mensajes (→P.180)
- Respuesta a un mensaje (respuesta por dictado) (→P.181)
- Respuesta a un mensaje (respuesta rápida) (→P.181)
- Llamar al remitente del mensaje (→P.182)
- Configuración de mensajes (→P.192)

Recepción de un mensaje

Cuando se recibe un correo electrónico/SMS/MMS, la pantalla de mensaje entrante aparecerá con un sonido y podrá controlarse desde la pantalla.



- A** Seleccione para verificar el mensaje.
- B** Seleccione para no abrir el mensaje.
- C** Seleccione para llamar al remitente del mensaje.

- Es posible que parte de la información no aparezca, en función del tipo de teléfono Bluetooth® que se use para recibir mensajes o de su estado de registro con el sistema.
 - La pantalla emergente está disponible por separado para los mensajes de correo electrónico y mensajes SMS/MMS entrantes bajo las siguientes condiciones:
- E-mail:

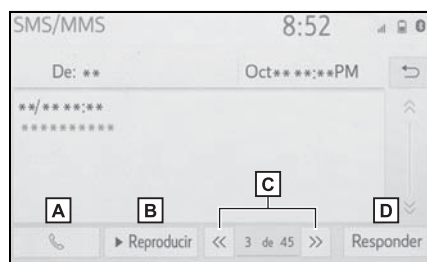
- “Pantalla de correo electrónico entrante” está establecido en “Pant. comp.”. (→P.185)
- “Notificación emergente de E-mail” está activado. (→P.185)

SMS/MMS:

- “Pantalla de SMS/MMS entrante” está establecido en “Pant. comp.”. (→P.185)
- “Notificación emergente de SMS/MMS” está activado. (→P.185)
- Dependiendo del tipo de teléfono Bluetooth® que está conectado, la función E-Mail no podrá utilizarse mediante Bluetooth®.

Verificación de los mensajes recibidos

- 1 Visualice la pantalla de mensajes. (→P.179)
- 2 Seleccione un nombre de cuenta deseado.
- 3 Seleccione el mensaje deseado desde la lista.
- 4 Compruebe que aparezca el mensaje.



- A** Seleccione para llamar al remitente del mensaje.
 - B** Seleccione para que se lean los mensajes.
- Para cancelar esta función, seleccione “Detener”.
- Al activar “Lectura automática de

mensajes", los mensajes se leerán en voz alta automáticamente.

(→P.192)

C Seleccione para mostrar el mensaje anterior o el siguiente.

D En esta función puede elegirse el método para responder al mensaje, como "Dictado" o "Mensaje rápido".

- La lectura de un mensaje de texto no está disponible al conducir.
- Dependiendo del tipo de teléfono Bluetooth® que está conectado, esta función no podrá utilizarse.
- En función del tipo de teléfono Bluetooth® que se está conectando, es posible que sea necesario realizar pasos adicionales en el teléfono.
- Los mensajes aparecerán en la carpeta apropiada de la dirección de correo electrónico registrada del teléfono Bluetooth® conectado. Seleccione la carpeta que desea visualizar.
- Solo se pueden visualizar los mensajes recibidos en el teléfono Bluetooth® conectado.
- No se mostrará el texto del mensaje mientras conduce.
- Gire la perilla "POWER VOLUME" o utilice el interruptor de control de volumen del volante de dirección para ajustar el volumen de lectura en voz alta de los mensajes.
- El campo "Asunto:" no se muestra en casos de SMS.
- Solo correo electrónico: Seleccione "Marcar como no leído" o "Marcar como leído" para marcar el correo como leído o no leído en la pantalla de mensajes. Esta función está disponible cuando "Actualizar estado de lectura de mensajes en el tel" está activado. (→P.192)

Respuesta a un mensaje (respuesta por dictado)*

*: si así está equipado

- 1 Visualice la pantalla de mensajes. (→P.179)
 - 2 Seleccione el mensaje deseado desde la lista.
 - 3 Seleccione "Responder".
 - 4 Seleccione "Dictado".
 - 5 Cuando se muestra la pantalla "Diga su mensaje", diga el mensaje que desea enviar.
 - 6 Seleccione "Enviar" para enviar el mensaje.
- "Cancelar": seleccione para cancelar el envío del mensaje.
- "Reintentar": seleccione para volver a decir el mensaje que desea enviar.
- Mientras se está enviando el mensaje, aparecerá una pantalla de envío de mensaje.
- 7 Compruebe que aparezca una pantalla de confirmación cuando se complete la operación.
- Si aparece un mensaje de error, siga la orientación que aparece en la pantalla para volver a intentarlo.

Responder un mensaje (respuesta rápida)

Ya se han almacenado 15 mensajes.

- 1 Visualice la pantalla de mensajes. (→P.179)
- 2 Seleccione el mensaje deseado desde la lista.
- 3 Seleccione "Responder".
- 4 Seleccione "Mensaje rápido".

5 Seleccione el mensaje deseado.

 : Seleccione para editar el mensaje.
(→P.182)

6 Seleccione "Enviar".

"Cancelar": seleccione para cancelar el envío del mensaje.

- Mientras se está enviando el mensaje, aparecerá una pantalla de envío de mensaje.
- 7 Compruebe que aparezca una pantalla de confirmación cuando se complete la operación.
- Si aparece un mensaje de error, siga la orientación que aparece en la pantalla para volver a intentarlo.

● Dependiendo del tipo de teléfono Bluetooth®, la función de respuesta podría no estar disponible.

■ Edición de mensajes de respuesta rápida

Esta operación no se puede realizar mientras conduce.

- 1 Seleccione  correspondiente al mensaje que desea editar.
- 2 Seleccione "OK" cuando se complete la edición.

● Para restablecer los mensajes de respuesta rápida editados, seleccione "Predefinido".

- Mensaje rápido 1 ("Estoy conduciendo y llegaré en aproximadamente [##] minutos.")*: Este mensaje no se puede editar y se sustituirá automáticamente [##] con el tiempo estimado y calculado de llegada de navegación en la pantalla de confirmación de mensajes.
Si hay algún punto intermedio establecido, se mostrará [##] hasta el siguiente punto intermedio.
Si no existe una ruta establecida actual-

mente en el sistema de navegación, no se puede seleccionar el mensaje rápido 1.

*: Solo Premium Audio

Llamar al remitente del mensaje

Se pueden realizar llamadas al número de teléfono del remitente del mensaje de correo electrónico/SMS/MMS.

Esta operación se puede realizar mientras conduce.

■ Realización de llamadas desde la pantalla de correo electrónico y mensajes SMS/MMS

- 1 Visualice la pantalla de mensajes.
(→P.179)
- 2 Seleccione el mensaje deseado.
- 3 Seleccione  o presione el interruptor  en el volante de dirección.
- Si existen 2 o más números de teléfono, seleccione el número deseado.
- 4 Verifique que se muestre la pantalla de marcación.

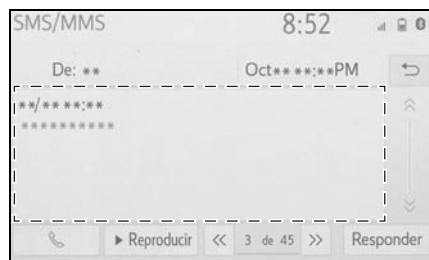
■ Llamada a un número dentro de un mensaje

Se pueden realizar llamadas a un número identificado en el área de texto de un mensaje.

Esta operación no se puede realizar mientras conduce.

- 1 Visualice la pantalla de mensajes.
(→P.179)
- 2 Seleccione el mensaje deseado.

3 Seleccione el área de texto.



- Los números de teléfono identificados dentro del mensaje se muestran como texto azul.

4 Seleccione el número deseado.

5 Verifique que se muestre la pantalla de marcación.

- Es posible que una serie de números se reconozca como un número de teléfono. Además, es posible que no se reconozcan algunos números de teléfono, como aquellos pertenecientes a otros países.

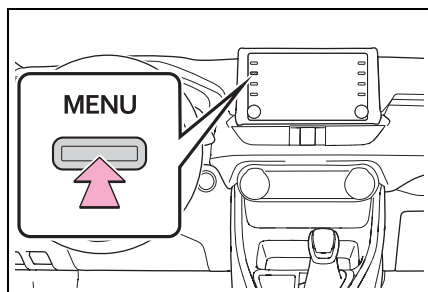
■ Llamada desde la pantalla de mensaje entrante

Para obtener detalles, consulte "Recepción de un mensaje". (→P.180)

Configuración del teléfono

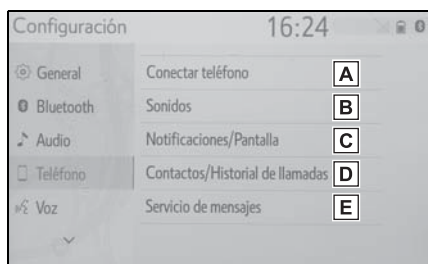
Visualización de la pantalla de configuración del teléfono

- 1 Presione el botón "MENU".



- 2 Seleccione "Configuración".
- 3 Seleccione "Teléfono".
- 4 Seleccione el elemento que desea ajustar.

Pantalla de configuración del teléfono



- A** Conexión de un dispositivo Bluetooth® y modificación de la información del dispositivo Bluetooth® (→P.38, 41)
- B** Configuración de sonido* (→P.184)
- C** Configuración de notificaciones/pantalla* (→P.185)

- D** Configuración de contactos/historial de llamadas* (→P.186)

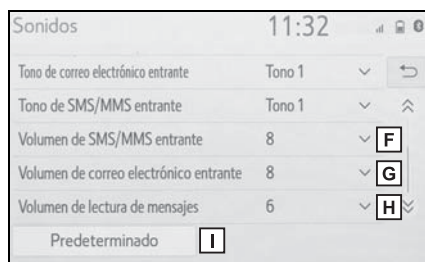
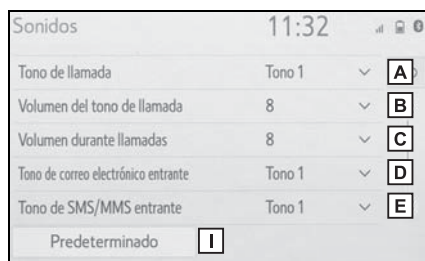
- E** Configuración de mensajes* (→P.192)

*: Esta operación no se puede realizar mientras conduce.

Pantalla de configuración del sonido

Se puede ajustar el volumen de la llamada y tono de timbre. Se puede seleccionar un tono de timbre.

- 1 Muestre la pantalla de configuración del teléfono. (→P.184)
- 2 Seleccione "Sonidos".
- 3 Seleccione el elemento que desea ajustar.



- A** Seleccione para establecer el tono de timbre deseado.
- B** Seleccione "-" o "+" para ajustar el volumen del tono de timbre.

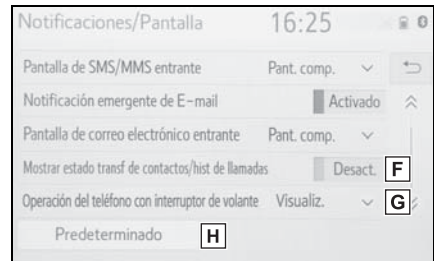
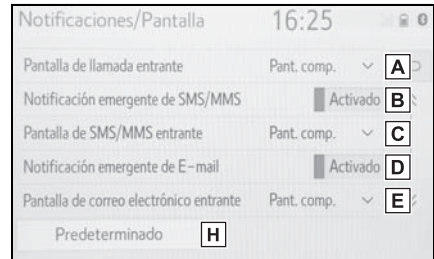
- C** Seleccione “-” o “+” para ajustar el volumen predeterminado de la voz de la otra persona.
- D** Seleccione para establecer el tono de correo electrónico entrante deseado.
- E** Seleccione para establecer el tono de SMS/MMS entrante deseado.
- F** Seleccione “-” o “+” para ajustar el volumen del tono de SMS/MMS entrante.
- G** Seleccione “-” o “+” para ajustar el volumen del tono de correo electrónico entrante.
- H** Seleccione “-” o “+” para ajustar el volumen del lectura en voz alta de mensajes.
- I** Seleccione para restablecer todos los elementos de configuración.

● Dependiendo del tipo de teléfono Bluetooth®, ciertas funciones podrían no estar disponibles.

Pantalla de configuración de notificaciones/pantalla

- 1 Muestre la pantalla de configuración del teléfono. (→P.184)
- 2 Seleccione “Notificaciones/Pantalla”.

- 3 Seleccione el elemento que desea ajustar.



- A** Seleccione para cambiar la visualización de llamadas entrantes.

“Pant. comp.”: cuando se reciba una llamada, aparecerá la pantalla de llamada entrante y se podrá controlar desde la pantalla.

“Desplegable”: se mostrará un mensaje en la parte superior de la pantalla.

- B** Seleccione para activar/desactivar la notificación emergente de SMS/MMS.

- C** Seleccione para cambiar la visualización de SMS/MMS entrantes.

“Pant. comp.”: cuando se recibe un mensaje SMS/MMS, aparece la pantalla de SMS/MMS entrante y se la puede utilizar.

“Desplegable”: cuando se reciba un mensaje SMS/MMS, se mostrará un mensaje en la parte superior de la pantalla.

- D** Seleccione para activar/desactivar la notificación emergente de

correos electrónicos.

- E** Seleccione para cambiar la visualización de correos electrónicos entrantes.

"Pant. comp.": Cuando se reciba un correo electrónico, aparecerá la pantalla de correo electrónico entrante y se podrá controlar desde la pantalla.

"Desplegable": cuando se reciba un correo electrónico, se mostrará un mensaje en la parte superior de la pantalla.

- F** Seleccione para activar/desactivar la visualización del mensaje de finalización de transferencia del historial/contactos.*

- G** La pantalla principal del teléfono se puede ajustar para aparecer en la pantalla de información múltiple o en la pantalla del sistema.

- H** Seleccione para restablecer todos los elementos de configuración.

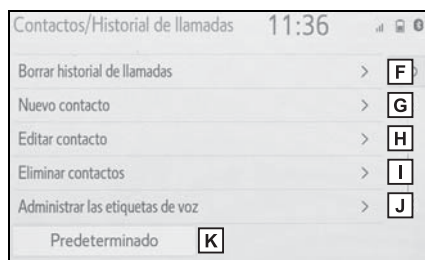
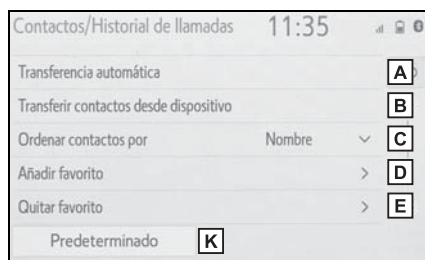
*: Para teléfonos Bluetooth® compatibles con PBAP, esta función está disponible cuando "Transferencia automática" está activada.

- Dependiendo del tipo de teléfono Bluetooth®, estas funciones podrían no estar disponibles.

Pantalla de configuración de contactos/historial de llamadas

Los contactos pueden transferirse desde un teléfono Bluetooth® al sistema. Se pueden agregar, editar y eliminar los contactos y favoritos. También se puede eliminar el historial de llamadas.

- 1 Muestre la pantalla de configuración del teléfono. (→P.184)
- 2 Seleccione "Contactos/Historial de llamadas".
- 3 Seleccione el elemento que desea ajustar.



- A** Para teléfonos Bluetooth® compatibles con PBAP: Seleccione para cambiar la configuración de transferencia de contactos/historial. (→P.187)
- B** Seleccione para actualizar los contactos desde el dispositivo conectado. (→P.188)
- C** Seleccione para ordenar los contactos por los campos de nombre o apellido.
- D** Seleccione para agregar favoritos a la lista de favoritos. (→P.190)
- E** Seleccione para eliminar favoritos de la lista de favoritos. (→P.191)

- F** Seleccione para borrar el historial de llamadas.*
- G** Seleccione para agregar contactos nuevos a la lista de contactos.* (→P.189)
- H** Seleccione para editar contactos en la lista de contactos.* (→P.190)
- I** Seleccione para eliminar contactos de la lista de contactos.* (→P.190)
- J** Seleccione para establecer las etiquetas de voz. (→P.191)
- K** Seleccione para restablecer todos los elementos de configuración.

*: Para teléfonos Bluetooth® compatibles con PBAP, esta función está disponible cuando se desactiva "Transferencia automática". (→P.187)

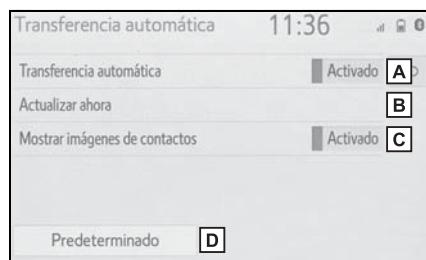
- Dependiendo del tipo de teléfono Bluetooth®, ciertas funciones podrían no estar disponibles.
- Los datos de contactos se administran de forma independiente para cada teléfono registrado. Cuando se conecta un teléfono, no se podrán leer los datos registrados de otro teléfono.

Configuración de la transferencia automática de historial/contactos

La función automática de historial/contactos solo está disponible para teléfonos Bluetooth® compatibles con PBAP.

- 1 Seleccione "Transferencia automática".

- 2 Seleccione el elemento que desea ajustar.



- A** Seleccione para activar/desactivar la transferencia automática de contactos/historial. Cuando esté activada, se transferirán automáticamente el historial y los datos de contactos del teléfono.
- B** Seleccione para actualizar los contactos desde el teléfono conectado. (→P.187)
- C** Seleccione para activar/desactivar la visualización de las imágenes de contactos transferidos. La imagen de contacto solo puede mostrarse cuando el vehículo no está en movimiento.
- D** Seleccione para restablecer todos los elementos de configuración.

Actualización de contactos desde el teléfono

- 1 Seleccione "Actualizar ahora".
- Los contactos se transfieren de forma automática.
- 2 Compruebe que aparezca una pantalla de confirmación cuando se complete la operación.
- Esta operación podría ser innecesaria en función del tipo de teléfono Bluetooth®.

- Si hay otro dispositivo Bluetooth® conectado cuando transfiere datos de contacto, es posible que necesite desconectar dicho dispositivo Bluetooth®, dependiendo del teléfono.
- En función del tipo de teléfono Bluetooth® que se está conectando, es posible que sea necesario realizar pasos adicionales en el teléfono.

■ **Otra forma de actualizar los contactos (desde la pantalla de historial de llamadas)***

- 1 Visualice la pantalla principal del teléfono. (→P.168)
- 2 Seleccione “Historial” y seleccione un contacto aún no registrado en la lista de contactos.
- 3 Seleccione “Actualizar contacto”.
- 4 Seleccione el contacto deseado.
- 5 Seleccione un tipo de teléfono para el número de teléfono.

*: Para teléfonos Bluetooth® compatibles con PBAP, esta función está disponible cuando se desactiva “Transferencia automática”. (→P.187)

Transferencia de los contactos del dispositivo

- Una vez que se establezca una conexión Android Auto, esta función no estará disponible.*
- *: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

Desde el teléfono (solo teléfonos Bluetooth® compatibles con OPP)

- ▶ Cuando el contacto no está registrado
 - 1 Seleccione “Transferir contactos desde dispositivo”.
 - 2 Seleccione “Desde el teléfono (Bluetooth)”.
 - 3 Transfiera los datos de contacto al sistema usando un teléfono Bluetooth®.
 - Esta operación podría ser innecesaria en función del tipo de teléfono Bluetooth®.
 - Para cancelar esta función, seleccione “Cancelar”.
 - 4 Compruebe que aparezca una pantalla de confirmación cuando se complete la operación.
 - ▶ Cuando el contacto está registrado
 - 1 Seleccione “Transferir contactos desde dispositivo”.
 - 2 Seleccione “Desde el teléfono (Bluetooth)”.
 - 3 Seleccione “Reemplazar contactos” o “Añadir contacto”.
- “Reemplazar contactos”: seleccione para transferir el contacto del teléfono celular conectado y reemplazar el actual.
- “Añadir contacto”: seleccione para transferir los datos de contacto deseados del teléfono celular que está conectado y agregarlos al contacto actual.
- 4 Transfiera los datos de contacto al sistema usando un teléfono Bluetooth®.
- Esta operación podría ser innecesaria en función del tipo de teléfono

Bluetooth®.

- Para cancelar esta función, seleccione "Cancelar".
- 5 Compruebe que aparezca una pantalla de confirmación cuando se complete la operación.

Desde un dispositivo de memoria USB

Los datos de contactos respaldados (con formato de "vCard") pueden transferirse desde el dispositivo de memoria USB o el teléfono Bluetooth® a este sistema.

- 1 Abra la tapa y conecte un dispositivo de memoria USB. (→P.118)
- 2 Seleccione "Transferir contactos desde dispositivo".
- 3 Seleccione "Desde el USB".
- 4 Seleccione "USB 1" o "USB 2" cuando se conecten múltiples dispositivos de memoria USB.
- Si se conecta un dispositivo de memoria USB, sátese este procedimiento.
- 5 Seleccione "Reemplazar contactos" o "Añadir contacto".
- Si los contactos ya están registrados, omita este procedimiento.

"Reemplazar contactos": Seleccione para transferir el contacto del teléfono Bluetooth® o del dispositivo de memoria USB conectado y reemplace el actual.

"Añadir contacto": Seleccione para transferir los datos de contacto deseados del teléfono Bluetooth® o del dispositivo de memoria USB conectado que se agregarán al actual.

- 6 Seleccione el archivo deseado desde la lista de archivos de la vCard.
- 7 Compruebe que aparezca una pantalla de confirmación cuando se complete la operación.

- En función del tipo de teléfono Bluetooth® usado y el número de archivos, podría tomar tiempo mostrar las listas de archivos de la vCard y descargar los contactos.
- Es posible que la descarga no se complete correctamente en los siguientes casos:
 - Si el interruptor del motor <interruptor de arranque> se apaga durante la descarga.
 - Si el dispositivo de memoria USB o el teléfono Bluetooth® se quitan antes de que la descarga se complete.

Registro de un contacto nuevo en la lista de contactos

Se pueden registrar datos de contactos nuevos.

Se pueden registrar hasta 4 números por persona. Para teléfonos Bluetooth® compatibles con PBAP, esta función está disponible cuando se desactiva "Transferencia automática". (→P.186)

- 1 Seleccione "Nuevo contacto".
- 2 Ingrese el nombre y seleccione "OK".
- 3 Ingrese el número de teléfono y seleccione "OK".
- 4 Seleccione el tipo de teléfono para el número de teléfono.
- 5 Para agregar otro número a este contacto, seleccione "Sí".

■ Otra forma de registrar un contacto nuevo (desde la pantalla de historial de llamadas)

- 1 Visualice la pantalla principal del teléfono. (→P.168)
- 2 Seleccione "Historial" y seleccione un contacto aún no registrado en la lista de contactos.
- 3 Seleccione "Añadir a contactos".
- 4 Siga los pasos en "Registro de un nuevo contacto en la lista de contactos" a partir del paso 2. (→P.189)

Edición de los datos de contacto

Para teléfonos Bluetooth® compatibles con PBAP, esta función está disponible cuando se desactiva "Transferencia automática". (→P.186)

- 1 Seleccione "Editar contacto".
- 2 Seleccione el contacto deseado.
- 3 Seleccione  junto al nombre o número deseado.
- 4 Ingrese el nombre o número de teléfono y seleccione "OK".

Eliminación de los datos de contacto

Para teléfonos Bluetooth® compatibles con PBAP, esta función está disponible cuando se desactiva "Transferencia automática". (→P.186)

- 1 Seleccione "Eliminar contactos".
- 2 Seleccione el contacto deseado y seleccione "Eliminar".
- 3 Seleccione "Sí" cuando aparezca la pantalla de confirmación.

- Se pueden seleccionar y eliminar al mismo tiempo varios datos.
- Cuando se elimina un teléfono Bluetooth®, se eliminarán al mismo tiempo los datos de contactos.

Configuración de la lista de favoritos

Se pueden registrar hasta 15 contactos (máximo de 4 números por contacto) en la lista de favoritos.

■ Registro de contactos en la lista de favoritos

- 1 Seleccione "Añadir favorito".
 - 2 Seleccione el contacto deseado para agregar a la lista de favoritos.
 - Los contactos atenuados ya se encuentran almacenados como favoritos.
 - 3 Compruebe que aparezca una pantalla de confirmación cuando se complete la operación.
- Cuando ya se hayan registrado 15 contactos en la lista de favoritos
- 1 Cuando ya se hayan registrado 15 contactos en la lista de favoritos, se debe reemplazar un contacto registrado.
Seleccione "Sí" cuando aparezca la pantalla de confirmación para reemplazar un contacto.
 - 2 Seleccione el contacto que desea reemplazar.
 - 3 Compruebe que aparezca una pantalla de confirmación cuando se complete la operación.

■ Otra forma de registrar contactos en la lista de favoritos (desde la pantalla de detalles de contacto)

- 1 Visualice la pantalla principal del teléfono. (→P.168)
- 2 Seleccione “Contactos” y seleccione el contacto deseado.
- 3 Seleccione “Añadir favorito”.
- 4 Compruebe que aparezca una pantalla de confirmación cuando se complete la operación.

■ Eliminación de favoritos de la lista de favoritos

- 1 Seleccione “Quitar favorito”.
- 2 Seleccione los contactos deseados y seleccione “Quitar”.
- 3 Seleccione “Sí” cuando aparezca la pantalla de confirmación.
- 4 Compruebe que aparezca una pantalla de confirmación cuando se complete la operación.

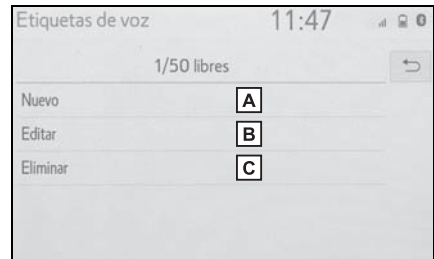
■ Otra forma de eliminar favoritos de la lista de favoritos (desde la pantalla de detalles de contacto)

- 1 Visualice la pantalla principal del teléfono. (→P.168)
- 2 Seleccione “Favoritos” o “Contactos” y luego seleccione el favorito que desea eliminar.
- 3 Seleccione “Quitar favorito”.
- 4 Seleccione “Sí” cuando aparezca la pantalla de confirmación.
- 5 Compruebe que aparezca una pantalla de confirmación cuando se complete la operación.

Configuración de etiquetas de voz

Las llamadas pueden hacerse diciendo la etiqueta de voz de un contacto registrado en la lista de contactos. (→P.152)

- 1 Seleccione “Administrar las etiquetas de voz”.
- 2 Seleccione el elemento que desea ajustar.



- A Seleccione para registrar una nueva etiqueta de voz. (→P.191)
- B Seleccione para editar una etiqueta de voz. (→P.192)
- C Seleccione para eliminar una etiqueta de voz. (→P.192)

■ Registro de una etiqueta de voz

Se pueden registrar hasta 50 etiquetas de voz.

- 1 Seleccione “Nuevo”.
- 2 Seleccione el contacto deseado para el que desea registrar una etiqueta de voz.
- 3 Seleccione “REC” y registre una etiqueta de voz.
- Cuando grabe una etiqueta de voz, hágalo en un área silenciosa.

“Reproducir”: Seleccione para reproducir la etiqueta de voz.

- 4 Seleccione "OK" cuando se complete el registro de una etiqueta de voz.

■ Edición de una etiqueta de voz

- 1 Seleccione "Editar".
- 2 Seleccione el contacto que desee editar.
- 3 Siga los pasos en "Registro de una etiqueta de voz" a partir del paso 3. (→P.191)

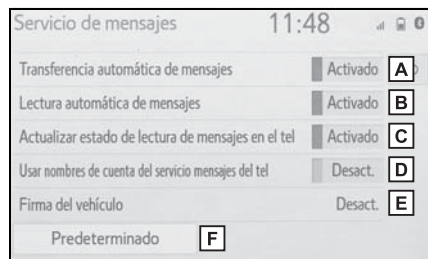
■ Eliminación de la etiqueta de voz

- 1 Seleccione "Eliminar".
- 2 Seleccione el contacto deseado y seleccione "Eliminar".
- 3 Seleccione "Sí" cuando aparezca la pantalla de confirmación.

- Se pueden seleccionar y eliminar al mismo tiempo varios datos.
- Las etiquetas de voz se eliminan cuando se cambia el idioma establecido del sistema. (→P.56)

Pantalla de configuración de mensajes

- 1 Muestre la pantalla de configuración del teléfono. (→P.184)
- 2 Seleccione "Servicio de mensajes".
- 3 Seleccione el elemento que desea ajustar.



- A Seleccione para activar/desactivar la transferencia automática de mensajes.

- B Seleccione para activar/desactivar la lectura en voz alta automática de mensajes.

- C Seleccione para activar/desactivar la actualización del estado de lectura de los mensajes en el teléfono.

- D Seleccione para activar/desactivar la visualización de los nombres de cuentas de mensajes en la pestaña del mensaje.
Cuando esté activada, se mostrarán los nombres de las cuentas de mensajes utilizados en el teléfono celular.

- E Seleccione para activar/desactivar el agregado de la firma del vehículo a los mensajes salientes.
Es posible editar la firma del vehículo. (→P.192)

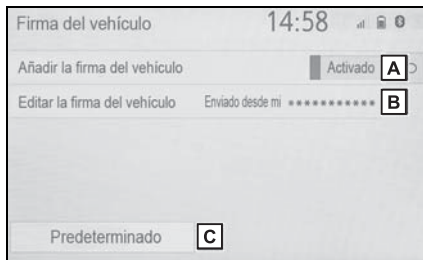
- F Seleccione para restablecer todos los elementos de configuración.

- En función del teléfono, ciertas funciones pueden no estar disponibles.

Configuración de la firma del vehículo

- 1 Seleccione "Firma del vehículo".

- 2 Seleccione el elemento que desea ajustar.



- A** Seleccione para activar/desactivar el agregado de la firma del vehículo a los mensajes salientes.
- B** Seleccione para editar la firma del vehículo. (→P.193)
- C** Seleccione para restablecer todos los elementos de configuración.

■ Edición de la firma del vehículo

- 1 Seleccione "Editar la firma del vehículo".
- 2 Ingrese la firma deseada con el uso del teclado.
- 3 Seleccione "OK".
- 4 Seleccione "OK" en la pantalla de confirmación o seleccione "Editar de nuevo" si necesita modificación.

Resolución de problemas

Si existe un problema con el sistema de manos libres o un dispositivo Bluetooth®, consulte en primer lugar la tabla que aparece a continuación.

Resolución de problemas

■ Al utilizar el sistema de manos libres con un dispositivo Bluetooth®

El sistema de manos libres o dispositivo Bluetooth® no funciona.

Causa probable	Solución
El dispositivo conectado podría no ser un teléfono celular Bluetooth® compatible.	Para obtener una lista de los dispositivos específicos cuyo funcionamiento es compatible con este sistema, consulte a su concesionario Toyota o el siguiente sitio Web: http://www.toyota.com/audio-multimedia en los EE. UU., http://www.toyota.ca/connected en Canadá y https://www.toyotapr.com/serviciosconectados en Puerto Rico
La versión de Bluetooth® del teléfono celular conectado puede ser anterior a la versión especificada.	Use un teléfono celular con una versión de Bluetooth® 2.0 o superior (recomendado: Ver. 4.2 o superior). (→P.37)

■ Al registrar/conectar un teléfono celular

No se puede registrar un teléfono celular.

Causa probable	Solución
Se ingresó una clave incorrecta en el teléfono celular.	Ingresa la clave correcta en el teléfono celular.

Causa probable	Solución
La operación de registro no se completó en el teléfono celular.	Complete la operación de registro en el teléfono celular (apruebe el registro en el teléfono).
La información de registro antigua permanece en este sistema o en el teléfono celular.	Elimine la información de registro existente de este sistema y del teléfono celular y, a continuación, registre el teléfono celular que desea conectar a este sistema. (→P.41)

No se puede realizar una conexión Bluetooth®.

Causa probable	Solución
Ya hay otro dispositivo Bluetooth® conectado.	Conecte manualmente el teléfono celular que desea utilizar en este sistema. (→P.38)
La función Bluetooth® no está activada en el teléfono celular.	Active la función Bluetooth® en el teléfono celular.
La conexión automática de Bluetooth® en el sistema está desactivada.	Active la conexión automática Bluetooth® en este sistema cuando el interruptor del motor <interruptor de arranque> se encuentre en la posición ON o ACC. (→P.43)

Causa probable	Solución
La función de configuración preferida del dispositivo de este sistema está activada.	Desactive la función de configuración preferida del dispositivo de este sistema. (→P.43)
	Establezca el teléfono celular deseado como la máxima prioridad de conexión automática. (→P.43)

■ Al realizar/recibir una llamada

No se puede realizar/recibir una llamada.

Causa probable	Solución
Su vehículo se encuentra en un área  .	Muévase a un área donde no aparezca el mensaje  en la pantalla.

■ Al utilizar el directorio telefónico

No se pueden transferir de forma manual/automática los datos del directorio telefónico.

Causa probable	Solución
La versión del perfil del teléfono celular conectado podría no ser compatible con la transferencia de los datos del directorio telefónico.	Para obtener una lista de los dispositivos específicos cuyo funcionamiento es compatible con este sistema, consulte a su concesionario Toyota o el siguiente sitio Web: http://www.toyota.com/audio-multimedia en los EE. UU., http://www.toyota.ca/connected en Canadá y https://www.toyotapr.com/serviciosconectados en Puerto Rico
La función de transferencia automática de contactos de este sistema está desactivada.	Active la función de transferencia automática de contactos en este sistema. (→P.187)
No se ingresó la clave en el teléfono celular.	Ingrese la clave en el teléfono celular si se la solicita (clave predeterminada: 1234).
No se completó la operación de transferencia en el teléfono celular.	Complete la operación de transferencia en el teléfono celular (apruebe la operación de transferencia en el teléfono).

No se pueden editar los datos del directorio telefónico.

Causa probable	Solución
La función de transferencia automática de contactos de este sistema está activada.	Desactive la función de transferencia automática de contactos en este sistema. (→P.187)

■ Al utilizar la función de mensajes del teléfono Bluetooth®

No se pueden visualizar los mensajes.

Causa probable	Solución
No se activó la transferencia de mensajes en el teléfono celular.	Active la transferencia de mensajes en el teléfono celular (apruebe la operación de mensajes en el teléfono).
La función de transferencia automática de este sistema está desactivada.	Active la función de transferencia automática en este sistema. (→P.187)

No se visualizan notificaciones de mensajes nuevos.

Causa probable	Solución
La notificación de la recepción de correos electrónicos/SMS/MMS de este sistema está desactivada.	Active la notificación de la recepción de correos electrónicos/SMS/MMS en este sistema. (→P.185)
No se activó la función de transferencia automática de mensajes en el teléfono celular.	Active la función de transferencia automática en el teléfono celular.

■ En otras situaciones

El estado de la conexión Bluetooth® se visualiza en la parte superior de la pantalla cada vez que el interruptor del motor <interruptor de arranque> se encuentra en la posición ON o ACC.

Causa probable	Solución
La visualización de la confirmación de la conexión de este sistema está activada.	Para desactivar la visualización, desactive la visualización de la confirmación de la conexión en este sistema. (→P.44)

A pesar de que se han realizado todas las medidas posibles, el síntoma del estado no cambia.

Causa probable	Solución
El teléfono celular no está lo suficientemente cerca de este sistema.	Acerque el teléfono celular a este sistema.
Hay interferencia de radio.	Apague los dispositivos Wi-Fi® u otros que pudieran emitir ondas de radio.

Causa probable	Solución
El teléfono celular es la causa más probable del síntoma.	Apague el teléfono celular, extraiga y vuelva a instalar la pila y, a continuación, reinicie el teléfono celular.
	Active la conexión Bluetooth® del teléfono celular.
	Inhabilite la conexión Wi-Fi® del teléfono celular.
	Detenga el software de seguridad del teléfono celular y cierre todas las aplicaciones.
	Antes de utilizar una aplicación instalada en el teléfono celular, compruebe minuciosamente su origen y cómo su funcionamiento podría afectar a este sistema.

- Para obtener más detalles, consulte el manual del propietario que viene con el teléfono celular.



8-1. Descripción de los servicios en línea

Servicios en línea 200

Tipo A: Función realizada con un teléfono inteligente o DCM.. 201

Tipo B: Función realizada con DCM y el sistema 203

Tipo C: Función realizada con DCM 204

Tipo D: Función realizada con DCM y un teléfono inteligente 207

8-2. Funcionamiento de los servicios en línea

Toyota Apps..... 209

Destination Assist 212

8-3. Configuración

Configuración de las Toyota Apps 213

Servicios en línea *

*: Esta función no está disponible en algunas áreas o países.

Los servicios en línea incluyen Toyota Apps, Destination Assist, Service Connect, Dynamic Navigation, Wi-Fi® Hotspot, Safety Connect y Remote Connect.

Descripción general funcional

- Las funciones incluidas se clasifican en los cuatro tipos siguientes.
- Tipo A: Función realizada con un teléfono inteligente o un dispositivo móvil integrado en el vehículo (DCM: Módulo de comunicación de datos) y el sistema
- Tipo B: Función realizada con DCM y el sistema
- Tipo C: Función realizada con DCM
- Tipo D: Función realizada con DCM y un teléfono inteligente

Función	Tipo
Toyota Apps	Tipo A
Destination Assist, Dynamic Navigation, Wi-Fi® Hotspot	Tipo B
Safety Connect	Tipo C
Remote Connect, Service Connect	Tipo D

- La funcionalidad de los servicios en línea depende del nivel de recepción de la red y de la potencia de la señal.
- Cada función se encuentra disponible en las siguientes áreas:
- Las Toyota Apps están disponibles en los estados contiguos de los EE. UU., Washington D.C., Alaska, Hawái, Puerto Rico y Canadá.
- Destination Assist está disponible en los estados contiguos de los EE. UU., Washington D.C., Puerto Rico, Hawái, Canadá, las Islas Vírgenes de los EE. UU. y áreas

- limitadas de Alaska para vehículos que contienen los datos de mapa apropiados.
- Dynamic Navigation está disponible en los estados contiguos de los EE. UU., Washington D.C. y Alaska.
- Dynamic Navigation no está disponible en Puerto Rico, Canadá y las Islas Vírgenes de los EE. UU.
- Wi-Fi® Hotspot está disponible en los estados contiguos de los EE. UU., Washington D.C., Alaska y Hawái.
- Wi-Fi® Hotspot no está disponible en Puerto Rico, Canadá ni las Islas Vírgenes de los EE. UU.
- Safety Connect está disponible en los estados contiguos de los EE. UU., Washington D.C., Alaska, Hawái, las Islas Vírgenes de los EE. UU., Puerto Rico y Canadá.
- Remote Connect está disponible en los estados contiguos de los EE. UU., Washington D.C., Alaska, Hawái, las Islas Vírgenes de los EE. UU., Puerto Rico y Canadá.
- Service Connect está disponible en los estados contiguos de los EE. UU., Washington D.C., Alaska, Hawái, las Islas Vírgenes de los EE. UU., Puerto Rico y Canadá.

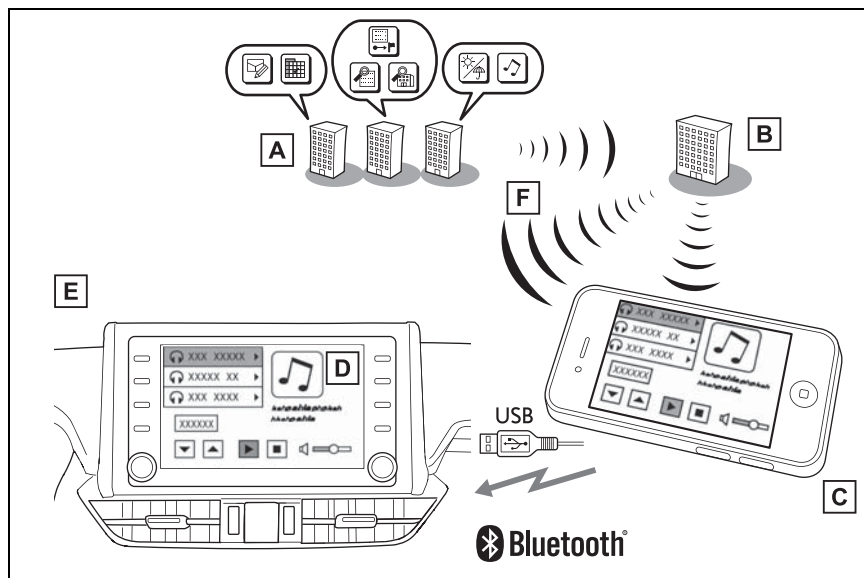
Tipo A: Función realizada con un teléfono inteligente o DCM

De las funciones incluidas con los servicios en línea, las Toyota Apps requieren el uso de un teléfono inteligente o DCM.

- Con un teléfono inteligente
- El sistema multimedia de sonido Toyota permite que las aplicaciones correspondientes instaladas en un teléfono inteligente se muestren y se operen en la pantalla mediante Bluetooth®.
- Por DCM
- El sistema multimedia de sonido Toyota permite que las aplicaciones correspondientes instaladas en el sistema se muestren y se operen en la pantalla.

Deben realizarse unas cuantas configuraciones antes de poder usar las Toyota Apps. (→P.203)

Con un teléfono inteligente o DCM



- A** Proveedor del contenido
Proporciona contenidos al servidor de la aplicación.
- B** Servidor de aplicaciones
Proporciona aplicaciones al sistema o a un teléfono inteligente.
- C** Teléfono inteligente*

Con la aplicación móvil de Toyota, la comunicación se transmite entre el sistema, el servidor de aplicaciones y el proveedor de contenido.

D Aplicaciones

Muestre contenido utilizable de los proveedores de contenido en la pantalla con la conexión de datos del teléfono inteligente conectado o DCM.

E Sistema

El contenido recibido a través de un teléfono inteligente o DCM desde los servidores del proveedor de contenido aparece en la pantalla. El sistema está equipado con un reproductor de aplicaciones para la ejecución de aplicaciones.

F Por DCM

*: Para obtener información sobre los teléfonos compatibles, consulte

<http://www.toyota.com/connected-services> en los Estados Unidos,

<http://www.toyota.ca/connected> en Canadá y

<https://www.toyotapr.com/serviciosconectados> en Puerto Rico.

Antes de utilizar la función

Las acciones requeridas para activar las aplicaciones y conectar un teléfono inteligente al sistema, más los pasos de registro para los servicios en línea, se explican en esta sección.

■ Suscripción

- También se pueden utilizar servicios que requieran un contrato por separado.*

*: Para obtener detalles, consulte

<http://www.toyota.com/>

[connected-services](http://www.toyota.com/connected-services)

o comuníquese al 1-800-331-4331 en los EE. UU.,

<http://www.toyota.ca/connected>

o comuníquese al 1-888-869-6828 en Canadá y

<https://www.toyotapr.com/serviciosconectados>

o comuníquese al 1-877-855-8377 en Puerto Rico.

■ Disponibilidad de la función

- Las Toyota Apps están disponibles

en los estados contiguos de los EE. UU., Washington D.C., Alaska, Hawái, las Islas Vírgenes de los EE. UU., Puerto Rico y Canadá.

- Podrían aplicarse tarifas por el uso de datos mientras se usan las Toyota Apps. Confirme las tarifas por uso de datos antes de utilizar esta función.
- Para obtener más información sobre las Toyota Apps, consulte <http://www.toyota.com/connected-services> en los EE. UU., <http://www.toyota.ca/connected> en Canadá y <https://www.toyotapr.com/serviciosconectados> en Puerto Rico.
- Estas funciones no están disponibles en algunas áreas o países. La disponibilidad de las funciones de las Toyota Apps depende del nivel de recepción de la red.

■ Inicialización de datos personales

Los datos personales usados en las aplicaciones pueden restablecerse. (→P.59)

- Se pueden eliminar los siguientes datos personales y regresar a la

configuración predeterminada:

- Contenido descargado
- Estaciones de radio escuchadas

- Una vez que los inicialice, se eliminarán los datos y la configuración. Preste mucha atención al inicializar los datos.

Preparación antes del uso de la aplicación móvil de Toyota

■ Configuración necesaria para el uso de la aplicación móvil de Toyota

Realice la configuración en el siguiente orden.

- 1 Descargue la aplicación móvil de Toyota en su teléfono inteligente.
- 2 Abra la aplicación móvil de Toyota en su teléfono inteligente y siga las instrucciones. Se requiere enlazar Bluetooth®.

Para poder utilizar la aplicación móvil de Toyota, se deberá realizar lo siguiente en primer lugar:

- Registre un teléfono Bluetooth® con el sistema de manos libres. (→P.34)
- Solo se pueden utilizar las aplicaciones cuando se haya descargado la aplicación móvil de Toyota en el teléfono inteligente y la aplicación se esté ejecutando.
- Los procedimientos de la aplicación móvil de Toyota también se pueden consultar visitando
<http://www.toyota.com/connected-services>
 en los EE. UU.,
<http://www.toyota.ca/connected>
 en Canadá y
<https://www.toyotapr.com/serviciosconectados>
 en Puerto Rico.
- Si se utiliza una aplicación móvil de Toyota mientras se está reproduciendo audio/vídeo de iPod, es posible que el funcionamiento del sistema sea inestable.

Tipo B: Función realizada con DCM y el sistema*

*: Vehículos equipados con DCM

La funcionalidad de Destination Assist, Dynamic Navigation y

Wi-Fi® Hotspot es posible mediante el trabajo compartido de DCM y el sistema.

Destination Assist y Dynamic Navigation son servicios de telemática basados en suscripción que usan datos del Sistema de Posicionamiento Global (GPS) y tecnología celular integrada para brindar protección y seguridad, así como otras características prácticas.

Estos servicios están disponibles mediante suscripción en vehículos seleccionados equipados con hardware para telemática y cuentan con la asistencia del centro de respuesta Toyota, que funciona las 24 horas del día, los 7 días de la semana.

Para obtener detalles sobre:

- Dynamic Navigation: →P.81, 90, 113
- Wi-Fi® Hotspot: →P.45

Antes de utilizar la función

■ Suscripción

- Después de que haya firmado el Acuerdo de suscripción al servicio de telemática y se haya inscrito, puede empezar a recibir servicios. Hay una gama de términos de sus-

cripción disponibles. Para obtener más detalles de la suscripción, póngase en contacto con su concesionario Toyota o llame al 1-800-331-4331 en los EE. UU, 1-888-869-6828 en Canadá y 1-877-855-8377 en Puerto Rico. (→P.202)

■ Disponibilidad de funciones

- Destination Assist está disponible en los estados contiguos de los EE. UU., Washington D.C., Puerto Rico, Hawái, las Islas Vírgenes de los EE. UU., Canadá y áreas limitadas de Alaska para vehículos que contienen los datos de mapa apropiados.
- Dynamic Navigation está disponible en los estados contiguos de los EE. UU., Washington D.C. y Alaska.
- Dynamic Navigation no está disponible en Puerto Rico, Canadá y las Islas Vírgenes de los EE. UU.
- Wi-Fi® Hotspot está disponible en los estados contiguos de los EE. UU., Washington D.C., Alaska y Hawái.
- Wi-Fi® Hotspot no está disponible en Puerto Rico, Canadá ni las Islas Vírgenes de los EE. UU.

Tipo C: Función realizada con DCM*

*: Vehículos equipados con DCM

La funcionalidad de Safety Connect es posible mediante el uso de DCM.

Para obtener detalles, consulte “MANUAL DEL PROPIETARIO”.

- Información sobre software de código abierto/gratuito
Este producto contiene software de código abierto/gratuito (FOSS).
La información de la licencia o el código fuente de dicho FOSS puede encontrarse en la siguiente URL.
<http://opensource.toyota.com>
- Exposición a las señales de frecuencia de radio:
El sistema multimedia de sonido Toyota instalado en su vehículo incluye un transmisor y receptor de radio de baja potencia. El sistema recibe y también envía señales de radiofrecuencia (RF).
- En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones de EE. UU. (Federal Communications Commission) adoptó las directrices de exposición a radiofrecuencia con niveles de seguridad para los teléfonos móviles inalámbricos. Estas directrices son coherentes con los estándares de seguridad establecidos con anterioridad por los organismos de estándares internacionales y de EE. UU.
- ANSI (American National Standards Institute) C95.1 [1992]
- NCRP (National Council on Radiation Protection and Measurement) Informe 86 [1986]
- ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) [1996]
- Estos estándares se basan en evaluaciones amplias y periódicas de la literatura científica relevante. Más de 120 científicos, ingenieros y médicos de universidades, agencias de salud gubernamentales y el sector industrial revisaron el corpus disponible de investigación para

desarrollar el estándar ANSI (C95.1).

- El diseño del sistema multimedia de sonido Toyota cumple con las directrices de la FCC además de esos estándares.
- El contacto con el centro de respuesta Toyota depende de que el dispositivo de telemática esté en estado de funcionamiento, de la disponibilidad de la conexión celular, de los datos del mapa de navegación y la recepción de la señal de satélite de GPS, lo que puede limitar la capacidad de contactar al centro de respuesta Toyota o recibir asistencia. Se requieren la inscripción y el Acuerdo de suscripción al servicio de telemática. Hay una gama de términos de suscripción disponibles; los cargos varían según el término de la suscripción seleccionado.
- El centro de respuesta Toyota ofrece asistencia en múltiples idiomas.
- Algunos vehículos suscritos a Safety Connect son capaces de comunicar información del vehículo. Consulte los términos y condiciones para obtener más detalles. Los propietarios que no deseen que su vehículo transmita esta información, pueden excluirse en el momento de la inscripción o llamando al 1-800-331-4331 en los Estados Unidos, 1-888-869-6828 en Canadá y 1-877-855-8377 en Puerto Rico, y siguiendo las indicaciones de Safety Connect.
- Para obtener más detalles sobre el servicio, póngase en contacto con su concesionario Toyota.
- Las funciones multimedia de sonido Toyota no están sujetas a la sección 255 de la Ley de Telecomunicaciones y el sistema no es compatible con TTY.

● Certificación

► Para vehículos vendidos en los EE. UU., Canadá y Puerto Rico

FCC ID: BEJTL19BNN

IC: 2703H-TL19BNN

FCC/IC WARNING:

Changes or modifications not expressly approved by the manufacture could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and Industry Canada license-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for uncontrolled environment.

The antennas used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of least 20cm from all persons.

FCC/IC AVERTISSEMENT:

L'utilisateur est averti que les changements ou modifications non expressément approuvés par le fabricant pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Ce appareil est compatible avec la Partie 15 du règlement FCC et de la Licence de l'industrie canadienne et des normes exemptes de RSS. Opération soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) ce appareil ne doit pas causer des interférences nuisibles, et
- (2) cet appareil doit accepté toutes les interférences, y compris les interférences qui peuvent entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Cet appareil est compatible aux limites d'exposition aux radiation IC RSS-102 définies pour un environnement non contrôlé.

Les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées à une distance d'au moins 20 cm de toutes les personnes.

Tipo D: Función realizada con DCM y un teléfono inteligente

La funcionalidad de Remote Connect y Service Connect son posibles mediante el uso de DCM y un teléfono inteligente.

Para más información sobre estos servicios, consulte

<http://www.toyota.com/connected-services/>.

Remote Connect*

*: Solo vehículos equipados con Remote Connect

Remote Connect es un servicio que le permite ver y controlar de manera remota ciertos aspectos de su vehículo.

■ Suscripción

- Después de firmar el Acuerdo de suscripción al servicio de telemática (consulte la sección Safety Connect del "MANUAL DEL PROPIETARIO"), descargue la aplicación Toyota de la tienda de aplicaciones de su teléfono inteligente y regístrese dentro de la aplicación (o inscríbase y complete el registro en el concesionario). A continuación, puede empezar a usar estos servicios.
- Hay una gama de términos de suscripción disponibles. Para obtener más detalles de la suscripción, póngase en contacto con su concesionario Toyota o llame al 1-800-331-4331.

■ Disponibilidad de la función

- Remote Connect está disponible en los estados contiguos de los

EE. UU., Washington D.C, Alaska, Puerto Rico, Canadá y las Islas Vírgenes de los EE. UU.

- La disponibilidad de las funciones de Remote Connect depende del nivel de recepción de la red.
- Remote Connect solo debe ser usado por usuarios autorizados.
- Las leyes de algunas comunidades podrían requerir que el vehículo esté a la vista del usuario cuando funcione Remote Connect.
En algunos estados, el uso de Remote Connect podría infringir las leyes estatales o locales. Antes de usar Remote Connect, consulte las leyes locales y estatales.
- Cualquier falla del vehículo debe repararse en su concesionario Toyota.
- Remote Connect se ha diseñado para funcionar a temperaturas aproximadamente por encima de -22 °F (-30 °C). Esta especificación se relaciona con el funcionamiento de Remote Connect, pero depende del intervalo de temperatura de operación del vehículo, que podría ser diferente.
- El contenido está sujeto a cambios sin previo aviso.
- Puede encontrarse información adicional en <https://www.toyota.com/connected-services> en los Estados Unidos, <https://www.toyota.ca/connected> en Canadá y <http://www.toyotapr.com/serviciosconectados> en Puerto Rico.



ADVERTENCIA

- El manejo incorrecto de Remote Connect puede generar accidentes inesperados o fallas. Verifique el estado del vehículo y asuma plena responsabilidad antes de usarlo.

Service Connect

Service Connect usa DCM para recopilar y transmitir datos del vehículo que permiten a Toyota proporcionar:

- Informe del estado del vehículo (VHR)
(recordatorios de seguridad, campañas de servicio, alertas actuales del vehículo, mantenimiento requerido y estado del vehículo)
- Notificaciones de mantenimiento
- Notificaciones de alerta del vehículo

■ Disponibilidad de la función

- Service Connect está disponible en los estados contiguos de los EE. UU., Washington D.C, Alaska, Puerto Rico, Canadá y las Islas Vírgenes de los EE. UU.
-
- La disponibilidad de las funciones de Service Connect depende del nivel de recepción de la red.

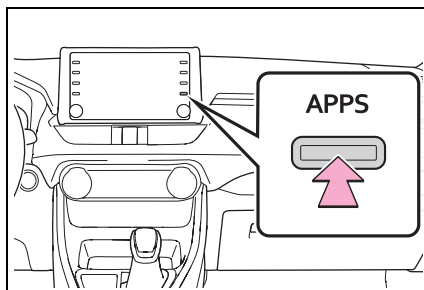
Toyota Apps

Las Toyota Apps son una función que permite a ciertas aplicaciones de un teléfono inteligente o del sistema mostrarse y operarse en la pantalla del sistema. Antes de que puedan usar las Toyota Apps, deben realizarse algunas configuraciones. (→P.203)

Para obtener detalles sobre las funciones y servicios brindados por cada aplicación, consulte <http://www.toyota.com/connected-services> en los EE. UU., <http://www.toyota.ca/connected> en Canadá y https://www.toyotapr.com/servicio_sconectados en Puerto Rico.

► En el botón “APPS”

1 Presione el botón “APPS”.



● Si se muestra una pantalla de aplicación específica, presione el botón “APPS” de nuevo.

2 Seleccione el botón de la pantalla de aplicación deseada.



: seleccione para activar una aplicación.

“Actualizar”: seleccione para actualizar las aplicaciones. (→P.209)

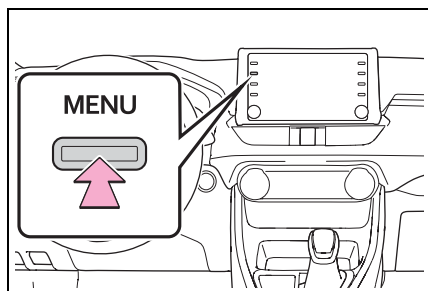


: muestra el número de notificaciones nuevas para la aplicación

Uso de las Toyota Apps

► En el botón “MENU”

1 Presione el botón “MENU”.



2 Seleccione “Aplicaciones”.

3 Siga los pasos en “En el botón “APPS”” a partir del paso 2. (→P.209)

Actualización de una aplicación

Cuando se activan las Toyota Apps, es posible que sea necesario actualizar una aplicación. Para actualizar una aplicación, es necesario descargar los datos actualizados e instalarlos.

■ Descarga de la actualización

Si se encuentra disponible una actualización, se puede seleccionar “Actualizar”.

1 Seleccione “Actualizar” en la pantalla de la aplicación. (→P.209)

2 Verifique que comience la descarga.

“Descargar en segundo plano”: seleccione para realizar otras funciones durante la descarga.

“Cancelar”: seleccione para cancelar la

actualización.

3 Verifique que se completó la descarga.

“Más tarde”: Seleccione para instalar después. Cuando se seleccione este botón, la pantalla regresará a la última pantalla visualizada. Para instalar los datos actualizados: (→P.210)

“Ver detalles”: seleccione para visualizar información detallada sobre los datos actualizados.

“Instalar”: seleccione para instalar los datos actualizados. Siga los pasos en “Instalación de los datos actualizados” a partir del paso 2. (→P.210)

■ Instalación de los datos actualizados

Después de que se complete la descarga, “Actualizar” cambiará a “Instalar”.

1 Seleccione “Instalar” en la pantalla de la aplicación. (→P.209)

2 Seleccione “Continuar”.

“Más tarde”: seleccione para posponer la instalación de los datos actualizados y volver a la pantalla anterior.

3 Compruebe que se inicie la instalación.

“Instalar en segundo plano”: seleccione para realizar otras funciones durante la instalación.

4 Seleccione “OK” después de que se complete la instalación.

● Las Toyota Apps no pueden utilizarse durante la instalación.

Si aparece un mensaje en la pantalla

Cuando ocurran problemas al iniciar el reproductor de aplicaciones, aparecerá un mensaje en la pantalla. Consulte los siguientes elementos para identificar el problema y tome la acción

correctiva sugerida.

- “Cuando sea seguro y legal hacerlo, asegúrese que su aplicación Toyota mobile application esté activa y con sesión iniciada en su teléfono.”

No se puede conectar la aplicación móvil de Toyota a Bluetooth® SPP.

Consulte

<http://www.toyota.com/connected-services>

en los EE. UU.,

<http://www.toyota.ca/connected>

en Canadá y

<https://www.toyotapr.com/serviciosconectados>

en Puerto Rico para confirmar si el teléfono es compatible con Bluetooth® SPP o no y luego active la aplicación móvil de Toyota.

- “Falló la instalación: inténtelo más tarde.”

Se puede intentar la instalación una vez más mediante el cambio a la pantalla de la aplicación y presionar el interruptor “Instalar”.

- “Error en la descarga de la aplicación. Inténtelo más tarde.”

Se puede intentar la descarga una vez más si verifica el estado de la comunicación, cambia a la pantalla de la aplicación y presiona el interruptor “Descargar”.

- “Error de descarga, es posible que algunas funciones de Toyota mobile application no funcionen de acuerdo con lo esperado. Vuelva a iniciar el proceso de descarga.”

No se puede conectar la aplicación móvil de Toyota a Bluetooth® SPP.

Consulte

<http://www.toyota.com/connected-services>

en los EE. UU.,

<http://www.toyota.ca/connected>

en Canadá y

<https://www.toyotapr.com/serviciosconectados>

en Puerto Rico para confirmar si el teléfono es compatible con Bluetooth® SPP o no y luego active la aplicación móvil de Toyota.

Asegúrese de que la aplicación móvil de Toyota se esté ejecutando y se haya iniciado la sesión en su teléfono mientras el vehículo no está en movimiento.

- “Para utilizar los servicios, es necesario que la aplicación Toyota mobile application esté ejecutándose en su teléfono. Para obtener más información, visite toyota.com o llame al 1-800-331-4331.”

No se puede conectar la aplicación móvil de Toyota a Bluetooth® SPP.

Consulte

<http://www.toyota.com/connected-services>

en los EE. UU.,

<http://www.toyota.ca/connected>

en Canadá y

<https://www.toyotapr.com/serviciosconectados>

en Puerto Rico para confirmar si el teléfono es compatible con Bluetooth® SPP o no y luego active la aplicación móvil de Toyota.

- “Error de comunicación. Inténtelo de nuevo.”

Se desconectó la comunicación.

Después de algunos momentos, vuelva a intentar realizar la operación.

Utilización del ingreso de palabras clave

Se pueden ingresar palabras clave en una aplicación a través del teclado de software o la función de reconocimiento de voz. Para obtener detalles sobre las funciones y servicios brindados por cada aplicación, consulte

<http://www.toyota.com/connected-services>

en los EE. UU.,

<http://www.toyota.ca/connected>

en Canadá y

<https://www.toyotapr.com/serviciosconectados>

en Puerto Rico.

- Se puede cambiar la distribución del teclado. (→P.56)

Ingreso de una palabra clave utilizando el software del teclado

- 1 Muestre la pantalla de la aplicación. (→P.209)
 - 2 Seleccione el botón de la pantalla de aplicación deseada.
 - 3 Seleccione el espacio de ingreso de caracteres.
 - 4 Ingrese un término de la búsqueda y seleccione a continuación “OK”.
 - 5 Los caracteres ingresados aparecerán en el espacio de ingreso de caracteres.
- Para obtener más detalles sobre la utilización del teclado: →P.28

Ingreso de una palabra clave usando la función de reconocimiento de voz

- 1 Muestre la pantalla de la aplicación. (→P.209)
 - 2 Seleccione el botón de la pantalla de aplicación deseada.
 - 3 Presione el interruptor para órdenes de voz. (→P.152)
 - 4 Diga la palabra clave deseada.
- Se detectará automáticamente la finalización de la palabra clave.
- 5 Aparecerán en la pantalla los resultados de la búsqueda.

Destination Assist*

*: Solo Premium Audio

Destination Assist le brinda asistencia en vivo para encontrar destinos mediante el centro de respuesta Toyota. Puede solicitar ya sea una dirección o negocio en particular o ayuda para localizar el destino deseado por categoría, como restaurantes, estaciones de gas, centros de compras o bien otros puntos de interés (PDI).

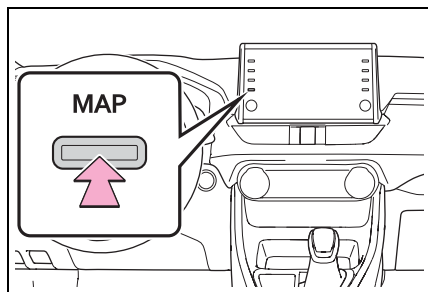
Después de decirle al agente su elección de destino, las coordenadas de este se envían de manera inalámbrica al sistema de navegación de su vehículo.

- El sistema de manos libres no puede usarse mientras se está usando Destination Assist.

Hacer una llamada con Destination Assist

■ Desde la pantalla del mapa

- 1 Presione el botón "MAP".

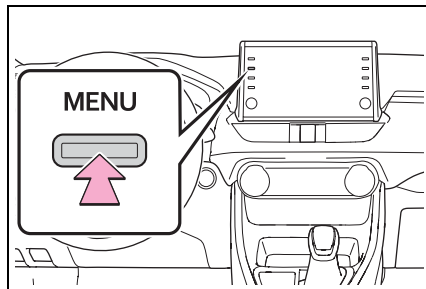


- 2 Seleccione .

- 3 Siga los pasos en "Desde la pantalla del menú" a partir del paso 3. (→P.212)

■ Desde la pantalla del menú

- 1 Presione el botón "MENU".



- 2 Seleccione "Destino".
- 3 Seleccione "Dest Assist".
- 4 Cuando un agente esté en la línea, dígame la dirección, el nombre del negocio o el tipo de PDI o servicio.
- Para ajustar el volumen de una llamada, seleccione "-" o "+", o utilice el interruptor de volumen del volante de dirección durante la llamada.
- Para colgar el teléfono, seleccione "Final" o presione el interruptor  del volante de dirección.
- 5 Después de que el agente determine la ubicación de su elección, seleccione el botón de la acción deseada en la pantalla.

"Guardar": Seleccione para registrar como punto de memoria.

"Ir": Seleccione para establecer como destino.

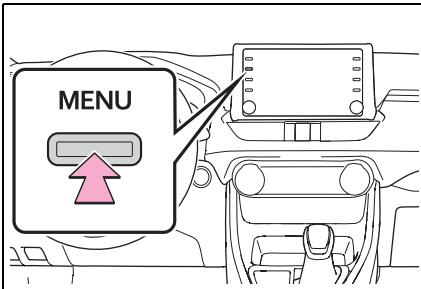
: Seleccione para llamar al número registrado.

Configuración de las Toyota Apps

La configuración de las Toyota Apps puede cambiarse.

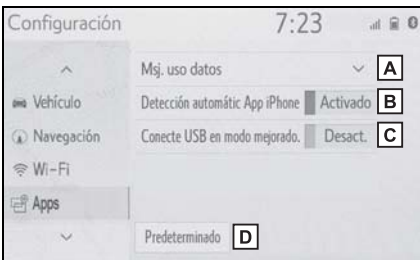
Visualización de la pantalla de las Toyota Apps

- 1 Presione el botón "MENU".



- 2 Seleccione "Configuración".
- 3 Seleccione "Apps".
- 4 Seleccione los elementos que desea ajustar.

Pantalla de configuración de las Toyota Apps



- A Seleccione para establecer el recordatorio emergente sobre el uso de datos del teléfono inteligente. (→P.213)

- B Seleccione para detectar si una aplicación de iPhone se activa/desactiva automáticamente.

- C Seleccione para activar/desactivar el modo mejorado de conexión por USB

- Si un iPhone se conecta mientras esta configuración es "Activado", no será posible establecer una comunicación con los dispositivos conectados a otros puertos USB. Además, según el dispositivo, podría no ser posible cargarlo.

- D Seleccione para que todos los elementos de configuración vuelvan a los ajustes predeterminados.

Configuración de la notificación emergente del uso de datos

La notificación emergente por uso de datos, que indica que el sistema usará una conexión de internet, puede activarse/desactivarse.

- 1 Acceda a la pantalla de configuración de las Toyota Apps. (→P.213)
- 2 Seleccione "Msj. uso datos".
- 3 Cambie la configuración según lo desee.

Índice

Índice alfabético 216

Índice alfabético

A

Ajuste de la pantalla	31
Visualización de la pantalla de ajuste de la pantalla	31
Algunos aspectos básicos	117, 169
Acerca de los contactos en la lista de contactos	172
Ajuste de la pantalla de audio	120
Configuración de sonido.....	118
Cuando venda o se deshaga del vehículo	172
Encendido y apagado del sistema	117
Puerto USB	118
Registro/conexión de un teléfono	
Bluetooth®.....	170
Reordenamiento de la fuente de audio	118
Selección de una fuente de audio.....	117
Sistema de comandos de voz ...	120, 171
Utilización del interruptor/micrófono del teléfono	170
Android Auto	134
Descripción general.....	134
Apple CarPlay®/Android Auto™	49
Cómo establecer una conexión Android Auto	50
Cómo establecer una conexión Apple CarPlay	49
Resolución de problemas.....	52
Asistente móvil	160
Dispositivos conectables y funciones disponibles	160
Funcionamiento del asistente móvil ..	160
Asociación de la pantalla de información múltiple y el sistema	33
Audio Bluetooth®	135
Descripción general.....	135
Registro/conexión de un dispositivo	
Bluetooth®	137
Avisos típicos de la guía por voz	95

B

Botón “Accident tráfico” (pantalla “Información”)	19, 77
Botón “Android Auto” (pantalla “Menú”)	14, 50
Botón “Aplicaciones” (pantalla “Configuración”)	18, 213
Botón “Aplicaciones” (pantalla “Menú”)	14, 209
Botón “Apple CarPlay” (pantalla “Menú”)	14, 49
Botón “APPS”	12, 209
Botón “Audio” (pantalla “Configuración”)	18, 140
Botón “Audio” (pantalla “Menú”) .	14, 116
Botón “AUDIO”	12, 116
Botón “Bluetooth” (pantalla “Configuración”)	18, 38
Botón “Clima” (pantalla “Información”)	19, 164
Botón “Configuración” (pantalla “Menú”)	14, 18
Botón “Destino” (pantalla “Menú”)	14, 80
Botón “ECO” (pantalla “Información”)	19
Botón “General” (pantalla “Configuración”)	18, 56
Botón “Historial de alertas del vehículo” (pantalla “Información”)	19
Botón “HOME”	12, 27
Botón “info/Informaciones” (pantalla “Menú”)	14, 19
Botón “MAP”	12, 68
Botón “MENU”	12, 14
Botón “Navegación” (pantalla “Configuración”)	18, 98
Botón “PHONE”	12, 168
Botón “Proyección” (pantalla “Menú”)	14
Botón “SEEK TRACK”	12
Android Auto	134
Audio Bluetooth®	136
Dispositivo de memoria USB	130

iPod/iPhone (Apple CarPlay).....	132
Radio AM/FM/SiriusXM (SXM).....	121
Botón “Servicios de datos” (pantalla “Configuración”)	18, 166
Botón “Teléfono” (pantalla “Configuración”)	18, 184
Botón “Teléfono” (pantalla “Menú”)...	14, 168
Botón “Tráfico” (pantalla “Configuración”)	18, 106
Botón “Vehículo” (pantalla “Configuración”)	18, 61
Botón “Visualiz.” (pantalla “Menú”)...	14, 31
Botón “Voz” (pantalla “Configuración”)	18, 60
Botón “Wi-Fi” (pantalla “Configuración”)	18, 46
Búsqueda de destino	80
Búsqueda de la ruta	21
Configuración del destino.....	21
Eliminación de destinos.....	21

C

Comprensión del lenguaje natural	155
Configuración	98, 140, 184, 213
Configuración de audio	140
Pantalla de configuración de audio ...	140
Visualización de la pantalla de configuración de audio	140
Configuración de conectividad	34
Configuración de las Toyota Apps	213
Pantalla de configuración de las Toyota Apps.....	213
Visualización de la pantalla de las Toyota Apps.....	213
Configuración de los detalles de Bluetooth®	38
Conexión de un dispositivo Bluetooth®	38
Edición de la información del dispositivo Bluetooth®	41
Eliminación de un dispositivo Bluetooth®	

41	
Pantalla “Configuración detallada”.....	42
Pantalla de configuración de Bluetooth®	38
Registro de un dispositivo Bluetooth®	40
Visualización de la pantalla de configuración de Bluetooth®	38
Configuración de los servicios de datos	166
Configuración de los métodos de descarga	166
Configuración del teléfono	184
Pantalla de configuración de contactos/historial de llamadas.....	186
Pantalla de configuración de mensajes	192
Pantalla de configuración de notificaciones/pantalla	185
Pantalla de configuración del sonido	184
Pantalla de configuración del teléfono	184
Visualización de la pantalla de configuración del teléfono	184
Configuración del tráfico	106
Pantalla para la configuración del tráfico	106
Visualización de la pantalla de configuración del tráfico	106
Configuración del vehículo	61
Configuración de información del concesionario.....	64
Configuración del modo valet	64
Mantenimiento	62
Pantalla de configuración del vehículo	61
Visualización de la pantalla de configuración del vehículo.....	61
Configuración de navegación	98
Configuración de áreas que se deben evitar.....	100
Configuración de la dirección de la casa	98
Configuración de la lista de favoritos ..	99

Mostrar la pantalla de configuración de navegación98

Pantalla de configuración de navegación98

Configuración de navegación detallada102

Mostrar la pantalla de configuración de navegación detallada102

Pantalla de configuración de navegación detallada103

Configuración de reloj14, 57

Configuración de voz60

Pantalla de configuración de voz60

Visualización de la pantalla de configuración de voz60

Configuración general56

Pantalla de configuración general56

Visualización de la pantalla de configuración general56

Consejos para la utilización del sistema audiovisual142

Consejos para la utilización del sistema de navegación111

Controles remotos audiovisuales138

D

Descripción de los servicios en línea 200

Descripción general de los botones12

Funciones de cada pieza12

Destination Assist212

Hacer una llamada con Destination

Assist212

Dispositivo de memoria USB129

Descripción general129

E

Edición de la ruta95

Mostrar la pantalla de edición de ruta95

F

Funcionamiento básico68, 116

Funcionamiento de búsqueda de destino80

Búsqueda con Destination Assist82

Búsqueda por contacto83

Búsqueda por destinos recientes82

Búsqueda por dirección83

Búsqueda por emergencia82

Búsqueda por la lista de favoritos81

Búsqueda por palabra clave81

Búsqueda por punto de interés83

Configuración de casa/favorito como destino con un solo toque86

Configuración de la casa como destino81

Pantalla de destino80

Selección del área de búsqueda80

Funcionamiento de la navegación20

Funcionamiento de la pantalla del mapa20, 70

Acercar/alejar el mapa20

Escala del mapa70

Funcionamiento del desplazamiento por el mapa71

Movimiento de la pantalla del mapa20

Orientación del mapa71

Visualización de la posición actual del vehículo en la pantalla del mapa20

Visualización de la posición actual70

Funcionamiento de la radio121

Funcionamiento de los medios de reproducción129

Funcionamiento de los servicios en línea209

Funcionamiento del teléfono (sistema de manos libres para teléfonos celulares)168

Función de mensajes del teléfono

Bluetooth®179

Llamar al remitente del mensaje182

Recepción de un mensaje.....	180
Responder un mensaje (respuesta rápida).....	181
Respuesta a un mensaje (respuesta por dictado).....	181
Verificación de los mensajes recibidos	180
Visualización de la pantalla de mensajes	179
Funciones básicas	12

G

GPS (sistema de posicionamiento global)	111
Limitaciones del sistema de navegación	111
Guía de ruta	91

H

Hablar con el sistema de manos libres	
Bluetooth®	177
Cambio de llamada cuando se encuentra en progreso una llamada	178
Configuración del volumen de transmisión	178
Envío de tonos	177
Funcionamiento de la pantalla de llamada	177
Llamadas entrantes en espera	178

I

Ícono de estado	16
Explicación del ícono de estado	16
Información básica antes de la utilización	24
Información de la pantalla del mapa.....	72
Íconos de mapa estándar	77
Visualización de la información sobre el ícono donde se establece el cursor ..	76
Visualización de la pantalla de opciones	

del mapa.....	72
Información de tráfico	77
Mostrar la pantalla de incidentes de tráfico	77
Visualización de la información del tráfico en el mapa.....	79
Información de utilización.....	142
Fuente de sonido de alta resolución ..	143
Información de archivos.....	144
iPod/iPhone.....	143
Mensajes de error	148
Radio.....	142
Terminología	147

Ingreso de letras y números/funcionamiento de la pantalla de lista.....	28
Ingreso de letras y números	28
Pantalla de lista.....	29
Inicio de la guía de ruta	87
Pantalla de confirmación de destino ...	87
Pantalla de descripción general de la ruta	88
Una ruta de la nube (vehículos equipados con DCM)	90

Interruptor del volante de dirección	
Interruptor "MODE"	138
Interruptor de control de volumen ...	138, 170
Interruptor del teléfono.....	160, 170
Interruptor para órdenes de voz	152, 171
Interruptor <<< >>>	138

Interruptores del volante de dirección	138
Funcionamiento del interruptor del volante de dirección	138
iPod/iPhone (Apple CarPlay)	131
Descripción general	131

L

Lista de comandos	156
Descripción general de la lista de comandos.....	156

N

Navegación	68
Descripción general de la pantalla del mapa	68

O

Otra configuración	56
---------------------------------	-----------

P

Pantalla “Configuración”	18
Pantalla de guía de ruta	91
Al aproximarse a una intersección	93
Durante la conducción en autopistas	92
Pantalla de flechas de giro a giro	94
Pantalla de lista de giros	94
Pantalla para la guía de ruta	91
Pantalla de información	164
Pantalla de inicio	27
Funcionamiento de la pantalla de inicio	27
Pantalla “Información”	19
Pantalla inicial	24
Información de mantenimiento	24
Pantalla de precaución	24
Reinicio del sistema	24
Pantalla “Menú”	14
Funcionamiento de la pantalla “Menú”	14
Pantalla táctil	25
Funcionamiento de la pantalla táctil	26
Gestos en la pantalla táctil	25
Perilla “POWER VOLUME”	12, 24, 117
Perilla “TUNE SCROLL”	12
Android Auto	134
Audio Bluetooth®	136
Dispositivo de memoria USB	130
iPod/iPhone (Apple CarPlay)	132
Radio AM/FM/SiriusXM (SXM)	121

Q

Qué hacer si...	194
------------------------------	------------

R

Radio AM/FM/SiriusXM (SXM)	121
Almacenamiento en caché de un programa de radio	122
Cómo suscribirse a SiriusXM Radio Services	126
Consulte la siguiente tabla para identificar el problema y tome la acción correctiva sugerida	127
Descripción general	121
Favoritos inteligentes	127
Guía de resolución de problemas	125
Opciones de radio	123
Programación de una estación	122
Selección de una estación desde la lista	123
Sistema de datos de transmisión por radio	124
Tecnología HD Radio™ disponible... ..	125
Utilización de la tecnología HD Radio™	124
Visualización de la ID de radio	127
Realización de una llamada con el sistema de manos libres Bluetooth®	172
A través de la lista de contactos	173
A través de la lista de favoritos	173
A través de la pantalla de inicio	175
A través del historial de llamadas	173
A través del teclado	175
Métodos de llamada en el teléfono Bluetooth®	172
Recepción de la información sobre el clima	164
Servicio de orientación sobre el clima	165
Visualización de la pantalla de clima	164
Recepción de una llamada con el sistema de manos libres Bluetooth®	176

Llamadas entrantes	176
Referencia rápida	116, 168
Descripción general funcional	116
Funcionamiento de la pantalla del teléfono	168

Registro/conexión de un dispositivo

Bluetooth®	34
Perfiles	37
Registro de un reproductor de audio Bluetooth® por primera vez	36
Registro de un teléfono Bluetooth® por primera vez	34

Registro de la dirección de la casa

Configuración de la casa como destino	22
---	----

Resolución de problemas.....

S

Servicios en línea

Descripción general funcional	200
-------------------------------------	-----

Sistema de comandos de voz

Funcionamiento del sistema de comandos de voz	153
Uso del sistema de comandos de voz	152

T

Tipo A Función realizada con un teléfono inteligente o DCM.....

Antes de utilizar la función	202
Con un teléfono inteligente o DCM	201
Preparación antes del uso de la aplicación móvil de Toyota	203

Tipo B Función realizada con DCM y el sistema.....

Antes de utilizar la función	203
------------------------------------	-----

Tipo C Función realizada con DCM

Tipo D Función realizada con DCM y un teléfono inteligente

Remote Connect	207
Service Connect	207

Toyota Apps

Uso de las Toyota Apps	209
Utilización del ingreso de palabras clave	211

U

Uso de información acumulada por el sistema de navegación (vehículos equipados con DCM)

Visualización de la pantalla de configuración de información de navegación útil	110
---	-----

V

Versión de la base de datos de mapas y área de cobertura

Actualizaciones temporales del mapa (vehículos equipados con DCM)	113
Información del mapa	113

W

Wi-Fi® Hotspot.....

Cambio de la configuración de Wi-Fi®	46
Conexión de un dispositivo al punto de acceso dentro del vehículo.....	45
Consejos de operación de la función Wi-Fi®	48

Para obtener más información acerca de los siguiente elementos, consulte el “MANUAL DEL PROPIETARIO”.

- Consumo de combustible
- Pantalla de monitoreo de energía (RAV4 HYBRID)
- Ajustes de personalización del vehículo

- Sistema de monitoreo retrovisor
- Monitor de asistencia para estacionamiento de Toyota
- Monitor de vista panorámica

Información y actualizaciones de la base de datos de mapas

ACUERDO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL

TÉRMINOS PARA EL USUARIO FINAL

El contenido provisto por HERE ("Datos") se suministra bajo licencia, no se vende. Al abrir este paquete o instalar, copiar o utilizar los Datos de cualquier otra manera, usted acepta estar obligado por los términos de este acuerdo.

Los Datos se suministran únicamente para su uso personal interno y no se pueden revender. Están protegidos por derechos de autor y sujetos a los siguientes términos (este "Acuerdo de Licencia de Usuario Final") y condiciones que usted acepta, por una parte, y HERE y sus licenciantes (incluidos los licenciantes y proveedores de estos últimos) por la otra. A los fines de estos términos "HERE" significa (a) HERE North America, LLC con respecto a los Datos para las Américas y/o la región de Asia del Pacífico y (b) HERE Europe B.V. con respecto a los Datos para Europa, Medio Oriente y/o África.

Los Datos incluyen cierta información y contenido relacionado suministrados por terceros a HERE bajo licencia, que están sujetos a los términos y avisos de derechos de autor del proveedor aplicables establecidos en la siguiente URL:

http://corporate.navteq.com/supplier_terms.html.

TÉRMINOS Y CONDICIONES

Limitaciones de la licencia para el uso: Usted acepta que su licencia para utilizar estos Datos está limitada y condicionada para el uso para fines personales no comerciales únicamente, y no para oficinas de servicio, tiempo compartido u otros propósitos similares. Salvo indicación en contrario en el presente documento, usted acepta no reproducir, copiar, modificar, descompilar, desensamblar o efectuar ingeniería inversa de ninguna parte de estos Datos, y que no puede transferirlos ni distribuirlos de ninguna manera, con ninguna finalidad, excepto hasta donde lo permitan las leyes vigentes.

Limitaciones de la licencia para la transferencia: Su licencia limitada no permite la transferencia o reventa de los Datos, excepto que usted puede transferir los Datos y todos los materiales acompañantes en forma permanente si cumple las siguientes condiciones: (a) usted no retiene copias de los Datos; (b) el receptor acepta los términos de este Acuerdo de Licencia de Usuario Final y (c) usted transfiere los Datos exactamente en la misma forma en que los adquirió, transfiriendo físicamente el soporte original (por ejemplo, el CD-ROM o DVD que usted adquirió) y todos los embalajes originales, manuales y demás documentación. Específicamente, los juegos de multidiscos (Multidisc) solo pueden transferirse o venderse como juego completo tal como les fueron provistos a usted y no como un subensamble de los mismos.

Limitaciones adicionales de la licencia: Excepto en los casos en que HERE le ha otorgado licencia específicamente para hacerlo en un acuerdo por escrito por separado, y sin limitar el párrafo precedente, su licencia está condicionada para el uso de los Datos como se prescribe en este acuerdo y usted no puede (a) utilizar estos Datos con ningún producto, sistema o aplicación instalados, conectados de otra manera o en comunicación con vehículos con capacidad de navegación, posicionamiento, despacho, guía en ruta en tiempo real, administración de flotas o aplicaciones similares ni (b) con o en comunicación con, incluidos sin limitaciones, teléfonos celulares, minicomputadoras (palmtop) y portátiles, localizadores y asistentes personales digitales (PDA).

Advertencia: Estos Datos pueden contener información inexacta o incompleta debido al paso del tiempo y los cambios de las circunstancias, las fuentes utilizadas y la naturaleza de la recopilación de datos geográficos completos, cada uno de los cuales puede conducir a resultados incorrectos.

Ausencia de garantía: Estos Datos se le suministran "como están" y usted acepta utilizarlos a su propio riesgo. HERE y sus licenciantes (y los licenciantes y proveedores de los estos últimos) no otorgan garantías o representaciones de ninguna clase, ni expresas ni explícitas, de origen legal o de otra clase, incluidos, sin estar limitados a ellos, el contenido, la calidad, la exactitud, la integridad, la eficacia, la confiabilidad, la aptitud para un fin particular, la utilización o los resultados a obtener de estos Datos, ni tampoco de que los Datos o el servidor no tengan interrupciones o estén libres de errores.

Exclusión de garantía: HERE Y SUS LICENCIANTES (INCLUIDOS LOS LICENCIANTES Y PROVEEDORES DE ESTOS ÚLTIMOS) DECLINAN TODA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, DE CALIDAD, FUNCIONAMIENTO, COMERCIALIZACIÓN, APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR O NO INFRACCIÓN. Algunos estados, territorios y países no permiten ciertas exclusiones de garantía, de modo que la exclusión precedente puede no ser aplicable a su caso.

Exclusión de responsabilidad legal: HERE AND Y SUS LICENCIANTES (INCLUIDOS LOS LICENCIANTES Y PROVEEDORES DE ESTOS ÚLTIMOS) NO ASUMEN NINGUNA RESPONSABILIDAD ANTE USTED CON RESPECTO A NINGUNA RECLAMACIÓN, DEMANDA O ACCIÓN, INDEPENDIENTEMENTE DE LA NATURALEZA DE LA CAUSA DE LA RECLAMACIÓN, DEMANDA O ACCIÓN EN LA QUE SE ALEGAN PÉRDIDAS, LESIONES O DAÑOS Y PERJUICIOS, DIRECTOS O INDIRECTOS, QUE PUEDAN RESULTAR DEL USO O LA POSESIÓN DE ESTOS DATOS, NI POR NINGÚN LUCRO CESANTE, PÉRDIDA DE INGRESOS, CONTRATOS O AHORROS, NI POR OTROS DAÑOS Y PERJUICIOS DIRECTOS, INDIRECTOS, INCIDENTALES, ESPECIALES O CONSECUENTES QUE SURJAN DE SU USO O INCAPACIDAD DE USO DE ESTOS DATOS, NINGÚN DEFECTO DE ESTOS DATOS NI EL INCUMPLIMIENTO DE ESTOS TÉRMINOS Y CONDICIONES, YA SEA EN ACCIÓN CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL O BASADA EN UNA GARANTÍA, INCLUSO SI HERE O SUS LICENCIANTES HUBIERAN SIDO ADVERTIDOS DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS Y PERJUICIOS. Algunos estados, territorios y países no permiten ciertas exclusiones de responsabilidad legal o limitaciones de daños y perjuicios, de modo que la exclusión precedente puede no ser aplicable a su caso.

Control de exportaciones: Usted acepta no exportar desde ningún lugar ninguna parte de los Datos o ningún producto de los mismos excepto en cumplimiento y con todas las licencias y aprobaciones requeridas según las leyes, reglamentos y regulaciones de exportación vigentes, incluidas, sin estar limitadas a ellas, las leyes, reglamentos y regulaciones administradas por la Oficina de Control de Activos Extranjeros del Departamento de Comercio de EE.UU. y la Oficina de Industria y Seguridad del Departamento de Comercio de EE.UU. Hasta donde cualquiera de estas leyes, reglamentos o regulaciones prohíban a HERE cumplir alguna de sus obligaciones incluidas en el presente documento de entregar o distribuir los Datos, dicha omisión será excusada y no constituirá un incumplimiento de este Acuerdo.

Integridad del Acuerdo: Estos términos y condiciones constituyen el acuerdo completo entre HERE (y sus licenciantes, incluidos los licenciantes y proveedores de estos últimos) y usted en relación con el objeto del presente documento y sustituyen en su totalidad todos y cualquiera de los acuerdos escritos u orales previos existentes entre nosotros con respecto a dicho objeto.

Divisibilidad: Usted y HERE acuerdan que si se determina que alguna parte de este acuerdo es ilegal o inexigible, se separará esa parte y el resto del Acuerdo continuará en plena vigencia y efecto.

Derecho aplicable: Los términos y condiciones precedentes se regirán según las leyes del Estado de Illinois (en relación con los Datos para las Américas y/o la región de Asia del Pacífico) o de los Países Bajos (en relación con los Datos para Europa, Medio Oriente y África), sin aplicación de (i) sus cláusulas relativas al conflicto sobre el derecho aplicable o (ii) la Convención de las Naciones Unidas para Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías, que se excluye explícitamente. Para todos los pleitos, reclamaciones y acciones que surjan o estén en conexión con los Datos ("Reclamaciones"), usted acepta someterse a la jurisdicción personal de (a) el Estado de Illinois en relación con las Reclamaciones relacionadas con los Datos para las Américas y/o la región de Asia del Pacífico que se le suministran según el presente documento y (b) los Países Bajos en relación con los Datos para Europa, Medio Oriente y/o África que se le suministran según el presente documento.

Usuarios finales gubernamentales: Si los datos son adquiridos por o en nombre del gobierno de los Estados Unidos o cualquier otra entidad que procura o aplica derechos similares a los que sostiene habitualmente el gobierno de los Estados Unidos, estos Datos son un "elemento comercial" según se define ese término en 48 C.F.R. ("FAR") 2.101, se suministran bajo licencia según este Acuerdo de Licencia de Usuario Final y cada ejemplar de los datos entregado o suministrado de otra forma se marcará y embutirá según corresponda con el "Aviso de Uso" siguiente, y se tratará de acuerdo con dicho Aviso:

AVISO DE USO

NOMBRE DEL CONTRATISTA (FABRICANTE/PROVEEDOR):

HERE

DIRECCIÓN DEL CONTRATISTA (FABRICANTE/PROVEEDOR):

425 West Randolph Street, Chicago, IL 60606.

Estos Datos son un elemento comercial según se define en FAR 2.101 y están sujetos al Acuerdo de Licencia de Usuario Final bajo el cual se suministraron estos Datos.

© 1987-2019* HERE. Todos los derechos reservados. *fecha de publicación original

Si el funcionario de contrataciones, agencia del gobierno federal o cualquier funcionario federal se niega a utilizar la leyenda provista en el presente documento, el funcionario de contrataciones, agencia del gobierno federal o funcionario federal debe notificar a HERE antes de procurar derechos adicionales o alternativos sobre estos Datos.

© 1987-2019* HERE. Todos los derechos reservados. *fecha de publicación original

ANEXO A TÉRMINOS PARA EL USUARIO FINAL

A. Términos generales. Antes de la entrega de Datos a un usuario, el Licenciatario deberá obtener el consentimiento del usuario a los términos y condiciones de uso sustancialmente similares, pero no menos precautorios que los de TCS, sus licenciantes o VISA, a los siguientes términos:

"1. Sólo para uso personal. Usted se compromete a utilizar esta información únicamente para aplicaciones personales y con fines no comerciales, y no para oficinas de servicios, aplicaciones de tiempo compartido ni otros fines similares. Usted no podrá modificar la información ni eliminar de ninguna manera ninguno de los avisos de derechos de autor que aparecen en la información. No podrá descompilar, desasociar, ni aplicar ingeniería inversa en ninguna parte de esta información, y no podrá transferir ni distribuirla de ninguna forma ni con ningún fin. Sin limitarse al párrafo anterior, y con excepción del sistema de navegación del vehículo en el que aparece esta información, usted no podrá utilizar esta información con ningún tipo de productos, sistemas o aplicaciones instaladas o conectadas de cualquier otra forma o en comunicación con los vehículos, capaz de llevar a cabo la navegación de vehículos, posicionamiento, envío, guía de ruta en tiempo real, gestión de flotas o aplicaciones similares.

2. Sin garantía. Esta información se proporcionan "tal cual" y usted se compromete a utilizarla por su propia cuenta y riesgo. AISIN AW Co., Ltd., Inc. y sus licenciantes (y sus licenciantes y proveedores, denominados conjuntamente "AISIN") no dan garantías ni representaciones legales de ningún tipo, expresas o implícitas, que puedan originarse por leyes o de otras formas, incluyendo, pero sin limitarse por ello, y sin ninguna responsabilidad por parte de AISIN en lo relacionado con el contenido, la calidad, la veracidad, la integridad, la eficacia, la fiabilidad, la aptitud para un propósito en particular, la no contravención, la utilidad, el uso o los resultados que puedan obtenerse mediante esta información, o que la información o el servidor puedan funcionar ininterrumpidamente o exentos de errores. Algunos estados, territorios y países no permiten ciertas exclusiones de garantía, por lo que, en esa medida, la exclusión anterior puede no ser aplicable para usted.

3. Renuncia de responsabilidades. AISIN NO SE HARÁ RESPONSABLE ANTE USTED POR NINGUNA RECLAMACIÓN, DEMANDA O ACCIÓN LEGAL, CON INDEPENDENCIA DE SU NATURALEZA, QUE ALEGUE PÉRDIDAS, LESIONES O DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ACCIDENTALES, ESPECIALES O CONSECUENTES INCLUYENDO LAS PÉRDIDAS DE GANANCIAS, INGRESOS, O CONTRATOS, DERIVADOS DE LA POSESIÓN, USO O INCAPACIDAD DE USO DE ESTA INFORMACIÓN, DE CUALQUIER DEFECTO EN LA INFORMACIÓN, O DEL INCUMPLIMIENTO DE ESTOS TÉRMINOS Y CONDICIONES, YA SEA EN UNA DEMANDA DE CONTRATO O AGRAVIO BASADOS EN UNA GARANTÍA, INCLUSO CUANDO AISIN O SUS LICENCIANTES HAYAN SIDO INFORMADOS DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. Algunos estados, territorios y países no permiten ciertas exclusiones de responsabilidad o limitaciones de daños, por lo que, en esa medida, lo anteriormente mencionado puede no ser aplicable para usted.

4. Indemnización. Usted se compromete a indemnizar, defender y mantener a AISIN y sus licenciantes (incluyendo sus respectivos licenciantes, proveedores, cesionarios, subsidiarias, empresas afiliadas y sus respectivos funcionarios, directores, empleados, accionistas, agentes y representantes de cada uno de ellos) libres y a salvo de y en contra de cualquier responsabilidad, pérdida, lesión (incluyendo lesiones con resultado de muerte), demanda, acción legal, costo, gasto o reclamación de cualquier tipo o naturaleza, incluyendo los honorarios de abogados pero sin limitarse a ello, que surjan de o en relación con el uso o la posesión por su parte de esta información.

B. VISA. Con respecto a los datos de VISA, VISA requiere específicamente lo siguiente:

1. El licenciataria deberá proporcionar la atribución a VISA con relación a los datos de VISA.
2. El licenciataria no podrá permitir la minería de datos ni la descarga de la información, salvo en cantidades estrictamente limitadas (un máximo de nueve (9) lugares por búsqueda del usuario final). Una búsqueda del usuario final es una petición de un usuario final para efectuar una búsqueda de establecimientos en una zona geográfica específica que cumpla ciertos criterios (por ejemplo, el establecimiento más cercano a un punto intermedio o los establecimientos a lo largo de un tramo de ruta). El usuario final podrá seleccionar manualmente cualquier establecimiento individual para guardarlo en una libreta de direcciones electrónica personal u otro tipo de memoria del sistema de navegación. La libreta de direcciones electrónica personal del sistema de navegación puede sincronizarse (no copiarse, reproducirse, republicarse, cargarse, publicarse, transmitirse, almacenarse ni distribuirse) con otros dispositivos controlados por el usuario final.
3. El licenciataria podrá incorporar actualizaciones a los Datos tan pronto como sea comercialmente viable.
4. Además de los términos mínimos generales anteriormente mencionados, el licenciataria se compromete a exigir a los usuarios finales que acepten los términos para el usuario final estándar de VISA como condición para el acceso a los Datos:

i.) Todos los materiales son propiedad intelectual de AISIN y/o de TELECOMMUNICATION SYSTEMS, INC. y sus licenciantes. Ningún material de este sitio puede ser copiado, reproducido, republicado, cargado, publicado, transmitido, almacenado o distribuido de ninguna manera, excepto que el usuario final puede descargar un establecimiento (nombre y dirección de un lugar), de forma individual no automatizada por sesión de visita al sitio o aplicación del Licenciataria, a la libreta de direcciones electrónica personal del usuario final. El usuario final no podrá compartir con otros usuarios finales las libretas de direcciones electrónicas personales ni podrá copiarlas, reproducirlas, republicarlas, cargarlas, publicarlas, transmitir las, almacenar las ni distribuir las de ninguna forma. El uso de la libreta de direcciones electrónica personal debe ser solo para uso personal no comercial del usuario final.

ii.) El usuario final no podrá utilizar ningún material del sitio ni de una aplicación de AISIN con el fin de recopilar, mejorar, verificar, complementar, o modificar de otra manera las bases de datos, las listas o directorios de cualquier tipo de VISA, incluyendo, pero sin limitarse a ello, las bases de datos de lugares, listas de correo, listas de contactos, listas de marketing, directorios geográficos, ni cualquier otra recopilación o compilación de información que se vende, alquila, publica, distribuye, o se suministra de cualquier manera a terceros.

Determinados datos empresariales proporcionados por Infogroup © 2019. Todos los derechos reservados.



Certificación

- Para vehículos vendidos en los EE. UU., Hawai, Guam, Saipán, Samoa Americana y Puerto Rico

CAUTION: Radio Frequency Radiation Exposure

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 20cm or more away from person's body in normal use position.

Co-location: This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC WARNING

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

- Para vehículos vendidos en Canadá

IC: 2024B-FT0106B

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference; and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAUTION: Radio Frequency Radiation Exposure

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that is deemed to comply without maximum permissive exposure evaluation (MPE). But it is desirable that it should be installed and operated keeping the radiator at least 20cm or more away from person's body.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ATTENTION: l'exposition aux rayonnements radiofréquence
– Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'IC. Cet équipement émet une énergie RF très faible qui est considérée comme conforme sans évaluation de l'exposition maximale autorisée (MPE). Cependant, il est souhaitable qu'il devrait être installé et utilisé en gardant une distance de 20 cm ou plus entre le radiateur et le corps humain.

► Para vehículos vendidos en México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.



- Gracenote, the Gracenote logo and logotype, "Powered by Gracenote", MusicID, Playlist Plus and MediaVOCS are either registered trademarks or trademarks of Gracenote, Inc. in the United States and/or other countries



Gracenote® End User License Agreement - Music

This application or device contains software from Gracenote, Inc. of Emeryville, California ("Gracenote"). The software from Gracenote (the "Gracenote Software") enables this application to perform disc and/or file identification and obtain music-related information, including name, artist, track, and title information ("Gracenote Data") from online servers or embedded databases (collectively, "Gracenote Servers") and to perform other functions. You may use Gracenote Data only by means of the intended End-User functions of this application or device.

This application or device may contain content belonging to Gracenote's providers. If so, all of the restrictions set forth herein with respect to Gracenote Data shall also apply to such content and such content providers shall be entitled to all of the benefits and protections set forth herein that are available to Gracenote.

You agree that you will use Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers for your own personal non-commercial use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the Gracenote Software or any Gracenote Data to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT GRACENOTE DATA, THE GRACENOTE SOFTWARE, OR GRACENOTE SERVERS, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers. Gracenote reserves all rights in Gracenote Data, the Gracenote Software, and the Gracenote Servers, including all ownership rights. Under no circumstances will Gracenote become liable for any payment to you for any information that you provide. You agree that Gracenote, Inc. may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The Gracenote service uses a unique identifier to track queries for statistical purposes. The purpose of a randomly assigned numeric identifier is to allow the Gracenote service to count queries without knowing anything about who you are. For more information, see the web page for the Gracenote Privacy Policy for the Gracenote service.

The Gracenote Software and each item of Gracenote Data are licensed to you "AS IS." Gracenote makes no representations or warranties, express or implied, regarding the accuracy of any Gracenote Data from the Gracenote Servers. Gracenote reserves the right to delete data from the Gracenote Servers or to change data categories for any cause that Gracenote deems sufficient. No warranty is made that the Gracenote Software or Gracenote Servers are error-free or that functioning of Gracenote Software or Gracenote Servers will be uninterrupted. Gracenote is not obligated to provide you with new enhanced or additional data types or categories that Gracenote may provide in the future and is free to discontinue its services at any time.

GRACENOTE DISCLAIMS ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NON-INFRINGEMENT. GRACENOTE DOES NOT WARRANT THE RESULTS THAT WILL BE OBTAINED BY YOUR USE OF THE GRACENOTE SOFTWARE OR ANY GRACENOTE SERVER. IN NO CASE WILL GRACENOTE BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES.

copyright © 2000 to present Gracenote

Total Traffic and Weather Network, a division of TTWN Media Networks, LLC ("TTWN"), owns or holds the rights to the traffic, news, sports, weather, stocks and other data (the "TTWN Data") and network through which it is delivered, together the "TTN Service". Use of the TTN Service is subject to the terms of these Device End User Terms.

THE TTWN SERVICE IS INFORMATIONAL ONLY. YOUR USE OF TTWN SERVICE IS AT YOUR SOLE RISK. TTWN DATA IS PROVIDED "AS IS", "WHERE IS", AND "WHERE AVAILABLE". TTWN AND ITS SUPPLIERS AND LICENSORS EXPRESSLY DISCLAIM ALL WARRANTIES WITH RESPECT TO THE TTWN SERVICE (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THAT THE TTWN DATA WILL BE ERROR-FREE, THAT THE TTWN SERVICE WILL OPERATE WITHOUT INTERRUPTION OR THAT THE TTWN DATA WILL BE ACCURATE), EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NON-INFRINGEMENT, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR THOSE ARISING FROM A COURSE OF DEALING OR USAGE OF TRADE.

TTWN AND ITS SUPPLIERS AND LICENSORS WILL NOT BE LIABLE TO YOU UNDER ANY LEGAL THEORY, INCLUDING CONTRACT, TORT, NEGLIGENCE OR STRICT LIABILITY, FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, PUNITIVE, CONSEQUENTIAL OR EXEMPLARY DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, GOODWILL, USE, DATA OR OTHER INTANGIBLE LOSSES (EVEN IF TTWN, ITS SUPPLIERS OR LICENSORS HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES), RESULTING FROM OR ARISING OUT OF YOUR USE OF, OR YOUR INABILITY TO USE, THE TTWN SERVICE, THIS AGREEMENT, OR ANY OTHER MATTER RELATING TO THE TTWN SERVICE.

SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF CERTAIN WARRANTIES OR THE LIMITATION OR EXCLUSION OF LIABILITY FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. ACCORDINGLY, SOME OF THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

